大公報

Ta Kung Pao

第三萬零九百六十七號
地址:香港軒尼詩道三四二號
電話總機:五七七一八一一至七
圖文傳真:八三四五一〇四
今日出紙四大張,另彩色增刊十六版

星期日版
零售貳元

342 Hennessy Road, Hong Kong
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
督印:大公報(香港)有限公司
香港有利印務有限公司承印

行長王德衍昨透露
中行支持外商投資 續設專項提供貸款
預料外滙資金供需矛盾更突出

【據新華社北京十三日電】記者從中國銀行了解到,今年中國銀行對外商投資企業的人民幣和外匯流動資金貸款將繼續給予專項安排,以支持外商投資企業的發展。

據了解,一九八九年,中國銀行在實行銀根緊縮,信貸資金較為緊張的情況下,全年仍發放外商投資企業人民幣貸款九十點七五億元,外匯貸款八點三四億美元,較好地支持了外商投資企業的發展。

中國銀行一直把支持進出口企業創匯作為一項重要工作,大力支持了適銷對路商品的收購。到年底,全行支持進出口企業的人民幣流動資金貸款餘額已達一千二百一十八點八億元,比上年增加一百九十二億元。在外匯貸款方面,重點支持了能源、交通、原材料等國家重點項目建設。據統計,一九八九年中國銀行共發放外匯貸款八十七點六億美元,到去年底,這一貸款的餘額已達一百九十二點七億美元。

中國銀行行長王德衍今天在此間對記者說,目前由於一些西方國家對我國實行了經濟「制裁」,給中國銀行的國際業務和對外籌資工作帶來了一些困難,再加上國內已開始進入償債高峰期,各方面對外匯資金的需求很大,因此我國的外匯資金供需矛盾將會變得更加突出。

王德衍說,中國銀行正在穩步發展各項國際業務,發揮着統一經營國家外匯儲備和對外籌資的主渠道作用。

中國銀行是國家外匯外貿專業銀行。據統計,到一九八九年末,該行各項外匯存款餘額達一百七十七點三七億美元,比上一年末增加了十九億美元。

王德衍指出,目前中國已進入償債高峰期,各方面對外匯資金需求很大,在這種情況下,中國銀行更有必要拓展國際業務,加強市場預測和資金的靈活調度,保證國家和銀行的對外支付。

中行還加強了與蘇聯東歐國家代理行的聯繫,簽訂了新的地方貿易結算協定,並推廣了出口押匯、定期結匯、遠期買賣貼現等新的結算方式。去年非貿易結算業務總量達五百零五億美元,比前年增長了百分之十五。

中國印尼何時復交 下月底可能有結果
京刊透露兩國商談復交的過程

【中新社北京十三日電】令人矚目的中國、印度尼西亞復交技術性問題談判已於上月圓滿結束。下周一出版的《瞭望·海外版》在一篇署名文章中透露了中、印尼復交談判的詳情。

中華人民共和國外交部部長助理兼亞洲司司長徐敦信率領中方代表團,去年十二月訪問雅加達離開時,前往機場送行的羅烏哈納培西團長說,印尼國家領導人很關心這次會談,並對會談結果表示滿意。當他問到按中國的干支紀年一九九〇年是甚麼年時,徐國長說:「是馬年,一個奮發向上的年頭。在我們雙方共同鋪平的道路上,中、印尼關係在兩國領導人的駕馭下,必將迎來一個奔騰向前、蓬勃發展的嶄新年代」。他希望蘇哈托總統作出的關於兩國關係正常化的決斷能在一九九〇年二月二十三日一周年之際開花結果。

沃克正指導北京中央芭蕾舞團女演員的舞蹈動作(中新社)

京華通訊

美著名舞蹈編導 沃克談編排舞劇《山林》

本報記者 鞏雙印

在中央芭蕾舞團的排練廳裏,一個身材頎長的黃頭髮、白皮膚的男人,腳蹬練功鞋,在校正年輕的演員的舞蹈動作,在向女演員示範時,他的動作是那樣的輕盈柔美,在指導男演員時,他的動作又是那樣富有陽剛之氣。這是享譽國際藝壇的美國舞蹈編導諾曼·沃克先生為中央芭蕾舞團編排芭蕾舞劇《山林》。

這個芭蕾舞劇將作為中央芭蕾舞團三十周年團慶公演的壓軸戲,於本月十八日與北京觀眾見面。這也是中美藝術家又一合作的結晶。這次合作是由美國薛瑪卡藝術公司薛尼·根德和榮智慧夫婦二人贊助下促成的。榮智慧女士是中國著名實業家榮毅仁的孫女,她和丈夫一直熱衷於中國的芭蕾舞藝術,去年曾經與可口可樂中國有限公司聯合贊助美國著名舞蹈編導瑪戈·薛妙婷小姐來華,為中央芭蕾舞團編排了芭蕾舞劇《紫氣東來》。

五十五歲的諾曼·沃克是一位知識淵博、經驗豐富的舞蹈家。除了精通舞蹈外,還在音樂、戲劇、美術方面有着很深的造詣。在他幾十年的藝術生涯中,曾創作了近一百六十個舞蹈作品,先後在世界許多著名舞蹈團,如加拿大芭蕾舞團、波士頓芭蕾舞團、華盛頓芭蕾舞團、菲律賓芭蕾舞團中擔任藝術指導和編舞教師。

幾年前,受榮女士之邀他曾在紐約看過中央芭蕾舞團的演出,給他留下了深刻印象。因此,榮女士和其丈夫提議贊助他來華與該團合作時,他馬上就答應下來,並把這作為自己藝術生涯中的一種新的體驗。

榮女士把中國作曲家劉敦南的鋼琴協奏曲《山林》錄音帶寄給了沃克。他從樂曲中發現了各種優美的旋律、節奏和那和諧的結構,他說,「我明白,這首曲子會給我在創作中帶來靈感。」於是他採用了這首曲子的基本主題,創作了芭蕾舞劇《山林》。

沃克介紹說,我將《山林》三個樂章比作人生的自然發展過程。第一樂章《春華》:春天來臨,姹紫嫣紅、百花盛開、樹林蔥蘢,少男少女們長大成人;第二樂章《夏夜》:浪漫的約會、惱人的婚約;第三樂章《秋實》:程序化的結合、婚禮。我試圖創作一種與中央芭蕾舞團保留劇目不同風格的芭蕾,以發揮年輕演員們的藝術潛力。

這位著名藝術家對這次合作感到欣慰,他說,「對我而言,整個過程既令人興奮又是有價值的,演員們為此付出了許多勞動,給了我靈感。因此,這個作品是屬於他們的。」【本報北京十三日專電】

大陸手工藝品湧進台灣應節
富傳統風格價格平受歡迎

【本報訊】台北消息:大陸手工藝品春節前大量湧入台灣。

據此間報載,台北車站後站禮品市場,手工製造的「龍、獅、魚、鞭炮」等工藝品,造型富傳統風格,價格便宜,很被看好。台灣工資昂貴,手工藝品已漸被大陸貨取代,今年春節飾品市場,來自大陸的產品已打進台北車站後站批發零售店。

國泰禮品公司稱,大陸貨是經香港轉口進入市場的,現所售的大陸春節飾品,均是去年春節前訂貨,經一年才交貨。有的台灣廠商還以本地機器生產飾品與大陸手工飾品組合,成為新鮮飾品,如台灣金元寶配大陸的魚等。

中國調整外商投資結構
將優先引導發展農業能源和交通 嚴禁污染項目和限制一般加工業

【本報北京十三日專電】中國正着手調整外商投資產業結構,使外商今後在華投資出現富有效率和效益的良性循環局面。

據統計,在目前全國已審批的六千多個三資企業項目,合外資協議金額二百多億美元的產業中,賓館飯店等服務行業約佔協議總金額的百分之四十六點八,機械、電子、輕工、紡織業佔百分之二十五,能源、交通佔百分之二十(其中海上石油合作勘探佔百分之十二點五),原材料工業佔百分之五點六,農林牧漁(含水產養殖業)佔百分之一點七。非生產性項目投資比例較大,加工工業項目也比較大,合理地加以調整勢在必行。

外商投資產業結構的調整將按國務院制定的產業政策的基本目標進行,優先發展農業,集中力量發展能源交通和原材料等基礎工業,加強能夠增加有效供給的產業,增強經濟發展後勁;同時控制一般加工工業的增長,使它們同基礎產業發展相協調,積極運用新技術改造傳統工業,傳統產品,擴大出口,改進出口產品的結構,努力開拓新的生產領域,有計劃地促進一些新興產業的形成和發展。

為此,中國政府將充分運用行政的、經濟的、法律的調控手段來鼓勵外商投資於能生產國內外市場適銷對路而國內尚不能生產的新機器、新設備和新材料項目;能夠提高現有產品檔次、品種,在國際市場上有競爭能力的項目;能提供先進技術、節約能源、降低消耗、有綜合效益的項目,尤其是屬於國家急需的能源、交通和原材料生產建設項目。

要限制外商過多地投入那些國內生產能力已經過剩、產品缺乏競爭能力,如一般的加工工業、一般檔的機械儀表製造、低檔的紡織服裝業等、單純引進生產線、進口散件組裝產品內銷而靠國內外市場差價獲利的項目,或屬於中國傳統土特產品和傳統出口產品的項目及旅遊熱點中的高檔飯店、遊樂場等非生產性項目。對於有害於國家安全、國民經濟和社會發展及污染環境、破壞資源和損害人民健康的項目,國家將嚴禁舉辦。

王丙乾李貴鮮昨會見
國際貨幣基金副總裁

【新華社北京十三日電】國務委員兼財政部長王丙乾、國務委員兼中國人民銀行行長李貴鮮今天在北京分別會見了前來參加國際中央銀行研討會的國際金融界知名人士。

這些客人包括國際貨幣基金組織副總裁理查德·厄伯、美國聯邦儲備委員會前主席保羅·沃爾克、墨西哥中央銀行長米格爾·曼德拉、比利時中央銀行前行長讓·格道、聯合國開發計劃署駐京代表茅瑞。

王丙乾和李貴鮮向客人介紹了中國的財政金融工作在治理經濟環境、整頓經濟秩序中的作用。

這次國際中央銀行研討會定於一月十五日在北京閉幕。

中國氣候變暖趨勢日顯 超過全球平均氣候升幅
八六年來北方持續三年出現冬暖 專家擔心變暖引致乾旱逐步加劇

【香港中國通訊社北京十三日電】在今後二十至二十五年中,中國每半年的氣候增暖將超過全球平均氣候上升幅度,而且具有從北向南、從冬到夏傳播的跡象,淮河以北的乾旱問題將更為突出。

這是中國科學院和國家氣象部門的有關專家最近提交的一份研究報告中指出的。

報告說,中國氣候增暖趨勢日漸明顯。一九八六年以來,中國北方持續三年冬暖,東北的東北部和新疆的西北部較常年氣溫偏高四至五攝氏度,這是有資料記載以來的最高紀錄。

這種氣候增高引起的乾旱令此間專家十分擔憂,中國水資源匱乏之狀況將進一步加劇。

羊絨時裝展 鄂爾多斯羊絨時裝表演銷售會十三日在北京民族宮開幕,展示各款羊絨衫共有一百多套,有「軟黃金」之稱的羊絨衫正走進中國普通人家。(新華社)

粵學者研討對外合作關係提出
沿海可分成三經濟區 面對四小龍開展合作
粵合作重點放在香港 瓊桂面向星洲

【中新社廣州十三日電】根據目前的條件,中國應將「亞洲四小龍」作為沿海地區開發戰略構思的主要合作目標。這是不久前,廣東省港澳經濟研究會舉行的一九八九年年會暨「新形勢下廣東與港澳的經濟合作關係」學術討論會,多位學者達成的共識。

這些學者認為,從「地緣戰略區域」和「地緣政治」的觀點出發,在中國沿海地區開發戰略中,可以將沿海地區分成三個經濟區,即黃海經濟區、東海經濟區和南海經濟區。其中南海經濟區的動力主要來自香港及新加坡。

在南海經濟區內,廣東省的珠江三角洲近年已獲得了空前的繁榮,今後發展,應把香港的影響力主要放在廣東,而新加坡的影響力放在海南、廣西以及廣東的潮汕地區,原因包括距離、方言、祖籍等因素的考慮。

由於「亞洲四小龍」在經濟上的活力和動力大致類似,學者們認為因此可以把南海經濟區作為沿海地區經濟合作模式的先行點,通過南海經濟區的建立,為日後中國沿海其他幾個經濟區的發展創造經驗和條件,從而縮小整個沿海地區的差距,逐步形成完整的沿海開發地帶。

北京美大使館宣稱 門外監視車輛撤走

【法新社北京十三日電】美國大使館發言人說,中國當局星期六放寬對此間美國使館建築物的監視,停在美國駐華大使李潔明的住所外的無標記的警車已開走。

自從持不同政見分子方勵之與妻子李淑嫻六月逃進美國大使館後,大使館與李潔明的寓所外就出現無標記汽車。發言人說,那些多是無車牌的黑色平治汽車。

中共多黨合作方案 傳已定稿即將公布

【本報訊】北京消息:最近,北京消息靈通人士透露,中國醞釀已久的「多黨合作方案」已經定稿,不久可望公布實施。這一表明中共推動中國政治體制改革的重大步驟,引起此間政界人士的普遍關注。

確定制定一個「多黨合作方案」是去年初的事。當時,鄧小平曾指示有關各方面成立一個專門小組,以擬訂民主黨派(現有八個民主黨派)參政議政、民主監督的方案,使之法律化、制度化,並要求於一九九〇年初公布實施。

據悉,方案的主要部分包括:給現有民主黨派定性,確定合作共事的原則,制定參政議政制度化的辦法;中共與各民主黨派的關係定位等。

其中最重要的是給民主黨派定性。過去常說,民主黨派既不是反對黨,也不是在野黨。據傳方案把中共確認為執政黨,而各民主黨派則是在中共領導下,參加國家政權的「參政黨」。

中國人大的選舉制度,過去是區域性選舉,僅軍隊為界別選舉。在即將公布實施的方案醞釀時曾傳有意見建議發展界別選舉,讓各民主黨派作為界別參選,以提高他們參政的機會。不過,這將涉及到人民代表大會選舉法的修改等需要經過許多程序性的認可,而非一朝一夕的事。

據悉,目前最現實的動作可能是,準備在人大常委會各專門委員會中增加民主人士專家的比重。過去逾年有所增加,民主人士已佔到相當比重,估計今後這一比重將達到人民政協中的比例。「政協」中現在中共人士佔百分之四十,民主黨派人士則佔百分之六十。

日人注中國旅遊 今年估計五十萬

【新華社東京十三日電】日本交通公社昨天發表的預測報告說,一九九〇年將有五十萬日本人前往中國旅遊。

報告說,日本人的旅遊熱繼續呈上升趨勢,預計今年全年外出旅行的人數將達三·二億人次,比去年增加百分之二點六。其中,前往國外旅遊的日本人將超過一千萬人次。中國和澳大利亞仍將是日本人國外旅遊熱點地區。

報告認為,休假日的增加和日圓匯率居高不下,是日本人前往國外旅遊人數增加的主要原因。

徇觀眾熱烈要求

印尼 峇淡島產業投資展銷會

今日最後一天 請勿失良機

1月14日(星期日):上午9時至下午3時

展出地點:怡東大酒店三樓解頤閣

電話:8948888

投資移民佳音!

香港代表公司:Grand Charm Ltd.,
香港德輔道中廿二號永安人壽大厦1302室
Tel:5211365 Fax:8450202

中國國貨有限公司

歲晚酬賓

全部貨品減價、特價優待

迎春賀歲用品、食品、禮品琳瑯滿目

美酒名茶糖菓 家鄉海味臘味 陶瓷花瓶餐具
時裝皮鞋皮衣 抽紗顧綉服裝 工藝傢俬地氈

總公司:香港銅鑼灣怡和街31號樂聲大厦 電話:890 0321
分公司:香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩大厦 電話:577 0222
分公司:荃灣青山道264號至290號南豐中心 電話:408 3363

電影票房龍虎榜
①地頭龍
②致命的誘惑
③安樂戰場
④賭神
⑤黑雨
⑥珍妮花的慾望續集
⑦午夜驚情
⑧變態霸王硬上弓
⑨上帝也瘋狂第一集

五百億元價值產品賣不出去
國營企業積壓資金 工商銀行將助推銷
控制今年貸款總量實行資金傾斜政策

【中新社北京十三日電】由於企業產品滯銷，積壓嚴重，據對全國四萬戶國營工業企業的統計，不正常佔壓的資金已高達五百多億元。工商銀行行長張肖今天說，銀行將協助商業企業溝通市場信息，積極推銷商品。

中國工商銀行今天在北京舉行了全國分行行長會議，張肖行長在會上指出，今年工商銀行將控制貸款總量，貸款的實際增加額將比去年減少。去年這家銀行各項貸款比前年增加了七百七十八億元，其中國營工業、中央商業、中央物資供銷和糧食四項貸款佔百分之八十一，比一九八八年提高了三十三個百分點。與此同時，集體工業貸款少增加了十四億元，集體、個體和其它商業貸款下降了二億元。

張肖說，去年三、四季度以來，企業產品滯銷，工商銀行增加的貸款的一大部份都壓在了這上面。如果將這幾百億元產成品搞活，就相對增加了資金，緩和了資金矛盾，同時也搞活了企業，提高了經濟效益。她說，工商銀行將協助企業擴大銷售，處理存貨，協助工業企業調整產品結構，採用新技術、開發新產品，使之適銷對路，防止新的積壓。

【據新華社北京十三日電】今年中國工商銀行仍將確保對國營大中型工商企業實行資金傾斜政策。

該行行長張肖今天在此間的全國分行行長會議上說，今年工商銀行新增貸款的百分之八十將用於符合國家產業政策和信貸政策的重點行業、重點項目和重點產品。

張肖說，工商銀行資金傾斜的對象包括化肥、農藥、農膜、農機機械生產行業、能源、交通運輸和原材料工業及車船、飛機購置專用項目將得到優先支持的還有關係國計民生的重點商品，如糧、油、豬、糖等的生產。

京華冬景 滑冰取樂 一名北京市居民星期六在北海公園倒伏着身體，沿冰滑梯滑下來，其樂無窮。冰滑梯是北京每年冬天盛會的一的遊玩節目。（路透社）

一周一綴語
西方不欲孤立中國的背後
龔耀文

中國在宣佈解除北京的局部地區戒嚴之後，西方各國都表示歡迎，並且一再強調：「不能讓中國孤立於國際之外」。

「不能孤立中國於國際之外」，是基於中國在亞洲和世界的地位和它所起的重要作用，而不是西方國家的慷慨和施捨。這是一個客觀的現實。簡言之，沒有中國，亞洲的許多紛爭就難以解決。美國、蘇聯、西歐、日本、東盟都須要一個強大安定的中國在亞洲扮演安定地區和平的角色。相反，沒有中國積極的參與，亞洲地區和平就沒有很大的保障。亞洲政治的穩定，經濟的繁榮也繫於中國本身是否安定。

美國總統布什在獲悉北京解嚴後，十一日表示欣慰，說「戒嚴令的解除是非常適當的一步。」雖然同天的《紐約時報》和《華盛頓郵報》在社論中對於過大的評價北京的解嚴表示懷疑，而美國國會也持同一態度。但是，熟悉亞洲問題的美國專家認為，由於東歐局勢的急變和美蘇脫離冷戰進入美蘇關係新時期，美國今後在亞洲的戰略必有新的改變，為此，布什政府認為：「與中國保持緊密關係，不可缺少。」

國際戰略問題研究所副所長成康．泰勒說得很清楚，解決朝鮮半島和柬埔寨這兩個主要地區紛爭，是不能忽視中國的存在的。在歐洲，東、西德的再統一勢將成為焦點，在亞洲，今年可以說是「朝鮮半島之年」。

目前美國政府已經開始着手研究減縮駐南朝鮮的美軍，下月美國國防部長切尼訪問南朝鮮、日本時，將就這個問題就商於有關國家。

據五角大樓人士透露，美國準備以一九九五年為目標，縮小美軍駐日本、南朝鮮、阿拉斯加、夏威夷以迄關島的規模。過去主要以蘇聯為假想敵的戰略須要轉換。前述的國際戰略研究所副所長成康．泰勒下月則應平壤之邀到北朝鮮去訪問。他在朝鮮戰爭時曾經參戰，當時是陸軍上校。近年美國政府已得到中國的同意和安排，得以在北京或聯合國與北朝鮮方面保持大使級的非正式接觸。

不久前，美國前副國務卿西格爾訪問了平壤，與朝鮮政要會談。這一事實表明北朝鮮已在改變前此拒美國於千里以外的態度。由於不滿戈爾巴喬夫實施的改革政策，平壤近和中國的關係又傾向於密切化。中國對朝鮮半島的影響力是不能忽視的，美國如果孤立中國，對美國自己有害而無益。

當前的朝鮮半島確已出現新的和解、開放的朕兆，金日成主席在他的新年賀詞中提議「開放南北之牆」（位於軍事分界線的一道水泥工事牆），南朝鮮「總統」盧泰愚則更直截了當的提議：立即加強南北經濟交流，南朝鮮願幫助北方開發旅遊名勝金剛山，願用南方的大米交換北方的產品，還建議設立投資基金向北方投資。

西方觀察家認為，金日成的元旦講話中已間接承認八十年代以來一直陷於不振的經濟是平壤面對的最大課題。金日成強調應當多生產人民喜愛的品質更好的生活日用品和食品，是「話裏有話」。

今天南北朝鮮對話，初步建立互相信賴的關係是建立朝鮮半島和平和安定的要素。對此，美國、中國能起積極的作用。

且看上周日本首相海部訪問西歐時，都談及中國問題，十二日英相會見海部，談到中國問題時，一致認為不要讓中國孤立。

訪英之前，海部在訪問西德、法國時，和對方的總理在會談中都強調「不要讓中國孤立於國際之外」。法國在北京宣佈解嚴後，表示歡迎的同時立即停止軍艦售予台灣。國際間的關係多從現實利害出發，法國停止售軍艦予台灣，着眼點是從長遠觀點去衡得失，不想損害和十一億中國人的關係。

以柬埔寨問題為例，蘇聯副外長羅高壽於上周五結束為期四天的訪華日程，其中一項主要任務是全面磋商促進柬埔寨問題的最後政治解決。在這個問題上，中、蘇、越、法、美都起重要作用。羅高壽於離華時透露，中國總理李鵬很快將去蘇聯訪問，他還否認中蘇關係「惡化」之說。

西方國家放棄「孤立中國」的政策，還期待中國繼續堅持改革、開放的政策。大家都着眼於中國這個可為外國投資及製品的新的市場。今後只要中國加強涉外經濟法律，改善投資環境，對外資提供切實的法律和社會保障，則「六．四」引起的中外摩擦將會很快消逝。反之，如果中國的表現使國際仍乏信心，特別是如果走極「左」的回頭路，那麼，新的矛盾將再起。

高速殲擊機飛行員 達全天候作戰水平

【新華社北京十三日電】中國首批裝備最新型高空高速殲擊機的空軍某部飛行員已全部達到「全天候」作戰水平。

這個部隊於一九八二年在空軍最先裝備高空高速殲擊機。到目前為止，這批飛行員已全部完成空特技和空戰、高空高速攻擊、截擊殲擊機和轟炸機、超低空、打地靶、晝間簡單和複雜氣象、夜間簡單和複雜氣象等課目，達到四種氣象作戰水平。

這支部隊裝備的最新型高空高速殲擊機是中國自行設計製造的。它具有飛行航程遠、速度快、時速大、推力強、可維護性好等特點。

繼蘇美日後成第四大產鋼國
鋼產去年破六千萬噸 改善品種質量成要務
鋼鐵業形勢嚴峻 鋼材進口稅將調整

【新華社北京十三日電】中國鋼鐵工業今後幾年將着力提高產品質量，增產急需的短缺品種，努力調整內部結構，確保這項重點工業持續、穩定、協調地發展。

冶金工業部部長戚元靖在今天開幕的全國冶金工作會議上說，把品種、質量作為鋼鐵工業發展重點的戰略幾年前就已提出，但由於鋼鐵產品緊俏，一直未能落實。

據了解，中國一九八九年實際鋼產量達六千一百三十二萬噸（按：比上年增長百分之三點二），一躍而成為繼蘇聯、日本和美國之後的世界第四大產鋼國。

戚部長說，今後鋼鐵工業的發展將在這一新起點上進入一個注重品種、質量的新階段。今年中國計劃生產鋼材六千到六千一百萬噸。

這位部長說，去年鋼產量上升的同時，產品結構也作了調整，板管等短缺產品增產約九十萬噸。

他說，中國今年要努力完成重點企業四百二十六條和地方企業一百二十多條國際標準化生產線的改造，並盡快使其發揮作用。

戚部長要求各企業努力完成國家計劃和合同計劃，保證能源、交通、原材料工業以及國防軍工所需的關鍵品種鋼材的研製開發和生產。

國家計委有關部門負責人說，在當前外匯和原材料都短缺的情況下，要大力增產進口替代關鍵品種，提高國產化水平，同時，要採取措施，減少外匯流出，保護國內生產能力。

據悉，冶金部正在與有關部門商討，調整鋼材的進口關稅和稅率，壓縮進口，將壓縮進口的品種轉入國內生產。

【據新華社北京十三日電】一九八九年，中國鋼產量突破六千萬噸，標誌着中國的鋼鐵生產邁出了重要一步。迅速發展的地方鋼鐵工業為全國鋼鐵生產作出了重要貢獻，鋼鐵工業的技術改造及基本建設均有較快進展。然而，在進入九十年代第一年以後，中國鋼鐵工業面臨的形勢仍較嚴峻，可謂喜中有憂。

中國鋼鐵產量已進入世界大國之列，但鋼材品種、質量同數量上的大國地位還不相稱，今年的鋼鐵品種、質量更面臨嚴峻挑戰。隨着進口鋼材的減少，需要鋼鐵企業提供高質量、高檔次的鋼材替代。

由於冶金礦山建設進展不大，冶煉鋼鐵所需礦石的不足也將影響鋼鐵生產的發展。今年，中國煤、電、運輸和資金的緊張狀況依然存在，這也是制約着鋼鐵工業的發展。

京對外經濟貿易 將實行行業管理

【新華社北京十三日電】記者日前獲悉，北京市經貿委將對對外經濟貿易工作實行行業管理。

據了解，過去北京市的對外經貿工作，存在多頭對外、政企不分等問題，沒有統一的法規和規章制度。實行行業管理後，可有效地促進對外經貿的發展，保證出口產品質量和提高履約率。

北京市經貿委將統一管理全市對外經貿企業，歸口管理各類對外經貿企事業單位。它作為市政府的一個職能部門，負責管理全市的利用外資、對外貿易等工作。

據介紹，北京對外經貿實行行業管理後，將負責辦理外商投資企業物資進出口批准手續，會同有關部門管理外國政府貸款項目，審批對外貿易企業，審批、簽發進出口商品許可證，管理全市技術貿易工作，包括審批技術引進、技術出口項目的協議、合同，管理全市在海外開設的企業以及外商駐京代表機構。同時，管理對外經貿廣告。

中華人民共和國史不久將在北京出版
透露中國在越戰耗二百億美元

【香港中通社北京十三日電】即將出版的《中華人民共和國史》披露了一些鮮為人知的史實，其中包括六十年代中國援越戰爭中的某些情況。

在這場援越抗美戰爭中，中國曾出兵三十二萬人赴越參戰，耗資二百多億美元，有四千多名戰士陣亡。

李鵬會見司法官員 強調法制化民主化
政局存有不穩定因素要繼續提高警惕

【新華社北京十三日電】國務院總理李鵬今天在這裏強調要努力使國家的各項工作納入法制化、民主化的軌道。

李鵬在會見全國司法廳局長會議的代表時希望司法部門切實加強法制宣傳教育工作，普及法律常識。

中共中央政治局常委喬石也參加了會見。為期五天的全國司法廳局長會議今天在這裏結束。

李鵬指出，司法工作對維護社會秩序和安定團結的政治局面，有着積極為重要的作用。

他說，現在中國的政局穩定，經濟也在朝着好的方向發展，但是還存在着一些不安定的因素，因此政法部門要繼續提高警惕，做好工作。

李鵬指出，目前要進一步加強政法隊伍的建設，培養一支忠於黨、忠於國家、堅持社會主義制度和全心全意為人民服務的好隊伍。

他認為，這支隊伍應有較高的政治素質，要善於用馬克思列寧主義、毛澤東思想的立場、觀點和方法來認識問題、解決問題。因此，「我們培養人才首先要注重政治質量。同時也要精通本職的業務。」

李鵬在談到勞改勞教工作時說，做好這項工作的基本方針，仍然是以改造為主，要努力把勞改勞教人員改造成為自食其力的公民。

羊城通訊
通宵排隊等買票

這是一個清冷的星期六，天色陰沉。火車站候車大廳門口掛着兩塊牌子，寫着即將開行的兩趟列車的發車時間：衡陽開十一時二十五分，武昌開十三時。八位衣衫艷麗的姑娘，提着服裝鼓鼓的尼龍綢繳袋和包裝嚴密的收錄機，嚼哈笑鬧快步入站，看樣子她們是趕上有六分鐘就要開動的列車回湖南。

並非是周末車站才擁擠着來多三五成羣的候車者。一位手持無線擴音器在維持秩序的鐵路員工用略帶嘶啞的聲音說，一過元旦，北上的列車開始擁擠，車站在東廣場搭起售北上各地車票的臨時售票亭，從這一周起發現有人通宵排隊等買票。

快餐店生意興隆

他又說，從四鄉匯集而來乘車回家的外地民工多。與去年春節後蜂擁而至的情緒相比，顯得穩定得多。那時許多人扛着鋪蓋，神色惶然，到處打探招工消息。但現在等候車回家的民工，新潮洋氣的皮箱和紅、藍、白三色相間的尼龍編織袋，代替了粗材的棉被，可以想像裏面包裹的是時新衣服，食品糖果等北方還十分罕見的年貨。

散落在廣場各處的外地民工年輕人居多，他們姿態安祥，很多人聚首玩撲克，有些人在看消閒雜誌，頗悠然自得。

時值中午，西廣場的快餐店生意興隆，二、三元一個的飯盒最多人光顧，以前只售飲料，食品雜貨的幾間店舖，臨時架起爐灶，鋪設案板，請了外地廚師，做起了拉麵、肉包、饅頭和烙餅等北方主食，顯然是為北上民工服務的。

回去別拉人來

出站口的空地上，六位年約二十歲的女孩在聊天，其中兩位身穿款式一樣的洗水布牛仔裝，腳登新式運動鞋，聽口音像來自江西。果然她倆是表姊妹，在寶安縣一間做皮袋的三資企業做工。她們不肯透露月入薪金多少，只是說「比去年少了很多」，並吞吞吐吐地回答說，帶回家的物品有一條呢絨西裝、兩套運動衣，秋冬時裝十來件，一迷你型收放機一部。香煙最多，「親戚朋友都喜歡洋煙，這次帶了七、八條，派親戚可能還不夠哩」。

「沒有帶大件電器嗎？」「去年已經掙足了錢買了一台彩電，今年不用買了」。這對表姊妹說，去年夏天起工廠開始難做，接貨少了，也開始裁人，她們一個姑姑就被「炒了魷魚」。

郵局門口三位倚着行李的年輕男子目光呆滯，原來他們因工廠資金短缺訂單少，被「老闆」「炒」了，已買了車票回四川。

一羣大嚼香口膠的姑娘看來興高彩烈。她們稱工廠放年假，老闆幫她們集體買火車票返湖北，今早還開了大巴連人帶行李送到車站。她們七嘴八舌在炫耀「我們在東莞常平一家香港人辦的玩具廠做工，工廠很大很漂亮」，「我們今年還有活幹，但旁邊兩家電子廠就關了門」，「老闆說不用增加人了，叫我們回去別拉人來」。

廣州火車站，再度聚集外地民工，許多人是去年春節後南下的。這些「前度劉郎」今年節後會否重臨，暫時沒有人可以預料得到。【本報廣州十三日專電】

廣州火車站歲晚即景
——外地民工多喜洋洋北上回家過春節
本報記者 何穗怡

萬兆瓦可調諧鈦玻璃激光系統通過鑒定 研製萬兆瓦可調諧玻璃裝置的主要科技人員吳鴻興（左三）、王雅波（左二）、郭大清（左四）、戴宇生（左一）經過整整一年的堅持不懈，夜以繼日地獻身於這項科研工程，終於獲得成功。圖為他們在研究旋光隔離器的技術。（新華社）

深圳再撤百家公司
屬民主黨派單位金融機構所辦企業

【新華社深圳十三日電】深圳市政府新近作出處理決定，對深圳市民主黨派、事業單位、金融機構所辦的一百三十二家公司（企業）予以撤銷八十家，合併二家，移交歸口行業公司管理七家，轉讓股權四家。

深圳市在去年十一月八日已撤銷五十九家市屬黨政機關辦的公司，並將八家公司與原機關徹底脫鈎，移交歸口行業公司管理。

據了解，在這次撤併公司工作中，深圳市政府有關部門堅持由財政、審計或會計師事務所對公司財務、資金進行審核的制度，使撤併工作做到了堅決、徹底、穩妥。在深圳市屬事業單位所辦的一百二十家公司（企業）中，撤銷了七十二家從事流通商業批發、物資供應以及不具備開辦條件的公司（企業），合併二家，移交歸口行業公司管理七家，取消商業批發權五家；對金融機構辦的十家非金融性公司（企業），撤銷六家，轉讓股權四家，對二家民主黨派開辦的公司也依照有關規定予以撤銷。

據深圳市清理整頓公司領導小組辦公室負責人透露，在完成對深圳市屬黨政機關、民主黨派、事業單位及金融機構所辦公司（企業）的撤併工作同時，深圳市委、市政府對各集團（總）公司、市直屬公司，各區、縣、街道、鄉鎮及各駐深單位所屬公司（企業）的清理整頓工作也正在抓緊進行。目前已經確定首批撤併的公司七百三十家，其中商貿型公司三百三十四家，生產型公司二百一十三家，科技開發、旅遊服務、勞動服務類公司一百八十三家。深圳市政府將於最近公布首批撤併名單，並將力爭按照中央要求，在今年三月底以前基本完成各類公司的撤併留工作。

羅益世被指倡「台獨」 台高院已提出起訴

【本報訊】台北消息：海外異議分子羅益世涉嫌主張「台獨」案，台灣高等法院十二日偵結，依準備「叛亂」罪嫌把羅益世起訴。

據此間報道，檢察官起訴羅益世，主要是認定羅益世在台灣華裔大會上公開倡導「台獨」的行為，已逾越了言論自由範圍，成了準備「叛亂」的行為。這樣，未來高院若接受檢方「單純」在華裔大會上倡言「台獨」就犯「叛亂」罪的看法，而予判刑，對台灣政治言論標準有重大影響。

去年底大選期間，不少主張「新國家」者多次在公開集會中倡言「台獨」，他們的行為與羅益世一樣，因此羅益世案的發展關係了不少人。

據報道，檢察官在起訴書上雖記載羅益世是加拿大人，但起訴書犯罪事實卻認定羅益世為台籍，後到加拿大定居，似是有意避開羅益世是外籍人士的問題。

鄭壽益教授去世

【中新社北京十三日電】中國保險界的耆宿，著名學者、專家鄭壽益先生的遺體告別儀式今天在北京舉行。

上海港口貨品吞吐 提前完成七五指標

【據新華社北京十三日電】記者今天從交通部獲悉：中國最大的港口上海港，一九八九年完成貨物吞吐量一億四千六百萬噸，比預定「七五」末期達到的計劃多三百多萬噸，提前一年完成「七五」計劃貨物吞吐目標。

滬莘松高速公路 全綫路基已形成
為滬杭甬公路一部分

【本報上海十三日專電】上海境內第二條高速公路——全長二〇．五九公里的莘松高速公路已正式列入上海今年重大工程項目，到昨天為止，公路的關鍵路段四．一六公里起始「龍頭」段工程已完成百分之六十八，從莘莊鎮到松江縣城的全綫路基已基本形成，全綫預定今年國慶通車。

這條從上海縣莘莊到松江縣城的高速公路，將作為滬杭甬（上海—杭州—寧波）高速公路的組成部分，出現在上海的新版圖上。

陳村八十萬盆花果 正運銷港澳與歐美
迎春花市日前揭幕舉行半月

【中新社順德十三日電】記者從剛剛揭幕的廣東順德縣陳村迎春花市上獲悉，今年春節期間，該鎮有八十餘萬盆（株）花果、盆景正運銷港澳和歐美地區。

一年一度的陳村花市久負盛名，該鎮所產名花、桔（橘）果深受海內外人士青睞，出口量也逐年增多。據悉，目前運往港澳的金橘、四季桔計數十萬盆，銷往歐美的盆景也有十餘萬盆，以小品盆桔、微型盆景和附石盆景最為走俏。

本次花會於昨日揭幕，至本月二十六日止，為期半月，共展銷名花、桔（橘）果、盆景數百萬盆（株），各類花卉品種兩千多個，不少為珍稀花卉和名貴時花。

廣東發展電力的構想
本報記者 劉利

特稿

日前，廣東省人大通過了關於發展廣東電力和節約用電的議案的實施方案，從而確定了廣東省今後幾年裏電力建設的發展方向。

缺電百分之三十

儘管一直以來，廣東省制訂了一系列優惠政策和措施，採取了集資、合資、利用外資等多種形式辦電，但發電量始終跟不上經濟建設速度。在八十年代中期，廣東曾投資四十四億九千九百萬元，新增大中型發電裝機一百三十二萬三千瓩，使發電量增長了百分之十七，但加工工業的增長速度更猛，固定資產的投資規模也十分龐大，至使用電方面捉襟見肘，不能適應經濟發展和市民生活的需要，直到現在，電力缺口仍達百分之三十。

年投產一百萬瓩

對此，有關電力的實施方案初步設想，到一九九五年，建成投產大中型發電裝機約七百萬瓩，並使一九九五年全省的發電量達到六百五十億度，平均每年增長百分之十三點。在近期內，主要集中力量在沿海地區建設一批大型燃煤電廠，盡快扭轉電力供需矛盾。同時充分開發條件較好的中小型水電站，抓緊第一座五萬瓩油頁岩電站的建設和第二座核電站的前期工作，積極參與西南水電開發，到二〇〇〇年前後新增電源主要依靠核電及西南水電。

具體計劃的實施

為了實現上述的中、長期規劃，方案提出了多項的具體計劃。其中，廣東省政府已成立由副省長匡吉任組長的第二座核電站建設領導小組，負責全面籌建工作，有關報告已提交國家計委和能源部。而至於合作開發西南電力的問題，廣東省亦與貴州、廣西簽署有關意向書，估計二〇〇〇年前廣東將獲西南電力二百四十八萬瓩，每年發電量一百一十八億七千萬度。

另外，還推出扶持好地方的中小型電站和開發油頁岩計劃，在幾年內建成第一座五萬瓩的油頁岩電站，在本世紀末使茂名的油頁岩電站尋裝機容量達到四十至五十萬瓩。與此同時，還要盡快解決電力建設中的能源來路問題。

電力資金與節約

實施方案還指出，八六年以來，電力部門的電力基建投資規模達到四十多個億，早在去年，省政府已規定新用電項每千伏安裝容量徵收電源建設費五百元至一千元。而電價的調整則要看經濟發展情況再出台。

同時，「方案」還規定為了節約用電，同時結合產業政策，對耗電高、效率低、污染大、與中大型企業爭能源，特別是爭電力的部門，要進行清理整頓，重新發放生產許可證。各有關部門還要強化節電的各項管理工作，分配電力要由節能主管部門會簽，節電也成為企業負責人任期目標和經營承包指標考核的項目之一。【本報廣州十三日專電】

昨在立陶宛共黨會議上發言
戈氏稱不反對多黨制 惟非解決問題萬靈丹
分裂派表示脫離蘇共決定不可逆轉

美國計劃削減駐軍 漢城却盼維持現狀
美一議員訪漢城後亦反對裁駐軍

【法新社漢城十三日電】一位美國參議員星期六在此間說，來自華盛頓的官員告訴兩朝鮮官員說，必須削減美國駐朝鮮半島的軍隊規模，但漢城又希望維持現狀。

科羅拉多州民主黨參議員蒂莫西．沃思說，美國國會將可能通過一項修正案，規定今年夏季削減在南朝鮮大約四萬三千的美國駐軍。

沃思在此間舉行記者招待會時說，削

……在龐大的預算赤字。

他說，裁軍的人數介乎五千至一萬人，不過他主張減少的是非戰鬥部隊人數。但他續稱，他的南朝鮮之行，使他更不願意支持削減南朝鮮的美軍人數，並更加認真地看待北朝鮮的威脅。

沃思說，他星期天將離開漢城前往莫斯科訪問一周，游說蘇聯官員限制他們對北朝鮮的軍事援助。沃思是星期三抵達漢城，是……

昨日在首相府會見海部時，雙方討論話題談及與中國關係、香港前途、越南船民問題。海部向英首相表示，日本政府理解英國對越南船民實施強制遣返的政策。

【法新社倫敦十三日電】日本首相海部俊樹星期五表示，日本歡迎歐洲第一市場的來臨，日本無意「征服世界」。

正在英國訪問的……

【新華社羅馬十二日電】日本首相海部今晚與意大利總理安德烈奧蒂舉行了會談。

據透露，在討論歐共體的關係時，海部曾表示，只要歐共體是「開放的」，日本願意加強同歐共體的關係。

兩國政府首腦在……

海部說，日本沒有……充分的作用。

一九九〇年一月十四日

環球探風
應用範圍日益廣泛

圖文傳真機正在令商業運作更好，快餐更快，及政府受到更嚴密的監管。

這種以前僅用來傳送天氣圖和新聞的機器，在過去十年來飛躍發展，現在，只要通過一條普通的電話線路，在二十秒鐘內就可以把任何圖像傳送到世界上一千萬部圖文傳真機中任何一部……

圖文傳真機誕生後，竟停滯了一個多世紀才得到發展，箇中原因亦未知悉。

現時世界上百分之九十五的圖文傳真機均是日本製造，其中百分之四十是內銷。

在日本，沒有一部圖文傳真機幾乎可以說會無法做生意，擁有百名員工以上的企業中，百分之九十七都裝設有圖文傳真機。

在大阪，甚至一些計程車上亦裝有圖文傳真機，在全市各酒店及電話間，共裝設了三萬五千部公用傳真機。

……麵店、薄餅店接受……

不受歡迎 星期五，蘇聯領袖……府維爾紐斯二百公里外……眾抗議示威，他們的標語牌上寫着「帶走……

講效率人士與傳真機年代

路透社記者 史蒂文、布魯爾

環球採風

應用範圍日益廣泛

圖文傳真機正在令商業運作更好，快餐更快，及政府受到更嚴密的監管。

道種以前僅用來傳送天氣圖和新聞的儀器，在過去十年來飛躍發展，現在，只要通過一條普通的電話線路，在二十秒鐘內就可以把任何圖像傳送到世界上一千萬部圖文傳真機中任何一部。

圖文傳真機已成為商業通訊的標準工具，售價亦日益相宜，現時當約一千美元一部，甚至政治活動家、藝術家，連因為性急不耐煩輪候快餐的人，都經常使用圖文傳真機。

也由於其使用範圍太廣泛了，以致美國政府開始考慮是否需要立例禁止「傳真機廣告」的泛濫。

在圖文傳真機的生產及使用上，佔領導地位的是日本。

對於文字結構複雜的日本人來說，利用圖文傳真機通訊的好處顯得更加突出，因為打字和直通電報對日本字不適用。

並非近代科技產品

像其他許多科學技術一樣，圖文傳真機也是在別的地方首創，卻在日本得到大力發展。

叫人驚異的是，原來圖文傳真機的意念並非什麼近代科技產物，而是早在一八四二年就由一名蘇格蘭人阿歷山大·拜恩發明的，比電話的發明還早了三十四年。

當然，世界的第一部圖文傳真機，與今天的先進機自然無法比擬，而為何在第一部圖文傳真機誕生後，竟停滯了個多世紀才得到發展，當中原因亦未知悉。

現時世界上百分之九十五的圖文傳真機均是日本製造，其中百分之四十是內銷。

在日本，沒有一部圖文傳真機幾乎可以說會無法做生意，擁有百名員工以上的企業中，百分之九十七都裝設有圖文傳真機。

在大阪，甚至一些計程車上亦裝有圖文傳真機，在全市各酒店及電話間，共裝設了三萬五千部公用傳真機。

麵店、薄餅店接受傳真機訂餐，甚至電台亦接受傳真機點唱。

擴散「傳真垃圾」大

而在傳真機用途已於日本發展到幾乎無孔不入的同時，在西歐和美國的發展亦極之迅速。

華爾街附近一些快餐店，為了照顧忙碌的市場經紀，均接受傳真機訂餐。

上月，美國畫家戴維·霍克尼成功地把他的一幅巨型畫作，分成一百四十四小份，利用傳真機把它們傳到大西洋彼岸的英國布拉福德市一家美術館。

傳真機革命亦進入了蘇聯，莫斯科電台設有一個「傳真機新聞」的節目，報告最新的新聞動態。而波羅的海三個加盟國的民族主義人士更是經常用傳真機來傳播訊息和彼此聯繫。

在西方國家，他們擔心的不是消息的自由流通，而是「傳真垃圾」的擴散，「傳真垃圾」是一些通過傳真機送出的商品或服務宣傳廣告，這些宣傳品不但浪費了別人的傳真機紙張，也佔用了線路，妨礙人家的正常業務通訊，因此，多個國家已考慮，立例指定這種利用傳真機作廣告宣傳的行為，將會構成刑事罪行。（李書譯）

會議 蘇聯主席戈爾巴喬夫和立陶宛共產黨首腦，一月十三日在立陶宛維爾紐斯參加立陶宛共產黨會議情形。（美聯社）

昨在立陶宛共黨會議上發言
戈氏稱不反對多黨制 惟非解決問題萬靈丹
分裂派表示脫離蘇共決定不可逆轉

【美聯社蘇聯·維爾紐斯十三日電】蘇聯國家主席戈爾巴喬夫星期六結束波羅的海立陶宛加盟共和國的訪問，宣佈他願意接納在蘇聯的多黨制。以他為首的蘇共統治了蘇聯七十二年。

在先前的公開露面中，戈爾巴喬夫曾直率地排除允許其他黨派的出現。

但星期六在維爾紐斯，他說：「我們不應像蚊納櫃怕薰香一樣害怕多黨制。」

他在立陶宛共黨的會議上說：「我看不到多黨制會帶來的悲劇，我可以直截了當的告訴你，只要它的興起，是正常歷史進程的產物，也是對社會需要的答覆。」立陶宛共黨會議加強了該共和國的獨立運動，在上月表決脫離莫斯科。可是，戈爾巴喬夫說，容許多過一個政黨並非醫治該國疾病的「萬靈丹」，而他的開放和由公眾更廣泛參與決策的制訂，是更重要的。

若推翻脫離蘇共決定 意味立陶宛共黨解體
一名分裂派分子說

【美聯社蘇聯·維爾紐斯十三日電】立陶宛共黨人士星期六告訴戈爾巴喬夫主席說，脫離蘇聯共產黨的決定是不可推翻的。

與這波羅的海共和國當地共黨成員會面，是戈氏的三天行程的總結。戈氏此行的任務是阻止立陶宛的獨立趨勢。

戈氏對立陶宛人說過，蘇聯統治立陶宛已有五十年之久，分離將會是件難事，他提議各加盟共和國留在聯盟之內，而蘇聯則放寬對它們的控制。

可是在逾兩小時的談話中，立陶宛共黨成員大部分時間為其脫離的決定辯護。

《蘇維埃立陶宛報》總編輯葉米利亞諾夫說，推翻該決定「將意味立陶宛共產黨的滅亡」。

在共黨中委會禮堂舉行的談話在立陶宛電視上播出。預料戈氏將在數百共黨人士面前，為會議作出最後總結。

【路透社蘇聯維爾紐斯十三日電】立陶宛共產黨人星期六告訴克里姆林宮領袖戈爾巴喬夫，他領導的蘇聯共產黨已經名譽掃地，他們與克里姆林宮分裂是最後的決定。

戈爾巴喬夫結束對這個曾經獨立的蘇聯加盟共和國三天訪問，與分裂的共產黨舉行聯合會談。分裂派共產黨的綱領包括「自立」的立陶宛。

有勢力的立陶宛分裂派藐視戈爾巴喬夫答應蘇聯議會草擬一項規定有秩序地分離法案，斥為「宣傳伎倆」和「廉價的諾言」後，戈爾巴喬夫與他們舉行會談，並由立陶宛電視台現場實況轉播。

【路透社維爾紐斯十三日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫星期六向立陶宛人發表激動的講話，呼籲他們把駛向完全獨立的車子放緩，並告訴他們，他們正衝向民族主義的荒野。

他對這個波羅的海共和國的高級共黨黨員說，「在我們登上一條沒有羅盤、沒有海圖、沒有燃料的船隻前，我們必須考慮『千萬遍』」。這些高級黨員，分裂成擁護莫斯科和支持獨立兩派。儘管他在立陶宛的三天中，結合了妥協、威逼利誘，以及提出可能的大災難，但毫無疑問，當地居民的廣大多數，仍然決心走向分離。

不受歡迎 星期五，蘇聯領袖戈爾巴喬夫訪問立陶宛首府維爾紐斯二公里外一個集體農莊時，遇到羣衆抗議示威，他們的標語牌上寫着「帶走你的坦克滾回老家」。（美聯社）

安倍晉太郎抵蘇京 明將會戈爾巴喬夫
日願為蘇聯改革提供經濟援助

【法新社莫斯科十三日電】日本前外相安倍晉太郎星期六率領自民黨代表團抵莫斯科展開為期四天的訪問。

【美聯社東京十三日電】日本前外相安倍晉太郎星期六啟程前往莫斯科與蘇聯主席戈爾巴喬夫會談。

安倍晉太郎曾任執政自民黨幹事長。與他同行的有自民黨前內閣官房長官小淵惠三、前農林相加藤六月及另外五名自民黨議員。安倍的助手說，安倍晉太郎星期一將會見戈爾巴喬夫。

據報，戈爾巴喬夫為處理阿塞拜疆動亂及立陶宛共黨脫離蘇共而取消會見部分外國客人以來，安倍是西方首個與他磋商的政治家。安倍在自民黨具影響力。

自民黨官員表示，安倍將告訴蘇聯，日本願意提供經濟援助給蘇聯及就其改革計劃合作，安倍也將要求戈爾巴喬夫在亞洲裁軍。

日本領導人說，東西方關係緩和主要發生在歐洲。

平壤呼籲高層會談 漢城指欲製造不安

【路透社東京十三日電】北朝鮮國家通訊社星期六報道，北朝鮮致函南朝鮮領導人，建議雙方舉行高層談判，討論南北朝鮮重新統一問題。

東京收聽到北朝鮮中央通訊社引述信件內容報道：「我們不應繼續延長長達近半個世紀南北朝鮮分裂的歷史，而應無誤地在九十年代打開重新統一的大門。」

報道說，北朝鮮建議二月初為談判舉行預備會議。

南朝鮮星期六在板門店休戰村接受北朝鮮領袖金日成的信件，但漢城官員未有披露信件的內容。

【美聯社漢城十三日電】北朝鮮星期六致函南朝鮮領袖，呼籲召開「高層政府會談」，磋商南北朝鮮人民自由往來。

南朝鮮立即拒絕該建議，稱之為北朝鮮企圖在南方製造社會不安的陰謀。

伊朗接受蘇聯斡旋 願再與伊拉克談判
但堅持會議應承認界河航路協議

【法新社聯合國·紐約十三日電】伊朗已經證實，願意有條件地接納蘇聯提出的恢復與巴格達停頓了的談判的調停建議，同時又宣佈計劃釋放五十名伊拉克戰俘。

伊朗新任命的駐聯合國特使卡拉茲說，德黑蘭原則上接納莫斯科提出的蘇聯、伊朗和伊拉克外長開會討論落實聯合國安理會五九八號決議的提議，會議將在莫斯科舉行。

然而他在星期五此間一個記者招待會上說，會談必定不可僅依循五九八號決議，而應同時承認關於有爭議的阿拉伯河航路的一九七五年阿爾及爾協議。

五九八號決議保證伊朗與伊拉克在八年戰爭之後，在八八年八月停火，但雙方對文件中有關一個永久解決方案的規定條文，未能達成協議。

一個主要爭論點是兩國分隔的阿拉伯河航路，它的部份水道是兩國的分界線，又是伊拉克向海灣的主要出口。

一九七五年的條約規定伊朗和伊拉克分享水道的控制權，但伊拉克辯稱該協議已不再有效而要求水道的全部治權。伊朗一直堅持說，協議仍然有效。

從一個笑話看美傳媒操守

本報駐美記者 姜國元

美國通訊

巨額彩金惹風波

一條彩票中獎新聞，竟然使紐約大多數電子和文字傳媒信用盡失，還損失大量收入，這不啻是九十年代美國傳媒界的第一個大笑話。

紐約每個星期都開幾次六合彩。剛過了的這個星期六，紐約彩票累積獎金高達三千五百萬美元。街頭巷尾的彩票站外，數十萬希望發財的人，頂着零下十度的寒風輪購彩票。

彩票在星期六晚上開了。星期天，在獎券局外等待獨中頭獎幸運兒報到的有上百記者，可惜幸運兒始終沒有出現。晚上七時許，各報各電視台都收到電話，謂獨中頭獎者是一名三十歲的女演員泰勒。還說她目下正在紐約最昂貴的酒店大開香檳。記者趕到，果然人頭湧湧，好不熱鬧。但幸運兒還不肯現身。

記者們大概趕着下班，也沒有求證，便發稿去也。各小報當然更是大肆渲染，電視台也照報不誤。正在上機印行的《紐約郵報》，這天本來以紐約巨人足球隊被淘汰當頭條，但獎券消息一來，這份以報道聳人聽聞而知名的小報，把印好了的九十萬份報紙統統扔掉，改用《她贏得三千五百萬，而且還是獨身》為頭版頭條最新消息。八六年蘇聯切爾諾貝爾核電站事故，《郵報》就這樣，《郵報》再一次成為傳媒的笑話。《郵報》鬧了另一笑話——說那次事故死了一萬五千人。最荒唐的是，《郵報》根本沒有駐蘇記者，消息是寫稿人杜撰的。

搶新聞不計後果

同樣着了道兒的還有紐約的國家廣播公司（WNBC），九頻道電視台。《紐約時報》雖對此也有懷疑，但還是登了出來，不過寫法上沒有那麼肯定就是了。

這並不是一個偶然的惡作劇。假新聞是由一個專門欺騙媒介的男子阿倫·阿布爾一手編導製作。此人專與傳媒過不去，可謂惡迹纍纍。他曾經在一九八〇年假裝名人，使極具地位的《紐約時報》訃聞版登出他的「死訊」。去年他還使英國廣播公司（BBC）吃了悶棍，報道了在奧馬哈有一家專門訓練乞丐的學校，其實皆為子虛烏有。

新聞自由的兩面性

類似的故事，一而再，再而三的發生在記者身上，不覺令人對美國傳媒不顧一切搶新聞的作風感到啼笑皆非。損失最大的《郵報》總編輯杰里·紐赫曼說，「我們中計了。」《郵報》損失的不僅是九十萬份永遠不會在報攤出現的報紙，而且是它的信譽。美國人最愛一棍子打死人，一次不忠，百次不用。《郵報》在蘇聯核電站事故時銷量節節上升，皆因其「獨家報道」。過後讀者發現原來這是另一個騙局，《郵報》即開始一蹶不振。這兩年連周日版也停止出版，面臨關門厄運。另一份小報，銷量達一百四十萬的《每日新聞》，也險些上當。幸而到了半夜，他們的記者認出阿布爾。該報立即棄掉印好了的六十萬份報紙並改上《這是一個騙局》作頭條，使它的主要對手《郵報》更顯得無知及欠缺公信力。

美國憲法第一修正案就是新聞自由。在其司法制度下，允許記者作相當大膽的報道，比方說，一宗案件在審判期間，記者可以找證人甚至原被告訪問，而不會惹來妨礙司法公正的罪名。可是，它的影響正像一枚銅板的具有兩面性，正面意義近年來且低於負面意義。為了促進銷路，一些嘩眾取寵的小報，在這個空間裏大演其編造故事的本色而不汗顏。新聞自由被小報濫用了，正面意義反不得顯彰。

最近美軍入侵巴拿馬，新聞自由在「大美國主義」下卻讓路了。美國不顧國際法入侵巴拿馬，美軍衝進尼加拉瓜大使館擁有的建築物，甚至不顧《日內瓦公約》把搖擺音樂朝着教廷大使館播放，美國沒有一份報紙提出過批評。就是有的，也不過爭論出兵權究竟屬於總統或是國會，而沒有牽涉到根本的侵犯別國主權的國際法糾紛。數百份美國報紙沒有一條訪問無辜死亡的巴拿馬平民的親人的稿子，所見盡是巴拿馬人夾道歡迎美軍。

誠信、正義、新聞自由是美國新聞界最喜歡掛在口邊的三句話。可是在彩票假新聞及巴拿馬事件中，這三句話的本質皆不見於他們的口中、筆下和畫面裏。

【本報紐約十二日專電】

家賊難防

泰國警方日前逮捕了一個曾在利雅得一位沙特阿拉伯王子的宮中當傭人的泰國人。這個疑犯在宮中盜竊了總值二千萬美元的珠寶，並將它們埋在泰國北部他的家中。疑犯帶領警察起回這批所竊珠寶後，警方於星期五向記者展示部份贓物。（路透社）

二十世紀八十年代最溫暖

【合眾國際社波士頓十三日電】盡管美國東部十二月嚴寒，但一批英國科學家說，一九八九年的氣溫較常年高，八十年代的溫暖模式持續。

東安吉里阿斯大學氣候研究組及英國氣象處的研究人員發現，雖然去年全球的氣溫略低於一九八八年與一九八七年，但仍是十九世紀中期至今第五高溫的年分。

氣象處人員戴維·帕克及東安吉里阿斯大學人員菲爾·瓊斯說，二十世紀八十年代至今是過去二個世紀中最溫暖的十年，紀錄中的十個最溫暖年份中，有六個屬於八十年代。

美國計劃削減駐軍 漢城卻盼維持現狀
美一議員訪漢城後亦反對裁駐軍

【法新社漢城十三日電】一位美國參議員星期六在此間說，來自華盛頓的官員告訴南朝鮮官員說，必須削減美國駐朝鮮半島的軍隊規模，但漢城又希望維持現狀。

科羅拉多州民主黨參議員蒂莫西·沃思說，美國國會將可能通過一項修正案，規定今年夏季削減在南朝鮮大約四萬三千的美國駐軍。

沃思在此間舉行記者招待會時說，削減此間美軍有三個理由：東西方緊張關係緩和，南朝鮮經濟實力增強，和美國存在龐大的預算赤字。

他說，裁軍的人數介乎五千至一萬人，不過他主張減少的是非戰鬥部隊人數，但他續稱，他的南朝鮮之行，使他更不願意支持削減南朝鮮的美軍人數，並更加認真地看待北朝鮮的威脅。

沃思說，他星期天將離開漢城前往莫斯科訪問一周，游說蘇聯官員限制他們對北朝鮮的軍事援助。沃思星期三抵達漢城，是一星期內第二位訪問漢城的美國參議院武裝部隊委員會成員。

海部呼籲西方國家協助中國改革開放
指香港穩定對亞洲及全球均重要
其歐洲之行已抵第四站意大利

【本報記者倫敦十三日專電】昨日在英國訪問的日本首相海部俊樹晚上接受此間電視台訪問時，呼籲西方國家與中國合作，使中國能夠實行對外開放的改革政策。

海部被問及日本與中國關係時說，日本認為天安門事件不可接受，從人道立場來說不容寬恕，但孤立中國對全球沒有好處，西方國家必須與中國合作，中國要有西方的經濟援助以推行開放改革。

海部並說，雖然香港回歸中國是中、英兩國的事，但香港的繁榮穩定對日本、對亞洲及全球都同樣重要。去年六月天安門事件以後，日本對香港的投資仍佔全球各國對香港總投資的百分之四十。

英國外交部稱，英國首相戴卓爾夫人昨日在首相府會見海部時，雙方討論話題涉及與中國關係、香港前途、越南船民問題。海部向英首相表示，日本政府理解英國對越南船民實施遣返的政策。

【法新社倫敦十三日電】日本首相海部俊樹星期五表示，日本歡迎歐洲統一市場的來臨，日本無意「征服世界」。

正在英國訪問的日本首相海部俊樹在接受英國廣播公司記者採訪中，回應有關法國歐洲事務部長埃迪特·克勒松稱日本是一個不肯遵守秩序的對手，準備「外出征服世界」時發表這一談話。

他說，日本歡迎一九九二年歐洲的「一體化」並通過希望促進與其他國家的相互依賴，在實現自由貿易制度中發揮更加充分的作用。

海部說，日本沒有征服世界之意。

【新華社羅馬十二日電】日本首相海部今晚與意大利總理安德烈奧蒂舉行了會談。

據透露，在討論歐共體的關係時，海部曾表示，只要歐共體是「開放的」，日本願意加強同歐共體的關係。

兩國政府首腦在會談中討論了東歐局勢的變化和蘇聯領導人戈爾巴喬夫的政策可能對亞洲產生的影響等國際問題。

他們在會談中還討論了對中國的態度問題。海部認為，孤立中國「無助於亞洲與世界的穩定」。

意大利是日本首相這次出訪歐洲七國的第四站。明天他將會見意大利總統科西加。

羅國宣佈取締共黨
蒂米什瓦拉由軍隊接管政府
羣衆對臨時政府示威

【法新社布加勒斯特十三日電】官方羅通社星期六報道，西部城市蒂米什瓦拉所有救國陣線委員會領袖辭職之後，軍隊暫時接管了該城。

駐蒂米什軍區司令波佩斯庫宣佈，他接管了城市，直至選出救國陣線新地區委員會為止。選舉預期下周舉行。

羅通社說，當地救國陣線委員會領袖辭職前，救國陣線辦事處外出現大規模示威。布加勒斯特星期五有六千名憤怒示威者要求清除新政府內的前共黨官員，蒂米什瓦拉隨後發生上述變故。

布加勒斯特出現示威後不久，官方宣佈共黨為非法組織。

與此同時人們要求救國陣線第二號人物馬濟盧辭職。有消息說，馬濟盧星期五晚威脅要辭職。

美電腦公司合作計劃 因無人問津宣告流產
原擬以此向日芯片領導地位挑戰

【美聯社紐約十三日電】報章星期六報道，美國的電腦公司取消了以合作企業，以向日本在電腦記憶體生產上的領導地位挑戰的計劃。

據《紐約時報》和《華盛頓郵報》報道，擬建的機構未能吸引足夠的投資者。兩家報章的消息均來自電腦業不透露身份的消息人士。

該計劃提議由至少七家電腦及半導體公司集資十億美元，成立一家製造電腦記憶芯片的「美國記憶」公司。

美國記憶公司總裁桑福德·L·凱恩告訴《時報》說，對於未能說服電腦公司投資該公司，感到沮喪。

這個十億美元計劃於六月時宣佈，作為恢復美國在生產名為隨機存取記憶體的電腦記憶芯片（DRAM）的實力的一項計劃。

《時報》說，南朝鮮三星公司、西德西門子公司和美國摩托羅拉公司均已開始製造這種電腦記憶體，因而市場上有人量供應，這亦是導致計劃流產的原因之一。

寅姻戚世友鄉宗

謝

先夫潘公寶求號義端府君之喪於昨（十三）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴謝

妻 潘區笑香 何女

孝男 以明 媳 龔月梅
以兆 鄧鳳屏
以沃 洪惠玉
以法 周家儀

孝女 才仙 婿 杜榛
桃仙 邱國光

暨 內 外 孫 泣叩

區和平就沒有很大的保障。亞洲政治的穩定，經濟的繁榮也繫於中國本身是否安定。

美國總統布什在獲悉北京解嚴後，十一日表示欣慰，說「戒嚴令的解除是非常適當的一步。」雖然同天的《紐約時報》和《華盛頓郵報》在社論中對於過大的評價北京的解嚴表示懷疑，而美國國會也持同一態度。但是，熟悉亞洲問題的美國專家認為：由於東歐局勢的急變和美蘇脫離冷戰進入美蘇關係新時期，美國今後在亞洲的戰略必有新的改變，為此，布什政府認為：「與中國保持

九五年為目標，縮小美軍駐日本、南朝鮮、阿拉斯加、夏威夷以迄關島的規模。過去主要以蘇聯為假想敵的戰略須要轉換。前述的國際戰略研究所所長威廉·泰勒下月則應平壤之邀到北朝鮮去訪問。他在朝鮮戰爭時曾經參戰，當時是陸軍上校。近年美國政府已得到中國的同意和安排，得以在北京或聯合國與北朝鮮方面保持大使級的非正式接觸。

不久前，美國前副國務卿西格爾訪問了平壤，與朝鮮政要會談。這一事實表明北朝

願用南方的大米交換北方的產品，還建議韓立投資基金向北方投資。

西方觀察家認為，金日成的元旦講話中已間接承認八十年代以來一直陷於不振的經濟是平壤面對的最大課題。金日成強調應當多生產人民喜愛的品質更好的生活日用品和食品，是「話裏有話」。

今天南北朝鮮對話，初步建立互相信賴的關係是建立朝鮮半局和平和安定的要素。對此，美國、中國能起積極的作用。且看上周日本首相海部訪問西歐時，都

西方國家放棄「孤立中國」之說……期待中國繼續堅持改革、開放的政策。大家都着眼於中國這個可為外國投資及製品的新的市場。今後只要中國加強涉外經濟法律、社會保障，改善投資環境，對外資提供切實的法律和社會保障，則「六·四」引起的中外摩擦將會很快消逝。反之，如果中國的衰退使國際仍乏信心，特別是如果走極「左」的回頭路，那麼，新的矛盾將再起。

（新華社）

村迎春花市上獲悉，今年春節期間，該鎮有八十餘萬盆（株）花果、盆景正運銷港澳和歐美地區。

一年一度的陳村花市久負盛名，該鎮所產名花、桔（橘）果深受海內外人士青睞，出口量也逐年增多。據悉，目前運往港澳的金橘、四季桔計數十萬盆，銷往歐美的盆景也有十餘萬盆，以小品盆桔、微型盆景和附石盆景最為走俏。

本次花會於昨日揭幕，至本月二十六日止，為期半月，共展銷名花、桔（橘）果、盆景數百萬盆（株），各類花卉品種兩千多個，不少為珍稀花卉和名貴時花。

達到四十多個億，早在去年，省政府已規定新用電項目……量徵收電源建設費五百元至一千元。而電價的調整則要看經濟發展情況再出台。

同時，「方案」還規定為了節約用電，同時結合產業政策，對耗電高、效率低、污染大、與中大型企業爭能源，特別是爭電力的部門，要進行清理整頓，重新發放生產許可證。各有關部門還要強化節電的各項管理工作，分配電力要由節能主管部門會簽，節電也成為企業負責人任期目標和經營承包指標考核的項目之一。

【本報廣州十三日專電】

杭州市民排隊買樓

特稿　陳君友

出乎經辦者們的意料，一直處於銷售低谷的商品房，在杭州市居然空前熱銷。目前閉幕的杭州市第二屆房產交易大會，開館頭天即有幾千市民光顧問津，一百九十餘套商品住宅，一天成功交易五十三套，另有數十套商品房已簽訂了契約。

排隊四十八小時

人們熙攘的交易大廳裏，市房屋建設開發公司等單位的交易台格外熱鬧，市內一批地段理想的商品房，不到一小時即告售罄，一隊隊「不死心」的顧客還在耐心等待，而交易所外，無號不得入內的「購房參謀」們，隔窗指導，熱情可嘉。購房手續辦理處，三台點鈔機一刻不停，幾十名工作人員簽約、審核、過戶、收契稅、發房屋產權憑證，忙得不亦樂乎。

杭州舉辦第二屆房產交易大會的消息，市民們早已從報紙、廣播、電視中得知。開幕兩天前，口袋裏揣有大疊人民幣的購房者，早早來到交易點排隊，有的一家子輪流站隊，有的甚至搬來折疊床和棉被駐紮下來。開館當天上午，第一號「選手」在長達四十八小時的排隊之後，毫不猶豫地挑中了朝暉七區的一套，價格為三萬四千元人民幣的住房。不到兩小時，交易會上價格最高的一套六萬多元的住房也「名屋有主」。

集資買新房結婚

花錢買房住的人大多為財大氣粗的個體戶，但也有例外，買採荷新村一住房的張女士，其二萬多元房錢就是由五家親戚集資的。張女士早已到了結婚年齡，因房子遲遲無着落，一直未能與心上人結合，此次拿到簽約書後，她樂不可支，連稱房產部門為大齡青年辦了一件好事。杭州大學有一位教授給女兒買婚房，費用也是湊起來的。湊錢買房，雖說有點無奈，但買主都認為值得，一是解了當務之急，二則畢竟給自己置了一大宗財產。

此次杭州市民購房對地段的要求，不像以往那樣挑剔。據說這主要是因為新區住宅的配套設施已相對跟上，日常生活已無難題。周珠坤夫妻倆在米市巷有自己的私房，面積也很大，有百多平方米，但他們嫌老房子打掃衛生太費力，便另覓新居，在離市中心比較遠的翠苑三村買下一套六十六平方米的住宅。☆

穗黃綠醫生為何又活躍

動向　依毅

去年九月後，廣州曾清洗胡亂張貼的街頭招貼，以淨化廣州市容環境。但時過不久，亂七八糟的「遊醫」招貼又在羊城各地冒出來，這反映了社會「遊醫」仍然活躍。

這些社會上的「遊醫」標榜「專醫奇難雜症」、「專醫梅毒」、「專醫花柳性病」、「專醫男女不育症」、「專治鐵打刀傷」到「狐臭」，招貼處處張貼廣告，招徠顧客。招貼糊到路燈柱上、天橋底、當街圍牆、甚至公廁裏，成為廣州市容一大敗筆，這情況說明了「遊醫」在廣州的「興旺」。

設點開檔逾百個

據廣州市有關部門粗略統計，近幾年來，外地流入廣州的「游醫」設點開檔營業的多達一百二十八個，其中僅天河區沙河寧便有八十三個，他們藏匿在城鄉接合部的橫街窄巷，行蹤不定。經查處證實，他們中竟無一人是「正牌醫生」。據《信息時報》報道：在廣州地區設點的「游醫」一半以上是廣東省五華縣人，他們原是「打石仔」或修自行車，後「改行」入了「醫」。甚至還有一些人，初時幫助「游醫」張貼廣告，後來也加入「游醫」的行列。

儘管廣州市有關部門近來進行過十多次掃蕩「游醫」窩點，但「遊醫」窩點仍然是此落彼起。

游醫存在的原因

據統計，到目前廣州已發現性病八千六百多例。一些性病患者求醫心切，又怕別人知道，為了愛面子，只好求「游醫」治病。

近來，廣州各性病門診部就診者少得反常，廣州醫療衛生部門負責人稱，自「除七害」以來，很多性病患者害怕醫療機構與公安機關聯手，把他們作「七害」份子處理，因而多數不敢到各門診就醫。據廣州性病監查中心的統計，在「除七害」開始以前，這裏門庭若市，每天接診病人一百多人，「除七害」後，每天僅有十人左右。

上述醫療部門負責人說，時下各門診已向就診患者保證，不會向公安機關提供患者的有關資料，有的門診甚至不問患者姓名，以吸引患者從速到門診就醫。

據介紹，因為不敢到公開的門診就診，一些患者病急投至街上亂貼的非法招醫者處。據查，那些自稱「老軍醫」的「專治性病者」，大多非「軍醫」，而是騙錢有術，醫病無數的「黃綠」，結果患者賠了錢，病也沒能醫好。

廣州「游醫」再度興旺，還有其他原因，如近幾年來，外地人大量地進入廣州打散工，他們沒有公費醫療，圖個方便，就找「游醫」看病。

這些「黃綠醫生」自稱有「祖傳秘方」給病人施治，每次收費一百元，甚至五百元，高於國家收費規定的五到十倍。更有惡劣者，竟使用過期失效藥品，以致鬧出人命。

廣州衛生部門規定，對無牌行醫要罰款一百五十元至三百元，並沒收藥械工具，而這些游醫身上帶錢很少，藥械工具又非常簡陋，罰款沒收對他們起不到警戒作用，因此罰來罰去仍罰不絕「游醫」。

有關人士呼籲，必須立法處置冒牌行醫者，實施強制法治，才能有希望禁絕。☆

泰國玉佛贈商邱開元寺

泰國佛教界莊文保商邱莊周的後裔，月前他捐贈給商邱開元寺翡翠玉佛一尊。這尊玉佛法身高五十厘米，鑲有一百五十六顆紅色寶珠，霞光萬道，為全國玉佛之冠，堪稱稀世珍寶。（曾廣洪攝）

廣東番禺養禽不佔農戶耕地

廣東番禺縣的農戶節省耕地，利用塘邊、基邊、房邊發展養殖業，每年上市雞、鵝、鴨一千多萬隻。供出口和國內市場，增加經濟收入。圖為番禺縣魚窩頭鎮大箍村堤圍邊鴨場放養的櫻桃谷鴨群。（中新社）

大江南北

福建周寧縣發現猴面鷹

閩東周寧縣首次發現猴面鷹。這種鷹全身長滿金黃色絨毛，臉部除了張出一副短嘴外，與猴子沒有區別。猴面鷹系肉食動物，是二類保護動物，在閩東的大山上稀少罕見。（中新社）

周恩來故居參觀記

秦九風

通訊

在兩條著名的人工河流京杭大運河和蘇北灌溉總渠交匯處的東北一側，有一座歷史文化名城——淮安。周恩來故居就座落在淮安西北隅的駙馬巷七號。

鄧小平與胡耀邦題字

周恩來故居由東、西、後三個老式相連的宅院組成。整個院落都是他的祖父周攀龍從浙江紹興遷居淮安後與其二哥周亥祥合買的。故居大門朝東，臨駙馬巷。大門上方懸掛着由鄧小平親筆題寫的紅底金字匾額「周恩來同志故居」，牆壁上鑲有「國家重點文物保護單位」等石刻，迎門高豎着的是胡耀邦的題詞：「全黨楷模」木製巨匾。故居後門朝南，臨局巷。整個宅院顯得古樸、典雅而靜幽。公元一八九八年的三月五日（農曆二月十三日），周恩來就誕生在東院北屋東首的一個房間裏，並在這所院落裏度過了他踏進人生最早的十二個春秋。

走進故居大門向北不幾步，是三間面西房屋，這裏是周恩來童年讀書的地方。由讀書房向西跨過一道腰門，是周恩來父母住的三間面南房屋，最東頭的一間是周恩來的誕生地。在誕生房的當間，還放置着國內第一尊周恩來的銅像，由上海著名雕塑家張一波雕塑。從誕生地向西通過一條南北走向的狹長走廊，是兩間亭子間。西南的為周恩來的過繼母，也就是他的小嬸母陳氏的住地，面北的是他的乳母蔣江氏的住地。周恩來出生不滿一周歲時，過繼給年青的小叔父周貽淦（字簪臣）。不久，小叔父病故，他便跟着過繼母生活。一九四六年九月，周恩來在與美國記者李勃曼談話時還說：「我過繼給叔父，由守寡的叔母撫養。她是受過教育的女子，常給我講故事，念《天花雨》、《再生緣》。我好靜的性格是從她身上承繼過來的。但我的生母性格爽朗，我的性格中也有她的部分。」一九六四年，周恩來還對他在京的親屬說：「十二歲以前，我受的完全是封建教育。……我的知識，許多都是從看小說中得來的。她（指小嬸母）總讓我看小說。」

水井菜園大樹猶存

在陳氏母親住房的北屋住着的是周恩來乳母蔣江氏。周恩來對這位勤勞樸實的乳母感情深篤，稱她蔣媽媽。在蔣媽媽的指點下，周恩來從院內水井裏汲水澆園，種菜植瓜。如今水井還在，菜園猶存。周恩來對水井和井旁的大樹記憶很深。六十年代初，他在會見淮安縣政府負責同志時還曾多次問過：「我家院子裏的那棵大樹（一位林業工作者鑒定為觀音柳）還在嗎？」「我家那口井還在嗎？淮安的地下水位很高，只要拉把（淮安方言，一般指成人兩臂伸開的長度）長的繩子就能把水打上來了。」

展覽室的圖片與實物

西宅院為周恩來光輝一生的紀念展覽室，原是他二祖父周亥祥一家的住所。現在這裏存放有著名雕塑家陳逸飛的周恩來東渡日本求學時的塑像、照片一百多幅、實物九十多件。其中有他童年讀書時用過的裁紙刀，有給中共淮安縣委、縣政府的親筆信和給《淮安日報》題寫的報頭，還有在梅園新邨時穿過的背心，在十三陵水庫參加義務勞動時穿過的藍卡嘰布套服，視察黃河大橋時穿過的短袖襯衫以及他參加國際重要會議時筆記本等重要文物。圖片內容包括周恩來童年在淮安、青少年在外求學、赴歐勤工儉學、參加國共合作等直至逝世的偉大業績。

後院在兩個住宅院的西北，與兩所宅院相連，是一般人家栽花種樹的場所。現栽種有日本前首相田中角榮贈送的日本櫻花樹，有北京三里屯中學和淮安勺湖小學紅領巾們聯合栽植的「童懷松」等。東、西、後三個院落佔地一千一百八十七平方米，共有房屋三十二間。一九八八年周恩來誕辰九十周年前夕，被國務院定為國家重點文物保護單位。

曾叮囑把住房拆掉

周恩來生前雖為一國宰輔，但他律己甚嚴。他曾多次告誡在淮安的親屬，不要對外人說出他住過的房屋，故居裏不要懸掛他的照片。從一九五八年到一九六〇年，他曾一再叮囑赴京的淮安縣負責人：「你們要把我住過的房子拆掉。」直到一九七三年十一月十三日至十二月五日的二十二天之內，重病纏身的周恩來還指示國務院辦公室的負責人員四次打長途電話給淮安縣委，傳達他的三點指示：①不准讓人參觀，②不准動員住在裏邊的居民搬家，③房子壞了不准維修。

一九七六年一月八日，周恩來不幸與世長辭。中共淮安縣委根據廣大人民群衆的深切願望，並經淮陰地委、江蘇省委批准，對他的故居進行了初步修整，將整個宅院內恢復到一九一〇年周恩來離開淮安時的原貌。一九七九年三月五日，整修復原的周恩來故居正式對外開放。十多年來，前往周恩來故居瞻仰的各族各界人士、外國來賓、海外僑胞、台港澳同胞等已逾二百六十多萬人次。☆

小行星名「佛山」

佛山市舉行接受命名大會

華夏新事

「佛山」星，這是首次以中國的中等城市名為小行星命名。為此，該市十日上午舉行了接受命名大會。

「佛山」小行星，是中國紫金山天文台張家祥教授於一九五六年十二月六日發現的，一九八二年十二月被國際小行星中心確認，並給予永久編號。獲得國際永久編號的小行星，發現者有權提出命名建議。「佛山」星的命名就是接受紫金山天文台的申報後，國際小行星中心和行星命名委員會決定，將太陽系中一顆國際永久編號為第二七八九號的小行星命名為「（二七八九）佛山」，並在給世界各國天文台的「國際行星命名通報」中說，「（二七八九）佛山」，紫金山天文台一九五六年十二月六日發現。此星命名為「佛山」，佛山是中國南部廣東省一個歷史悠久、工業發達的著名城市。它的地理環境優越，土地肥沃，商品經濟發達，紡織、電子、陶瓷、鑄造等工業產品素負盛名，是珠江三角洲上的一顆明珠。」☆中新

農村也可建高樓

緩解耕地緊張矛盾　專家建議在城市郊區發展

面對農村修建住宅大量佔用耕地的現狀，中國的一些專家最近提出建議：應在有條件的大城市郊區發展高層農民住宅，以緩解耕地緊張的矛盾。

以北京市為例，隨着城市建設和農村鄉鎮企業的發展，農業用地不斷增加。目前，北京市人均耕地僅為一點六畝，嚴格控制建設用地已刻不容緩。同時，隨着郊區鄉鎮企業的發展，大批農民與土地分離。北京郊區已有百分之五十七點二的農民脫離了糧食、蔬菜生產，特別是近郊區從事農業生產的農民只剩百分之三十左右。這些從土地上分離出來的農民大多居住在鄉鎮，應當有的住宅環境。

為適應農民居住條件的要求，北京城近郊一些有經濟實力的村開始興建高層農民住宅。通縣梨園鄉大稿村統一建設起九棟六層單元式住宅樓，為全村四百一十三戶農民提供了寬敞舒適的住房，同時村裏還興辦了各種服務設施，使群衆生活十分方便。這樣做的結果，全村建房佔地由原來的四百一十三畝減為六十三點六畝。☆新華

少年詩人任寰

人物動態　高春

今年十四歲的任寰是河北師範大學附屬中學二年級的學生。她從七歲開始寫詩，九歲在報刊發表作品。迄今已寫了上千六百多首詩，還寫了六十多萬字的日記、散文、童話、小小說、報告文學和電視小品、歌詞等。大陸有六十多家報刊雜誌發表了她的詩文。一九八六年河北花山文藝出版社把她十歲以前創作的詩文搜集起來，出版了「十歲女孩任寰詩文選」，隨後北方婦女兒童出版社出版了她十一歲時的作品集「六一的風」。她近年來的作品集正在編輯之中。

小任寰從小就喜歡聽詩，媽媽經常給她讀歌謠、念詩，她聽得很入迷，到七歲時任寰學會寫一些字，也學會了拼音，並試着開始寫詩。第一首詩的題目是「紅日」，包括爸爸、媽媽，還有老師都不相信是她寫的，從此，她父親給她一個小本子，讓她把想寫的都寫在上邊。

任寰的父親是作家，母親是京劇演員。她的父母說，我們主要是引導孩子學會觀察，經常帶她到大自然中去，到社會上去，讓她寫觀察日記。有的時候，出些題讓她寫詩。引導她形成觀察的習慣，培養她的毅力。任寰的愛好也非常廣泛，唱歌、跳舞、作標本、繪畫，她都很喜歡。學校的老師經常對任寰進行個別指導，鼓勵她創新。

小任寰有一首題為「媽媽的頭髮」是這樣寫的：「媽媽的頭髮墨黑，墨黑，媽媽的頭髮很美，很美，我長大啦，我發現啦，媽媽的黑髮哪去啦，媽媽擠出裏面的墨水，媽媽擠出裏面的智慧，寫下了一個「愛」字，啊！印到女兒的心扉。☆

馬武山區發現「石爺岩」

最近，在被譽為「深山明珠」的四川省石柱土家族自治縣的馬武山區，新發現一座人頭式的山峯。這座山峯頭部高約一百餘米，峯頂宛如人頭側面，凹眼凸鼻凹咀，青松挺拔，早晨和雨石霧變幻，很像一位飽經風霜年逾花甲的絡腮鬍老人，被人們稱為「石爺岩」。（黃孫圖文）

京城和平賓館辦野味美食節

為迎接春節，振興旅游事業，和平賓館將於十五日舉行為期十天的「野味美食節」。屆時，將有著名粵菜特級廚師主廚，推出鳳巢飛龍片、黃酒燜鹿肉、宮保野雞丁、蠔油焗乳鴿、蔥油扒熊筋、蓉絲燴蛇羹等數十種野味菜餚。

和平賓館餐廳還向社會開放，接待國內散客、團體就餐，承辦不同檔次的新婚喜宴、集體婚禮、壽宴、生日宴等。☆京訊

歲．晚．燒．香　廣州三元宮擠擁

在農曆十二月十五日的最後一個燒香日，廣州三元宮從早上六時起，便迎來了大批虔誠的進宮燒香者，內中不乏少男少女，香客大部分是廣州市區的，也有部分遠道而來的進香者。至下午閉宮止，一日共接待了近兩萬香客，門票收入較平時增加了近千元。

儘管十一日三元宮從早到晚人流不絕，早晚曾出現兩次進香高峯，閉門前十分鐘仍有香客進宮，但整個的秩序良好，沒有發生任何意外。新竣的客堂也相當爆棚，前來吃齋的人相當踴躍。

據悉，為保證香客的安全，市政府將投資一部分資金，重修太上老君殿，改善宮內設備。☆穗訊

文化簡訊

第二屆宋慶齡兒童文學獎揭曉

▲三年一度的宋慶齡兒童文學獎最近評選結束，有八部兒童科普和科幻小說獲獎，包括三個二等獎和五個三等獎，一等獎空缺。獲獎作品是從近三千件參評作品中選出來的。

人工養麝技術取得重大進展

▲中國人工養麝、特別是對麝的人工授粹技術的研究工作處於世界領先地位。據透露，中國目前已有三家人工養麝場，馴養麝幾百頭。最大的陝西鎮坪養麝場目前正在加緊研究林麝精液冷凍保存技術，並努力攻克既保證多採取活麝精液又能多取麝香的難題。

研究吃的科學專門機構成立

▲中國醫科大學膳食營養技術開發研究中心四日在瀋陽成立。這是中國第一家研究怎樣吃才算科學的專門研究機構。這個中心是以科研為主的多學科的綜合體，除開展科學膳食的研究工作，普及、推廣營養衛生知識外，還要加工、配製各類營養配餐為不同人羣服務。☆新華

永多汽車貿易公司　☎7399229　7226349
90'全新左軚中國規格現貨供應
2.8大皇冠　12-15座麵包車　F型8座冰箱　藍鳥2.0SGL
0.75的士頭雙排座　YY61雙排座1.25　三菱吉普七座彩帶
九龍尖沙咀海防道38號四字樓　廣州辦事處電話：764613
代辦報關．歡迎垂詢

聯華運輸公司
承運香港至廣東全省及全國各地直通貨運業務，常備各種噸位貨車，歡迎查詢。
地址：沙田大圍大圍村第一街5號B前座地下電話：6959982　圖文傳真6924431　深圳電話：254196

電化鋁　供應商　錦琪貿易公司　電話5249339

商業

金幣銀幣　華興錢幣公司　求購各國金銀幣及鈔票　大道中一九二號期票地下　電541001　5449237

徵求

商品介紹分類廣告
．商品介紹廣告，高2¼×2"每天特價$90元
．分類廣告，大字4個，小字36個，每天$15元
專線電話：5726980　8873550
FAX：8381171　8876647

國產壽衣
內銷壽衣　定價平級　常備高特　絲綿袍掛　蘇繡被被　陀羅經被　歡迎各界　僑胞選購　價廉物美　代客郵寄　海外僑眷　壽禮用品
上海福祿壽　九龍林蔭街六十一號　油麻地地鐵站側　☎3849915　3859092

租售

豪華套房
尖沙咀中新苑酒店一流設計月租6000日租280　電話7301113　5614388

宏發旅店
銅鑼灣大丸公司樓上　酒店設備日租套房　長住特價只限旅客　商務公幹8951018

本公司專辦港澳台及國內人仕移民定居東加王國（湯加）、南美洲各國，手續合法，可靠、快捷妥當，收費合理，保證成功，歡迎光臨諮詢。
全中實業有限公司：香港干諾道西45-47號九樓（8字）日座　電話：5-590550
廣州聯絡處：廣州市東山賓館1368房　電話：773722轉1368
深圳聯絡處：電話：755-228501轉1606

金輪賓館　集團經營　大量套房
大酒店設備套房內冷氣浴廁電視　電話齊備，專營大陸台灣華僑　單人房160元雙人套房200元
九龍旺角彌敦道737金輪大廈10樓D座　電話：3928169　圖文傳真FAX：7802223

新明賓館
九龍公幹　佐敦道24號　客房單人120元雙人　大樓3字樓　電話7304536

浩年旅館

佳利地產精選深圳樓
旺角彌敦道682號信和中心13樓1306B室　7803328　朝九晚十歡迎委託
戶口即日可遷
首期數萬　月供九百

上環賓館
全新海景　近地鐵中旅　起價煮食合同　供30一跑住60元　8158737　5445383

新興旅社　集團經營　大量套房
酒店設備高尚套房
有冷氣浴廁電話電視俱齊備　專營大陸台灣華僑單人房160　雙人房180 200元九龍旺角彌敦道607號2207室電梯按22字　圖文傳真：(852)7802223　電話：3850027　7801275

專刊廣告請撥電話：五七三六二一八

老中醫師陳永幅　贈醫　癬癢

醫藥

遺失啓事
深圳南頭金駿電子遺失中華人民共和國海關進境汽車被貨清單NO.038670　3-0386704號兩份聲明作廢

遺失聲明
本公司司機黃潤榮於一月九日遺失文錦渡海關簽證薄，司機證明手冊及司機衛生檢疫證各一本，海關編號4164號，大陸車牌廣東02-03654，香港車牌DB1071，特此聲明作廢
漢家園貨櫃運輸有限公司啓

聲明

泛洲日租80

高尚旅舍

輕行旅社

好景80元

繼萬邦航運獲准在新加坡掛牌後
中華造船擬在星上市
銀行界建議利用該市場拓展造船業務
王華生表示倘上市計劃有利將會考慮

從八號碼頭看貨運前景

特稿

還有一年，本港的七號貨櫃碼頭可以完全落成使用，屆時本港每年可處理的貨櫃能力，上升至五百萬個（以標準的二十呎櫃計算）。鑑於目前本港經濟表現增長放緩，出口及轉口貨量在來年能否維持多年相若的增幅，令人成疑。作為長遠打算，八號碼頭的發展前景，同樣值得令人關注。

截至去年十月份為止，本港貨櫃碼頭的吞吐量，在新加坡的大力競爭底下，仍完成了三百七十萬……量來看，在新加坡和內地黃埔、赤灣等港口的競爭下，於經濟放緩仍有超過一成的增長，顯示年前決定興建七號碼頭，並非短視及估計不足。其次，即使七號碼頭在明年底完成，本港的理貨量能力亦只上升至年處理五百萬個二十呎標準貨櫃。

以去年聖誕出口稍為放緩計算，本港貨櫃碼頭的年吞吐量肯定可以達到四百萬個以……信本港的運輸量，在未來幾年將是上升多過回落。至於其他對手，一般相信還不過是幫助本港分擔一些壓力。

不過，也有人認為，八號碼頭不一定要在九三年完成，出口貨及轉口貨量，若繼續保持增長放緩，興建八號及九號碼頭的迫切性降低。航商還認為，新的碼頭因為涉及更大的填海區和遠離市區，所涉及的投資成本亦會增加。

據一些航商表示，新加坡的運費比本港較低，是其發展成功的一個主要因素，本港的處理費用分開車、碼頭和船，但外國不少地區是合併收費，……

澳洲「鴻運金」的「算盤」

澳洲「鴻運金」經過改款和採用少量發行的手法後，「銷量」一時間似乎好了起來。

「鴻運金」發行量不多，在傳統金幣市場上，以本港人士的喜歡買賣金幣的心理而言，焉有不馬上買個精光，出現局部地區性「斷市」呢。不過……來不可估量的商譽和與國際性影響地位。

不過，本港市場的反應，似乎在過去兩年有冷卻下來的情形，相信原因不在於包裝和推廣本身。為此，有關方面在發現了問題後，只好重新為其打扮，再作出嘗試。可以看到，如果以一家當初謀求大量發展世界銷售網絡的公司，一下子把目標收窄到在個別地區採……

客輪時間表

船名	香港開	到內地	內地開	到香港
瀛江號	8.00(雙日)	17.00	7.30(單日)	16.30
飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
	10.15	11.05	14.30	15.20
	15.30	16.20	17.00	17.50
飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
	11.00	12.00	13.00	14.00
	14.00	15.00	17.00	18.00
蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中環分社 5220450	旺角分社7[illegible]
筲箕灣分社 8854728	觀塘分社[illegible]
北角分社 5650370	紅磡分社341[illegible]
灣仔分社 8343388	元朗分社4751[illegible]
荃灣分社 4991433	沙田分社6912[illegible]
（銅鑼灣）8393432	（彌敦道）3810314
（上環）8591591	中港客運碼頭7361179
訂票5232136	桂江船務5480293
總公司）7215317	（香港分社）8104282
小輪：5423038	益豐船務8591122

繼萬邦航運獲准在新加坡掛牌後
中華造船擬在星上市
銀行界建議利用該市場拓展造船業務
王華生表示倘上市計劃有利將會考慮

【本報記者郭炳輝報道】市場消息透露，繼萬邦航運成功取得新加坡證券交易所的上市地位之外，中華造船亦正計劃在當地交易所上市，但具體的安排目前仍只在初步階段。

中華造船廠董事長王華生表示，目前該集團暫時仍未有在新加坡上市的計劃，但他強調最近該集團接獲頗多來自新加坡的造船訂單，如果上市計劃對公司或股東有利的話，集團亦會考慮。

根據消息指出，中華造船廠最近接獲投資銀行界所提出的推荐建議，內容主要是建議該集團尋求海外上市的途徑，特別是以新加坡證券交易所為主，因為該集團可以在新加坡業務不斷提高下，利用該個市場進一步拓展造船業務。

萬邦航運最近已成功取得新加坡證券交易所的上市地位，使到本港上市公司進軍當地市場尚趨勢獲得一個憑證。據悉，除了中華造船之外，另一些在新加坡有業務的公司亦正尋求在當地上市，估計這個趨勢在未來一年將會十分顯著。

中華造船廠在世界航運市場復甦後，業務正不斷呈現增長，該集團手上的訂單足可維持兩年的生產量。王華生透露，目前集團手頭訂單總值為五億港元，故此預料在今年開始可以轉虧為盈。在截至八九年三月三十一日的年度止，該集團出現達六百三十三萬元的虧損。

經濟

他表示，集團的重工業部門目前所接獲的訂單量十分充裕，在未來兩年將有總值達三億港元的訂單需要完成。

除了造船業之外，中華造船亦以業務多元化的目標進行擴展，重點業務包括零售、酒店、酒樓及建築等。

在去年度，中華造船的零售業務營業總額為一億三千三百二十九萬元，佔全集團營業總額百分之十七點七三。該集團目前亦正研究將旗下的妙麗集團在港上市。

一家連鎖店母公司
美百貨集團財政困難
港貨出口訂單受影響
CAMPEAU正進行改組　港商甚表關注

【本報訊】由於美國一家大型連鎖百貨公司的母公司發生財政困難，預料在未來兩周內，市場氣氛仍處於不明朗，直至該公司公佈有關如何重組問題，方能改善。

長江製衣有限公司董事總經理陳永祺表示，該美國有名連鎖店FEDERATE DSTORE的母公司CAMPEAU，入口及販賣的商品包羅萬有，包括成衣、玩具及多種本港有關的出口商品，當地的入口商已暫時停止由本港進貨，以免發生損失。

他表示，表面上來看，本港的製造商在這事件中不致受到損失，原因是他們收到當地的入口商開出信用證後才付貨。不過，如事態發展不如理想的話，個別廠家可能遭到拒收或其他情況亦不定。

但無論如何，當地入口商暫停向海外訂購，已影響到本港廠家繼續接入美國的春夏季出口商品訂單。較早前，美國的聖誕節百貨銷售，由於事前商人估計市道不好，及早作出大減價應對，使最後銷貨量得以保持，但由於是削價刺激所致，利潤方面自然比上一年為遜色。

歐洲市場在聖誕節銷貨比美國還要差，一方面是當地息率偏高，令消費者不敢過份花費，另外天氣反常地溫暖，也妨礙了聖誕節生意。因此，行內人士刻正在想辦法，希望能夠吸引到歐、美的買家重新總罷。

陳永祺表示，由於兩個星期後為本港的農曆新年，故美國該百貨連鎖店母公司的改組進展，為本港不少人士所關注。一些希望其能及早解決，使前單得以回復，另一些則在想辦法，希望及早能把出口貨價削低，以吸引到歐洲客戶回顧。由於在這時間發生這種問題，市場人士認為影響肯定存在，問題是稍後若歐、美的訂單胃納收縮的話，則本港在今年上半年的出口業前景，暫時仍未許樂觀。

加澳紐元昨微升 英鎊歐幣單位跌

【本報訊】美元表現反覆，但此間存款外幣行情昨日無大上落。

收市時，英鎊的賣出價報十二點九六，微跌零點零一。日本圓報五三七，下跌一點五。西德馬克上升一點八，升為四六五點五。

加拿大元升零點四，升為六七六點五。澳洲元升零點二而為六一九。新西蘭元升一點七，收市報四七八。歐洲貨幣單位跌一點子，跌為九四二。

瑞士法郎升二點子，報五二二收市。法國法郎升零點一，升為一三六點八。瑞典克朗升一點子，升為一二九。美元存款價跌零點一，收市報七八一點四。

外滙孖展投資要審慎

融金興行銀

不僅外幣存款投資日趨蓬勃，銀行業所推出的外匯孖展服務，也頗受投資者歡迎。不過，若干銀行規定的最低外匯孖展交易額不低，相信會使此類服務發展有一定的限制。

外資銀行相當熱衷於發展外匯孖展服務。它們開出的條件頗是吸引，包括：㈠在銀行開設外匯孖展戶口後，投資者可利用本金做大十倍交易。㈡部分銀行的交易時間甚長，其收市時間延至凌晨零時。㈢孖展戶口的存款可以賺取利息。㈣免收交易佣金。㈤以電話進行交易。

和一些並不屬於認可銀行金融機構的投資公司有所不同的，是銀行顯然選擇性較強。它通常規定客戶最低交易額要達到頗大數目，如一間大英資銀行要認購英鎊做十五萬鎊及西德馬克、加元做相當於二十五萬美元，即折合相當於一百多兩百萬港元。而客戶要有十分一本金，其數額要有二十萬港元才成。

非認可機構的一般投資公司，要客戶所存的本金甚少，吸引中小戶參與。與一般投資公司作外匯孖展交易，要注視它們並不是銀行的問題。投資公司不受銀行業條例監理，公司結構及投資專業技巧可能不及銀行，不可不防。

外匯市場變幻不定，投資風險甚大，故投資者宜審慎處理資金，以保障本金及投資收益。貿然作出投資決定，可能容易受損。

注資亞細安已告完成

透視講場　洛奇

亞細安資源的大股東已經獲得證監會的批准，在其一項供股計劃完成之後，能夠豁免向其他股東提出全面收購建議。

亞細安的大股東JETREACH目前持亞細安百分之卅三點六股權，該公司剛於最近獲得聯交所批准復牌買賣，主要是由於大股東將價值六億元的銅鑼灣伊厦物業注入其內。

亞細安資源在注資同時，宣佈以一供一的形式進行供股，由於大股東將會分攤部分股東的供股額，故此供股後其控股權益會提高至百分之五十點六股權，如果其他股東亦不參與，其控股權將會提高至百分之六十二點九水平。

亞細安的大股東對於取得該項豁免令極為注視，因為這項豁免申請是整個計劃的其中一重要條款。JETREACH的一位發言人指出，由於最近大市表現較差，故此該公司已作好了準備，負責接受其他不準備供股的股份認購。

亞細安的未來業務，將主要會以一些可以提供穩定收益的物業發展為主。這項注資計劃分兩個形式進行，亞細安將以部分現金購入該項資產，而大部分的作價則以亞細安發行的新股支付，該項資產主要是以伊莉沙伯大厦的商場物業為主。

近期股票派息表

公司	派息	截止過戶日期
第一太平	一股換一股百慕達公司股份，每一（九一）年認股證換一百慕達公司（九一）年認股證	容後公佈
升岡集團	一換一新公司股份，每一股認股證換一新公司認股證	容後公佈
保華與瑞福	一股保華換一股新公司股份，四股瑞福換三股新公司股份，七份瑞福九一年認股證換一份新公司股份	容後公佈
開達實業	一股換一新公司股份	容後公佈
香港地氈	每一股換五股新公司股份	容後公佈
遠生實業	一股換一新股公司股份，每一份九零年及二零零二年認股證分別換一份新公司九零年及二零零二年認股證	容後公佈
羅氏國際	中期息八仙	二月五日至十四日
偉益置業	中期息八仙	一月十五日至廿二日
麗新國際	每十股送一認股證	一月十七日至十九日
新創見	一換一新公司股份	容後公佈
南聯實業	中期息二角	二月三日至十六日
海南發展	中期息一角	二月三日至十六日
新海康航業	中期息一角五仙	二月十四日至廿三日
國際實業	中期息四仙	一月十七日至廿四日
明輝發展	中期息一仙	一月廿日至三十日
冠亞商業	中期息二仙半	一月十六日至十九日
遠東發展	中期息一仙	一月十九日至廿五日
其士國際	中期息三仙	一月十六日至十九日
其士商業	中期息三仙	一月十六日至十九日
建生實業	中期息四仙	一月十八日至廿五日
熊谷組	末期息一角	二月七日至廿日
邵氏兄弟	中期息七仙	二月十六至三月二日
瑞興	第二中期息二角	二月十二日
怡南集團	中期息一角二仙半	二月廿一日至廿八日
河聯投資	中期息一仙半	一月十八日至廿二日
鼎新發展	優先股息五點三四一仙	一月廿五日至三十一日
華信地產	中期息五仙	二月一日至九日
廣聯企業	二供一股，供股價為每股一元	一月廿二日至廿五日
裕興建築	中期息二仙	二月三日至九日
怡南實業	中期息一角二仙半	一月廿一日至廿八日
天德地產	中期息一仙	二月五日至九日
海裕實業	中期息四仙半	二月二日至十三日
玫瑰針織	一換一公司認股證，一換一公司股	容後公佈
萬年置業	中期息零點五仙	二月十九日至廿三日
嘉華銀行	八送一紅股	二月六日至九日
惠泰置業	一換一公司認股證，一換一公司股份	容後公佈
興利科技	中期息零點六仙	二月五日至九日
富麗華酒店	中期息一角五仙	二月九日至十七日
恒和珠寶	中期息一角五仙	二月十日至廿三日
莊士機構	中期息一仙	二月十二日至十六日
海嘉實業	中期息三仙	二月二日至十三日
凱聯國際	中期息三仙	二月五日至九日

本港金融外幣行情表（1月13日）

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	3834	/	開市	414.7/415.2	/
最高	3838	/	最高	414.7/415.2	/
最低	3823	/	最低	413.4/413.9	/
收市	3826	/	收市	413.6/414.1	/
息價	—9.50	升跌 —8.00	升跌	—0.40	

場內交收數 5,000両	同業拆息行情 倫皮 6.0 一月	/	本地倫敦金		
飛龍金幣	買入 3345	賣出 3365	鴻運金	買入 3318	賣出 3326
[illegible]	買入 3318	賣出 3326	皇家金幣	買入 3318	賣出 3326
[illegible]	買入 /	賣出 /	[illegible]銀幣	買入 55	賣出 63
[illegible]	買入 /	賣出 /	[illegible]	買入 4021	賣出 4046
[illegible]	買入 3319	賣出 3327	白金楓葉	買入 4040	賣出 4065
貿易場銀價	417		長城銀條	/	
特黃金（港両）	4080		特白金（港両）	5100	

外幣存款收市牌價及息率（香港銀行供稿）

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	780.40	781.40	8.0625	澳洲元	617.00	619.00	17.25
英鎊	12.92	12.96	14.8125	新西蘭元	476.00	478.00	13.125
日圓	535.00	537.00	6.25	瑞士法郎	520.00	522.00	9.25
西德馬克	463.50	465.50	7.50	加拿大元	674.50	676.50	11.875
ECU	940.00	942.00	10.625	法國法郎	134.80	136.80	10.625

[illegible] 每百　買入 780.80　賣出 780.90

外幣對港幣買賣價　港滙指數 109.3（一）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	779.70	780.70	新西蘭元	每百	467.00	477.00
英鎊	每鎊	12.89	12.99	日圓	每萬	533.80	535.30
西德馬克	每百	461.30	462.50	新加坡元	每百	411.00	412.50
瑞士法郎	每百	519.20	520.70	[illegible]	每百	34.00	37.00
法國法郎	每百	135.20	136.20	泰國銖	每百	30.00	31.00
意里拉	每千	6.08	6.18	印尼盾	每萬	42.00	48.00
加拿大元	每百	671.00	674.00	新台幣	每百	29.30	29.90
澳洲元	每百	614.00	619.00	澳門幣	每百	93.00	96.00

外幣對人民幣滙價表（材料來源：中國國家外匯管理總局）

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	3236.09	3252.31	挪威克朗	一百	72.14	72.50
比利時法郎C	一萬	1345.41	1352.16	荷蘭盾	一百	248.51	249.75
比利時法郎F	一萬	1344.84	1351.58	[illegible]	一百	60.33	60.63
加拿大元	一百	405.87	407.90	新加坡元	一百	248.38	249.63
西德馬克	一百	280.63	282.03	[illegible]	一萬	39.99	40.19
法國法郎	一百	82.09	82.50	[illegible]	一萬	[illegible]	[illegible]
英鎊	一百	779.08	782.99	瑞士法郎	一百	315.70	317.29
美元	一百	471.03	473.39	瑞典克朗	一百	76.76	77.14
丹麥克朗	一百	72.12	72.48	澳洲元	一百	373.17	375.04

特稿

從八號碼頭看貨運前景

王少昊

還有一年，本港的七號貨櫃碼頭可以完全落成使用，屆時本港每年可處理的貨櫃能力，上升至五百萬個櫃（以標準的二十呎櫃計算）。鑑於目前本港經濟表現增長放緩，出口及轉口貨量在來年能否維持今年相若的增幅，令人成疑。作為長遠打算，八號碼頭的發展前景，同樣值得令人關注。

截至去年十月份為止，本港貨櫃碼頭的吞吐量，在新加坡的大力競爭底下，仍完成了三百七十萬一千零九十一個標準貨櫃（每個二十呎計），增幅為百分之十一點四，比前年增幅減少一半，亦僅僅險勝新加坡的吞吐量，表現普通。由於新加坡的大力發展，本港在目前還未用得上七號碼頭的設計能力，有人提出是否必需大力發展預期的八號碼頭的問題。一些行內人士認為，不發展八號碼頭的看法可能比較短視。

理由為：第一，以本港今年的貨櫃處理量來看，在新加坡和內地黃埔、赤灣等港口的競爭下，於經濟放緩仍有超過一成的增長，顯示年前決定興建七號碼頭，並非短視及估計不足。其次，即使七號碼頭在明年底完成，本港的理貨量能力亦只上升至年處理五百萬個二十呎標準貨櫃。

以去年聖誕出口稍為放緩計算，本港貨櫃碼頭的年吞吐量肯定可以達到四百萬個以上。即使以如此保持的估計，只要在未來三年每年能維持一成左右的增幅，則七號碼頭吞吐量很快便會達到飽和。

港府計劃八號碼頭在九一年動工，九三年完成，以經濟發展是符合需要的。另外不能忽視的是，澳門正在發展一個新的經濟區，如果成功及利用本港的貨櫃船出口，相信本港的運輸量，在未來幾年將是上升多過回落。至於其他對手，一般相信這不過是幫助本港分擔一些壓力。

不過，也有人認為，八號碼頭不一定要在九三年完成。由出口貨及轉口貨量，若繼續保持增長放緩，興建八號碼頭的迫切性降低。航商還認為，新的碼頭因為涉及更大的填海區和遠離市區，所涉及的投資成本亦會增加。

據一些航商表示，新加坡的運費比本港較低，是其發展成功的一個主要因素，本港的碼頭處理費用分開車、碼頭和船，但外國不少地區是合併收費，貨率略為便宜，結果令較多貨物轉經由新加坡處理。還有，「六四」後一些在內地加工的產品增加使用內地海港出口，以求獲得一次清關的方便，結果連帶本港的貨倉業在近半年來均告萎縮，並有削價競爭的發展。

九〇年本港貨運業會面臨更大的挑戰和航運業需要更沉着和穩定的策略以應付。

利比測量師行發表預測
工業樓市將會復甦
未來三年增值最大
今年中小型住宅升勢持續豪宅前景不明

【本報訊】利比測量師行發表的八九年物業報告指出，預期工業樓市將會復甦，在未來三年內，工業樓宇估計為各類物業中增值潛力最大的。

報告認為，自去年六月以來，工業樓宇的租售價格平均下跌百分之十，然而，該公司認為工業樓市不會出現崩潰性下跌。

該公司認為，在九零年後，工業樓宇的供應量減少，加上原在中國內地設廠的廠商，會考慮在港擴展生產線，預料工業樓市短期會企穩，中長期為各類物業之中，增值潛力最大的物業。

寫字樓方面，年底止寫字樓租售價格一年來增值百分之二十八及三十五，面對着未來數年供應量增加的壓力，九零年寫字樓會處於一個鞏固期，寫字樓租值會繼續調整，但跌幅不會超逾百分之十五至二十。

利比認為，中小型住宅樓市在九零年的升勢仍會維持，主要是該類型的物業有較大的需求支持，至於豪華住宅方面，由於移民趨勢增加，令豪宅樓市出現不明朗的局面，不過，鑑於物業的回報率可高達百分之十五，若政治氣氛改善，樓價會有一定的增長。

黃金市場形勢好
今年投資有作為
九九金昨報三八二六元

【本報訊】上星期國際金價反覆上升，雖然曾有回落，但九九金價仍能守穩於每兩三千八百元水平上，金商相信如無意外，這個水平可以維持下來。昨日九九金以每兩三千八百二十六元收市，比對周前的收市價三千七百五十四元，上升了七十二元。

上周九九金市除受外圍市場刺激外，本地揸家在周初低價時吸入，對大市亦起支持。市場人士認為，由於東歐開放，預料黃金需求大增，對本會刺激金價向上，本港過去兩年期待外圍市場有起色，終於可見，相信在投資與投機日降底下，今年大市應有作為，投資黃金可能獲利。

前晚美國金市在高位有回吐阻力，使收市略為回軟，以每安士四一二．四／四一二．九美元收市，比前收市價下跌一點四美元。

九九金昨日上午以每兩三千八百三十四元開出，比前收市價無起落。此價為全日高點。午前最低降至三千八百二十三元，中午以三千八百二十六元收市，比周五收市價跌八元。低息九元半，場內交收五千兩。

全周而言，九九金價以周二的三千七百二十六元最低，周五的三千八百五十九元為最高，波幅達一百三十三元。

台股先揚後抑 昨下跌廿九點

【本報訊】周六台北股市大起大落，早段大升時，曾升逾歷史紀錄一〇八四七．五九，但以微跌二九．三六收市，收市報一〇五五九．二〇。股市前景不明。

兩小時交易的成交量竟達一千二百四十八億新台幣，稍低於周五的一千五百三十四億新台幣。

新台幣對美元的匯價微升，因春節在即，公司都提取台幣支付新金和花紅。

新台幣周六升至二六．〇二，高於周五的二六．〇五，成交量達六千六百萬美元。

澳洲「鴻運金」的「算盤」

澳洲「鴻運金」經過改款和採用少量發行的手法後，「銷量」一時間似乎好了起來。

「鴻運金」發行量不多，在傳統金幣市場上，以本港人士的喜歡買賣金幣的心理而言，焉有不馬上賣個精光，出現局部地區性「斷市」呢。不過，這情況可能未能達到澳洲黃金公司成立時推廣產品的原意。

在八七年宣佈上市時，澳洲「鴻運金」是希望藉吸收了南非富格林金幣發行全球和備受認可的經驗，把他們的產品做到有同等地位和成績。澳洲是一個新興的產金國，有此理想自然對當地開發金礦，帶來不可估量的商譽和具國際性影響地位。

不過，本港市場的反應，似乎在過去兩年有冷卻下來的情形，相信原因不在於包裝和推廣本身。為此，有關方面在發現了問題後，只好重新為其打扮，再作出賦策。可以看到，如果以一家當初謀求大量發展世界銷售網絡的公司，一下子把目標收窄到在個別地區採取「限量」發行的這個政策，不但令人覺得突然，而且也不無隱憂。

當年，南非富格林金幣，就是因為中間的一些政策作出改變，以至被人發現，它前期推出的金幣，在色澤上並不能夠經受時間考驗，以至被一些後來的買家，作「選擇」性吸納，只願買賣新的年份製品呢。

招商局船務企業有限公司
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.,LTD
香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓　電話：入口部：5440555
圖文傳真：5412084　查詢船期、代理部：5440557

★ 各收貨人注意 ★
蘇　龍 M. S. "SU LONG" V.113
一月十五日由張家港抵港
皖　吉 M. S. "WAN JI"
一月十五日由青島抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

寶航船務有限公司
NUMBER ONE SHIPPING CO., LTD.
香港文咸東街68-74號興隆商業大厦801室
TEL:8542628 (5 LINES)　FAX:8542536
香港⇄胡志明市
露意莎
M.V. "LOUISA"
V-1　ETA:21/1/90　ETD:23/1/90

香港大陸輪船火車時間表

港—深—穗（火車時間）

直通車

班次	香港開	到廣州	班次	廣州開	到香港
96	8.15	10.33	91	8.30	10.48
98	9.00	11.18	93	10.20	12.38
92	12.25	14.43	95	16.27	18.45
94	2.25	16.43	97	18.30	20.48

廣深列車

班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開	到深圳
212	7.00	9.46	101	6.20	8.36
214▲	7.40	10.15	543▲	6.50	11.30
102▲	9.08	11.00	103	7.00	9.31
104▲	10.15	12.07	81	7.55	9.54
110▲	11.00	13.14	83	8.44	10.43
84	11.48	13.39	501	9.30	15.14
106▲	12.28	14.30	105▲	9.32	11.48
544	12.15	17.55	77	11.10	13.09
86▲	13.30	15.22	85	10.38	12.37
216▲	14.30	16.58	215▲	11.30	13.44
88	15.20	17.19	87▲	12.36	14.28
108	16.15	18.55	107▲	13.35	15.27
502	16.25	21.42	109▲	14.24	16.37
82	17.21	19.20	89	14.53	16.52
90	18.00	19.59	111▲	15.27	17.19
78	18.31	20.30	113▲	16.46	18.53
112	19.10	21.29	211▲	17.35	20.02
114	20.20	22.19	203	18.40	20.47
204	21.15	23.14	213	19.10	21.09

（如有變更，開車時間以火車站公佈為準）有▲者列車停廣州東站，即天河站。

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
廣州	飛翔船	8.40		13.15	16.15
	（泊洲頭咀）	8.50		13.30	16.30
		9.00	12.00	14.00	17.00
	（泊黃埔）	19.45	12.45	14.45	17.45
		13.15	16.15	17.30	21.30
	高灣湖號	8.15	11.45	13.00	16.30
	星湖天湖	21.00	7.00	21.00	7.00
	（泊洲頭咀）	星湖雙（天湖單31停）		天湖雙（星湖單31停）	
太平	流花湖號	8.45	11.00	15.30	17.45
江門	五邑湖	9.00	12.30	14.00	17.30
	銀州湖	13.00	16.30	8.15	11.45
	蓬萊湖	8.40	12.10	13.30	17.00
三埠	金山湖	8.30	13.30 雙	13.30	18.30
	潭江輪	19.30 雙	8.30	17.30	4.30 單31停
	銀山湖	8.30	13.30 單	13.30	18.30
廣海	新寧號	8.35	11.50	14.00	17.15
肇慶	西江輪	19.30	7.30 單	19.00	7.30 雙
	端州湖	7.45	12.45 雙	13.30	18.30 單
番禺	蓮花湖	7.55	10.10	11.00	13.15
		13.30	15.45	16.00	18.15
	北秀湖	8.20	10.35	16.15	18.30
容奇	順風號	8.10	10.25	11.15	13.40
		14.00	16.15	17.00	19.15
	順德	7.15	9.45	10.10	12.40
		13.00	15.30	16.15	18.45

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
中山	逸仙湖	8.40	10.25	11.45	13.30
		14.00	15.45	16.45	19.30
	秀麗湖	8.00	9.45	10.30	12.15
		13.00	14.45	16.30	18.15
汕頭	[illegible]湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月1,3,5,9,11,13,15,19,21,23,25,27,29,31日		1月2,4,8,10,12,14,18,20,22,24,26,28,30日	
	南湖	17.00	約15小時	17.00	約15小時
		1月2,4,6,8,16,18,20,22,24,26,28,30日		1月1,3,5,7,15,17,19,21,23,25,27,29,31日	
[illegible]山 汕尾	龍津號	8.55	12.05	14.30	17.45
	東湖	21.30	約10小時	18.00	約10小時
		1月1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,23,24,25,26,27,28,29,31日		1月3,5,7,10,12,14,17,19,21,23,24,25,26,27,28,29,30,31日	
海口	馬蘭號	12.00	18小時	18.00	18小時
		每月4,8,14,20,24日		每月6,12,16,22,29日	
三亞		12.30	20小時	12.00	20小時
		（經海口）開8,24日		(11,28日)	
廈門	集美號	14.00	8.00（逢二,五）	15.00	9.00（逢一,四）
	鷺江號	每月2,5,9,12,23,26,30日		每月1,4,8,11,22,25,29日	

客輪時間表

來往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港
梧州	灕江號	8.00（雙日）	17.00	7.30（單日）	16.30
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05
		10.15	11.05	14.30	15.20
		15.30	16.20	17.00	17.50
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30
		11.00	12.00	13.00	14.00
		14.00	15.00	17.00	18.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：

中旅社　中環分社 5220450　旺角分社7[illegible]
筲箕灣分社 8854728　觀塘分社[illegible]
北角分社 5650370　紅磡分社[illegible]341
灣仔分社 8343388　元朗分社475[illegible]
荃灣分社 4091433　沙田分社691[illegible]
粵旅：（銅鑼灣）8393432　（彌敦道）3810314
珠江：（上環）8591591　中港客運碼頭7361179
港中飛翼：訂票5232136　桂江船務5480293
國旅（總公司）7215317　（香港分社）8104282
油蔴地小輪：5423038　益豐船務8591122

股與馬

言之

有人說，買股票如同賭馬，買了一些「不升」股票頗為激氣，有些股票甚至與恒生指數上升背道而馳，日走下坡，更令人感慨。

賭馬也一樣，大熱門經常死火，有些馬被人形容似「牛」的，也跑出來。

（微波）

地下活動

少文

台灣地下錢莊告急，決定停業兩個月，而且對客戶不派利息。

搞地下（地道）活動的人，前有羅馬尼亞的齊奧塞斯庫，後有台灣錢莊，都沒有好結果。

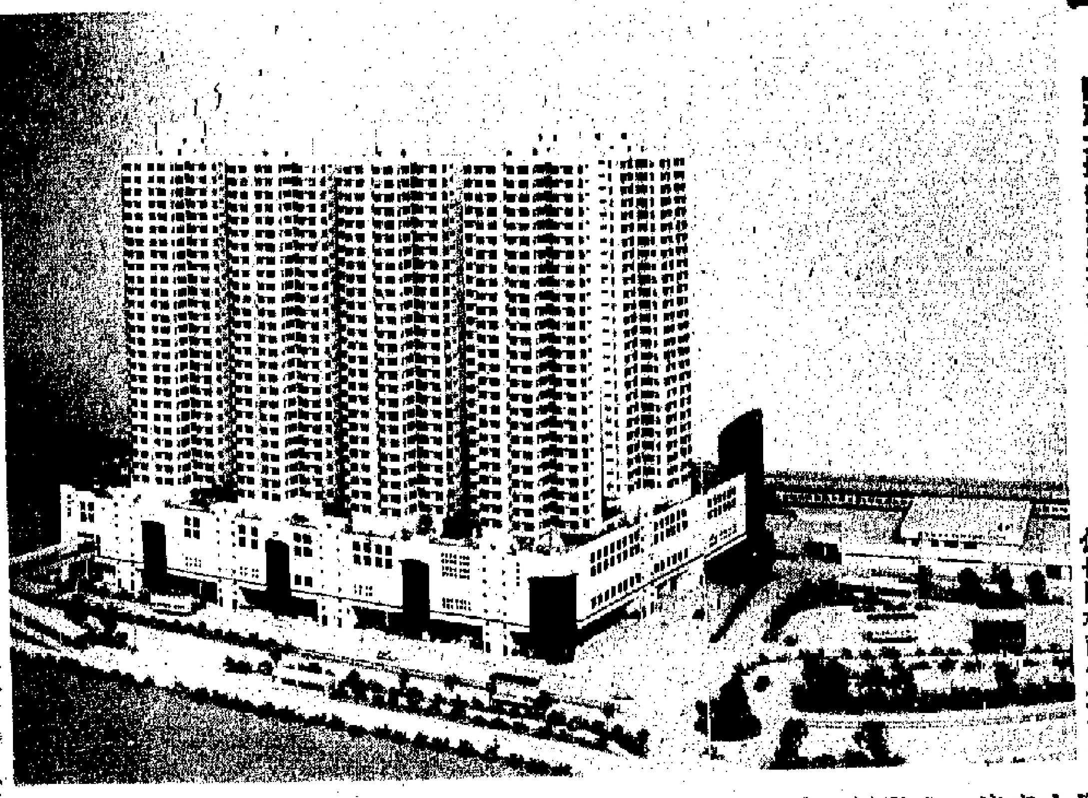
新達廣場間格頗實用

（置業問我）

大埔新達廣場第二座開售價平均每呎一千四百七十五元，成為該區中小型樓盤中最高價的一個。這個價位水平比八六年大埔中心九月中開售的最後一座平均每呎七百元超出一倍。換言之，大埔區的中小型單位在這三年多時間內已升值一倍。由此可見，新界東北部的發展建設是相當迅速的。

在大埔區主要有兩個大型的私人住宅屋邨，一個是大埔中心，早在八六年已基本售清陸續入伙，另一個便是新達廣場了，預期在九一年中才入伙。目前大埔區已有不少公屋及居屋單位，有些已有相當長的歷史，其所居住的家庭成員要考慮置業時，必先會考慮區內的優質私人住宅。因此，新達廣場必會成為區內的首選，而且其位置靠近火車站，底層地面又是巴士站，交通上佔有極有利因素。炒家覬覦這種因素，因而趨之若鶩。

新達廣場第二座單位主要分五五九、五九九及七四三呎三種，考慮到此區居民的生活素質，因此在最大的單位中也沒有設主人套房，每個單位都是客廳、飯廳、浴室、廚房各一個，廚房力求大而實用。其中五九九呎的單位，間格上客廳與一個睡房之間由四至九樓是沒有牆壁設置，用家可隨意將客廳與睡房的大小分配，在使用上更見靈活，但用家在裝修時便要多做一些工作了。



圖為大埔新達廣場模型圖

遠歐輪將減載位穩定運費

李浩明

據港歐貨運公會的負責人估計，去年港—歐航線的出口貨運量，約比前年增百分之五。但前年的增幅曾達百分之十五，顯見去年的增幅已大為縮小。其所以如此，是因為去年港貨輸去西德、英國及荷蘭，都已止增回降，同時自「六·四」事件發生後，內地貨經港轉運往西歐亦已減縮。

對遠東—歐洲線的船東而言，八九年是十分艱苦的一年。一方面是貨運量的增幅已明顯縮少，另方面則是投入服務的大船、新船急增，估計現時「過剩」的船位已高達二成半。因此，在「船多貨少」，競爭激烈的情形下，遠東產品輸歐的運費，全年內估計已急跌二成半。僅在去年頭十一個月內，據報此線船東的運費收入，已銳減九億美元之多。

在去年後期至今年初，此線公會船公司與部分較有代表性的非公會船公司，已一再舉行磋商，原則上同意設立「商討協定」組織，一度且傳出將削減載位一成半的消息，旨在阻遏惡性競爭持續下去，藉以穩定運費。

但至今為止，減位問題尚未達成協議。不過，鑑於亞洲—北美線東向船隻於去年成立「商討協定」後，去今兩年已協議削減船位百分之十一，運費亦已於去年三月和六月兩度提升，並預定於今年三月和十月再分兩期提高運費，這些成功經驗已對遠東—歐洲線船東起着巨大的鼓舞作用，再加上無一家船公司能長期做蝕本生意，故此線航輪終要設妥削減載位以穩定運費，已是勢所必然之事了。

單從往來貨運量來看，今年港—歐航線生意還是可望穩中稍增的。西歐的經濟增長率將大過美國，近期西德馬克接連升值，減稅會刺激消費需求增大，一百四十五億美元亦將而除了英國的經濟難題較多之外，法、意、荷等國的經濟大勢還不差，這都將會有助於港貨和內地轉口貨增加銷去。同時，東歐多國均實行經濟開放與改革，雖然開展直接貿易尚非短期所能辦到，但港製消費品經瑞士、奧地利和西德間接增加銷去，機會都已大大提高。所以只要船東早日就削減船位穩定運費的問題達成協議，則今年港—歐線的航運生意，應會比過去一年多好做一些。

經濟周刊

第一三三九期

今年的理想投資領域

包括股票、債券、黃金及貨幣

滿蓮

八十年代，是投資者在世界多個股票市場獲利甚豐的年代，也是世界股市頻錄起伏的年代。踏入九十年代，世界股市能否繼續成為一個投資風險雖高但獲利甚大的理想投資場所？至於在其他投資項目，包括債券、貴重金屬、商品以及貨幣買賣，又能否為投資者帶來豐厚利潤，在在均成為國際基金以及散戶投資者積極探討的課題。

股市表現如何，往往與當地經濟表現有着密切的關係，美國以至西歐等工業國經歷了連續七年的經濟興旺時期，在這段期間，工業國家的股市也有着相應的發展。由於擔心經濟衰退重臨，股票投資者曾作出瘋狂拋售，觸發了一九八七年十月十九日全球股市大崩潰。此外，也於八九年十月十三日掀起美國華爾街股市急挫逾一百九十點的風暴。

儘管如此，世界各大股市多能從股災中恢復元氣，並且於去年底分別創出空前高點，日本股市節節攀升而衝越三萬八千點，至此，八七年股災後的股市，有逐漸復甦向好之勢。

回顧過去十年，世界多個股市的增幅相當可觀，東京股市十年來市值以美元計算增加十倍，紐約股市的市值也增加了兩倍多，新加坡股市市值也同樣兩倍地增長，至於台灣股市，藉於去年的强勁升勢，在這十年內市值已翻了二十番。

單在去年，世界各地股市均有不同程度的上升。西德股市上升百分之三十五，東京、華爾街和倫敦這三大世界股票市場，升幅也達兩成至三成。在亞洲地區，台灣和新加坡股市的凌厲升勢令人驚，前者升幅達八成，後者升幅接近四成。

今年全球各地股市走勢，中期仍普遍被看好。不過，各地股市表現上半年會出現較大波動。美國經濟放慢程度如何，利率走勢和美元動向，繼續成為華爾街股市的榮辱因素。普遍的看法是，華爾街股市上半年會呈較大反覆，下半年隨着經濟前景的明朗化，股市會有較佳表現。東京股市的情況也有類似，經歷去年第四季度大幅上升之後，首季面對日本議會選舉和日圓疲弱，預期會有所調整，不過，其後會受到日本經濟實質强勁增長而有所作為，三萬八千點不應被認為是東京股市近期的高點。

除股市投資外，今年上半年的理想投資領域，相信會是在歐洲，特別是西歐貨幣。西德債券和西歐貨幣。西德債券收益率雖僅有六厘至七厘，低於美國債券，但由於西德堅持貨幣緊縮政策和有更大緊縮餘地，西德債券投資被認為安穩而有前景的投資項目，與此同時，西德股市也被認為最具潛力的股市。

基於西歐各國息率高企，西德馬克、瑞士法郎、英鎊以至西歐貨幣單位，廣受投資者垂青，只要東西歐政局循着去年底的軌跡發展，西歐各國貨幣今年仍會是投資者垂青的重點所在，這種情況最少於上半年會維持。

日圓受多項因素轉淡

世界輪流轉　貨幣亦難免

匯市展望　何山

美元於過去一周對各種貨幣匯價表現迥異，對西歐貨幣處於弱勢，但對日圓則保持强勁。本月八日美國撥息利率作今年首次的調低，對美元基本走勢沒有多大影響，各大貨幣對美元强者仍强，弱者仍弱。日本銀行過去一周曾多次出面干預匯市，阻止美元對日圓上升。可是，日本央行的支持行動並沒有令日圓對美元及馬克均繼續下挫，兌日圓更挫至接近一四六日圓兌一美元。

單以日本經濟表現，日本金融當局希望日圓稍為升值，或是金融專家預期日圓遠期走勢偏强而大有可能處於一三〇日圓來衡量，日圓目前的匯價確是偏低。但若考慮到日本政局變化和資金的流向，則大可預期，日圓匯價仍有低跌可能。

影響市場心理的一大因素，會是執政自民黨於二月中日本下議院選舉時所受的考驗，這一政治因素會轉而影響到日圓匯價。另一影響因素是，日本資金正紛紛外流，向美國、西歐甚至澳洲尋求投資機會，這種趨向繼續促使日本投資者拋售日圓改吸其他貨幣，從而令日圓匯價受壓。與此同時，由於日本息率縱使經過近期調高之後，較其他國家息率仍然偏低，令日圓在息率方面仍欠缺吸引。

究竟日圓底點何在，除取決於日本政局發展，還要看各大工業國的態度。目前，只有日本央行單方面作出干預，其他國家並沒有加入支持日圓行列。工業國何時採取聯合干預行動，將可為探討日圓底點所在提供一定啟示。

金市偏好續醞釀升勢

金市動態　李迪

雖然踏入八九〇年金價初呈下跌，但在本周以來，經已收復失地，如果客觀情況配合，大市不難重現去年高價——每安士四百二十一美元水平。

在去年十二月份，金價因為東歐局勢開始明朗，因年終結算關係，不少基金藉機卸貨，使金價反覆回軟。以至今年年初，金價在市場氣氛較靜的情勢下，一度跌穿每安士四百美元水平，低至三百九十八美元。

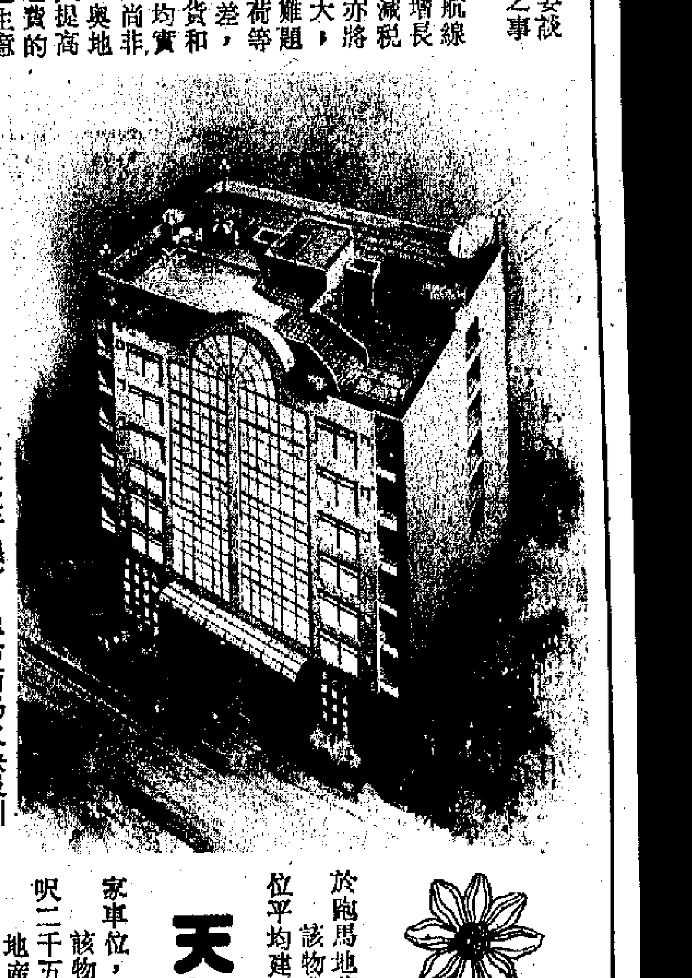
但大市基本仍是偏好的，當美元在前周的一次反彈過後，金市已醞釀回升的條件。理由為：一、傳美國銀行將減息（上周已證實）。二、油價向好及在高位有强力支持。三、周來有蘇共主席不出國，與及其他突發消息刺激。四、蘇聯把國內金價提升一倍。

在炒家比較敏感和對金價不敢看淡底下，卒形成金市反覆上升。而一個不可忽視的因素是，上周日本股市一連幾日的「過山車」表現，不少基金經理已發覺，雖然「過山車」玩完時不一定是下跌，但每日所承受的心理壓力，非為外人道，一些原來仍未對黃金打主意的公司，紛紛參照去年政府宣佈開放的可持有佔百分之三的比例，加以吸納。

金商相信，日本是近周來在市場上一直扮演着一個重要的買家角色，這比去年十月份的一次購買潮，更有所發展。而當時決定加强在日本的黃金業務的公司，在近日的買賣之中，驗證了當時的看法。

事實上，日本的基金，尤其是由保險集團管理的，[illegible]之龐大，如果股市下跌，[illegible]影響，勢必對他們[illegible]，為了保證一定的收益，擴大投資海外和其他不同類別市場，至有必要，起碼可以避免同一個籃子的風險。而周來日本股市的大幅上落表現，十分嚇人，更加强了一些準備分散投資基金經理的決定。只要這個市場開始啟動，相信它的表現一定可以帶動整個遠東金市的步伐。

天台建泳池的日式豪宅



一幢與眾不同的豪華住宅樓宇（上圖）將在跑馬地區出現，該幢住宅樓宇最大的特色為日式設計，古銅色的玻璃幕牆，再配以日式的牆磚，而天台更興建一個大型的泳池，達到善用空間的目的。另外，更設用衛星天線，可接收國際電視線路，相信該住宅物業可吸引日本駐港商家洽購。

該幢日式設計的豪華住宅樓宇，名為實珀臺，位於跑馬地藍塘道四十五號，由日資三菱國際斥資七千萬元興建的。該物業樓高六層，共有十五個單位（包括三個複式單位），單位平均建築面積約二千二百方呎。每單位皆有住宅專用地下車位，預期在今年六月落成。

該物業的發展成本價約二千四百元一呎，但發展商預期可以每呎二千五百至二千八百元一呎出售。

地產界人士表示，雖然豪華住宅樓市前景並不明朗，但個別地區的豪宅市道仍然不俗。例如司徒拔道東山台「翠壁」住宅物業，首日便售出九成的單位。

他表示，豪華住宅樓市不同地區有各異的表現，由於跑馬地地區住宅物業供應有限，該區樓價會有支持力，甚至有輕微上升的機會。

羅國偉

各派分析大市天各一方

經股風聞

九零年才剛過了兩個交易周，大市之反覆表現已令人驚嘆不已，再觀乎各大分析家的意見，當會發覺所預測大市走勢差別之大，確是十分有趣。

各派分析之中，以美資證券公司的分析最為不樂觀。摩根史丹利所作出的一份分析當中，就指出港股今年表現會趨向下跌，其理論根據便是將過去多年以來大市所出現的高低潮，與及地產市道的循環來套入目前的大市表現，可謂學術角度十足，由此分析港股在今年會跌至二千五百至二千六百點水平，而九一年更跌至二千四百至二千五百點水平。

另一美資基金則以行動作出表示，剛於本周初便將約二千萬美元的藍籌股份套現，當時大市是處於二千八百五十點之後，故此其沽貨行動顯示以這個水平為高峯點，前景亦同樣向淡。

不過，另一些本地或英資基金的預測完全不同。以詹金寶為例，揚言今年恒指會達三千八百點水平，就算較為保守的怡富及唯高達，亦預測恒指會升上三千三百點左右水平。故此，今年看淡及看好兩派所呈的觀點，是歷年來最大差別的。

不過，從名家分析亦可以感覺到，今年大市走勢是十分不明朗者，政治及經濟因素同樣令人感到無所依循，故此上半年甚至全年都可能會表現得較為神經質，際此境況，相信投資者欲分一杯羹亦難上加難矣。

今年油價將穩中向好

七日談　施進

從去年十二月中旬至今年初的三周內，國際石油價曾連續標升。北海布倫特原油二月期貨，最高升至一月四日的每桶二十二點二五美元，為四年來的最高價。其後因美國西北部天氣轉暖，紐約期貨油價因獲利回吐增多而回落，才略至每桶十九點七美元。

此次油價急升的主因是，美國寒冷使產油區的生產控制系統發生故障，加上儲油不足而用量大增，故使火水、汽油和原油均輪番急速漲價。但不少分析家認為，高油價會刺激美國的煉油廠趕產付運，一月底即有較多新貨可投入市場，加上嚴寒漸過，天氣轉暖，預料到時的油價將會明顯回落。

石油出口國組織現仍執行限制生產的協議，首季的官定油價亦續為每桶十八美元。此次油價急需既是由季節性的供不應求因素所造成，自難望長久持續下去。事實上，科威特和印尼等兩個石油出口國組織成員國，均呼籲要尋求長期而合理的油價，因這有助於支持全球經濟發展。

不過，從全年來看，今年的油價將呈穩中向好之勢。工業國的經濟活動放緩，雖令使用油量稍減，但預料蘇聯將減少輸出石油，東歐在經濟開放後可能增加用油，如果「油組」成員國能繼續合作限產，則油價仍可望比去年升高一些。最大產油國的沙特阿拉伯，已因油價低而致連續四年出現赤字預算，可見它是十分渴望油價能在穩中向上，藉以增加出口收入的。

香港時裝　香港時裝節九〇展覽會將於一月十七日至二十日假香港會議展覽中心舉行。圖為一襲採用真絲製造的晚裝。

貴金屬繼續報升　白糖創近月高價

商品市況

世界糖市場活躍，白糖在過去一周繼續上升，達到五個月來的最高水平。

繼墨西哥（一九八八年的淨出口國）最近的大手購買訂單後，傳出了巴基斯坦也尋求大手供應的報道。分析家也預期，美國即將增加食糖的入口配額。

在其他非金屬方面，可可價達到月來的最佳價位，因為市場擔心世界第二生產國巴西的收成減少。但咖啡在哥倫比亞大量拋貨下，跌至十四年來的新低點。

在倫敦五金交易所，有色金屬顯著向下調整。倫敦分析家說，價格在今年將下跌百分之十至二十。他們說，所有基本金屬的產量都超過了需求，這是自一九八八年以來首次，但存貨仍處於相對較低的水平。

貴金屬在黃金的帶動下攀高，而黃金在世界政治與經濟不確定之中報升。

以下為數種主要商品在歐洲的收市價：

銅：反覆。現貨每公噸一四五三·〇鎊。

鉛：涉靜穩定。現貨每公噸四二五·〇〇鎊。

錫：反覆。現貨每公噸一二九〇·〇美元。

鋁：疲軟。現貨每公噸一五六一·〇美元。

鎳：疲軟。現貨每公噸七五三〇·〇美元。

鋅：疲軟。現貨每公噸六六八八美元。

咖啡：疲軟。一月份貨每公噸五八九鎊。

可可：堅企。三月份貨每公噸六四一鎊。

商人銀行服務有套餐

銀行內外　凌剛

電視廣告有套餐，商人銀行的融資及諮詢顧問服務，同樣有套餐，可見商業社會競爭刺激。

在過去，商人銀行的融資部門都各自處理其專項業務，雖有溝通但基本是各自為政，較少合作共事。不過，公司集團近年的商業活動不僅相當繁雜，而且互為影響，故商人銀行的融資部門不能再像以往的硬性分類，各個部門的潛能各有各做，以至合作較前大大加强。

合作加强並不等於合併。各個融資部門涉及的業務相當專門化，若合起來會使行政以至實際的業務操作有較多困難，所以繼續獨立行政和操作是有必要的。但它們大大加强合作性，有時會共同攻堅一項挑戰項目，而最近更有商人銀行提供套餐服務。

所謂套餐服務，實際是把項目信貸、銀團信貸、等融資業務，和公司的收購合併、私有化、上市發行新股等諮詢顧問服務較緊密地聯繫起來，為商業客戶作相對完備的服務。

商人銀行的銀團信貸業務今年預計相當活躍。因為股市淡靜和成交縮小、股價較資產淨值偏低，都不利於公司在股市集資發展，遂轉往銀團信貸市場。此外股價偏低會促使公司私有化及收購合併，商人銀行的融資部門提供套餐服務，確是明智之舉。

世界股市一周

	一		二		三		四		五		累積升降
紐約	2794	+21	2766	−28	2751	−15	2760	+10	2689	−71	−35
倫敦	1945	−3	1956	+11	1936	−20	1940	+4	1909	−31	−40
東京	38294	+20	37951	−343	37696	−255	38170	+474	37516	−653	−758
香港	2816	−23	2822	+6	2867	−45	2855	−12	2835	−20	−4
台北	9964	+37	9805	−159	9868	−63	10134	+266	10588	+453	+726
新加坡	1547	+15	1556	+9	1569	+13	1566	−3	1559	−7	+27
悉尼	1699	−11	1690	−9	1689	−1	1695	+6	1713	+18	+3
威靈頓	2035	−8	2005	−30	1998	−7	2016	+18	2016	±0	−27

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海陽	MARINE BRIGHT(上午二時)	台灣	深水埗	永隆
金力克	KAMNIK(晨早)	高雄	A21	ASIA TRANS
協和伊吹	CONCORD IBUKI(上午十一時)	基隆	現代橋	怡和
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK(下午一時)	西北太平洋	現代橋	馬士基
安國	AN QUO(上午十時半)	天津	B13	輝騰
樂好信	NORDHAUSEN(下午六時)	歐洲	A39	國光
天力山	TIAN LI SHAN(上午七時)	蕪湖	西區	海豐
亞洲水泥二號	ASIA CEMENT No.2(上午七時)	日本	南丫島	大新
新釜山	ZIM PUSAN(上午七時)	美國	現代橋	發興
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE(中午)	歐洲	國際橋	川崎
海通	HAI TONG(上午一時)	台中	深水埗	永隆
比高非洲	BEECO AFRICA(中午)	台灣	黃埔塢	信德
安春	AN CHUN(上午一時)	台灣	國際橋	大榮
長衡	EVER LEVEL(上午九時)	新加坡	西區	利通
福興二號	FOO HSING 2(下午一時)	高雄	油蔴地	永裕
東方前進	OOCL ADVANCE(上午九時)	台灣	國際橋	港聯
高力勵	KORRIGAN(下午九時)	歐洲	國際橋	實隆
新高佩	ZIM KOPOR(下午十時)	台灣	現代橋	新興
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午三時)	基隆	現代橋	馬士基
樂春	NATHANEL(下午十一時)	台灣	國際橋	大榮
	MOANA PACIFIC(上午一時)	台灣	A8	華洋行
樂裕泉	LE YU QUAN(上午八時)	青島	B3	華夏
海富	MARINE CONTAINER(上午三時)	台灣	深水埗	永隆

今日出口船隻

明進	MING PROMOTION(晨早)	歐洲	國際橋	華海
邊柯達	BENALDER(下午)	歐洲	現代橋	捷行
協和伊吹	CONCORD IBUKI(下午)	南非	現代橋	怡和
國光	KUQ KWANG(上午)	新加坡	B10	欣洋
	MOANA PACIFIC(下午)	曼谷	A8	華洋行
百利達	PLATA(上午)	曼谷	現代橋	日郵
山茶	SHAN CHA(下午)	海口	油蔴地	招商局
安春	AN CHUN(下午)	高雄日本	國際橋	大榮
建華二號	KIEN HWA 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
非洲	BEECO AFRICA(下午)	台灣	黃埔塢	信德
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE(下午)	高雄	國際橋	川崎
馬烈馬士基	MARIT MAERSK(上午七時)	西南太平洋紐約	現代橋	馬士基
發展者	SL.DEVELOPER(晨早)	西北太平洋紐約	南隆橋	海陸
海嵐水晶	NEP.CRYSTAL(上午)	西北太平洋	國際橋	港恒
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
協和大山	CONCORD DAISEN(下午二時)	日本	A4B	大阪
長衡	EVER LEVEL(下午)	台灣	西區	利通
金力克	KAMNIK(下午)	馬德拉斯	A21	ASIA TRANS
馬士基品桃	MAERSK PINTO(下午十一時)	馬尼拉	現代橋	馬士基
加利亞	SD.GALLIA(上午)	日本	國際橋	實隆
海龍	SEA DRAGON(下午)	新港	A41	太平
新釜山	ZIM BUSAN(下午十時)	洛杉磯紐約	現代橋	新興
海陽	MARINE BRIGHT(下午)	曼谷	深水埗	永隆
亞洲雅士	ASIA ACE(下午)	馬尼拉	現代橋	日郵
陶南六號	DONAM No.6(下午)	釜山	西區	洋興
利樂	RAYA HAPPINESS(下午)	基隆	西區	昌宏
海富	MARINE CONTAINER(下午)	台灣	深水埗	永隆

明日入口船隻

	AMER DEEP	台灣	A	大阪
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS(上午九時)	台灣	現代橋	新興
遠奈芬	BENAVON(下午二時)	歐洲	現代橋	捷行
拉納	RAGNA	基隆	B	東宇
海福	OCEAN BLESSING(上午六時)	日本	國際橋	大阪
大使橋	AMBASSADOR BRIDGE(下午三時半)	美國	國際橋	川崎
萬里雅士	MERCURY ACE(中午)	日本	黃埔塢	美邦
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	吉列島	實成
軒利碧琪	HANNE BAKKE(上午七時半)	菲里曼特爾	現代橋	森那美
中華瑞祥	R.R.RATNA(下午)	台灣	國際橋	海聯
大同二號	TA TUNG 2	高雄	油蔴地	永裕
亞瑪利亞	AMALIA(下午五時)	曼谷	B	欣洋
成來	VELA(下午一時)	曼谷	西區	港興
松城	SONG CHENG(上午五時)	澳洲	現代橋	遠運
諾巴克	NORASIA MUBARAK(下午一時)	歐洲	國際橋	匯倫
海國	MARINE KINGDOM	台灣	B	永隆
昌盛	THUBAN(上午)	台灣	B	昌宏
東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	吉列島	怡和
福春	FU CHUN(下午九時)	台灣	國際橋	大榮
皖吉	WAN JI(下午三時)	青島	B	招商局
蘇龍	SU LONG(上午六時)	張家港	B	招商局

明日出口船隻

新高佩	ZIM KOPOR(上午九時)	地中海	現代橋	新興
夏千寧	HAGONOY(下午)	地中海	西區	華德
海福	OCEAN BLESSING(下午)	新加坡	國際橋	大阪
士必超	SPECO GIANT(下午)	詩巫	吉列島	國光
松城	SONG CHENG	上海	現代橋	遠運
北峯	BEI FENG(下午)	大連	油蔴地	宏光
海興	HAI XING(下午三時)	上海	A25	招商局
福興二號	FOO HSING 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
萬里雅士	MERCURY ACE(下午)	日本	黃埔塢	美邦
成來	VELA(下午)	釜山	西區	港興
新畢黎亞斯	ZIM PIRAEUS(下午十時)	澳洲	現代橋	新興
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK(上午十時)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
軒利碧琪	HANNE BAKKE(下午)	基隆	現代橋	森那美
馬士基探戈	MAERSK TANGO(上午三時)	台中	現代橋	馬士基
諾巴克	NORASIA MUBARAK(下午)	台灣	國際橋	匯倫
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(上午六時)	歐洲	現代橋	馬士基
昌盛	THUBAN(下午)	基隆	B	昌宏
樂春	NATHANEL(下午)	高雄日本	國際橋	大榮
高力勵	KORRIGAN(上午)	釜山	國際橋	實隆

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
羅浮山	LUO FU SHAN	南丫島	招商局
雄明	YUSHO	B3	泛洋
皖平	WAN PING	滿發碼頭	太平
天湖山	TIAN HU SHAN	吉列島	鍾山

增加額外人手　扼殺經濟活力

工聯會代表認為會影響中下階層生活

邵氏基金會捐一億四千萬

贈內地與港醫療教育機構

杭州一間新醫院獲七千萬浸會五千萬

【本報訊】邵氏基金會昨天（十三日）宣布，將捐贈港幣一億三千八百萬元予本港及中國多間醫療及教育機構。

邵逸夫在宣布本年度捐款時表示，該基金將繼續推行其獎學金計劃，資助中國大陸、香港及東南亞國家協會各地之學生，前赴英國、美國及加拿大的著名學府深造。

本年度獲捐贈款項的機構為：香港明愛（七百萬元）、香港中文大學兒童癌病基金（一百萬元）、中國浙江省杭州一間新醫院（七千萬元）、香港中……萬位於深水埗明愛醫院的服務費用。該基金會捐出一百萬港元作為香港中文大學兒童癌病基金的經費、幫助正於威爾斯親王醫院接受治療的病童。該項基金主席為霍德夫人，醫療隊伍由一羣小兒專科醫生及熱心的志願工作人員組成。

……籌辦的醫院隸屬於浙江醫科大學，設有病床四百張，相信其先進的技術及儀器將成為中國國內醫院的模範。

教育事業方面，邵氏基金會將致力擴展香港兩家主要專上學府優良的教育設施。中文大學逸夫書院今年將再獲贈一千萬港元，邵氏基金會已於早前捐贈一億港元，作為書院的創辦經費。該項捐款將用作添置多項設施，包括：大型講課廳、體育及電腦器材，以及改善教學課程等。

邵氏基金會將捐出五千萬港元予香港浸會學院……

八名家陶藝品展覽

尖沙咀中藝今舉行

【本報訊】一個薈集了景德鎮瓷藝第一流作品的展覽會，現在在尖沙咀新港中心中藝公司內舉行。

近二百件展品是三位出國家命名的中國工藝美術大師（全國只有九位大師可享有此殊榮）秦錫麟、王錫良、張松茂和五位高級工藝美術師戴榮華、唐自强、余仰賢、章亮、李文鑣等八位近年精心製作的……

……釉、綜合裝飾等，風格各異，有的粗獷豪放，有的細膩精巧，有的鮮明强烈，有的淡雅柔潤，在繼承和發揚景德鎮名瓷優秀傳統的基礎上，藝術手法和工藝材質的運用都有重大突破，達到一種更新、更高的藝術境界，把聞名中外的景德鎮瓷藝術推向了一個嶄新的階段。

展覽由中藝（香港）有限公司、江西省陶瓷出口公……

今日天氣　最低16°C

	最高	預測		最低	最高	預測
	18	小雨	青島	−3	3	多雲
	18	小雨	瀋陽	−16	−3	晴
	24	多雲	台北	13	17	小雨
	8	小雨	東京	5	10	晴
	0	晴	漢城	−7	−3	多雲
	0	多雲	曼谷	26	33	薄霧
	5	陰	馬尼拉	23	31	多雲
	15	陰	新加坡	24	30	雷暴
	13	小雨	悉尼	21	25	驟雨
	7	小雨	墨爾本	12	21	毛毛雨
	2	多雲	洛杉磯	11	19	驟雨
	1	多雲	三藩市	11	15	雷暴
	10	陰	溫哥華	3	7	有雨
	12	陰	倫敦	1	9	有雨
	6	小雨	巴黎	−1	1	有霧
	16	晴	法蘭克福	−2	0	薄霧

增加額外人手 扼殺經濟活力

[illegible]

工聯會代表認為會影響中下階層生活

【本報訊】多位講者昨日在「銷售稅制面面觀研討會」上，反對港府開徵銷售稅，與會講者大部認為，本港若實施銷售稅，會對低下階層生活造成影響，甚至會扼殺經濟活力，結果得不償失。部分講者又質疑開徵銷售稅能否達至港府的預期效果。

該研討會由香港工會聯合會主辦，出席研討會的講者分別為：香港稅務學會會長陳傳仁、安永會計師事務所合夥人劉醒雄、香港理工學院高級講師劉佩瓊及工聯會執行秘書任永泰。工聯會主席鄭耀棠任研討會主持。

香港理工學院高級講師劉佩瓊在會上表示，實施銷售稅的話，會對低下階層影響較大，假如目前本港的稅制未有改變，是不適宜增加銷售稅的。

她表示，銷售稅是採取同等利益原則，而非公平原則，而且會使市場偏離中性地位，鼓勵不用收稅的產品生產，同時，實施銷售稅會令管理成本增高，造成社會不滿。

工聯會執行秘書任永泰認為，有人認為港府擬徵收銷售稅是證明港府的建議與世界潮流一致，但他強調，環顧現時世界各先進工業國近年的直接稅率是下降的，而西方國家削減直接稅率的原因，是這些國家過去採取過高的邊際稅率，扼殺了經濟活力，故看不出有什麼理由本港需要削減直接標準稅率來跟隨世界潮流。

任永泰又表示，他們反對開徵銷售稅的理由是此稅例違背了稅務公平的原則。所謂稅務公平，就是徵稅應以納稅人的經濟支付能力作為基礎，而非以消費為準，況且若以消費層面來說，中下階層人士的邊際消費傾向較中上層人士為高。

任永泰說，站在應否執行銷售稅計劃的成本效益分析來說，港府不單要增加人手收取稅款，還要在偵查、監察及檢控等付出額外支出，更壞者是港府極有可能因要不斷檢討、修改法例以堵塞漏洞，令至本港的稅收法例愈趨複雜，這些都不能夠忽略的。

安永會計師事務所合夥人劉醒雄則認為，港府開徵銷售稅其目的是目前本港的稅基薄弱，而佔總稅收入百分之四十五的直接稅，也極受經濟環境影響，因此，有必要增加稅收來源。

劉醒雄表示，對於港府能否依靠單以開徵銷售稅而達到上述目的，他對此也表示質疑。

香港稅務學會會長陳傳仁則在會上介紹了港府擬採用的銷售稅方案，內容是參考目前澳洲法例而成的，不過，他對於港府是否能夠達到預期效果也表示懷疑，並且反對在現行稅例情況下開徵銷售稅。

昨凌晨發生 事前傳出爭吵
隆亨邨一單位一級火 戶主與兒不治妻危殆
警方檢獲火水罐疑有人縱火同歸於盡

【本報訊】沙田隆亨邨一個單位昨日凌晨發生一級火警，一家三口在火海中嚴重燒傷，七旬的老戶主及其行動不便的兒子送院先後不治，女戶主亦情況危殆，釀成兩死一傷慘劇；消防員調查時，發現火場充斥濃烈火水味，懷疑有人縱火自焚「同歸於盡」，警方現已列為縱火案處理。

現場是沙田隆亨邨學心樓四一七室，戶主許倫，七十二歲，與妻何文華(六十七歲)及三十歲幼子許志霖同住；許志霖患有小兒麻痺症，行動不便，在沙田威爾斯醫院化驗室工作。

死者本是馬鞍山礦工，十四年前退休後，原住馬鞍山木屋，後遷拆徙往隆亨邨，死者在廣州及香港均有妻室，前妻與大兒子均在鄉間，在港育有兩子兩女，大子及兩女已嫁娶外住。據悉，死者脾氣暴躁，與家人不和，屋內常傳嘈吵之聲。其妻本在一間大學任清潔，一年前因工傷失業，死者與妻口角爭執亦變本加厲。其幼子雖患小兒麻痺症，但好學不倦，在台灣修畢大學，便與父母同住。

昨日凌晨二時零三分，上址突火光熊熊，消防員到場破門救火，很快把火撲滅，現場發現三名傷者，馬上送院，許倫全身燒焦，抵院後證實不治，其子許志霖亦受重傷，延至晚上十時四十五分死亡，至於女戶主亦情況危殆，至今晨仍未脫離危險期，消防員發現火場焦黑一片，除充斥火水味外，又檢獲火水罐，警方接手調查，列為縱火案處理。

據悉，在火警發生前，上址傳出爭吵之聲，未久即發生慘劇，懷疑有人心存怨懟，在家人熟睡時引火自焚，企圖一家共赴黃泉。

哮喘會調查發現 半成兒童患哮喘
周潔雲指與空氣污染有關

【本報訊】香港哮喘會一項調查發現，本港每二十名兒童中(即百分之五)，便有一名患有哮喘病，需要接受治療。該會醫學顧問周潔雲認為，哮喘病患者的增加，與空氣污染有關。

她指出，哮喘病其實是由多方面因素形成的一種疾病，首先，病者本身有敏感的傾向，其次，若再受外來環境的刺激，便會引發哮喘病。

她補充說，這些外來的刺激有多種，諸如灰塵、塵埃中的寄生蟲、或對花粉的敏感，甚至與空氣污染亦有關連。另外，如果人體的呼吸管道受到感染，亦會導致哮喘病的發生。

跳海婦人黎秀珠(圖上)陳永波與兩女彷徨不知所措(圖下)(本報攝)

為期四周 節目達百五項
藝穗節九零昨開幕
今在遮打道舉行大型「藝墟」

【本報訊】為期三個多星期，節目超過一百五十項的「藝穗節九〇」昨日開幕活動，而大型的戶外藝術活動——「藝墟」，將於今日在中區遮打道舉行。

今年度藝穗節將舉辦兩次「藝墟」活動，首次將於今日上午十時至下午五時在遮打道行人專用區舉行。屆時，多個本地劇團將演出多個街頭劇目，更有通利管樂團及香港傷殘青年協會樂隊等演奏中外名曲，一羣傷殘人士演出「手語卡拉OK」，還有街頭演出現代舞、社交舞、古典舞及西方土風舞等。

此外，還有醒獅表演、小丑魔術等表演項目。三十多個手工藝示範攤檔將即時示範陶瓷製作、皮革工藝、木偶布娃娃、氣球畫、速寫、金屬雕塑等等。

「藝墟」亦有雜耍表演，觀眾將欣賞到來自紐約的美籍華裔街頭藝人李威廉的出神入化雜技表演，他於八九年榮獲倫敦街頭藝人大獎。

藝穗節節目門票現已公開發售，節目指南可於各文化活動場地索取，以上節目查詢電話為五二一二七二五一。

曾獲獎的華裔街頭藝人李威廉在「藝穗節」開幕會上表演(本報攝)

灣仔大廈管理問題多
缺維修僭建多組織差

【本報訊】灣仔大廈管理諮詢小組房屋事務經理劉永祥昨日表示，灣仔區私人大廈在管理上存在許多問題，包括缺乏維修、僭建多、組織鬆散及管理費偏低等。

但他透露，近期區內的新趨勢是有較多二十至三十年樓齡的大廈進行翻新工程，這是可喜的現象。

灣仔政務處昨日下午在香港會展中心舉辦大廈管理研討會暨專題展覽。劉永祥就灣仔區私人多層大廈的管理常見問題發表演講。他指出，存在的問題大可歸納為四點：

(一)缺乏維修，大多數業主及住客只對污水渠或梯間扶手等公共設施進行修葺，但鮮有計劃、及有系統地進行大廈維修。

(二)非法佔用公眾地方，大多數業主立案法團無能依賴港府將非法建築物拆除，但因資源分配與優先次序問題，現今仍有很多僭建物需要解決。

(三)管理組織鬆散，業主立案法團管理委員會或互助委員會成員，多為義務性質，因大廈內日常事務繁忙，不免有磨擦或對抗鬥爭出現影響大廈管理的質素。

(四)管理費偏低，灣仔區內一般私人多層大廈每月所繳交的管理費是偏低(大多月費二百元)，而就現時的生活指數來說，偏低的管理費是不能有效地提高大廈的管理水準。

劉永祥表示，統籌小組於過去兩年已著手為五十五幢區內「目標大廈」進行改善工作，而今年小組亦選擇了二十五幢樓宇提供同類服務。這些服務包括改善大廈管理質素、加強鄰舍關係和解決大廈內的環境問題等。

邵氏基金會捐一億四千萬
贈內地與港醫療教育機構
杭州一間新醫院獲七千萬浸會五千萬

【本報訊】邵氏基金會昨天(十三日)宣布，將捐贈港幣一億三千八百萬元予本港及中國多間醫療及教育機構。

邵逸夫在宣布本年度捐款時表示，該基金將繼續推行其獎學金計劃，資助中國大陸、香港及東南亞國家協會各地之學生，前赴英國、美國及加拿大的著名學府深造。

本年度獲捐贈款項的機構為：香港明愛(七百萬元)、香港中文大學兒童癌病基金(一百萬元)、中國浙江省杭州一間新醫院(七千萬元)、香港中文大學逸夫書院(一千萬元)、香港浸會學院(五千萬元)。

邵逸夫說，今年的捐贈計劃依循邵氏基金的創辦目標，促進社會福利及扶助有亟需的人士。

他希望能透過捐贈七百萬港元，協助提高位於深水埗明愛醫院的服務質素。該基金會捐出一百萬港元作為香港中文大學兒童癌病基金的經費，幫助正於威爾斯親王醫院接受治療的病童。該項基金主席為霍德夫人，醫療隊伍由一班小兒專科醫生及熱心的志願工作人員組成。

另外，邵逸夫捐出七千萬港元予浙江省杭州一間新醫院，協助該所教學醫院的籌辦、設計、興建及裝設先進醫療儀器。

邵氏基金會與浙江省的人民政府、浙江醫科大學、基督復臨安息日會全球總會及加里福尼亞州 Loma Linda 大學醫學院聯合籌辦的醫院附屬於浙江醫科大學，設有病床四百張，相信其先進的技術及儀器將成為中國國內醫院的模範。

教育事業方面，邵氏基金會將致力擴展香港兩家主要專上學府優良的教育設施。中文大學逸夫書院今年將再獲贈一千萬港元，邵氏基金會已於早前捐贈一億港元，作為書院的創辦經費。該項捐款將用作添置多項設施，包括：大型講課廳、體育及電腦器材，以及改善教學課程等。

邵氏基金會將捐出五千萬港元予香港浸會學院，成立邵逸夫爵士發展基金，支持學院未來發展及促進學術成就。

「邵氏基金會」是邵逸夫於一九七三年成立的私人慈善基金，至今已捐出八億港元款項。

八名家陶藝品展覽
尖沙咀中藝今舉行

【本報訊】一個薈集了景德鎮瓷藝第一流作品的展覽會，現在在尖沙咀新港中心中藝公司內舉行。

近二百件展品是三位由國家命名的中國工藝美術大師(全國只有九位大師可享有此殊榮)秦錫麟、王錫良、張松茂和五位高級工藝美術師戴榮華、唐自強、余仰賢、章鑑、李文鏗等八位近年精心製作的藝術珍品，極具收藏及鑑賞的價值。

八位名家展出的作品種類齊全，有各類花瓶、瓷雕、瓷板、圓盤、皮煙、文具、薄胎等。裝飾手法有景德鎮著名的青花、青花釉裏紅、青花斗彩、粉彩、古彩、紅綠彩、釉下五彩、高溫色釉、綜合裝飾等，風格各異，有的粗獷豪放，有的細膩精巧，有的鮮明強烈，有的淡雅柔潤，在繼承和發揚景德鎮名瓷優秀傳統的基礎上，藝術手法和工藝材質的運用都有重大突破，達到一種更新、更高的藝術境界，把聞名中外的景德鎮瓷藝推向了一個嶄新的階段。

是次展覽由中藝(香港)有限公司、江西省陶瓷出口公司、江西省陶瓷工業公司、輕工業部陶瓷工業科學研究所、江西省陶瓷研究所、中藝陶瓷有限公司聯合舉辦，展期至本月二十一日止。

展覽時間為星期一至六上午十時至下午六時三十分，星期日上午十二時至下午六時。

深圳作家團今訪港
港作聯將設宴招待

【本報訊】應香港作家聯誼會之邀，深圳作家代表團一行十人，由詩人、深圳市文聯主席宣惠良任領隊，成員包括戴木勝、林雨純、胡燕之、許兆煥、李蘭妮、劉學強、鍾永華、黎珍宇、梁兆松，於一月十四日中午抵港。

當晚香港作家聯誼會理事會將設宴招待深圳作家代表團，香港作家聯誼會理事劉以鬯、何紫、吳羊璧、潘耀明、陳浩泉、陶然、何達、夏婕及秘書常以猷作陪。

六匪細看更踞大堂作案
外籍住客失金六百五両
四匪賺門劫住宅掠走財物近五萬

【本報訊】六名劫匪昨晨闖入尖沙咀一幢大廈，制服看更，盤踞大廈大堂洗劫出入住客，逗留的一個小時內，連劫多人，其中一名身攜價值二百五十萬元黃金的新加坡住客，亦成網中之魚，六匪滿載而歸離去。

這宗巨劫案，警方深入調查匪徒是否早有目的「劫金」，抑誤打誤撞中寶，同類大廈集體劫案在數一年前曾非常「興旺」，後在警方加強巡視下，近已減少發生。

劫案現場是尖沙咀金巴利道七十八號金輝閣，昨晨六時五十分，一名清潔工人入大廈工作，六名男子尾隨而入，關閉電閘，拔出利刀制服管理員，用鐵線把他綑綁押上天台，部署打劫行動。

六匪把守大堂，稍後一名管理員往上址接班，首先成為獵物，但盜亦有道，只掠去他身上六百元，留回二百元予他之後，再把該名管理員帶上天台，與較早前被綑起的管理員一起綑綁。

半小時後，一對男女住客返家，甫進大堂即遭制服，被押上四樓住所搜掠，損失數千元財物，六匪留下一人看守男女事主，其餘五人返回大堂繼續進案。

八時十分，住在十一樓的二十五歲林姓新加坡籍男子，挽着皮喼離家，在大堂又被五匪截獲，帶上四樓洗劫，匪徒發現皮喼內有黃澄澄大批黃金，馬上滿足地離去。

各事主其後報警，但警方到場前匪徒已經遁去，據損失黃金的男事主表示，他是從事黃金買賣，當時準備往機場返新加坡，怎料遇上劫案，除失去六百五十両價值二百五十萬元的黃金外，身上四萬元現款亦被掠去，警方事後展開調查。

又訊：四名匪徒昨日賺門闖入石硤尾一單位，綑起七名男女，劫走財物近五萬元逃逸。

現場是巴域街二十三號某樓，戶主劉×忠(二十九歲)。昨日下午五時許，戶主與三男三女在家，突聞門鈴大作，一名女子大意開門，闖入四名男子，用刀制服並綑綁各人，掠去現金三萬三千五百元及價值萬多元飾物逃去。

新昌基金頒助學金

▲新昌——葉庚年教育基金於前日舉行助學金頒發禮，本年度基金共撥出六十三個助學金，合共港幣十五萬一千五百元正，予香港大學、香港中文大學、香港理工學院、香港城市理工學院、香港浸會學院、嶺南學院及香港樹仁學院等七間大專院校的學生。

基金主席葉謀遵致詞時表示，踏入九十年代，基金將秉承創辦人葉庚年先生熱心公益、培育人材的精神，繼續為香港社會作出更大貢獻。

奔達中心更新大廈標誌

【本報訊】中區奔達中心頂部的大廈標誌行將更換新貌，以迎接九十年代。

在奔達中心頂部的巨型光管英文字母已在過去數日被拆除，工人正準備安裝新的大廈標誌，使大廈的英文名稱更加貼切，反映已在九零年代的新特色。

奔達國際有限公司總經理史文信說：「希望在農曆新年之前，奔達中心的英文標誌便會更改為 Bond Centre，以迎接馬年的來臨。根據現行協議，奔達中心(Bond Centre)原名將沿用至一九九七年六月三十日止。」

荔枝角公園昨啓用
郭志權主禮 耗資近三千萬

【本報訊】荔枝角公園第一期昨日由市政局議員郭志權主持啓用儀式。該公園耗資二千九百七十萬元興建，是深水埗區最大型的公園設施。

郭志權說：「連同在一九八三年及八四年落成的荔枝角公園室內運動場和泳池場館，居住在荔灣的市民，現可享用各類型的設施。」

他說：「幾年後，當第二期工程完竣時，荔枝角公園將成為全港最大的公園之一。」

大公新晚旅遊部舉辦兩項春節遊
包括賞烟花集古村行大運

【本報訊】大公、新晚旅遊部為迎接即將來臨的春節假期，特與安達旅運有限公司合辦兩項創新的本港旅遊活動，歡迎讀者踴躍參加。

「水陸聯遊賞煙花」將於一月二十八日(年初二)下午一時至晚上九時舉行，參加者將首先乘坐旅遊車前往新界沙田，漫遊車公古廟轉好運、沐神恩，繼而到沙田敦煌畫舫進食新春晚宴，晚宴後返回尖沙咀區，乘坐大型天星客輪，駛往維多利亞港海中，欣賞本年度之煙花大匯演。每位收費二百二十八元正。

至於全新製作的「集古村年初三新春行大運」則訂於一月二十九日(初三)舉行，上午九時正集合後，乘旅遊車前往太平山頂，漫步環山古道，步步高陞，並欣賞香江奇石之蟠螭石，氣象一新。繼而前往淺水灣，在天后觀音巨象前禱頌四季平安，並在淺水灣迎鳳台酒家進食點心午宴，午宴後乘原車往海洋公園，參觀最新落成的「集古村」。成人每位收費二百六十八元，十七歲以下小童收二百一十八元，六歲以下小童則只收一百五十八元。兩團名額有限，為免向隅，請及早前來報名。香港灣仔軒尼詩道三四二號地下大公報新晚報旅遊部。

油蔴地坊會新員選出
伍江梁松分任理監事長
歲晚濟貧派米明日登記

【本報訊】油蔴地街坊會日前舉行互選第十二屆新職員，伍江及梁松蟬聯理監首長，其餘各部門均告順利選出。

該會歷年舉辦之歲晚濟貧派米，定本月十五日(星期一)上午九時辦理登記手續，十八日(星期四)上午十時至下午一時在油麻地梁顯利社區中心派發白米及利是。茲錄第十二屆新職員芳名如下：首席會長陳蔭棠。會長彭耀臣、殷發泉，(副)何釗。理事長伍江，(副)張大榮、麥允明、余漢彪、潘華新。監事長梁松，(副)許彬、楊一帆、鄭文變、李燦輝。當屆名譽會長：黃湛、黃炎、布慧清、鍾應棠、何炳深、陳英、何鐵文、盧秀、陳英、麥何燕玉、梁美兒、呂廷堯。

中大教育文憑課程
明起接受入學申請

【本報訊】香港中文大學教育學院將於明日開始接受本年度教育文憑課程二年制日、夜班及一年制日班新生入學申請。有志進修該項課程者，可到沙田該院或九龍尖沙咀漆咸道南六十七號安年大廈十三樓香港中文大學校外進修部索取入學申請表格。函索表格者須附足郵資之回郵信封。報名截止日期為二月二十六日。

該院教育文憑課程，旨在培植中學師資及行政人才，使能勝任中學高年級教學及行政工作。歷年就讀人數至眾，本年度共有學生約七百名。

投考一年制文憑班者，須具有認可之大學學位，而其主修或副修科目，須與本港中學課程有關。至於本年度參加應屆學位試之學生，亦可報考。投考二年制文憑班者，須為現任全職中學教師，具有認可大學學位，其大學主修或副修科目亦須與本港中學課程有關。

香港今日天氣

最高19°C 最低16°C

大致多雲，吹清勁東風。

城市	最低	最高	預測
澳門	14	18	小雨
廣州	13	18	小雨
海口	18	24	多雲
上海	0	8	小雨
北京	-9	0	晴
天津	-9	0	多雲
南京	-2	6	陰
廈門	9	15	陰
福州	7	13	小雨
桂林	5	7	小雨
西安	-4	2	多雲
蘭州	-9	1	多雲
成都	4	10	陰
重慶	7	12	陰
杭州	2	6	小雨
昆明	0	16	晴
青島	-3	3	多雲
瀋陽	-16	-3	晴
台北	13	17	小雨
東京	5	10	晴
漢城	-7	-3	多雲
曼谷	25	33	薄霧
馬尼拉	23	31	多雲
新加坡	24	30	雷暴
悉尼	21	25	驟雨
墨爾本	12	21	毛毛雨
洛杉磯	11	19	驟雨
三藩市	11	15	雷暴
溫哥華	3	7	有雨
倫敦	1	9	有雨
巴黎	-1	1	有霧
法蘭克福	-2	0	薄霧

工商訊息

裕華舉行歲晚折扣酬賓

▲裕華國貨港九四間總、分公司，即日起同時舉行「歲晚酬賓大減價」。凡惠購一般貨品十元以上，即可參加自摸折扣，最少可獲九折，最多照購貨金額全送購物券。如摸到幸運之星雙重中，則折扣與禮品「齊送」，即摸即送，永不落空。

總公司六樓商場，為方便顧客於歲晚採購年貨，特設「年貨市場」，各種賀年貨品齊全。此外，年宵花市亦將配合陸續推出，各種賀年花果，包括牡丹花、茶花、桃花、菊花、水仙、銀柳、砂柑、大桔、四季桔及金貝菓等。

鄭莉莉童裝進軍海外

▲各大百貨公司有售的鄭莉莉童裝公司各款兒童新潮服裝，除在崇光、八百伴、CNY、吉之島、伊勢丹及先施(香港、台灣)設櫃枱之外，兩家日本公司，現亦準備恢復設部銷售。

鄭莉莉童裝有限公司創設於八三年，同年在台灣註冊，翌年在香港及新加坡註冊，並在澳門設廠生產。有關時裝由鄭莉莉設計。現時，鄭莉莉準備向海外市場進軍，行銷網將伸展至歐美。

紹榮參加新里程展覽會

▲在港唯一鋼根製造商紹榮鋼鐵有限公司，將聯同本地多家大公司及機構，參與於本月中旬，在灣仔會議展覽中心舉行的「香港新里程」展覽會。屆時，紹榮鋼鐵將會詳細介紹該公司有關鋼鐵生產的資料及闡釋紹榮鋼鐵對香港經濟發展的建樹，入場人士更可透過生動傳神的圖片，了解到鋼鐵的生產情況。

紹榮鋼鐵未來的計劃，將會繼續發展鋼鐵有關業務，並採取工業多元化，嘗試拓展入雛園及鋼根網生產。

百佳太古太和分店開幕

▲百佳超級市場的太古城及太和分店於本月十三日開幕，為慶祝馬年來臨，該兩間分店將超過八十棵柑桔贈予太古城及太和邨附近的慈善機構及幼稚園，希望各人馬年吉祥及行好運。

特寫

油塘魔鬼山一宗人間悲劇
糟糠妻病發蹈海無踪
老工人幸福之家破碎

本報記者 黃熙

油塘魔鬼山安聯村昨日上演一幕桃園夢破劫難至的人間悲劇，一名年近六旬靠養豬為生的男子，年前因豬瘟而斷其生計，及後其妻染上精神病曾多度跳海自殺，昨日凌晨又告跳海，蛙人遍尋不獲，恐已凶多吉少，大好家庭遺下兩名幼女與一鰥夫，境況堪憐。

養豬為業遇上豬瘟

這個不幸家庭的男戶主名陳永波(五十八歲)，他一向居於油塘魔鬼山安聯村二百一十一號木屋，上址背山面海，儼如都市中的桃花園，陳永波亦獨自在屋前空地搭起豬棚養豬營生，最高紀錄時他曾飼有近百頭豬。惟他到四十八歲，仍是孑然一身，枕邊無人，雖享桃花園式清幽，但難耐孤單。

八零年遂由朋友介紹返鄉台山娶妻黎秀珠(今年三十八歲)，未幾則誕下一女取名家寶。數年前母女更獲批准來港團聚。自此陳某可背倚青山養豬營生，面對碧海弄兒為樂，生活雖簡樸亦甚美滿。

可惜造物弄人，於八五年間一場豬瘟，所養豬隻全部病死，一家的生活自此陷入苦困，陳某由於要養活妻兒，儘管已過五旬亦要當其三行工人賺錢養家，糟糠妻黎秀珠除照顧女兒外，便將豬舍改成菜田，種菜出售以幫補生計，雖然生活艱苦，仍能勉強維持。

巨石滾下 嚇傻妻子

禍無重至，禍不單行，於去年年初魔鬼山頂大興土木建墳場，於中秋節當日，山上突然滾下數塊大石，直衝入陳某家園，其妻當時在戶外種菜，嚇得當場暈厥，醒來時神情怪異，常喃喃自語稱有人要謀害她，更曾穿起新衣服稱好等閻王索命，嚇得陳某父女不知所措，陳雖悉心照料愛妻亦未見妻子怪病痊癒。

去年九月二十三日，其妻頭痛難耐突然跑到距陳家約三百米的山腳碼頭投海自盡，幸好陳某及時發現下海救起愛妻，事後陳某將妻子送聯合醫院診治，再轉送到沙田威爾斯醫院接受進一步治療。陳某稱，醫生當時稱其妻患上精神病，需轉送精神病院治療，他斷然拒絕，醫生便介紹其妻到九龍醫院接受治療，及後每星期到觀塘一間診所覆診。

陳妻仍未有好轉，且每次服下的藥丸均全數嘔出，且神情更比以前呆滯，陳某為照顧妻兒只好辭工，但一家經濟更加拮据。

妻子跳海遺下一對幼女

今年一月八日，其妻又再次跳海，幸好又再獲救，但昨日凌晨四時他在睡夢中驚醒，赫然發現枕邊人不知所終，他立刻奔到山下碼頭只見愛妻的一雙拖鞋，他立刻跑回家中致電報警，警方派出蛙人在附近海面搜查，但無結果，故陳某相信其妻已凶多吉少。

四月來，陳永波收入斷絕，妻子現時又生死未卜，面對兩名少不更事的女兒長女(十歲)、幼女(二歲)，他除惱然涕下外，真是惘然不知所措。若其妻已隨水而去，遺下幼女誰人照顧？他垂暮之年又如何終老？

故現時陳家急需熱心人援手以濟燃眉之急。

曼谷開餐館　另兩子居港
港商在泰慘遭殺害　一家四口斷喉而死
警方追緝兩名泰國職工疑與案有關

【本報曼谷專電】一名在曼谷開設餐館的港商慘遭殺害。該名港人與其泰籍妻子及兩名年幼兒子被發現陳屍餐館內，四人的喉嚨被割破，兇手手段殘酷，室內有搜掠痕跡，相信失去一批貴重物品及現金。泰國警方正追緝死者所僱用的兩名泰國廚師，懷疑他們與案有關。

遇害的港商名郭河平，三十五歲，多年前由香港往曼谷，開設一間名「香港花園餐廳」，並在當地娶了一名泰國籍妻子，名阿倫樂（譯音），二十五歲，先後誕下兩子，大子名郭亞能（兩歲），幼子名郭精歐（僅一歲）。據悉，郭河平尚有兩妾侍，另外亦有兩名兒子在香港。

郭河平僱用了多名泰國職工，部分職工指有人對待員工刻薄，小事亦動輒喝罵。一次員工損毀餐館內的物件，有人更召警對來處理，部分員工亦指對方無人情味，對餐館的支出精打細算。

郭河平一家四口住在餐館樓上，案發於前（十二）日，郭與其妻子及兩幼子被發現陳屍住所一個房間的床上，四人的喉嚨都被割破，死去六小時，死狀恐怖。警方到場調查，發現其廂房及餐館被人翻箱倒篋，一片凌亂，有明顯搜掠痕跡，室內的財物全失去，警方相信兇徒將一批貴重物品及現金劫走，但損失數字仍待調查。

泰國警方根據現場的線索，相信兇手不止一人，從行兇手法看來並非一般行劫案，兇徒是蓄意置四人於死地。警方調查之下，發現死者所僱用的兩名泰籍廚師失蹤，懷疑他們與案有關，正追緝兩人歸案。

被追緝兩人分別譯音是威記及成昌，同為二十歲，據說是來自泰國北部。

英國駐北京大使　唐納德昨抵港
將向韓達德匯報工作進展

【本報訊】英國駐北京大使唐納德昨日上午從北京乘搭國泰航機抵港，在機場禁區轉乘港督府的專車離開，並沒有向在場記者發表談話。

港府發言人表示，唐納德此行是在港進行三日私人訪問。將於明日離港，而在港期間，他將與英外相韓達德一起入住港督府，並將會向韓達德匯報駐華工作進展。

昨抵港在機場會晤記者
韓達德談九一港政制　未來數周內作出決定
英將續執行有秩序遣返船民政策

【本報訊】英國外交及聯邦事務大臣韓達德昨日在港表示，英國和香港政府會在未來數星期就香港在一九九一年的政制安排作出決定。

韓達德昨日下午由英國飛抵本港，開始其四日訪問。他在機場向記者表示，除了盡量多看看香港和與多些人會晤外，他這次訪港是要解釋已作出的決定，並為有待作出的決定做好準備。

他說：「過去數星期，我們決定了英國政府現正面對的三項主要問題的其中兩項，那就是港人護照和船民問題。」

「我們和香港政府要作出的第三項主要決定是有關一九九一年的政制安排，我希望在數星期內就能有結果。」

韓達德補充說：「我們會冷靜和周詳地作出決定，作出我剛才提過的決定，和在未來幾年可能出現的其他決定，並會聆聽其他人的意見，然後決定為香港這個令人嘖嘖稱奇和成功的地方的將來和長遠利益計，需要些甚麼。」

他說：「英國政府不會消極地袖手旁觀，讓時間溜走到一九九七年。在這期間，我們有工作要做，那是載列在中英聯合聲明中的工作和在這段期間作為香港宗主國要做的工作。」

他指出：「由於政制發展與基本法有關連，而港督最近就此曾與中方進行商討，我將會聽取有關的詳細內容。」

韓達德補充說：「我亦會聽取與我會面的人、議員和兩局的意見，以便我們返回倫敦時，能有更好準備去作出英國政府須作的決定。」「因此此行是來聽取意見，更是來解釋我們已作的決定和如何為另一個決定作好準備。」

韓達德表示，在未來數年，英國外相會較以往更緊密地與香港政府和市民合作。他說：「若他能親臨香港，看看這裏的問題和成就，定能做到最好。」「訪港期間，我會盡量利用時間看看各樣事情，和設法與多些人會晤。我又會與港督、他的高級官員和行政立法兩局進行詳細的討論。」他希望藉此機會與社會各階層人士，如商人、銀行家、專業人士和普羅大眾談話。

他說，他希望能多看看香港，到新市鎮、屋邨、邊界和越南船民中心等參觀。他亦會訪問英國駐港商務專員公署、與本港商界人士會晤，和在香港總商會和香港英商會所設的午餐會上發表演說。

韓達德說：「這並不是思考性的活動。英國對香港的承諾是很實在的，而且為了我們的利益，我們英國的利益和香港的利益，這承諾應該繼續。」

韓達德在回答有關越南船民的問題時表示，世界各國對上月有秩序遣返五十一名船民的決定所作的反應，較他預期為佳。他認為這已算是一種諒解，而英國亦會繼續執行有秩序遣返政策，雖然日內瓦會議因受到美國反對而未能如期舉行，但他仍寄望會議能就解決滯港船民問題達致成果。

他又說：「讓這些船民留在營中，把他們留給香港來照料，實在不能接受；而今年春、夏兩季仍可能有更多船民湧入，就更令人難以接受。」「我向跟我談過這個問題的每一個人強調，的確有船民再次湧入的隱憂，在這方面，我希望遣返五十一名船民的行動能夠清楚傳遞信息。」

在機場迎接英外相韓達德夫婦的人士包括港督衛奕信伉儷、布政司霍德、行政局首席議員鄧蓮如、立法局首席議員張鑑泉、英國駐港高級商務專員葉秉德和聯合聯絡小組英方首席代表高德年等。

英國外相韓達德昨日抵港後在機場會晤記者。（本報攝）

編者的話

每年春節過後，便是財政司密鑼緊鼓「炮製」財政預算案之時。在此前夕，本港不少社團商會紛紛就稅制問題發表意見，與往年不同的是，大部分團體在要求港府調整薪俸稅免稅額之餘，均強烈反對港府開徵銷售稅。

銷售稅牽連廣宜三思而行

昨日由香港工聯會主辦的稅制研討會，多位講者亦表達了同一意願。

據當局構思，為了擴大本港稅制基礎，財政司建議在批發層面，向大部分商品徵收約百分之三的稅率，一些特殊商品更不止此數。實施銷售稅日期很可能在九二年四月之後，相信財政司在新財政年度預算案中會有所透露。

香港素來以稅率低和稅制簡單見稱，這項優惠對吸引遊客來港購物，以及鼓勵海外商人前來投資深具作用。倘若增設銷售稅，商界人士擔心會令現行簡單稅制趨向複雜，扼殺經濟活力，同時亦可能令本港失去「購物天堂」之美譽，減少外匯收入。

站在市民大眾層面，由於銷售稅廣及日常必需品，屬於「人人有份」之稅項，常言道：羊毛出在羊身上，此舉不單會導致變相通貨膨脹，而且影響民生。基層團體過往早已對現行稅制未能改善貧富懸殊現象有所詬病，因此，銷售稅之實施期逐步迫近，更使人擔心會加劇貧富懸殊之弊病，中下階層居民生活終得不到較大改善。

再者，香港經濟步入調整期，商人投資意欲和市民消費減縮，若選擇在這個時候對稅收制度作重大改變是否適宜，值得有關當局三思！

在有關當局調解之下
中巴勞資談判獲協議
退休金最多九萬元緩衝期一年

【本報訊】中巴勞資雙方就新退休金的實施日期及計算方法，進行了十小時通宵長談判，終在運輸署署長介入調停下，於昨日凌晨四時許達成協議。

協議的結果是雙方同意以一年為緩衝期，以便資方解決資金及人手問題，資方同意給予員工最高可領取九萬港元退休金及做滿十年可領取退休金。

勞方在會議後公布了談判中達成的七點協議：（一）工作滿十年，四十五歲以下之員工，在一九九一年一月十二日或以前離職，領取舊制退休金；（二）工作滿十年，四十五歲以下員工，在一九九一年一月十三日起離職領取新制退休金；（三）工作滿十年，四十五歲或以上之員工，在一九九〇年一月十三日至六月三十日期間離職者，先領取舊制退休金，一九九〇年七月一日起再領取新、舊制退休金之差額；（四）工作滿十年，四十五歲或以上之員工在一九九〇年七月一日起離職可領取新制退休金；（五）一九九一年一月十三日起全體員工工作滿十年離職者，可領取新制退休金，不受年齡限制；（六）全體員工以到職日期起計，技徒扣除一十一天返學年資；（七）其他細節各項另定日期再談。

汽車交通運輸業總工會香港巴士分會發言人表示，資方的一份精算會計報告完成後，有關細節將再行討論，不過，勞資雙方將會於短期內再討論月薪轉日薪及日薪轉月薪員工，以及售票員轉司機及司機轉維持隊員工等退休金計算方法。

行政局昨特別會議　聽港督簡報訪京行
議員對兩地高層正常對話感高興

【本報訊】行政局昨日舉行特別會議，聽取港督簡報訪京之行成果，並就英外相韓達德的訪港活動雙方討論事項交換意見。會議進行近三小時，而港督及各議員會後均拒絕發表談話。

另外，幾位兩局議員及立法局議員卻在不同場合上表示，對港督此行能恢復本港與內地的對話交流渠道感到高興。

兩局議員鄺志偉出席一個義賣曲奇餅活動時表示，港督今次前往北京是一次成功的訪問，因為他能恢復本港與內地的對話交流局面，這對本港是有益無害，而從這觀點出發，港督此行可算是十分成功。

立法局議員黃宏發在同一場合表示，港督此行很成功，而北京領導人的反應亦十分良好，不過在政制問題上，他仍堅持兩局共識方案，希望中英雙方能慎重考慮。他認為該方案對中英港三方面均有利。

兩局議員譚王葛鳴則表示，市民不可能期望港督訪京之行能徹底解決所有問題，最重要的是中英雙方能透過此行恢復以往的溝通對話機會。

身兼兩局國籍法特別工作小組召集人的譚王葛鳴又表示，她將會向訪港的英外相韓達德要求英方盡快實施居英權方案，否則將無法有效挽留人才，從而喪失修訂該方案的意義。

台對港政策三部曲
《瞭望》發表文章分析

【中新社北京十三日電】隨着香港主權問題的解決，台灣當局對港政策已由「撤離」到「留守」，再到「積極進取」，發生大轉變，正在逐步加強對港工作。

《瞭望》周刊海外版發表文章認為，台灣當局對港政策這一引人注目的變化，其對港滲入、滲透方向及影響，值得關注。

每逢周一出版的這家權威刊物發表的署名文章指出，台灣當局在中英談判前後一度茫然無措，近兩年已改變其「低調姿態」，着手扭轉對港工作的「被動局面」，意欲在港「有所作為」。去年三月，台當局制定了《對港澳地區近、中、長程因應方案》，其基本原則是：「維護港澳地區的民主、自由、繁榮與進步」，「堅守港澳據點，並將民主思想傳播至大陸」，「反制中共以港澳模式推動『一國兩制』於台灣」。

題為《台灣當局加強對港工作引人注目》的該文指出，台灣當局對港政策的調整有政治、「外交」、經濟等多重考慮。首先是想擺脫在國際上面臨的「生存與發展」危機，在堅持「三不政策」下，力圖在有彈性的級和格局下操縱兩岸關係的主動權，使香港成為化解其「生存與發展」危機的策略的重要一環。其次是利用香港在國際上的經濟功能及優勢地位，進一步開拓其在亞太區域經濟活動空間，逐步參與國際經濟的分工與合作，完成其「經濟國際化」進程。同時利用香港同內地的聯繫，作為兩岸經貿等關係的橋樑，把實行資本主義制度的香港視作最理想的「反攻大陸」的「前哨」和「橋頭堡」。最後是將香港作為抵禦「一國兩制」巨大壓力和威脅的屏障或側翼掩護地區。在香港處於過渡期的特殊變遷地位時，中英、香港與內地之間及香港社會內部可能產生一些問題和矛盾，甚至將長期存在，這種錯綜複雜的局面既對台灣當局形成壓力，也為其提供了「主動」的「安全戰略」的利用機會。

文章寫道，在加強台港經濟聯繫的同時，台當局亦加緊了政治文化方面的對港「主動出擊」，充實駐港機構，更新領導班子，提升駐港機構地位，有意染上「半官方」色彩，針對香港過渡期面臨的問題，宣揚「還政於民」、「民主政治體制」、「組黨自由」、「直接民選」、「反對中共駐軍」等，企圖引導香港走向獨立或半獨立的政治實體方向。並加強對港「文化滲透」和「攻心戰」。目前，台駐港「自由中國評論社」和「集成當局」正積極準備擴充業務，台「新聞局」有意在港設立規模較大的「新聞文化中心」，台當局已授權駐港「中華旅行社」辦理直接核發赴台加簽，並計劃在港成立一個類似大使館性質的統籌機構。

該文說，此間人士認為，台、港及大陸相互發展彼此經貿關係是必然趨勢，有益三地共同繁榮，然任何企圖使台灣或香港成為獨立或半獨立的政治實體的圖謀，都是違背民族利益的，將為全體愛國人士所不容。台當局企圖借香港為依托，抵制「一國兩制」，抗拒祖國和平統一，注定是徒勞的。

張炳良發表滙點宣言
要立足香港胸懷世界
尋求與社會民主力量積極合作
認為中港關係穩定可維持繁榮安定

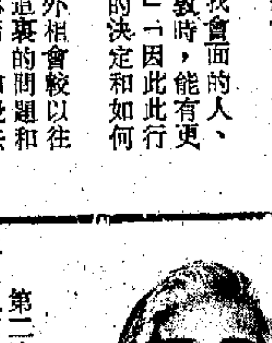
【本報訊】「滙點」主席張炳良昨日表示，必須肯定香港人的義務和權利，但由於香港與中國的政治制度不同，所以在港從政的人士應立根於香港，將精力集中搞好香港，適宜與中國政治保持一定距離，因為穩定的中港關係是維持香港繁榮安定，以至保證香港對中國發展有所貢獻的重要條件。

張炳良昨日在記者招待會上，公布《滙點邁進九十年代宣言》。《宣言》主要精神是：（一）堅持創會時的信念和立場，朝「民主回歸」的目標，論政與參政並重，為實現「港人民主治港」而努力；（二）立足香港，胸懷祖國，推動香港的建設和改革，從而對中國的發展貢獻力量；（三）尋求與社會上的民主力量積極合作，開創一個以民主政制為基礎的多元化活潑政治局面。

《宣言》認為，中國的發展雖然由於「六四事件」而出現挫折，但經過短期波折後，中國會繼續在改革道路上前進。「滙點」未來在政治上的參與，《宣言》指出，該會與其他民主派團體會密切聯繫，互相支持，同時不排除與其他團體組織政治聯盟的可能性。

洛夫內地抵港索償
中美混血兒　二次大戰受害者

本報記者　陳培[illegible]



夢熊·洛夫

第二次世界大戰距今已過去整整四十五年，但它給人類遺留下來的巨大的後遺症，仍未灰飛煙滅。像發生於前英美煙草公司在華煙葉部長詹姆士·斯特亭·洛夫的兒子夢熊·洛夫身上的事情，就是明顯的例子。

父為美國人在大陸結婚

這位在他一歲時便和父親分別並未再相聚過的中美混血兒，和他的中國母親在天津市生活了近五十年，自從他長大後，有三件事一直縈繞在夢熊·洛夫的腦際裏，包括尋找失去聯繫的父親的下落，恢復美國公民身份和尋求英美煙草公司對他和母親作為一名獨立的戰爭受害人應得的賠償。

夢熊·洛夫別名葉夢熊，日前由內地抵達本港，準備於本周初和英美（香港）煙草公司董事局成員商量有關戰後慰藉及損失賠償問題。昨日他接受了本報記者的訪問。

據夢熊·洛夫透露，他的父親已於一九七三年在美國佛羅里達州逝世，通過中美紅十字會的幫助，他已收到美國佛羅里達州人口統計所寄給他的其父親的死亡證書。其父逝世前是英美煙草公司總顧問。

夢熊·洛夫於一九三九年出生於中國青島市，生父James Sterling Love出生於美國弗吉尼亞州的著名煙草家族，一九二〇年來華開拓英美煙草公司在大陸的市場，曾任該公司在華煙葉部長，是當時英美煙草公司在華的美方主管。一九三〇年J.S.Love任英美煙草青島公司董事及總經理，三七年和中國女子楊麗華相識，一年後兩人在青島市結婚。

一九四〇年底，其父因公赴美國出差，四一年發生珍珠港事件，美國對日宣戰，太平洋戰爭爆發。其父困於交通，無法返華，而從此便和妻兒失去聯繫。與此同時，日軍侵佔山東，大批英美煙草公司職員被日軍抓進集中營關押。為逃避戰亂，楊麗華攜帶一歲多的洛夫逃亡天津，並在當地居住下來。

珍珠港事件分隔兩父子

夢熊·洛夫表示，多年來一直尋找其父親下落，六五年曾向當地公安局和他本人所工作單位的一家鋼廠負責人提出，要求協助，但由於當時中美關係惡劣，以及隨後的十年動亂，他的願望不但無法實現，而他本人亦被扣上「特務」、「洋奴的子弟」的帽子，被單位隔離審查。七九年十二月，對他的審查結束，他恢復正常人的生活。

去年重獲美國公民身份

通過中美兩國紅十字會的協助，夢熊·洛夫於八五年收到他父親的死亡證書。另一方面，美國國務院於八六年、八九年初對他的「美國公民調查表」進行審查，在翻查了其父在美國的資料，以及中國律師對他作的身世公證書之後，於去年五月二十三日通過美國駐北京大使館，正式通知他被接納為美國公民。

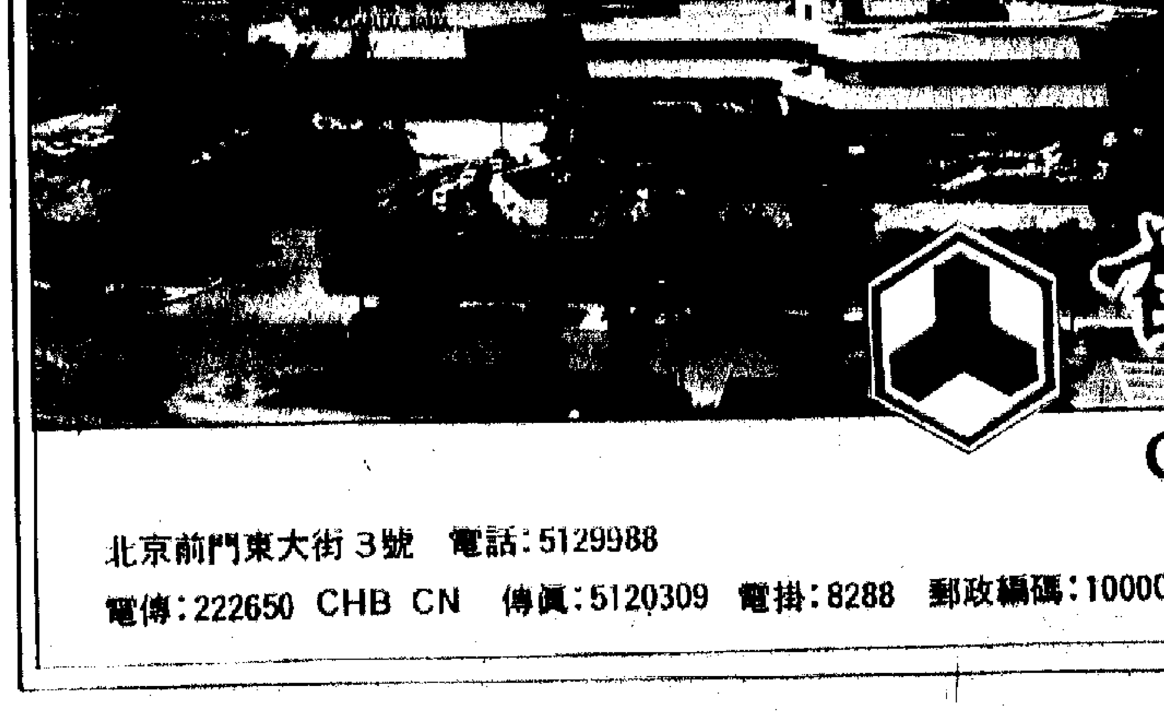
談及他是次來港的目的，夢熊·洛夫顯得無比感嘆。他表示，在大陸律師的幫助下，從八二年起便接觸英美煙草（香港）有限公司，八七年至八九年更不斷往返於上海、廣州和天津，接觸該公司在兩地辦事處的代表，要求補償戰後慰藉金及損失等，但在近十次的接觸中，均被辦事處代表以「我們無授權解決你的問題，你應找到公司最高當局解決」等類似理由推搪，而且大陸律師曾發信予該公司香港總部，要求派代表到上海見面，但無反應。

為此，夢熊·洛夫感慨萬千地說：「開始是我妻子陪我到穗、滬接觸英美煙草公司代表，後來我妻子感到壓力太大，精神上受不住，終於臥病在床，而我的大兒子則陪我繼續接觸煙草公司代表。」他表示，是次到港是在無可奈何之下成行的，幸好有當年英美煙草公司在華的夥計支持和大陸律師的協助，否則無論在精神上，還是在經濟上都承擔不起。

希望英美煙草公司補償

他表示，英美煙草公司早在一九四六年就有明文規定，對於該公司每一獨立的戰爭受害人發放五萬美元慰藉金。他和母親是在四一年底和公司失去聯繫的。當時他們居住在高級職員公寓，其父又正在出差，公司有責任保護他們母子的生命和財產。他們是為了逃避日軍的抓捕才逃亡至天津的，兩母子和公司一樣都是戰爭的受害者，而大陸律師對此亦無一質疑。

此外，在戰爭期間他們在青島的公寓的財產亦遭日軍洗劫一空，而於八七至八九年接觸該公司在穗、滬辦事處所受到的經濟上、精神上的損失，該公司應予以賠償。夢熊·洛夫表示他希望能夠和英美煙草（香港）公司董事局成員共同磋商，解決戰爭遺留下來的問題。



● 位居市中心　可俯瞰天安門廣場和故宮景色

設有243間標準客房、41套雙間客房、11套豪華套房、120間辦公室，一套總統套房

● 市內唯一庭園式建築風格的高檔賓館　燕山八景"綴于內外"幽靜典雅

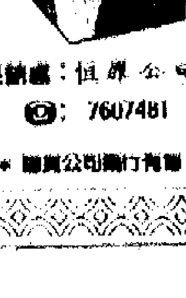
設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能宴會廳、舞廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地滾球室、美容中心、商場、商務中心。提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務

首都賓館
CAPITAL HOTEL

北京前門東大街3號　電話：5129988
電傳：222650 CHB CN　傳眞：5120309　電掛：8288　郵政編碼：100006

現有北京一酒家有限公司出讓，地理位置為北京市、朝陽區：周圍有四大賓館，「京倫飯店」，華都飯店，長城飯店，京城大廈，使館區及專家公寓。有現成營業執照，共兩座樓兩千多平方米。有意者請電8343683林小姐

中國足球隊長賈秀全正在備戰將於本月下旬舉行的香港賀歲杯賽

通脈金丹
活血通絡
功能
益氣養血，活血通絡，散結化瘀，舒筋活絡，強壯筋骨等。
名貴中藥古方提煉

經銷處：恒昇公司
電話：7607481

中國足球隊陣容排定 年廿九蒞港爭賀歲杯

昆明集訓結束 新增三名新隊員

另三隊為蘇捷勁旅及香港鑽禧隊

中國足球隊長賈秀全正在備戰將於本月下旬舉行的香港賀歲杯賽

【中新社北京十三日電】集訓昆明的中國足球隊已結束了為期一個月的訓練，明日將飛赴廣州練兵，備戰賀歲杯。來自昆明的消息證實，該隊參賽賀歲杯的陣容已定。

領隊張俊秀，教練高豐文、胡之剛、蕭嵩寅。十九名戰將為：賈秀全、高升、朱波、張小文、郭億軍、段舉、謝育新、唐堯東、麥超、吳羣立、馬林、王寶山、柳海光、董禮強、張惠康、傅玉斌、孫博偉、黎李瑾、趙發慶。最後三人為新增隊員。

據知，中國足球隊飛抵廣州後將與留穗的五名國腳匯合，集中訓練十日，於本月二十五日赴港參加一年一度的賀歲杯賽。

編者按：萬寶路賀歲杯足球賽將於本月二十七日（年初一）及三十日（年初四）先後在香港政府大球場上演。四支球隊參賽，除東道主香港足總鑽禧邀請隊外，尚有中國國家隊、蘇聯莫斯科斯巴達隊以及捷克布拉格斯巴達隊。賀歲杯賽採單淘汰制，年初一首日之戰由鑽禧對中國，蘇聯對捷克；年初四決賽，由首戰的勝方爭奪冠亞軍，負方爭奪三四名。

新移動電話系統 贈送北京亞運會

【據新華社北京消息】瑞典愛立信公司和香港凱聯電信有限公司向北京亞運會贈一套新的移動電話系統，其簽字儀式十二日在這裏舉行。

這套移動電話系統初步可供二千個用戶使用，它的安裝使北京市的移動電話量增加一倍以上。據介紹，在今年九月北京亞運會期間，移動電話網可覆蓋北京市中心包括郊區在內的百分之七十五的地區。

澳洲跳水賽首日決出兩金牌 許艷梅李德良掄元

高敏熊倪參賽中美日八國角逐

【新華社堪培拉十三日電】中國運動員李德良和許艷梅今天在澳大利亞國際跳水賽第一天比賽中，分別奪得男子一米跳板和女子跳台冠軍。

李德良獲冠軍的總分是六〇九點五〇分。另一位中國選手王毅杰獲亞軍，美國名將弗格森列第三。

許艷梅以四五八點四六分獲得女子跳台金牌。她的反身翻騰兩周半抱膝獲今天比賽最高分——九點五分。美國選手懷爾以四二五點一三分獲亞軍，中國的陳曉丹名列第三，總分是四一四點八四五分。

參加這次比賽的有澳大利亞、中國、美國、聯邦德國、日本、新西蘭、加拿大和津巴布韋八個國家的三十七名運動員。

中國參賽的選手還有漢城奧運會金牌得主高敏、銀牌獲得者熊倪，以及去年獲世界杯賽女子一米和三米跳板銀牌的余曉玲。這次跳水邀請賽分兩階段進行，在堪培拉進行三天比賽後，十九日將移師布里斯班再賽三天，明天進行男、女三米跳板比賽。

碧根鮑華正式離婚 全心投入世杯備戰

帶領西德隊頻頻試陣決創佳績

【新華社波恩消息】聯邦德國足球隊領隊碧根鮑華十一日同他的妻子離婚，成為私生活中的「自由人」。

碧根鮑華現年四十四歲，一九六六年九月同布里吉特‧維特曼結為夫婦，生有三子。雖然已近銀婚之期，但夫妻二人分居卻已有十二年。十一日上午，這對結髮夫妻雙雙來到慕尼黑法庭。經過二十分鐘不公開的會議後，法庭宣布，這位「足球皇帝」同他的妻子正式離了婚。

【新華社波恩消息】碧根鮑華與原配夫人離婚，有人說，他是在尋找新的「運氣」。

半年後將在意大利舉行的世界杯足球賽決賽階段比賽，是碧根鮑華六年教練生涯的最後章節，也是他新生活的起點。

如何加強防守，是碧根鮑華面臨的最大難題。在去年的幾場小組預賽中，碧根鮑華曾嘗試了由四名後衛組成的區域防守戰術。但實踐證明，他失敗了。他總結說：「如果我們仍像對愛爾蘭、芬蘭和威爾士隊那樣踢，在意大利是不會有任何希望的。」比賽證明，區域防守戰術對聯邦德國隊來說，是「非常危險的，甚至關係到生死存亡。」所以，在意大利，他仍將回到一貫的盯人防守戰術上。也就是說，後防將由兩名盯人後衛和另一名邊後衛組成，另外再安排一名「自由人」補位。

中場是雙方爭奪的焦點。按以往戰術，碧根鮑華一般在中場安排四名隊員，加上「自由人」的補充，「兵力」很強。碧根鮑華在去年小組預賽中也曾嘗試過由五名隊員組成中場的戰術，卻因過於擁擠，反陷被動。因此，聯邦德國隊在意大利，基本上仍將由四名隊員組成中場。

此外，門前留「一夫當關」，前鋒使「兩把尖刀」。

戰術既定，就需調兵遣將。聯邦德國有十八個甲級隊，還有幾員「大將」在國外服役，碧根鮑華不乏人選。他透露，國家隊的二十二件球衣已有十九件已定歸屬。在國內各甲級隊中，創紀錄的全國冠軍拜仁明星隊歷來是國家隊的主幹。這次碧根鮑華仍將帶走小半個明星隊。

碧根鮑華對訓練比賽也早已有了安排。在世界杯賽前，聯邦德國隊至少將與法國、丹麥和葡萄牙隊各踢一場，他還在努力爭取與南美勁旅烏拉圭隊打一場「硬仗」。碧根鮑華認為，通過這幾場比賽，全隊戰術將經受考驗，有不足的地方，將進一步作補充和調整。

西德史杜比爆冷以二比〇挫敗韋勤特，將在新南威爾斯公開網球決賽與法國諾亞爭雄（美聯社照片）

中國男排身高冠亞洲「扶不起的太子」要翻身

——北京亞運球類項目分析之七

本報特約記者 張曉明

三大球男排包尾

中國男排從一九八三年始，便從亞洲霸主一變而成「扶不起來的太子」。當年，中國男排成名早於女排，早在一九七七年，中國男排便獲世界杯男排賽第五名，翌年獲世界錦標賽第七，一九七九年獲亞洲冠軍，曾對日本男排取得十二戰皆勝的壓倒性勝利。但此後一蹶不振。只在上屆亞運，由於日本國家隊參加同時舉行的世界男排錦標賽，中國隊避開強敵獲得冠軍。去年漢城奧運預選賽，中國男排在加賽中不敵意大利隊，從而成為三大球中唯一無緣進軍漢城奧運的中國球隊，這在以往被視為「醜小鴨」的足球隊也能進軍漢城對照下，中國男排更是無地自容。

余有為追求高度

八九年元月，余有為出掌中國男排，身高一米九十的余有為是中國國家隊主教練中身材最高的，但他要證明自己水平也同樣高卻極為困難。早在一九八六年，余有為便輔佐鄒志華出任國家男排助理教練，對男排自不陌生，他出任國家隊主教練後，再次大換血，從全國十四個省市和部隊球隊中精選了二十三名好手，經六周集訓，篩出十四人組成了中國男排集訓隊，全隊平均身高達一米九六，是中國男排史上身材最高的球隊，在亞洲也屬第一。

中國新男排備戰亞運訓練之苦在各國家隊也是不多見的，每天上、下午各三小時訓練卻在大運動量中進行，一練就是兩周，稍微減量調整一周後，又是兩周極限訓練，周而復始。余有為對球員訓練之外也極嚴格，球員不准抽煙，睡覺要按時，為查房方便，連球員宿舍玻璃窗上糊的紙也被撕下，違紀球員被罰加練及其他懲罰。隊內球員進步亦不慢，二米長人翁亦青槓鈴負重深蹲入隊時僅一百四十公斤，現已達一百八十公斤。八九年七月，余率隊出征西歐，九天內於車舟輾轉之餘連賽十一場，勝保加利亞、西德等強隊。

亞洲賽連吃敗仗

八九年八月參加日本名古屋男排賽，不僅輸給日本，且以二比三敗在從未失手過的印度手下。九月，在漢城舉行的第五屆亞洲男排錦標賽上，中國隊接連不敵南韓、日本，只列季軍，且在對巴基斯坦隊時竟也失一局。

中國男排曾湧現汪嘉偉那樣的「網上飛人」，其網前飛行距離可達九米，快攻技術舉世無匹。現在隊內最好的，技術較當年汪嘉偉差了一個檔次。論水平，中國較日本、南韓相距不小，今年十一月世界杯賽，南韓擊敗東道主日本，顯示了北京亞運奪標大熱門的姿態。但中國隊還有十個月可以改進，加之天時地利人和，也大可與南韓、日本拚個魚死網破。

闊別九載 重返賽場

——記為中國圍棋立過赫赫戰功的陳祖德

胡廷楣

一九八九年十二月廿六日，古城嘉定。陳祖德九段，這個為中國圍棋立過赫赫戰功的名將，國家體委四司副司長，又端坐在棋盤前。電視攝像機對準了他，他的臉激動得有些發紅，當鐘樓將悠揚的七聲長鳴透過夜空傳到對局室時，他從棋盒裏摸出一枚黑子，輕輕地放到左上角的星位。

這是他中斷棋手生活九年之後，下的第一枚子。

那個晚上的一切都極富紀念意義。就連復出儀式的日子，都與一段歷史遙相呼應。「文化大革命」中，由陳毅元帥等一批前輩奔走呼告得以集中起來的國家圍棋隊瀕於解散，據說為了「保種」留下了七名棋手，整整十九年前，一九七〇年十二月二十六日他們被送到北京一家工廠勞動，那中間就有廿五歲的陳祖德。其時，陳祖德已於一九六三年在讓先情況下以一目險勝日本九段杉內雅男，又於一九六五年分先賽中，勝岩田達明九段，開中國棋手戰勝日本九段的先河。但是，那時批判圍棋是「封資修」的東西，當在橫掃之列，故陳祖德、吳淞笙、王汝南、曹志林、華以剛、邱鑫和黃德勛七人，終究還是由棋手變成了工人。這七人依次相差一歲，他們戲稱「七兄弟」。因而，當陳祖德再度出山之時，老四曹志林，老五華以剛和老六邱鑫，便紛紛趕來，參加「老大」的復出儀式。老五華以剛如今是中國圍棋隊領隊，特意到嘉定，為電視觀眾講棋。

復出儀式的對手選的是劉小光九段。劉九段的棋風深為陳祖德欣賞，他們倆有師生之誼，劉小光曾稱陳祖德是中國當代「力戰派」的開山鼻祖。算來，陳祖德最後一場棋戰是在一九八〇年的全國比賽。那時陳祖德第一輪遇上年方二十的小光，被小光「一刀砍了」。陳祖德緊緊追趕，而劉小光棋鋒正健，奔至最後，小光第一，祖德第三。比賽結束，陳祖德胃疾發作，大量出血，醫生症斷竟為癌症，自手術後連續數年告別棋壇，後來在國家隊當教練，更於一九八六年擔任政府官員和中國圍棋協會主席之職，一直沒有出場下棋。因此有人戲稱，陳祖德在復出儀式上與劉小光對陣，大有「報一箭之仇」的意思。但小光解釋，有空閑時祖德經常到國棋隊下棋，對手又常是劉小光，雙方互有勝負，也算「老對手」吧。

賽場出人意料地選在嘉定，確也有一個過程。陳祖德於一九八八年夏北京應氏世界圍棋大賽中，見患癌症後復出的日本藤澤秀行老將，其時老人已六十又五，雖形容枯槁，於棋枰之上，神采不減當年。陳祖德羨慕之意油然而生。去年新年前，中國九段特邀棋手聚會嘉定，舉行南北九段對抗賽，特邀陳祖德任裁判長。賽會期間陳祖德感慨萬分，說，國內九段，唯他尚未上場。嘉定縣是陳祖德故鄉，此言一出，嘉定方面立即與陳祖德約定，年底由家鄉人安排，組織一個「復出儀式」，下一盤棋。陳祖德是從故鄉出去的，復出也應該由故鄉邁出第一步。今日嘉定，已是中國首富之縣，財政收入在全國二千多個縣中名列第一。與陳祖德同來的劉小光、汪鑄久九段便開玩笑地說：「你有這麼富裕的家鄉，真叫人羨慕啊！」

當晚的復出比賽是快棋，二小時結束，確實也在此時間裏決出了勝負。陳祖德走出二〇九手時，劉小光實已落後十餘目，於是含笑認輸。筆者曾問劉小光，陳祖德目前棋力如何，小光回答：「我感到陳老師風格未變，在關鍵時刻感覺良好。」而華以剛則評述，「功底還在，因而以後完全有打出好成績的可能。」對此，陳祖德一笑置之，「這盤棋大約是劉小光發慈悲了。」在對局前，陳祖德就說，小光應該比他高，若是小光比他還差，近十年不就沒有進步了嗎？

筆者曾請陳祖德談談復出打算。陳氏說，自然，作為棋手，看別人比賽，心中常有一種衝動。但他復出，絕不是與目前在中國棋壇上第一線拚搏的高手爭雄，而是想為換留一些正想急流勇退解甲歸田的青年人。起碼在精神上可以「推他們一把」，陳祖德年紀比你們大，尚且還不服老，你們怎敢稱老？他謙和地笑着，「帶頭衝殺不是我的任務。」

目前陳祖德只預備參加一些快棋賽和海決賽，這些比賽不會佔用他太多的工作時間，又不會因馬拉松式的較力而影響他的健康。現在列到賽程上的第一項比賽是圍棋、中國象棋、國際象棋「三棋聯賽」。參賽人中還有胡榮華、劉文哲等人。作為棋界的領導人之一，陳祖德提倡中國人三棋並舉，不可只熱了圍棋一頭。這一別開生面的比賽，在對弈者之間放三個棋盤，一個腦子同時要顧三盤棋。另一項比賽，則是《圍棋》雜誌等單位辦的「天元賽」的預賽。

陳祖德沒有預測他今後的戰績，顯然感到輸贏是不足慮的。「能出來下棋就很高興了」，他這樣說。

澳港珠三角田徑賽 台北應邀派隊參加

三月或五月在澳門舉行

【本報訊】台北消息：中華台北田徑協會決定接受澳門的邀請，組隊參加「澳港珠三角田徑邀請賽」。

這是澳門首次邀請台灣派隊參加這項比賽。台北代表隊的名額是二十五位選手及五名職員。比賽日期將為三月或五月。

台北田協表示，如果是三月舉行，將另行選拔選手，如果是五月，將由亞青代表隊前往參加。

日本大學生柔道賽 中國選手未入三甲

蘇日南韓隊瓜分金銀牌

【新華社東京十三日電】第八屆正力杯國際男子大學生柔道賽經過兩天的角逐於今天結束。蘇聯運動員今天在四個級別的比賽中獲得六十五公斤、八十六公斤和無差別級冠軍，七十八公斤級冠軍被南朝鮮運動員奪得。日本選手獲三項亞軍，蘇聯選手獲一項亞軍。

我國運動員在兩天的比賽中沒有進入前三名。

正力杯國際男子大學生柔道賽是由全日本柔道聯盟主辦的，有十八個國家和地區的一四〇名運動員參加。

在昨天的比賽中，東道主日本隊和蘇聯隊分獲團體冠亞軍。日本運動員還獲七十一公斤級和九十五公斤級兩項冠軍，南朝鮮運動員獲六十公斤級冠軍。

少數民族運動會 九一年南寧舉行

【據新華社消息】第四屆全國少數民族傳統體育運動會將於九一年十一月一日至十八日在廣西南寧市舉行，共設九項比賽，一二〇個左右表演項目。

這次運動會設立的比賽項目為：搶花炮、珍珠球、秋千、射弩、賽馬、民族式摔跤（五種）、木球、武術傳統、龍舟賽。考慮到生息在高寒地區的馬匹和駱駝不易適應南方氣候，特設北方會場，進行賽馬等項比賽和表演。

桌球冠軍戴維斯 一月內兩遭敗績

【據新華社倫敦十二日電】世界桌球冠軍英國的戴維斯今天在英格蘭布萊克浦進行的一次職業桌球錦標賽半決賽中，以四比六負於排名世界第十五位的同胞斯‧蓋姆斯。

蓋姆斯在第六局比賽中，擊出了一杆一四一分的好成績。在十一局六勝制比賽中，蓋姆斯局數一直領先。蓋姆斯將在決賽中與澳大利亞的一名選手爭奪冠軍。

這是戴維斯在一個月內第二次遭敗績。在上月舉行的英國公開賽上，他在決賽中被同胞史‧亨德里擊敗。

巴西世杯初賽期間 將紮營市郊阿斯蒂

▲巴西國家足球隊在世界杯初賽期間，將會住在賽區的郊區城市阿斯蒂。巴西隊將於五月廿五日到達都靈，他們將會住在夏斯達酒店，距都靈四十公里的阿斯蒂。

巴西是C組的種子隊，初賽將會在都靈進行，同組隊伍還有瑞典、蘇格蘭及哥斯達黎加。本屆世界杯決賽周將於六月八日在羅馬揭幕。

巴西足總監沙加奴表示：「由阿斯蒂往都靈的道路較佳，及較直，雖然兩個城市與都靈的距離基本上一樣，但是實際上由聖芝奧雲尼往球場需要兩倍的時間。」

巴西隊將於二月廿一日在歐洲進行一場表演賽，作為展開他們備戰世界杯的工作，原來對手是奧地利，但後來取消了，目前有關人士正聯絡波蘭或愛爾蘭作賽。

在三月廿八日，巴西將會作客倫敦友賽英格蘭。

而在四月廿三日，巴西隊將會公布參加世界杯的廿二人名單，然後五月五日在聖保羅對羅馬尼亞，五月十三日在里約熱內盧對保加利亞。

巴西隊將於五月十六日出發先去馬德里，於十九日與當地球會的一支選手隊進行一場表演賽。

然後，巴西隊於五月廿日前往意大利，將會在古布比奧逗留一周，廿七日與一支當地球隊比賽，跟着翌日轉赴阿斯蒂。

蘇聯國腳貝倫諾夫 涉嫌高買否認控罪

▲蘇聯足球明星貝倫諾夫因涉嫌高買而被扣留一晚之後警方周五已把他釋放。

警方表示，在釋放貝倫諾夫前他發表聲明，否認他牽涉高買。

這位廿九歲的蘇聯國腳在去年十月加盟西德甲組球會慕遜加柏，他於周四在杜塞爾多夫附近與他的妻子伊娜及另一對蘇聯夫婦一起被捕。

而在貝倫諾夫的聲明，他表示他在店內，但在涉嫌偷竊的時間正在照顧他的女子及另一對夫婦的孩子，警方表示，其餘三人宣誓證實貝倫諾夫的聲明。

警方又在一份聲明中表示，另一對蘇聯夫婦承認高買控罪。

警方表示，商店的保安人員跟蹤四人到他們的汽車，發現價值一千四百馬克（八百廿美元）的紡織貨品。

▲哥倫比亞世界杯隊長艾華里斯參加英國甲組球會打比那訓練一星期，這位廿五歲的麥德林國民中場球員原定在周五抵步。

打比那領隊曲斯說：「如果我們彼此滿意，他可能留用至季尾。」

▲占頓恩在準備他出任盧頓領隊後的首場比賽在安菲路亮相時公然表示不服輸：「利物浦從來未令我驚駭。」

盧頓最近十場聯賽未贏過，在甲組積分表是倒數第二，利物浦看來是可續網榜首。

但在周四被任命接替雷夏福領軍的占頓恩說：「我寧可往安菲路展開新一頁，因為那裏有大戰氣氛。」

鷹揚

益泰國際貿易 ATTA
水下燈具
泳池噴泉
桑拿設備
香港中環皇后大道38號豐怡大廈地下2號舖
電話：8587278（6線）
傳眞：（852）5693089

甘肅
大板黑瓜籽
深圳新貨現貨
11cm以上100噸
10.5cm100噸
電話（深圳）235264
陳先生洽

中國純正 花粉靈芝
蜜源花粉50%，天然靈芝50%
中國純正 花粉蟲草
蜜源花粉75%，蟲草25%
請認明羊城牌 方為正貨
羊城牌中國純正"花粉靈芝"及"花粉蟲草"是採用科學破壁的純正蜜源花粉配以天然靈芝和上等四川冬蟲夏草用最新科學精煉配製而成。
常服可促進血液循環，消除疲勞，降低血脂及膽固醇，補腦益腎，充沛精力，延緩衰老，益壽延年，健腦美容，男女老幼，四季皆可服食。
經銷處：華昌行 電話：3852337，3886778
國貨公司、藥行有售

根痛平片
頸椎病專門藥
祛風止痛、養血活血，用於頸椎病引起的頸部痛、肩背痛、坐骨神經痛以及其他神經根痛症。
龍牡壯骨 顆粒沖劑
本品是國內最新兒童保健專藥，名老中醫驗方加味而成，含北芪、黨參、麥冬、龜板、龍骨、牡蠣、雞內金等，功能補腎骨和胃健脾防治兒童多汗夜汗易汗消化不良夜啼夜驚，補骨健體以促進骨骼發育增強體質防治佝僂之效。
中國製成解酒新藥 醒酒靈
醒酒靈（藥劑）
功能：解酒清神
飲酒人生一樂也，但酗酒不文雅，過對人體有極嚴重的毒害作用；中國科學家根據古方創成醒酒新藥能解除酒對人體的毒害作用，實為飲酒人仕的福音，飲酒前後服皆有效。
國貨公司、藥行有售
香港總代理：可利企業有限公司 滙威貿易公司 電話：3945200 3945538 FAX：3-7898172

為了天下人的幸福平安
TIAN 天安
北京天安851
超級營養液
500cc

極品 蟲草水魚精 口服液
高級強壯滋補劑
秋冬進補上佳珍品
馬 要 操 練
人 要 進 補
中國 廣東省微生物研究所研製 河南省漯河市第一製藥廠出品
購買時請認明商標
總代理：香港正豐國產藥品有限公司
電話：5754032 5748413

通脈金丹
活血通絡
功能
益氣養血，活血通絡，散結化瘀，舒筋活絡，強壯筋骨等。
名貴中藥古方提煉
經銷處：恒康公司
電話：7607481
國貨公司藥行有售

次回合廣州上演 全場爆滿
港隊成功衛冕省港杯
昨兩球挫粵隊 總成績二比一
巴貝利開紀錄李朝陽擺烏龍送禮

【本報特派記者潘達文廣州十三日專電】香港足球隊今晚在廣州省人民體育場的省港杯次回合賽事以二比〇挫廣東隊，以總成績二比一取勝，成功衛冕第十二屆省港杯。今賽入場觀眾多，全場爆滿。

廣東隊在首回合取得一球優勢，今仗在主場仍佔得較多攻勢，但是主要用高空球進迫港隊，逃不過港隊高大中堅陳炳安、顧錦輝及黃國安的阻截。港隊打得出色，球員實力，新秀周志成有突出表現。港隊由巴貝利先拔頭籌，奠定了基石，廣東李朝陽擺烏龍入網，使港隊成功捧杯。

中國開賽，二十分鐘，謝育新角球斬遠柱，伍文兵亂人叢中抽射越楣。二十一分鐘，麥超單擋進迫，港隊門前混戰，龐小強斬入禁區，張志德右路大腳，巴貝利近柱頭椎叩關中鵠，港隊先拔頭籌，一比〇。二十四分鐘，山度士左邊推順，窄角度抽射遠柱斜出。三十二分鐘，陳炳安界外球「手榴彈」擲入禁區，顧錦輝近柱頭椎滑後，周志成門前六碼點頭椎攻門「太正」，門將歐楚良輕易沒收。四十分鐘，謝育新角球「刮出」，麥超門前十二碼點頭椎頂球高出。

換邊再戰，廣東在上半場失一球後，表現得較急，吳葉立在十分鐘於右邊推過黃國安，貪功抽射出界。十六分鐘，吳葉立再度失却黃金機會，再度射失。十六分鐘，山度士右邊禁區邊抽射僅貼楣出界。十八分鐘，張志德妙傳，巴貝利送球入禁區，周志成推球「甩腳」，門將歐楚良急於出迎，李朝陽不慎仍把皮球回傳門路，皮球滾入網窩，「擺烏龍」，港隊以二比〇領先。二十八分鐘，趙俊明替羅偉志。三十一分鐘，廖友華替陳海賢。三十四分鐘，周志成、黎永昌單擋送球往左路，巴貝利補位「寫利」一抽射，門將飛身托球出底線。旋即，朱兩大替周志成。臨完場前兩分鐘，謝育新右邊在陳偉超力壓下射球越門，終場，香港以二比〇取勝。

香港
劉棟平
陳偉超　黎永昌
陳炳安　山度士
黃國安　羅偉志
張志德　周志成　巴貝利

廣東
歐楚良
歐陽耀星　龐小強　李朝陽　麥超
張小文　郭億軍　伍文兵　謝育新
陳海賢　吳葉立

港隊山度士（右）與廣東隊吳葉立爭頂頭球（新華社照片）

南華昨抵穗集訓
明天將友賽白雲青年隊 備戰聯賽鬥麗新

【本報記者廣州十三日專電】南華為備戰麗新的聯賽重要賽事，今抵廣州除觀看省港杯賽外，還會進行集訓，周一將對白雲青年隊及周二對白雲二隊，地點均在天河體育場進行，周三返港。

教練黃文偉說，招軍文、鍾俊洪可隨奧運隊參賽，歐陽應慈則因彭錦全腳傷剛癒，要隨隊對麗新，不會放人。至於七名港腳在省港杯賽後將赴花園酒店歸隊。

粵隊教練談首球之失 後防盯人出漏洞所致
球員打出風格表現令人滿意

【本報記者廣州十三日專電】廣東隊今晚飲恨省人民體育場，再度失去省港杯錦標。賽後記者走訪該隊教練關至銳，他表示，雖然落敗，但對整隊球員的表現感到滿意，亦有球隊風格。

關至銳認為，己隊整體實力與上周沒有分別，而港隊也不相伯仲，今晚對手後防線相當嚴密，收縮好，能使己隊屢攻不下。

他坦言承認，港隊第一個入球是己隊後防盯人出現漏洞，致被巴貝利頭椎得手，而第二個入球則甚具偶然性，但是己隊並非沒有入球機會，最關鍵是吳葉立兩次門前尖機，多次錯失機會，未能把握拉闊。對於他本人首次擔任廣東隊教練，便在省港杯落敗的感想，關至銳笑言，當教練不能單為勝利，輸贏都要面對和接受，而今次是嘗到了失敗的滋味，但可總結經驗，改善缺點，來屆再次切磋技術。

教練郭家明賽後說 港隊球員發揮得好
巴貝利首個入球刺激隊友士氣

【本報記者廣州十三日專電】港隊二比〇挫廣東，再捧省港杯，教練郭家明說，球隊發揮得好，巴貝利的入球刺激了球員的士氣，加上吳葉立兩次尖機，港隊幸運地成功衛冕省港杯。

郭家明稱，獲勝很開心。首個入球刺激了球員士氣，亦使廣東隊踢得急躁，而港隊亦有體力頂住對手的攻勢。

他指入球後的港隊形勢不同，打擊了廣東的士氣。他表示，廣東在開球後的十多分鐘攻勢凌厲，幸好港隊已有心理準備，捱得住。

聯賽今午重燃烽火 東方旺角撼花花
東方洪偉平方志明因傷缺陣

【本報訊】甲組足球聯賽今午在旺角場戰火重燃，由東方對花花，三時三刻驅兵對壘。頭場雙方預備組聯賽，二時交鋒。門票收二十元，優惠票十元，臨場有售。

東方雖受傷兵困擾，但球員鬥志則鮮明，因為統帥部伸明要看華人球員的「斤兩」，如表現不理想，則會找援兵助陣，華人球員為爭一席位，定必拚盡無疑。花花近態當超，如打出水平，東方要勝頗有困難。就形勢看，花花可看高一些。

東方現時八戰得八分，雖然超前星島、警察、海峯及港會，但積分較榜末的港會也只是多兩分，可看到榜末的護級形勢緊湊。東方如要擺脫危機，還需努力加把勁，然而陣中方志明、洪偉平、馬志強受傷缺陣，人腳稍見緊絀，能否搶得實實的積分，就要看球員的努力。

花花在季中的演出較季初大有進步，變陣後活力較佳，曾迫和偷圓、麗新等勁旅，目前九戰得十四分，力追榜首前三名。花花今戰陣容欠缺的東方，有力「坐一望三」分。

花花
陳秀賢
何國良　李世昌　梁建邦　鄧志明
王熾輝　米頌　吳錦華　陳志光
艾士勸　陳文順
林春樹

東方
黃耀民　陳志強　楊洪貴　潘嘉明
徐國安　黃耀信　譚兆偉　溫政
甘守禮　柏力奇

張志德非常開心 山度士達成願望 周志成談烏龍球

▲首次當上港隊隊長的張志德，在贏得省港杯後說很開心，這是港隊「全華班」首次在廣州把省港杯捧回香港。港隊的成功，他認為是球員「拚命」及發揮得好所取得的成果。

▲山度士說賽前開會已講明要贏兩球，心想事成，開心到不得了。他認為達成願望主要是球員落力及拚搏所得。

他說，上半場打落都有點驚，雖然領先一球，但預期對手必定搶攻，幸好下半場再入一球，穩定信心。

▲足總主席余錦基在港隊獲勝後，認為港隊每仗都拚盡去打，這是港隊多年來的作風。

他認為港隊在首回合落後一球，今仗仍有好表現，主要是球隊有士氣，而轉捩點是廣東攻不下，港隊首得一個「烏龍球」。

▲首次披港隊球衣上陣的周志成說很開心能代表港隊，並能取得勝利，希望有機會再為港隊効力。

談到「烏龍球」，那是巴貝利把球彈向他，李朝陽急於攔截門球入網。【本報記者廣州十三日專電】

獲男甲四乘四百米接力冠軍的偉國隊（中）領獎時攝

快，精采而緊張！
——評省港杯次回合大戰
本報記者 潘達文（廣州十三日專電）

香港足球隊今晚在省港杯次回合比賽中，以二比〇力克東道廣東隊，兩回合計算下，宣布衛冕成功，連續兩屆奪取錦標。這亦是香港隊首次在作客省港杯時取勝並捧杯，對上一次為第四屆的港聯作客取勝，但它不是香港代表隊。

綜合而言，今晚這場第二回合比賽，是一場精彩而緊張的賽事，對賽雙方都戮力以赴，節奏很快。過去，球員體力欠佳常為人詬病，但此役香港隊却如過江虎般，有用不完的體力，全隊球員拚搏下終於取勝。快，是這場比賽的特點之一，雙方都運用兩邊邊線拉開，快速推進，底線傳中攻堅。廣東隊吳葉立、陳海賢、謝育新等，亦常以快攻推入敵方禁區傳中，曾有兩、三次機會恐此而直接威脅港隊後防，但港隊中路守衛做得很出色，黃國安、陳炳安、顧錦輝數次力壓郭億軍的高空攻擊，力保不失，應記一功。

至於香港隊也善用這種戰術，穩守後以快速進行反擊，上半場射入的第一球，亦是黎永昌右邊陲推前交張志德，「細鬼」再輸送往禁區中路，巴貝利施展獅子搖頭，一頂破網。打出了港隊教練郭家明賽前構思，先射入一球，刺激全隊士氣，繼而再取的部署。

香港隊此戰曾派出三名新港腳出戰，表現都令人滿意，尤其踢足全場的前鋒周志成表現較首回合時更形出色，第二個入球就是在他奮力拚搏下，引得廣東隊後衛李朝陽攔截時「擺烏龍」射入的。而下半場換入的趙俊明及朱兩大，比賽時間雖不長，但都頗稱職，是港隊一支生力軍。

事實上，重組後的香港隊，因多名主力密將退役，曾令人擔憂能否負起重擔，結果證明，新的香港隊沒有丟臉，踏入九十年代，便率先奪下一項錦標——省港杯，可喜可賀矣！

紳寶杯公開網賽 今天進行爭標戰

【本報訊】第四屆錦綉花園鄉村俱樂部瑞典紳寶杯公開網球賽，今天在錦綉花園網球場舉行決賽，上午十時，男雙決賽拉斐爾、蘇亞雷斯組（菲）對麥比利、獲加組（港），下午一時，女單決賽黎賓迪（港）對楊麗華（中），三時半，男單決賽彼德（菲）對獲加（港）。

今天上演的三項決賽，男單冠軍可獲一萬元獎金，男雙冠軍四千元，女單冠軍可得四千元。

昨天舉行的六場準決賽，結果如下：男單：彼德（菲）勝彭雷（港）二比〇（六比三、六比二），獲加（港）勝夏加聚（中）二比〇（六比四、六比一）。女單：黎賓迪（港）勝朱玉宇（中）二比〇（六比三、六比一），楊麗華（中）勝彭霜（港）二比一（四比六、六比一、六比一）。男雙：拉斐爾、蘇亞雷斯組（菲）勝夏里遜、潘其樂組（港）二比〇（七比五、六比三），麥比利、獲加組（港）勝張九華、劉曉成組（中）二比一（六比三、三比六、六比一）。

青少田徑首天賽事 史他北破本港紀錄
居港不足三年參賽資格待研究

【本報訊】簡臣氏燕梳水九〇年香港青少年田徑錦標賽，昨在香港仔運動場舉行第一天賽事，其中男子一萬米英籍軍的史他北以三十一分二四秒九九打破了三十一分四七秒六〇的香港紀錄，由於他在港居留不足三年，他的參賽資格有待香港業餘田徑總會研究。

香港業餘田徑總會為了三月派隊前往法國參加十公里越野賽，昨天舉行選拔賽，參加的運動員共有八人，結果，英籍軍的史他北以三十一分二四秒九九奪冠，第二名是陳華貴，三十四分三秒零七，第三名是鄭俊華，三四分九秒六。

男子甲組二百米，古偉明以二十二秒八〇完成賽程，男子甲組跳高張宇浩，成績是二米正。女子乙組一百米欄，梁穎芳排名第一，時間是十八秒，女子八百米，以二分二八秒一六完成賽程，是該項比賽最佳成績。女子甲組跳遠，黃尉華，五米三一，表現亦算不錯。

男子甲組四乘四百米接力，偷圓以三分四二秒九二奪得冠軍，男子乙組四乘四百米接力瑞棋奪標，三分五六秒七二，女甲四乘四百米接力，國際醫院以四分三八秒二七名列第一，女乙第一名偷圓，四分四三秒一六。

今天上午九時續在灣仔田徑運動場舉行第二天賽事。

籃球教練班今天結業禮

【本報訊】香港業餘籃球聯會主辦、臨時康樂體育發展局贊助的第二期籃球教練訓練班結業禮，今天上午十一時在九伊館德成堂舉行，由康樂體育發展局發展總監麥國禎主持頒發證書。

這一期經過考試合格的男、女籃球教練有六十人。

賽前專欄
花花受傷兵困擾 排陣多方面考慮

除了榜首三強以外，其餘六隊甲組本屆的實力極為接近，由目前的聯賽榜末情況可以得到證明。而榜末六隊之中，尤以東方、花花、星島、海峯的實力人腳更為接近，接近的程度簡直到了令人難以預測對賽誰勝誰負。警察及港會似乎反而有倒退的跡象。

今天又是在旺角場東方再遇花花，第一循環東方僅勝花花二比一，今天再作第二循環聯賽，機會仍是不相伯仲，唯一較為尖色的是雙方肯定不可以強陣出賽，東方及花花陣中同時均出現為數不少的傷號，驅緊着出賽已經不少，重症肯定缺陣的東方方面我就不太清楚，花花方面近況其佳的鄭偉荃及後防主力，今屆進步神速的李世昌肯定要休息，令人更憂慮的是連陳文順今天也要到了球場試腳之後才可以決定要否作勁，面對一大堆傷兵，排陣方面捉襟見肘，大傷腦筋，花花已經準備起用黃火木頂替李世昌，陳文順假若到了球場後發覺不可以支持，我便要再用青年港腳梁自強，他去年踢了一場甲組賽，上一仗對海峯也踢了超過一個小時以上，近況甚勇，以梁自強的條件是可以款起。為了安全起見，我更要從預備組調撥施鴻章作為甲組後補，萬一黃火木再傷，施鴻章是可以客串中堅，中鋒位置也可以暫時頂橫，惟有這樣安排才可以排出一個較理想的陣容。

假若花花今天以這樣的陣容出賽，東方將會方以「尖添」出賽，換句話來講，擁有較佳機會，兩隊的勝負將會由傷兵的多寡來作為決定。近期花花取勝決心甚強，今天少不了要以搶一分為目標。

昨天賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	連彩
一	P⑤威上加威 三四元七	P⑩易渡 三七元三	P⑦萬寶來 三一元五	三重彩：六七一四元 QW八二元四 四四五元九
二	P①必易勝 二三元七	P⑦發得威 五八元五	P⑧齊齊發 十四元一	三重彩：五二一三元 QW七八元 九八七元五
三	P⑦皇家樂園 三六元八	P②超速名駒 二八元八	P⑤發得勁 二五元七	三重彩：五五五九元 QW一三四元 三〇元一
四	P④武士道 十七元二	P⑧金永利 二一元七	P⑨再旺財 四五元九	三重彩：三五九一元 QW一四四元九 一一九元四
五	P②孖寶二世 三四元四	P⑪都係名駒 十九元八	P⑧急先鋒 四一元二	三重彩：六七八六元 QW二五元九 三七四元四
六	P⑧金沛源 十六元五	P①帝皇之光 十八元	P⑦萬事威 二三元九	三重彩：一七〇六元 QW四八元六 一二八元一
七	P⑩南霸 二十元一	P⑥更好世界 十七元八	P⑨楊家寶 二三元六	三重彩：一八一一元 QW五四元六 一三〇元六
八	P⑤凱旋燈 二十元四	P⑨幸運紀錄 三八元二	P⑩百鹽驥 二四元五	三重彩：五一九八元 QW五四元二 四一三元二

第一口孖寶：⑤威上加威搭①必易勝 七百三十一元三；⑤威上加威搭⑦發得威 四百三十三元五
第二口孖寶：①必易勝搭⑦皇家樂園 一千三百五十二元八；①必易勝搭②超速名駒 一百五十元七
第三口孖寶：⑦皇家樂園搭④武士道 七百〇一元；⑦皇家樂園搭⑧金永利 一百六十六元一
第四口孖寶：④武士道搭②孖寶二世 四百四十八元七；④武士道搭⑪都係名駒 四十六元一
第五口孖寶：②孖寶二世搭⑧金沛源 三百四十六元四；②孖寶二世搭①帝皇之光 一百一十六元八
第六口孖寶：⑧金沛源搭⑩南霸 二百五十一元三；⑧金沛源搭⑤更好世界 四十元九
第七口孖寶：⑩南霸搭⑤凱旋燈 三百四十七元七；⑩南霸搭⑨幸運紀錄 二百四十一元六
孖T：④武士道 ⑧金永利 ⑨再旺財；②孖寶二世 ⑧急先鋒 ⑪都係名駒 派彩：十萬七千一百三十二元
孖Q：②超速名駒 ⑦皇家樂園；④武士道 ⑧金永利 派彩：六二四一元
三寶：⑧金沛源 ⑩南霸 ⑤凱旋燈 派彩：二三八二元
六環彩：⑦皇家樂園 ④武士道 ②孖寶二世；②超速名駒 ⑧金永利 ⑪都係名駒；⑧金沛源 ⑩南霸 ⑤凱旋燈；①帝皇之光 ⑤更好世界 ⑨幸運紀錄 派彩：一萬六千一百一十三元 特別獎派彩：二十一萬三千七百七十七元

阮世亮徐貴良犯規 昨遭馬會判罰停賽
羅富全被裁定不勝任策騎停賽三天

昨日在沙田馬場舉行的八場賽事，碰撞事件頗多，第七場發生多駒被干擾事件，競賽小組研訊結果裁定阮世亮及徐貴良均策騎不小心，被判罰停賽三及四天，而羅富全則裁定不勝任策騎罰停賽三天。

馬至尊衝閘後，被小組着令退出比賽。

胡活士策「威得至好」及「金沛源」及謝展鵠騎「威王」均跌掉馬鞭。

「金龍船」出閘時俯首前跪及後足企立，失位甚多。

[illegible]教未經許可替「百鹽驥」綁結舌帶而被判罰五百元。

「馬至尊」、「金龍船」、「福祿」、「金寶驥」及「駿威」將經試閘合格後始准再次出賽。而「駿威」更須經獸醫檢驗及例行檢查。

「阜采」、「森林鹿」、「一本萬利」、「齊齊發」、「主力」及「龍勁」均被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。「威業」及「海南寶島」均被發現流鼻血。

昨日競賽董事小組由周湛燊輪任主席，競賽董事由郭勵功會同五位受薪董事組成賽後由首席受薪董事檢討如下：

（第一場）第七班，一六〇〇米。「威上加威」（何敬森）於躍出時俯首前跪。「永盈利」（艾法誠）於躍出時在「幸運寶島」（見習騎師謝展鵠）及「樂林」（馬輝）之間受緊迫至上前，「必易勝」及「好拍」（洪國興）之間受到緊迫及失位。轉入直路時，「再逢日」將「金領帶」（謝偉豪）及「再逢日」……

（第三場）第一班，一〇〇〇米。「出擊」（魯實遜）斜向內側躍出，將「鍾意實」（見習騎師丁冠豪）帶至壓向「輕易而出」（徐貴良），導致兩駒失却平衡。「鋼無敵」（謝偉豪）展步遲緩，並於大外檔過終點。

（第四場）第四班，一六〇〇米。谷沛德代替原先宣佈策騎「再旺財」之騎師馬輝出賽，因後者未能做到出賽負磅。勝出頭馬「武士道」（伯嘉）起步遲緩。「再逢日」（白禮棟）展步遲緩。

（第五場）「福祿」（魯實遜）於開閘時衝出閘門，並須重新入閘。「升水」（見習騎師陳俊輝）向上跳躍並起步遲緩。「八步趕蟬」（谷沛德）於躍出時內閃，而「遊俠」（謝偉豪）則斜向外側躍出，導致「得發」（艾法誠）受碰撞及失位。「遊俠」於一千米處時在「得發」及「都係名駒」（華卓良）之間受碰撞，並須一度收慢。「八步趕蟬」全程內閃並於接近二百五十米處時將「夠膽」（陳柏鴻）帶至壓向「名將其實」（告東尼），導致「夠膽」失位。

（第六場）第三班，二四五〇米。胡活士（金沛源）於最後五十米內跌掉馬鞭。「一本萬利」（魯實遜）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

（第七場）第四班，一六〇〇米。接近八百米處時，「海南寶島」（見習騎師阮世亮）向內斜跑，將「靈光」（謝偉豪）帶至壓向「主力」（告東尼），導致兩駒須避及失位，此事件其後不久導致「挺秀」、「喜上眉梢」（見習騎師丁冠豪）及「海南寶島」向外斜跑之際須予勒避。競賽董事小組展開研究，在見習騎師阮世亮之導師任碧權在場下，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定見習騎師阮世亮須對該干擾事件負責，並以其不小心策騎而判罰其由一九九〇年一月二十日至及包括一月二十三日在內期間停賽三天。見習騎師謝展鵠於三百米處時跌掉馬鞭。「南霸」（徐貴良）於直路上內閃。

（第八場）第三班，一二〇〇米。「金龍船」（告東尼）於閘門開啓時俯首並而以後足企立，失位甚多。「南雄」（徐貴良）於躍出時俯首前跪。「大將風度」（見習騎師阮世亮）及「百鹽驥」（魯實遜）展步遲緩。「幸運紀錄」（谷沛德）於接近八百米處時因首向大並失卻平衡，因而失位。接近七百米處時，「南雄」沿內欄競跑之「高勁」（何敬森）之後蹄，……轉入直路時，「龍勁」……

澳門馬訊
景美之星天地寶藏 台灣神駒澳馬特使

澳門賽馬會今日編排八場賽馬，頭場開跑時間為下午一時四十分。

綜觀八場賽事的形勢，暗湧甚大，估計戰果又會出現暴冷暴熱。個人較喜歡的勇馬有「趕月」、「台灣神駒」、「澳馬特使」、「景美之星」及「大地寶藏」、「馬大班」。以下是今日八場賽事的大勢分析！

第一場第四班一六〇〇米。「趕月」已有試跑鏡頭，埋門狀態已磨得鋒利，有力打開勝利之門。「競仙」有實力，上賽敗於路程太長，有機會收復前失。「威得利」拚後有進，已有留意價值。

第二場第四班一六〇〇米。「伯樂」質態俱佳，此程應可扳到，對手實力平平，可以優先考慮。「天佑」成熟進度甚佳，配搭完整，有力一鬥。「正富」有型有格，近課打磨積極，一路奇兵。

第三場第四班一〇五〇米。「景美之星」做足功夫上陣，編班形勢有利，有機會一出即勝。「發財」進步良多，速度不弱，有力一鬥。「台灣神駒」健康狀態有轉機，小休復出，過冷可敲。

第四場第二班一五〇〇米。「天霸」血統優良，台灣馬型甚佳，備戰功夫做足，初次上陣已有重視價值。「恭喜福星」狀態保持大勇，重配鍾士尼必可硬仗，有力收復前失。「澳馬特使」成熟程度佔先，可以冷敲。

第五場三、四班混合賽二四〇〇米。「品質超卓」在這場馬中肯定實力超卓，長途也合腳法，配搭完整，穩位望贏。「特快車」、「成凱」態勇路合，恐平均速度有力搗亂大局。

第六場第三班一〇〇〇米。「非賣親王」實態出色，有前有後，試閘也已露一手，配賀蘭杜夫堪稱人強馬壯，奪標呼聲最高。「好朋友」質素相當，編班佔便宜，不宜忽視。「神揚」操練積極，狀態大勇，冷門佳選。

第七場第三班一〇〇〇米。「天地寶藏」骨質豐厚，上賽初出即一鳴驚人，復課佳態續進，連捷呼聲高唱入雲。「威揚」演出準繩，對手若出差池，有機會代而興之。「馬大班」前速銳利，近課力磨下佳態復起，一路奇兵。

第八場一〇五〇米。「超先鋒」狀態不俗，回跑合腳法路程，已有機會出頭。「大地之源」速度銳利，力磨下狀態已有作戰水準，爭勝分子。「保羅王」已有明顯進步，冷門可敲。（高峰）

澳門賽馬預測
（高峰提供）

第一場 ④趕月 ⑨競仙 ⑤威得利
第二場 ⑪伯樂 ①天佑 ③正富
第三場 ②景美之星 ⑦發財 ⑧台灣神駒
第四場 ⑤天霸 ⑬恭喜福星 ⑥澳馬特使
第五場 ⑮品質超卓 ⑥凌凱 ①特快車
第六場 ⑦非賣親王 ④好朋友 ②神揚
第七場 ②天地寶藏 ①威揚 ④馬大班
第八場 ⑥超先鋒 ⑤大地之源 ⑪保羅王

縱橫天下

最新軍事設施如數出動
美軍侵巴作實戰演習

在美軍入侵巴拿馬的戰爭中，由高科技夜視設施到可供在一百五十公尺高度作低空跳傘的運輸機等新軍事設施，全部作首次投入實戰試驗。

美軍高級官員事後更得意洋洋地說，這些造價高昂的新軍事設施，在十二月二十日晚的夜間進攻中，表現遠比預期中好。

這些新設施包括可逃過雷達偵察的「逸形」戰鬥機、一種新的攻擊直昇機、最新防彈頭盔及防彈背心，和一種新的吉普車。通訊設施方面亦有很大改進。

當晚，數以千計空軍及野戰士兵自C一一四一及C一一三〇運輸機上，作一百五十公尺低空跳傘，受傷的人卻不多。

裝設有夜視系統，每架造價一千四百萬美元的Apache直升機，本是設計來用於摧毀華約國在歐洲的坦克的，當晚亦首次派上用場，機上的夜視系統造價一百萬美元，它可令機師於夜間視物亦如同在白晝。

一種代替二次大戰時代老古董的新型高度機動性多功能吉普車HMMWV，在當晚的實戰中據說證明堅硬無比。

重型設施，包括這些HMMWV吉普車，都是由運輸機自三百三十五公尺高空的降傘投下地面的。

美國陸軍後勤部副總參謀羅斯中將說，「其中一部吉普車在落地時四輪朝天，士兵們將之翻過來，然後駕着它前去參加戰鬥。」

自從入侵格林納達之戰後，美國陸軍即着手改良他們的頭盔和防彈背心，現時的頭盔和防彈背心，是用一種薄如紙，卻硬如鋼的物質KEVLAR製成的，而頭盔更有十六層厚，羅斯說，士兵們在戰鬥中實驗過這些新頭盔和防彈背心的性能，均豎起大拇指。

他說，「有一名年輕士兵，被一顆子彈擊中頭部，卻只是頭皮被擦損了些許，而那顆子彈，是由強力的蘇聯設計AK－四十七來福槍所發射的。若他當時戴的是舊式頭盔，現在已經是個死人了。」

在所有這些首次投入實戰試驗的最新軍事設施當中，最譽參半的要算是戰士乾糧包了，這些以信封式塑膠袋包裝的半乾乾糧，據說可貯藏七年，但士兵們說，那些食物全無味道，難吃得很。

（「她是誰」答案：美國前國務卿舒爾茨的夫人。）　□李若

一名無家可歸的老婦以東京火車站的候車室為家。

寰宇譯叢

日本孝親思想的崩潰
誰為風前燭　稍寄庇護心

去年十二月一個寒風凜冽的上午，日本社會福利官員在東京一處神社荒廢的庭院內，拯救了一名又冷又餓的八十歲老婦，一個被兒孫逐出家門的可憐人。

她被迫離家，因為她的家人對她說，她「老態龍鍾而且醜陋」，使他們在客人面前感到尷尬。她初時不得不在屋後一個花園棚屋內棲身。

她的悲慘境遇是一個生動例子，說明繁忙而人口過份擠迫的日本，在處理越來越多遭家庭遺棄的老年人方面，碰到了多麼嚴重的困難。在尊崇儒教的日本，本應與其他東方社會一樣，以敬老為榮，以孝為貴，但這種風尚已大大改變了。

日本人對去年發生的幾宗事件曾大感震驚，一些無法應付困境的老人，把臥床不起的老伴殺死然後自殺。現照顧那名在神社中發現之老婦的東京一所老人院負責人有賀聖子，形容此事件為她歷來見到過的最令人震驚事件。

她說，在過去六年中，向她那所老人院尋求協助的一萬五千七百名老人中，許多人被當作討厭的人對待，或遭他們自己兒孫的殘酷虐待。在生活緊張繁忙而居住空間有限的城市中，上述情況尤甚。

這些可憐的老人感到極度的悽涼，他們已失去朋友，沒有人和他們交談。另一名八十高齡的婦女說，「家裏人沒有一個願意和我聊天，但我卻要做煮飯洗衣等一切家務，因為我的媳婦生病，我那兩個二十多歲的孫子則游手好閒，什麼事也不做。」

專家說，儒教傳統使日本忽視了這一問題，因為人們認為，孩子照顧年老或生病父母是當仁不讓的職責。由於有這種傳統，極少老年人嘗試過獨立生活，他們完全依賴家庭，對那些需要照顧他們的家庭來說，無疑是額外負擔。另方面，社會未發展福利體制，以防老年人遭遺棄。

厚生省去年八月進行的一項調查發現，在日本，完全卧床不起之老年人的比例，比丹麥高六倍，比英國高三倍。官方預計，到公元二〇〇〇年時，日本卧床不起老年人的數字將超過一百萬。

為此，政府打算明年開始一項照顧老人的十年福利計劃，耗資六萬億日圓（四百二十億美元）以上。

但人們對此計劃並不表樂觀，因為具有和祖父母一起生活之經驗的人越來越少，他們無法與他們溝通。

然而，這種情況可能會改善。人們現已看到了他們的父母及祖父母的遭遇，從而要為他們自己頭髮花白時能過較好日子作準備，以防遭自己兒孫的虐待。同時，政府亦已開始為解決此問題而採取某些措施。　□立早

世界之窗

澳將拍電影紀錄片
反映華人社會真貌

最近澳大利亞政府已答允撥款資助拍攝一部正面反映澳洲華人社會生活面貌的電視紀錄片集。

據稱，北京和廣東有關方面已答應提供有關的歷史資料，以支持片集的拍攝。

負責策劃片集的是澳洲著名電影導演羅姆斯。他邀請能操流利普通話的中國問題專家、前任澳駐華大使費思棻博士擔任片中節目主持人。

華人在澳洲至少有一百多年歷史。他們帶來了中華民族的傳統美德和優秀文化，又吸收了澳洲其他族裔文化的優秀成份，形成了中西合璧的澳洲華人社會的特有風貌。但思棻說，長期以來，華人在澳洲生活的真實面貌，沒有獲得英文傳媒較全面、較公正和客觀的反映，有不少歪曲和片面的報道，更間接助長了種族歧視。因此，此片集的拍攝將有利於澳洲多元文化政策的貫徹執行，使澳洲多民族社會更團結和睦。同時，對促進中澳友誼和兩國經濟、文化合作也有積極意義。

片集的籌備工作將於今年五月正式開始。羅姆斯和費思棻兩人已在報上呼籲澳洲華人社團提供有關本地華人的歷史、趣聞和佚事。片集估計將在一年半內拍竣，屆時會在澳洲及香港、台灣、美國、英國等地放映。

錄影機荒

經常要面對糧食和其他民生物品短缺的蘇聯人，最近卻為反對另一種短缺而大動肝火。據說在某個城市最近有一批市民進行了絕食抗議，爭取購買錄影機的權利。原來一些企業單位近年獲准自決使用部分外匯收入，一些單位便利用外匯進口西方消費品售予員工，而有消息傳出某單位進口了一批錄影機準備售予員工，渴求錄影機的市民聞風往包圍該單位，要求將錄影機公開發售，並為此進行絕食鬥爭。

東南西北

遺禍百年

由於食物供應和醫療服務不足，令羅馬尼亞人民的平均壽命比其他歐洲國家的人短十年。布加勒斯特的醫生說，估計全國超過十分一人口是營養不良的，這令到他們百病叢生，而在過去十五年來，醫療人員無法接觸西方醫學技術發展的消息，藥品供應又不足，使醫療服務水準低劣，他們估計即使由現在起大力改進，未來的幾代人仍然會受到過去二十年來的失誤政策的影響而吃苦。

保護特務

在美國一本即將出版的揭秘式新書《拋棄那獨裁者》中，作者透露美國中央情報局由一九七六年開始，每年付十一萬美元予諾列加，要他保守秘密，而洩露中情局在巴拿馬裝設竊聽設施的事，後來，諾列加賄賂一些美國官員，獲悉了中情局所竊聽到的情報。事情敗露後，美國國家安全局本來要求[illegible]諾列加及其同黨，但當時的中情局局長[illegible]他，而且繼續付「保密費」給他。

超級影帶

日本某電子企業宣佈已發明了能收錄高質量數碼音響的超級錄影帶，有了這種超時代技術，將來的錄影帶在音響質量上將可與雷射影碟媲美，甚至更優，不過，這種錄影帶暫時只製作出原型，離推出市場尚有一段時間。該方面自然比現時的超清晰度錄影帶為高，該公司認為這種技術的發展潛力十分大，除了可應用於製造消費電子產品上之外，還可應用於製造一些專業性設施和儀器。

新聞人物

哈維爾的戲劇人生
捷克的劇作家總統

捷克劇作家哈維爾，他自己的人生傳奇，相信比其任何一部作品都更具戲劇性。

二十年前，他因為公開發表對當時一黨政府的批評而被投獄，當了五年鐵窗之苦，而他的作品亦被禁演了二十年。直至去年底爭取民主羣眾運動中，他被推舉為民運組織的領袖，繼而更獲選為捷克戰後第一位非共總統，而投票選他當國家元首的議員之中，許多當年曾唾棄過他，甚至在他啷噹入獄時，歡呼拍掌。

哈維爾本人十分害羞，不擅交際，現在忽然成為傳媒和大衆的注視目標，令他益發不安，故在公開場合中仍未能充分適應和控制自己，控制場面。

他曾不只一次表示，「我寧願當一個造王者，而不願自己當皇帝。」

哈維爾是東歐歷史最悠久的人權組織「憲章七七」的創始人之一，在最近的民主運動中，他成為最活躍的中心人物，不但擔負起統籌協調各不同政見組織的工作，也代表反對組織與共黨政府談判。羣衆遊行要求政府辭職及舉行自由選舉時，都高呼他的名字。

哈維爾一九三六年十月五日出生於布拉格，父親是一名建築承包商，他自稱家庭屬於中上階層，而共黨政府在抨擊他的觀點時，亦往往以他的背景出身大做文章。

一九四八年共黨在捷克掌權後，哈維爾家族的生意被充公了。

當他報名讀大學時，在選科上屢次受到無理的阻撓，他原想修讀歷史、哲學和化學的，但當局只准他唸發動和運輸計算學。

畢業後，他被徵召入軍中，成為文工團的劇作人，他對戲劇的興趣就是在這時培養起來的。

一九五九年，他進入布拉格的ABC劇院當換景員，後來轉往另一劇院，初時任燈光主任，後來升為劇院秘書，最後成為製作人及編劇。

六十年代初，他創作了《花園宴會》一劇後，即以其對宗教叛逆的精神而聞名。但此劇一直被禁，直至一九六三年，捷克民主思潮萌芽之時，此劇才獲准上演；兩年後，他的另一個劇《備忘錄》亦上演，這兩個劇是他唯一獲公開與觀衆見面的兩部劇作。

一名劇評家根據哈維爾這兩個劇作，譽他為「當代歐洲最有前途的戲作家之一」。

一九六八年，杜布力克要推行「人性社會主義」的短暫努力失敗；哈維爾卻因此而對政治產生了興趣，認為再不能做一個旁觀者了。

他公開呼籲在捷克成立反對政治組織後，立即被當局指責，劇院把他開除，他的劇作被禁公演，理由是「他不能成為捷克在文化的代表」。

不過，他的劇作卻在西方獲得了欣賞，而且各國劇團在演出他的劇作時亦付他版權費，可惜無法送到哈維爾手上。

為了生活，他到酒廠去幹些粗活，但仍繼續創作劇本，包括獨幕劇《面試》及去年九月在蘇黎世首演的《革新》。　□于明

哈維爾不是在指揮合唱，而是發表講話。

當年今日

一月八日至十四日　□鍾新

一九〇七年一月十四日——牙買加發生地震，一千人喪生。

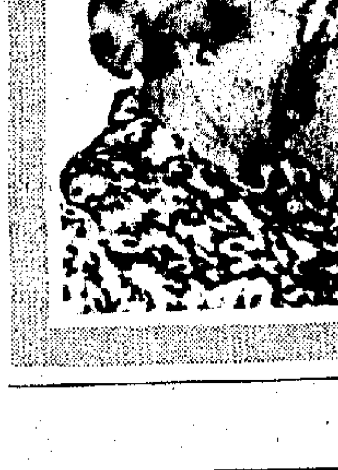
一九六二年一月十一日——秘魯安底斯山區發生雪崩，三千人喪生。

一九六八年一月九日——美國太空船「觀察者七號」登陸月球，結束對月球表面的不載人探索。

一九七五年一月十四日——美國總統決定，美蘇兩國七二年十月簽訂的貿易協定不能生效，美國將不給予蘇聯最惠國待遇。

一九八七年一月十三日——波多黎各聖胡安市杜邦廣場酒店一名職工縱火罪名成立，在該宗酒店大火中，共一百多人死傷。

一九八八年一月十三日——蔣經國逝世。



她是誰　都說每個成功男人背後都有一個女人，圖中這位女士，各位又知否她是那一位政壇成功男士背後的女人呢？（答案在本版）　□楚霄

超短篇小說

一天內售罄

文：沙千浪　圖：董培新

何仙姑在電話裏曰：「好彩，踏入九〇年我就開始行運啦！」

我曰：「太好啦，你究竟想講乜？」

「哈，我同你跑馬地個盤點睇，好彩我自己亦及時趕到現場，果然厲害，你有有睇報紙？開盤第一天便售罄矣！」

「你說好彩，即係人哋貪貨啦！」

「人咗，可惜唔係好多，如果我有錢……」

「如果你有錢，成幢樓炒起佢，係冇？」

「哈，你點知㗎？我真係有咁意思也！」

何仙姑呢份人夠貪，小心貪字會變貧也！

我曰：「照你睇來，呢次賺幾多？」

「我打算揸耐些日子，如果我左放手，賣多三幾萬唔係好難，但如果揸得佢一年半載，如果個市更加睇好，嘩，賺佢十零萬閒閒地也，一個單位十零萬，三個單位就三、四十萬啦！」

「睇你咁講，即係人咗三個單粒啦！唔怪得一天之內賣晒咁交關。」

我亦睇好這幢大廈者，地點靜，加上有高級住客的設備，今時今日，如果家居有一個泳池，即是高尚住宅了，以後想脫手亦容易好多。八百呎賣一百五十萬到一百六十萬的話，在現階段是合理價錢，特別是嗰個地段，城市中心的清靜地，價錢會企穩。嘩！如果何仙姑不是大貪，則賺十零萬亦可以之事，假如要揸個一年半載，要揸到最高最高，恐怕真是高處不勝寒也。

我有一位朋友，他辦公室內，在靠牆角邊放着一堆堆成尖角的泥沙，我奇而問曰：「這位風水先生教你如此做法？」

朋友曰：「非也，與風水無關，係我用來警惕自己的，事業發展就好像一座山，越爬得高，越接近滑落的，你不知道什麼時候是最高峯，一旦到了高峯，繼續再踏前一腳便是翻落山坡了！」

這堆沙，我印象深刻也。

連圖公案故事

捉賊破奇案

胡永凱畫

37　二人酒興正濃，忽聽連聲叩門，開門看是公差，公差問：「誰叫高國泰？」高國泰剛答應，就被鎖起。

38　李四明據理爭辯，也被鎖了，差役們說聲：「拽嘛！」進屋拖出那兩匹綢緞，拉了二人就走。

39　進了縣衙，縣老爺把驚堂木一拍：「帶罪犯！」差役們吆喝着把高國泰、李四明帶上大堂。

半月小說

生活的旋律

樹華

十三、一種想法

「我不後悔，鄰居都支持我。有時候，我母親病了，鄰居就過來幫忙，煮飯給我的兒女吃，帶他們上學，又接他們回來。沒有她，我照樣生活！」

他雖然這樣說，卻掩飾不了內心的悲哀！我仍躺在床上，想着三個跟我學氣功而半途而廢的人，他們都受過嚴重的挫折。時間已是凌晨五時了。我起來，到公園練了兩小時氣功，然後去茶樓喝早茶。

打開報紙，每天都有劫案、車禍、謀殺、非禮、強姦、婚變、桃色新聞……這美麗的東方之珠，這繁榮的大都市，背後也有極其醜惡的一面。

張立勝是個運輸工人，為香港的貨運貢獻出力量。

王國祥是的士司機，服務社會。

周光照是文員，也發出自己一分光。

就因這無數的小人物，這都市才有今天的成就。可是，他們的生活僅能溫飽，甚至朝不保夕，為甚麼？不如意的事情，總降臨在窮人身上，為甚麼？

假如他們的收入不是這樣少，張立勝就不致每天工作十幾小時，在盛怒之下，要揍自己的兒子落街。王國祥也不致四十歲仍是王老五。而周光照的太太，也不會嫌丈夫沒出息而離家出走了！

最初我以為，每一個人，只要身體健康，就一切都不怕。於是，我教授別人氣功。可惜事與願違，生活的鞭子狠狠地抽打着他們，假如一個病人，他失去了生存的意念，多好的醫生也沒有用的。

但是，人就這樣屈服於惡劣的環境中，壓力之下嗎？命運掌握在自己手上，只要有信心，是可以戰勝她的。

我忽然有一種想法，約他們三個人相聚，來一次吐苦水大會。

長篇小說

狂俠・天驕・魔女

梁羽生

第一一二四回：異境天開窺隱秘　奇情莫解鬥魔頭

夫妻反臉

這其中的關鍵，太、柳二人固然不知，公孫奇也不知道，可笑他們還在你虞我詐，各有所恃似的要威脅對方，同時又怕為對方所算。

太乙冷笑道：「我們又怎能信得過你？必須我們走火入魔的病象消除之後，證明你交出來的內功心法是真的了，我們才能給你醫治。」

雙方爭吵，彼此都是不肯相讓，正爭吵間，忽聽得「乒」的一聲響，太乙回頭一看，只見聶金鈴、石瑛兩母女走了出來。原來她們吃了天山雪蓮，功力已經恢復，於是立即破門而出。

太乙大吃一驚，跳出來叫道：「金鈴，你們怎麼走出來了？」

聶金鈴淡淡說道：「我不耐煩聽你們爭吵，我要與瑛兒回家了。」

太乙喝道：「那能走得這樣容易，給我回去！」一抓抓去，聶金鈴舉起拐杖一掃，喝道：「滾開！」太乙的手指一觸杖頭，登時如同觸電一般的，慌不迭縮手。太乙這才知道妻子的功力已經恢復，這一驚更是非同小可，當下一聲長嘯，緊接着又是一掌。這一次卻輪到聶金鈴的拐杖給他的掌力盪開了。

原來他們夫妻倆的功力本是相差不遠的，在太乙練桑家的兩大毒功之前，聶金鈴勝他少許，如今太乙練了這兩大毒功之後，情形就恰好倒轉過來，是太乙勝她少許了。

桑家的毒功是天下最霸道的功夫，練之不得其法便會走火入魔，但在發作之前，功力卻會突飛猛進，幸而太乙不過練了幾個月，走火入魔的迹象也不過剛剛顯露，要不然聶金鈴更非其敵。

太乙定下了心，笑道：「金鈴，你的功力雖然恢復，也還是跑不了的。夫妻團圓有什麼不好？回去吧！」說話之間，已是接連攻了三招，兩記劈空掌，中間夾了一記玄陰指。

玄陰指是他的絕技，在他全力施為之下，一股冷風就如利箭的向聶金鈴射來，聶金鈴也不禁機伶伶的打了一個冷戰。

柳元甲把公孫奇反鎖在石室裏，跳出來追捕石瑛。石瑛剛剛走出門外，險些給他抓住。

骨肉親情，聶金鈴一見大怒，當下一個移形換位，躲開了太乙的攻擊，衝過去喝道：「你敢傷我的女兒！」迎頭便是一拐。（一五三三）

小說林

星期小說

翁老庸再婚

海滿

「養他自己一個人，總還是夠的。」

「別人萬多塊一個月養妻活兒，買房子供車會。但他！——恐怕孫小姐不會得着什麼保障。」莫三千就感覺得老庸沒什麼好處，幾乎配不上稱為男人。

「孫慧自己會賺錢，不靠他什麼。三千，你不懂，他們講究愛情。」顧太太為模特兒配上一條珠鍊子。

三千見狀，上前奪去珠鍊子，「這套衣服怎麼配珠？配翡石才是，你去弄那堆手套，這櫥窗，由我來。」三千立刻動手為模特兒弄頭髮，把那木玩具扭來扭去，「老庸愛她麼？我見以前的翁太太雍容大方，風情世故，曾經愛過這樣的女人，又怎麼去愛孫慧？」

「今非昔比，現在的老庸既不年輕也不風流，怎麼去追大美人？」

「孫慧跟她比，只不過是一個肯幹肯捱的平凡女子。沉默的時候還真不過像一個孤寒的醜小鴨，老庸愛她？我懷疑。」

顧太太停了手，躊躇地上前，面對三千，「三千，你說老庸在欺騙她？」

三千一咬牙。

「總之，我不相信老庸真心全意愛孫慧。如果今日的孫慧只是月入八千元的文員，他翁老庸正眼不看孫慧。」

顧太太一呆，退後一步，「不要再說。不要再說，我希望孫慧幸福。」

「孫小姐擅於欺騙自己，她或者會告訴自己現在她很幸福。」

自從三千說過這種話之後，顧太太每見二人一次便疑神疑鬼一次，終於趁他們上機回香港之前一夜，顧太太乘老庸打電話之際，問孫慧「你們打算結婚麼？」

「老庸沒想過。」

「反正怎樣都好，你對錢財還是拿得緊一點才好。」（三）

高雲北雁飛

高旅

五十七、和睦相處

這一扯就扯開了，高允說到南朝易主，馮皇太后有意與之和睦相處。

「明白了。」馮熙似乎恍然大悟，說：「說不定要我去召還游明根，還要去淮陰召回梁郡王拓跋嘉，永示和好。照太皇太后的性子，是這個意思了。」「這樣說起來，不久就可以回京的。」高允說，「大公主還在洛州嗎？也要好吧。」

「還在洛州，可以去接回。」馮熙說，「要好就說不上，有胃氣病。」

當初馮太皇太后放幾個重臣出去當刺史，說是為了整飭吏治、考察民情，以為來日遷都洛陽之計，哪知只是為了清除這幾個大臣，馮熙也外放，顯然是為了主持這件事，高允這才自覺太老實了，但是馮太皇太后還是不讓他退居，真是無可奈何。

「唉，老夫老了，怕不能再侍候皇上和太皇太后了。」高允說。

「哪裏的話，高令公氣血充沛，老當益壯，聽說過令公要回原籍，太皇太后怎會准許呢？」

高允越發明白，馮熙和太皇太后畢竟是兄妹，深知機密，有些劃策，說不定正是出於馮熙之口。從此高允對他格外留心。

其實馮熙被召來京，也不知為了什麼事，因為高允一向老實，先來探問一下。不料當晚進宮見過馮太皇太后之後，果然不出所料，馮太皇太后說：

「哥哥這次去洛州多年，也很辛苦了，朝廷因此得以粗安，平城有了些昇平氣象。不過邊境未靖，最要緊的是不能和南朝再啓釁端，梁郡王和游明根回來後，你在淮陰，便須和南使折衝，總須不亢不卑，以求和睦為宜。」

「如果蕭賾恃強又如何？」馮熙說。

「不會的，南朝皇帝新立要個面子，即使讓出一些土地，也自不妨，你可以權宜處置，在京休息幾日，便可南下。」

馮熙聽了，自然歡喜，忽見在太皇太后旁邊侍立的，除了李沖之外，有散騎常侍鄭羲，覺得妹子現在越發沒有顧忌了。（三八六）

啼笑皆非話出版

秦牧

自由談

多年以前，當我第一次聽到菲律賓、泰國來訪的客人說，在他們那裏，作家出版著作，得自己委托印刷廠辦理，不但拿不到稿費，還頗覺驚奇，認為那是天下間的咄咄怪事。好在這些地方的寫書人，大抵是「商有餘力，則以學文」的人物，他們掏出名片來，不是董事長，就是總經理或者什麼廠長之類，已另有營生之道，並不依靠寫作為活。像泰國，有些當總經理的人，自費出版一本書之後，敢於在報紙上登全版廣告進行宣傳，這種豪氣，着實是世界各地所少有的。

我所以對那種現象感到新奇，是因為自己在本國從來沒有體驗過。三、四十年代的上海，儘管出版書籍也很困難，但是，除了書局、出版社不接受書稿則已，一經接受了，就會給你出版，至於稿費、版稅，或多或少，也總會給一些。那時，商務印書館還有一個制度，對於確有質量的書稿，即使一時格於時勢或某種原因，未能出版，也會撥款把稿子買下來，貯之稿庫，以備不時之需。這的確是解除了不少窮學者、窮作家一時的困難的。

解放以後，我們的出版事業，除十年動亂那段黑暗混亂的日子姑且不去說它外，本來一直都是欣欣向榮的。一本書印行幾萬冊，毫不稀奇，印行幾十萬冊以至一兩百萬冊的，也不時湧現。這使許多國外來訪的文化界友人十分羨慕。但是，近幾年情形不同了，出版界出現了驚濤駭浪，出版事業走進了低谷。自然，從某一方面來說，大規模的出版活動並沒有停止，像《抗日戰爭時期大後方文學書系》、《郭沫若全集》、《茅盾文集》那一類的煌煌巨著仍在陸續出版，許多大型的「文庫」「叢書」也在一套套地刊行；但是，如果從多方面考察，就會看到當前的出版事業實際上是困阻重重，險象環生的。由於書店大批書籍積壓，資金周轉不易，以及格調低下的出版物的衝擊，使大量正當出版物印行量銳降，過去能印幾萬本的書稿，現在只印幾千，過去能印一兩萬本的書稿，現在只印一兩千。出版社印行正當書籍，經常虧本。本來，「以盈補虧」是出版事業的常規，即使是西方國家，情形也無二致。如果出版十本書，有七本虧蝕，三本賺錢，那是虧得起的。但是，如果出版十本書，虧蝕的竟達八種九種以至全部，出版社就難為無米之炊了。現在的情形，正是好些出版社，印行的書籍虧本的竟常常超過百分之七十，他們還要上繳利稅呢，還要發放職工獎金呢，怎麼辦？在這種迫人形勢之下，許多出版社就「想點子」，出絕招了，「賣書號」，「資書號」，或要作者包銷幾千本，或索性索繳一筆「贊助費」才給出版，就是當前流行的花樣。過去只聽說非律賓、泰國等國才有的現象，現在我們也都有了。

賣書號，導致了一些本不該出版的格調低下甚至荒唐淫穢的作品，也由於當事人出錢買了個「書號」，公然出版，擾亂了書籍市場，它的為害十分顯著，不待說了。一些出版社還因此被國家出版局吊銷了執照，落得個身敗名裂的下場。

包銷若干、繳贊助費的大抵是一些內容正當的書稿的作者。舉一個例，北京大學有一位俄語教授，以大半生的心血寫成了一部填補了出版空白的《蘇聯小說史》，出版社審閱稿件之後，同意出版，但是要徵訂單，向各地徵求訂數的結果，各地只要一千四百本（現在中國大陸印行書籍，一般要六千冊才能開印），為補足那四千六百冊，教授只好自掏腰包，即使是按優待價計算，他也需出一萬一千元，稿費還得分文不要。他費盡了九牛二虎之力，先行支付了八千元。等到書出版了，幾千冊堆在家裏，使得他的家成了「書巢」。因為路門不熟，他能夠銷得出去的寥寥可數，結果，一方面他被困於「書巢」之中，一方面，出版社又來追索他積欠的三千元了。這種境況是令人啼笑皆非的。（上）

往昔的旋律

——訪「五四」女作家凌叔華

應紅

人與事

北京，石景山醫院。一九八九年十二月十四日。

正是下午，窗外透進一縷冬日的夕陽正輕拂過她滿頭的銀絲，拂過那依然清秀溫柔的臉龐，然後靜靜地落在膝上蓋的那條蘇格蘭式的紅白黑格相間的毛毯上。四十多年前浪迹歐美定居倫敦，却忘不了北京東城燈市口的一條小小的史家胡同。剛剛，她又對我說過，那兒是她的家。

……看着她，聽她講。那隨意提及的往事幾乎都充滿着情趣，折射出文學的丰采。凌叔華——她的名字和作品早已被載入中國現代文學那段最輝煌的一頁。那個時代距今已近七十年，可今天坐在我面前的這位老人，似乎依然沉浸在那個時代，她的情感、記憶和思緒。談起往事，老人帶有南國韻味的清晰的聲音裏絕無唏噓哀嘆，竟是興致盎然。

「五四」新文學時期的女作家中，如今健在的恐怕只有冰心和凌叔華了。她們倆是燕京大學的同窗。巧得很，凌叔華現在住的石景山，是她和冰心等大學同窗六十多年前的春遊之地。凌叔華說，石景山的變化太大了，那時這裏只有村民數百人，只有永定河，只有桃花和楊柳。她和冰心有很好的友誼，幾年前，冰心特地捎去一雙北京的布底鞋，當時，凌叔華穿上高興地走來走去。「離開祖國這麼多年，想不到她還記得我穿多大的鞋！」

凌叔華向我談起另一個同時代的女作家丁玲的印象：「丁玲這個人的感情很重。」她回憶起二十年代初第一次見到丁玲時的情景。那時她還是燕京大學的學生，有一天放學回家，傭人告訴她，沈從文介紹一個人來找她，已經等了兩個多小時了。這就是丁玲。凌叔華說：「我們一見面就談得很投機，從此就很熟了，而且從沒吵過架。」最後一次見到丁玲，是前些年她回國那次。她記得非常清楚，丁玲接她去吃飯，並細心地叮囑她少穿點衣服，因為飯店裏很熱。

那年回國，凌叔華還見到了老朋友朱光潛。她曾好奇地問朱光潛：「文革時當你被打倒在地批鬥時，腦子裏想的是什麼？」朱光潛答：「我在想那些尚未解決的哲學問題。」現在，懷念起已經逝世的老朋友，凌叔華感慨道：「朱光潛是個很有涵養很有學問的人，他死了，很可惜！」她還以同樣的感慨向我提起了逝去的老朋友沈從文和楊振聲。

年近九旬的凌叔華，一生目睹着現代文學史上的一個個頗有聲名的朋友先她而逝，那份哀傷也許經時間的磨礪漸趨平靜。三十年代，她的好友、詩人徐志摩因飛機失事身亡，我無法想像她當年的悲痛，面對這突兀的噩耗時的心境。今天的老人仍清晰地記得當年第一次見到徐志摩的情景，那是在北京《新月》社召集的作家聚會上。此後，她的小說都是經徐志摩之手在《新月》上發表的。凌叔華對我說：「他的詩，有感情，用字也很講究。只可惜他死得太早，否則在詩歌上的成就就會更大。」

凌叔華還對我講起另一位新月派詩人朱湘的死。她說，有一天，素不相識的朱湘突然來到她家，「他對我們說了一上午悲觀的話，並說要自殺。我聽後很害怕，竭力勸阻他。後來他走了。結果第二天我們從報上看到了朱湘在輪船上投江自殺的消息。」凌叔華認為，朱湘有很好的理性，絕不是像有的人說的精神有毛病，之所以自殺，是因為他對世界和人生都太悲觀了。

現在，坐在醫院病床上的凌叔華，已是一九四七年隨丈夫陳西瀅出國後的第三次重返故國。「老朋友已經很少了！」只在此刻，老人那依然平靜的聲音裏，才泄露出一絲哀傷的慨嘆。

二十年代，當凌叔華還是燕京大學的學生時，就開始了小說創作，並成為當時與冰心、廬隱等齊名的女作家。魯迅曾對凌叔華的小說這樣評價：「她恰和馮沅君的大膽，敢言不同，大抵很謹慎的，適可而止的描寫了舊家庭中的婉順的女性。即使間有出軌之作，那是為了偶受着文酒之風的吹拂，終於也回復了她的故道了。這是好的，——使我們看見和馮沅君、黎錦明、川島、汪靜之所描寫的絕不相同的人物，也就是世態的一角，高門巨族的精魂。」但在海外幾十年的旅居歲月中，她開始更多地從事於繪畫，在山水花卉寫意上頗有成就，曾在英、美、法、新加坡等國多次舉辦個人畫展。當我問及老人有生之年是否希望能在國內辦一次畫展時，她却微笑着謙遜地說：「太費事了，而且新畫作品不好。」除了繪畫之外，凌叔華五十年代還在英國出版了英文自傳《Ancient Melodies》（《往昔旋律》），前年，這本著作又在美國再版。以凌叔華在中國現代文學史上的成就及她的經歷而言，這該是一部很值得譯成中文介紹給中國讀者的書。可老人依然謙遜地連說不值得。她向我談起這部自傳寫作的經過：「三十年代末的中國處於戰火中，我因此十分苦悶，便給英國女作家弗吉麗亞·沃爾夫寫信，在信中我問她我該怎麼辦。她回信鼓勵我堅持創作，並提議我最好能寫一部自傳。我當時很年輕，頗有雄心，想寫成一部正正經經的自傳。可後來，沃爾夫自殺了，對我的打擊很大，自然也就沒什麼興趣寫這部自傳了。」坐在她身旁，面對那纖弱的身體、平靜的聲音還有溫柔的微笑，我簡直無法窺透這位和藹儒雅老人在走完幾近一個世紀的人生旅途後內心的感受。

但從這一個個充滿人生戲劇效果的故事中，我似乎悟出了點什麼——是對生命的一份痛苦抑或孤獨？老人却固執地對我說她並不孤獨，雖然獨居倫敦，死活不願意搬去同生活在英國另一城市的女兒一家同住，以至於不慎摔傷了腰骨。就這樣她坐着輪椅從倫敦返回故鄉北京治病。也許這又是她的一份固執，她相信祖國的中醫學就像她覺得北京的烤白薯和豌豆黃是世界上最好吃的東西一樣。

大公園

兩岸馬年郵票

范狄

兩岸集語

庚午馬年已屆，兩岸郵局都發行馬年郵票，成為十二生肖郵票組成部分。台灣方面鼠、牛、虎、兔、龍、蛇、馬、羊、猴、雞、狗、豬，好像已出齊，大陸尚缺羊票，明年亦可出齊。

近年，兩岸已通郵，加上集郵渠道增多，雙方新郵很快傳到對方，集郵人士大為興奮。過去三十多年，兩岸郵票互視為禁物，這個「禁區」總算被打開了。

這兩年，隨着探親熱，台灣集郵族面對大陸郵票，不但出現搜集熱，而且泛起品賞熱。有的報紙增闢《大陸郵票尋幽》專欄，彩印大陸郵票，專題介紹，頗有特色。據說，大陸三十年來發行的郵票，通過香港集郵商進入島內，銷路相當暢旺。

台灣集郵人士在收藏之餘，自然而然對兩岸郵票作品評，一般認為大陸郵票多姿多彩，印刷精緻，品質比台灣郵票高。其實，台灣郵票也有精美的，像古畫、民俗圖案的郵票，相當討人喜愛。不過，集郵內行人能看深一層，認為大陸郵票的精緻，是大陸擁有一個可誇的「設計羣」，人才濟濟。一枚郵票，動員「三師」人馬——畫師、設計師、雕版師通力合作而成。以十二生肖票為例，其繪圖、設計、雕版，幾乎每年不同，各呈異彩。他們把兩岸馬年郵票一比，優劣分明，這也許是大陸郵票搶手的原因之一。

冬日可愛

若容

宜古宜今

《左傳》記載：鄷舒問於賈季曰：「趙衰、趙盾孰賢？」賈季說：「趙衰，冬之日也；趙盾，夏之日也。」冬日和夏日有什麼分別？杜預早已給我們注解：「冬日可愛，夏日可畏。」趙衰、趙盾孰賢？讀者可以自己找尋答案。

趙衰和趙盾，是父子關係。他們都是晉國的貴族。趙衰跟隨晉文公在外十九年，文公得位，趙衰為大夫；趙盾則是扶立晉靈公的人，於晉國權力更重。看《左傳》關於趙氏父子故事，可以推知，趙衰為政，在一「寬」字，趙盾為政，在一「猛」字，杜預才分別給以「可愛」、「可畏」的評價。看來，杜預是傾向於贊成趙衰作風的。杜預是《左傳》最權威的注家，影響所及，「冬日可愛」就成了和藹可親或仁惠感人的譬喻，也成了政治家的正面形象。

杜預的解釋，未必符合賈季原意。比自己早八百年前的人，說了耐人尋味的話，是不易猜測得準的。換句話說，賈季不一定是歌頌「冬日」之「可愛」。依《左傳》原文所載，賈季似乎在於警告狄人：不要再侵犯魯國，因為趙盾是不好惹的。言下之意，狄人再擾中原，趙盾就不客氣。但是，中國政治傳統，是尚「王道」而不尚「霸道」，主張行仁，反對施暴，要像趙衰那樣營造寬鬆氣氛，不要像趙盾那樣崇尚威猛。

北側登珠峯 去年交白卷

張散

外國登山專家把喜馬拉雅山珠穆朗瑪峯去年迎接各國登山隊的情況作了一番比較。按照他們的統計，從南側尼泊爾登山的有七隊到達珠峯峯頂，從北側中國登山的共有十二隊，則是一事無成，無一隊完成任務。

世界上超過八千公尺的高峯共有十四座，以珠峯首屈一指，八八四八米；以「K2」為名的喬戈里峯為第二，八六一一米。另有一峯也在八千五百米以上，排行第三。登山隊都以遠征三峯作為榮耀。

去年爭登珠峯有不同於往年的特點。首先是中國方面批准的外國登山隊伍較多，過去每年只有四、五隊，去年則有十二隊（包括美國、西班牙各兩隊，南斯拉夫、法國、智利、日本以及中國電視隊）。第二是西藏首府拉薩在三月份發生動亂，當地戒嚴，外國人不能入境。到了六月，中國才發出登山通知。各國隊伍備齊設備、糧草到達時已是八月底了。那時，這幾個國家同時出現在第一登山基地，帳篷紅紅藍藍，隊員來來往往，再加上法國、南斯拉夫還有旅行團隨來，更加熱鬧。

但是天不作美，九月份每天不是強風就是雨天，到了十月底才轉為晴朗無風，但精力、糧食都已見底，結果都與頂峯無緣。

登山費用也告暴漲。牦牛一頭每天付費從二十六元增到四十元，每三頭有一名趕牛人從每天十七元增加到二十五元。入山費每人從八千元增至一萬元。看來今年還會再多。

責任

葉凝

知心話

責任是成人世界的名詞，小孩子是不用負什麼責任的，發生在他身上的大小事情，自有父母、老師、兄姊代他承擔決定。長大了，很多事便要學習（或被迫）獨力承擔。

到外國唸書的日子，深感責任之沉重。單身負笈異鄉，申請哪所大學，唸什麼系，以致終身大事的決定，都是一個人作主。然而，隨着年歲的漸長，扛在肩上的責任也愈重。直……

獨立自主，想多負責任。到成人了，又想怎樣推卸責任，逃避責任。為什麼呢！我想是因為我們終日奔波忙碌，連坐下來想想做事的優先次序也沒有時間，以致人有所求，我們也有求必應，結果所承擔的遠超能力範圍以外。

曾聽過一則故事，一位農夫問騎在馬上疾飛而過的騎士往哪兒去，騎士說：「不知道，問問我的馬吧。」我們有時會否如這位騎士一般，常覺自己被一種巨大力量推動往一個不可知……

……概，或是輾轉於「牙痛文學」的框框內，細述一段段無關痛癢的私人瑣事。這種寫作態度，都是礙在我們創作道路上的一大塊絆腳石。

其實，寫文章並不困難，難的是如何寫得好。雖然，我並不是個懂得寫文章的人，或者說，我的文章沒有半點文采，然……

職業的印記

嚴楣

負山談海

襯衫的左袋，由於老插着一支筆，所以也老是有一小灘藍水漬，也不是「有筆就必有水漬」。事實上，近年的「原子筆」已經是進步得很，可不比從前。只要你扭實筆套，定然可以滴水不漏。

但「失魂的我」却老是忘了「插套子」，總是寫過之後，順手就插進袋子。筆尖碰觸着衣袋內裏，可能是筆自己以為「主人命令你寫」。這不就墨水源源而出了。

我想，這種藍墨水漬，亦屬於所謂「職業類別印記」一類。而且肯定此人是「吃腦子飯」的。只有這種人，才會失魂落魄，「收工」，便忘了「筆是要套上的」。

所謂心無二用之外，似乎也包括了這「無二用」的「餘勢」。「收工」之時，腦子還在想呀想的，不知已經收工，倒有點像車子的輪子一路向前滾，到了終點還不能立即剎停，這自然無法想得到「下一步該如何」了。

雪（版畫）

王立莎

戲改一前驅

吳其敏

坐井集

自來避世逃居，不問世事，人謂之「隱」。這類隱者或[illegible]仕途，或棄官[illegible]場，[illegible]生計，他們多數是讀了點書的人，因此一般統稱「隱士」。可供他們借隱之事端亦很多，分有隱於商，隱於卜，隱於醫，隱於農耕，……等等，不一而足。但所知最奇特者，莫如清末汪笑儂之自稱「伶隱」，隱於銅琶鐵板下的紅氍毹間。笑儂原名德克金，字舜人，號仰天。清滿洲人，隸旗籍。本為士流中人，工文辭。光緒間曾以拔貢出為知縣，被劾坐案罷官，乃棄仕業，轉而為伶。從皮黃伶晉身，專工老生，是前期有數京劇演員之一。長期在上海演出，並根據嗓音特點，吸收汪桂芬、孫菊仙唱法，別創新腔，宛然自成一派。先後自編戲本及更改舊有劇曲歌辭甚多，俱以文雅著稱，又率皆託古諷時之作。如《黨人碑》、《博浪椎》、《哭祖廟》、《長樂老》、《受禪臺》等，凡所表達，頗多憤激之情。而演出聲容，活運成規中，尤善能自闢新徑。數近世之言戲劇改革者，笑儂應置先驅之一席。梁任公曾謂「上海伶隱汪笑儂，以戲劇改良自任。吾未識其人，大約一種之實行家也。頃上海發刊叢報一種，曰《二十世紀大舞臺》，其目的即專主改良戲劇。」《飲冰室詩話》並引錄叢刊第一號刊首，汪笑儂所作題詞二絕云：「歷史四千年，成敗如目覩。同是戲中人，跳上舞臺舞。」「隱操教化權，借作興亡表。世界一戲場，猶嫌舞台小。」編中載有笑儂小照，亦附其自題二詩曰：「銅琶鐵板當生涯，爭識梨園著作家？此是廬山真面目，淋漓粉墨漫相加。」「手挽頹風大改良，靡音曼調變洋洋。化身千萬儂如願，一處歌臺一老汪！」所編諸戲，經阿英採錄，存於《晚清文學叢鈔》者有《博浪椎》、《長樂老》二種。

擂台戰

辛莫

移民眼

紐約的華語電視中，無線和亞視製作的節目，最近在紐約的華語電視市場展開了一場擂台戰。

前此，雙方只在錄影帶市場上，無線佔上風，自不待言，這也是香港市場情況在北美的翻版。過去，無線與紐約蘋果電視合作，它的大部分節目都在蘋果播映，雖然每一劇集播出通常要比錄影帶上市遲了半年。

多月前，紐約蘋果電視發生股東糾紛，人事起了變化，新掌權的人拖欠無線巨額債務，未依時清還，無線遂中止了供應節目。蘋果電視因而轉與亞視接洽，後者可能希望藉此打開北美市場，一說即合，由今年元月起供應節目。另方面，紐約一家新設立的「紐約中文電視」獲得無線的支持，也於本月初開始播出。蘋果電視與中文電視都是從紐約曼哈頓有線電視公司中佔同一頻道，各佔兩個小時，由晚上八時至十二時，接續播出。

再看無線。海外的華語電視，經營殊為不易，主要是廣告收入不足。以紐約蘋果電視為例，它通過數家有線電視公司在紐約各區播出，每月每戶收費只十餘美元，在廣告方面只靠一些華人商家支持，所得有限。本來，它已是北美華語電視中每天播出時間最長的（在紐約皇后區每天播出十餘小時），如果不因股東糾紛而待續有新發展，慢慢擴大新移民市戶，或許還有再發展的機會。可惜，糾紛既起，播出節目大幅更易，一度以台灣製作的國語節目填塞時間，致使廣東籍的觀眾紛紛退訂單，而它拖欠無線的十多萬美元債務，無疑也成為再發展的莫大障礙。以此而觀，香港一些藝員最近紛紛從加拿大返回香港求發展，就不是什麼奇怪的事了。紐約華人社區日趨壯大，香港和大陸粵省來的新舊移民，都希望能看到香港電視台製作的節目，這就是為什麼錄影帶市場歷久不衰的原因。

古老而又年輕的荊州

汀吾

記遊

荊州是古老的，又是年青的。古城內外，馬路寬闊，街道整齊，新建樓房保持民族風格，龐大的工廠建於郊外。

對名勝古跡，不斷重建或修葺。初建於唐代的開元觀已修好最高層天門，同時代初建的玄妙觀內的玉皇閣、三天門修復得美輪美奐；實為「遍數府宮，獨此雄甲荊楚」的明代建築太暉觀正在大興土木。可是，筆者在新修好的大殿發現，許多位置已讓別處搬來的出土文物佔去了，在玄妙觀曾向有關人員提出：「宗教對我國文化、哲學、思想影響極深，把寺、觀、庵堂包括菩薩留下，對研究中國歷史有用。」她回答：「我也同意擺菩薩，可惜上級思想還未解放，還得等一等。」

荊州在發展，新闢了東門風景區、圍繞城垣內牆的旅遊通道，仿古一條街等。規模宏大的三國公園已完成第一階段工程向遊客開放。計劃中的長畫廊，畫的是三國故事，園內雕塑像將包羅魏、蜀、吳的英雄好漢。公園門口照壁貼着捐款榜，荊州居民為建園而解囊。

近幾年增添了一批賓館、飯店。筆者住的三峽賓館，環境幽靜，設備尚齊全。

荊州位於江漢平原，周圍氣候溫和，雨量充沛，物產豐富。《史記》稱荊州「飯稻羹魚」，唐代宰相段文昌住荊州著《食經》五十卷，名《鄒平公食經》。吃了兩天荊州菜，覺得名不虛傳。

九百多年前已上桌的冬瓜鱉，雖然沒嘗到，但頓頓吃到肥美的大甲魚。此地盛產甲魚，價格便宜，大盆大盆的燉甲魚，廣東遊客連呼「抵食」，一定價十幾塊錢。

江陵盆景園側的楚宴酒樓，有一味「散燴八寶」，用蓮子、桂元肉、櫻桃、桂花等煮成，小小一碗，色澤光潤，香甜透味，油而不膩。此「寶」出自清廷御膳房，故又稱「御膳八寶」。給皇帝做飯的廚師遷居荊州開飯店，以此為招牌菜，招徠食客。有位美食家嘗後做起打油詩：「淺盞小勺細品嘗，離席數時回味長。」

楚宴酒樓的女經理，二十多歲，朝氣蓬勃，口齒伶利，主動來問筆者：「吃飽了嗎？」「吃好了嗎？」「還要吃什麼？」另一個小女服務員介紹，女經理曾經三次南下廣州學習企業管理，她們齊心合力，晚上加班加點，準備於夜晚開咖啡廳，把楚宴樓辦得更受顧客歡迎。

荊州服務業開始重視培養新一代的管理人員，以適應旅遊業發展，來自國內外的遊客，將看到古城之新風貌。（《武漢、荊州遊》之十二·全文完）

斑點犬與馬文情深

李英豪

斑點犬以前稱為「加拉指標犬」。其實並非指標犬，也非獵犬，可說屬於非運動類的家庭犬。其特色是純白色的短密毛上，有黑色或豬肝色的不規則斑點。

這類純種狗活潑、好玩、善良，喜歡孩子，只要沒有病，情緒都十分穩定。

斑點犬稱為 DALMATIAN，……以前曾要來打獵。他們很久之前已在意大利存在，專家認為與斑點大丹犬的祖先相同。以前法國人稱為 PETIT DANOIS，意思就是「小丹犬」。

最近，南斯拉夫的狗專家提出充分的證據，證明斑點犬原產地應為南斯拉夫，已獲得國際狗會的支持。十九世紀時，英國十分流行養斑點犬，維多利亞女皇時代視為「陪伴……

蕭邦之村

林陸

日本樂器商「山葉」和「住友保險」合作，向波蘭政府文化部提議，願在波蘭名音樂家蕭邦的家鄉興建一間「蕭邦之村」，培養各國英才。

蕭邦出生在首都華沙附近的一座鄉居。現在「山葉」鋼琴公司打算拿出一千八百萬美元，在蕭邦的故鄉興建一間鋼琴培養中心，包括校舍、課室、宿舍、音樂演奏廳，佔地達六萬平方公尺。「山葉」建成後，由波蘭文化部和「山葉」合作向世界各國招收有音樂天才的兒童，加以培養。各國久慕蕭邦之名，自然願意送子女到波蘭學習。

波蘭經濟十分困難，文化經費尤其缺乏，現在日本願意拿錢出來合辦「蕭邦之村」，辦成後吸收世界學生，自然十分高興。預計一九九〇年中動工，一九九三年完成，「住友人壽保險」也同意拿出四百萬美元。

「山葉」以製造鋼琴、電子琴知名於世。現在它利用在蕭邦故鄉辦起鋼琴等音樂專門學校，必然使「山葉」的名聲更加擴至全世界。「住友保險」同樣也收到廣告宣傳之效。

美國男子漢怕這怕那

伊吾

域外風情

美國兩位著名的精神分析學家維聯姆·艾浦力敦（哈佛大學）與何畏（耶魯大學）發表一篇研究報告，披露美國男子心理上怕得很。他們這也怕，那也怕，最怕的是五件事：

一怕喪失健康。美國的車禍率很高，槍枝隨便實。他們害怕哪天倒霉，大禍臨頭，喪失了健康，不僅使家計無着落，自己還得麻煩別人照料；

二怕被炒魷。美國人普遍抱住一個信念：只有事業成功的人，才是一個有能耐的人，一個幸福的人。一遭解僱，什麼都完完大吉；

三怕被妻子或情人遺棄。據這兩位精神分析學家說，這種畏懼紮根於孩提之際，幼時就因家庭破離或雙親作古而飽嘗無人照顧的辛酸；

四怕失去性能力。由於社會上不適當的誇張，滿足妻子的性慾求既是丈夫的首要責任，亦是維持婚姻和諧的必要條件。因此，失去性能力，難繫妻子心，是男人僅次於事業不成的最大失敗；

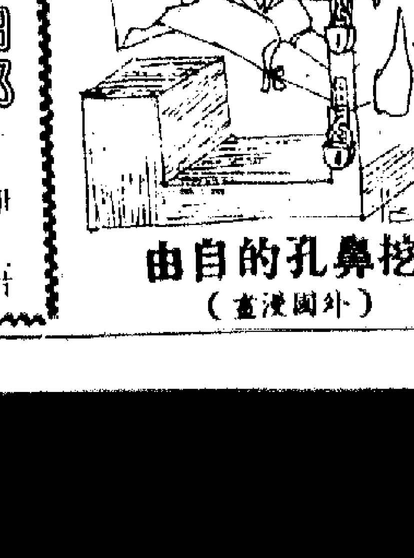
五怕愛滋病。

看過這份報告，人們就不難理解，為何史泰龍主演的電影，雖則劇情平平，演技也稱不上精湛，却能持久風靡美國。無他，是史泰龍的硬漢形象，給這怕那怕的美國人一個精神上的補償。

癢膚報雨

時聞

通常，一些患風濕關節病的人能預告天氣變化。大陸上一個叫冉崇華的人，却靠皮膚能預報雨水。每當降雨前三天，他全身上下的皮膚就痕癢不止，使他坐立不安，直到降雨方休。他的皮膚為何有預示降雨之功能，至今還是一個謎。



挖鼻孔的自由（外國漫畫）

鯊魚燒賣

官祥

回味集

香港政府在戰後曾頒佈了一項特別的「出境令」，根據這條法令，可以不必經過任何法庭審判，隨時可以驅逐任何一個市民出境，理由叫做「不受歡迎人物」，被驅逐出境的人，無權請律師辯護，也沒有機會上訴。

方式是分作兩種，對於政治性的人物及社會上有頭有臉的人物，則勒令限期「自由出境」，另外一種方式是由警方拘捕，然後用「押犯船」把一批一批「出境犯」解出香港之外。

其程序是先由警方拘捕，送到「華民政務司」去審問，由華民政務司勒令遞解出境者，即由警方執行。

這玩意有一個名堂，叫做「食淡水」。

自從大陸解放後，中國政府拒絕香港出境犯入境，從此，香港的解犯船只有把那些出境犯押解到香港之外的公海上之無人孤島去，由他們自生自滅。後來還有更殘忍的押犯船，去到公海就把船上的出境犯一個一個的拋入鹹水海中，讓他們去餵鯊魚，因此，人們就把這種出境犯叫做鯊魚燒賣了。（上）

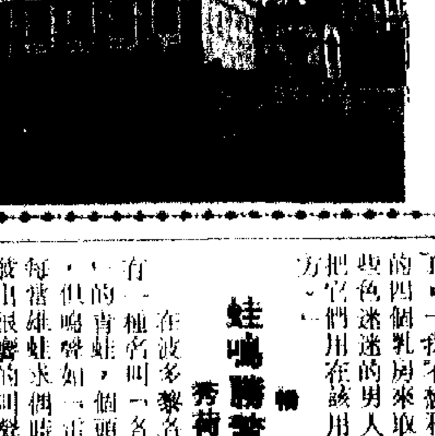
捷克總統府旗在人去

周永傑

東歐改革風起雲湧，東德拆除柏林圍牆，波蘭與匈牙利更改國名，羅馬尼亞齊奧塞斯庫垮台，保加利亞放寬對土裔公民的限制，以至捷克拍舉劇作家哈維爾出任總統，連番突變，舉世關注。

說來有趣，上述各國我均曾一遊，其中波、匈、捷更是再重訪，數月前還走過「勝利」、「英雄」和「聖溫西拉斯」等三國的著名廣場，未幾即上演天翻地覆的劇變。世事如棋，感慨殊深。

就以圖中的捷克布拉格城堡總統府為例，拍攝時前總統胡薩克尚大權在握，同行捷克官員還解釋，若總統府大旗飄揚，意指總統在內，惟今番旗雖在人已去。繼任者若不識尊民意，定然又是人去旗在。



充分利用天賦本錢

西班牙四乳婦樂當奶媽

餵過數以百計孩子以此為業生活舒適

西班牙有個婦女天生四個乳房，胸前兩個，背後兩個，十分稀奇。她沒有「暴殄天物」，充分利用這天賦「本錢」，選擇了一份最適合的職業——奶媽。

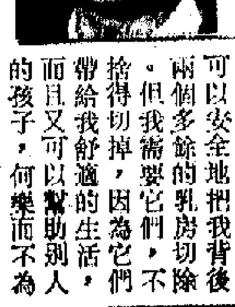
這個女奇人名叫瑪拉露·邦斯坦妮杜（見圖），今年四十三歲，居住於巴塞隆拿市郊區。過去二十年來，她一直當奶媽，樂此不疲。

「我的四個乳房給我帶來很大的好處。」她引以為傲說道，「我可在同一時間哺餵四個嬰兒，幫助那些缺乏照顧孩子的母親，並且可以哺育那些遭遺棄的嬰孩及孤兒院裏的孤兒們。雖然我自己的孩子在產下時夭折，但我却像是數以百計我曾哺育過的孩子們的母親，他們經常回來探望我，因為我們的關係是如此密切。」

幼時，瑪拉露從未想過長大後會做別人的奶媽。當她長至十餘歲身體開始發育時，發覺自己的身體比別的女孩子有異，除了前面兩個乳房，背後也有兩個肉團隆起來，她照鏡子，發覺背後那兩個肉團原來也是乳房。由於體型畸異，瑪拉露晚上睡覺時不能仰臥，只能側睡。同時，她怕別人看到她的畸型身體，所以平時愛穿寬大的衣服，遮遮掩掩，藉此避免引起尷尬。

「在以前，醫生對我這種與生俱來的身體缺陷無能為力。時至今日，外科醫生可以安全地把我背後兩個多餘的乳房切除。但我需要它們，不捨得切掉，因為它們帶給我舒適的生活，而且又可以幫助別人的孩子，何樂而不為呢？」

瑪拉露於二十年前開始做奶媽，之前她因為在醫院產下夭折的孩子，醫生替她診治時，發現她的背後隆起兩個肉團，才揭開她身體的秘密。開始做奶媽時，她先哺餵孤兒院裏的孤兒，後來一些富有人家知道她既有天賦特殊「本錢」，照顧孩子又周到，於是也聘她哺育孩子。曾有色情販子打她的主意，擬聘她當脫衣舞孃，但她拒絕了。「我不想利用我的四個乳房來取悅那些色迷迷的男人，我把它們用在該用的地方。」



婚禮大出血

雯狄

婚俗趣談

結婚是人生大事，一生也許只有一次。因此大部分人都會對婚禮隆重其事，把這富有紀念價值的一刻，永遠留作甜蜜的回憶，所以不少人，即使是愛財如命的孤寒鬼也不惜在婚事的鋪排上大出血。

把婚禮搞大的風氣亦盛行於日本。不少準新郎新娘抱着「一事省一生，不省婚禮」的念頭去籌備自己的終生大事，所以婚禮越辦越豪華，奢侈，結婚費用之高，可居世界前茅。一對夫婦之所以大事鋪張自己的婚禮，一則，結婚並不是二人之間的事，而是關係到彼此家族的面子問題，二則，對於不少新娘來說，至今婚禮仍可能是她畢生唯一的社交活動。因為婚後，她將被困在家中，絕少機會再參加什麼交際應酬。

結婚大約要花去千百萬日元，購買新居還不計算在內。如果是在社會上有地位名望的人士，其婚禮的花費動輒上億，真令人咋舌不已。青年男女……

蛙鳴勝鼓

秀梅

在波多黎各島上有一種名叫「苦樹」的青蛙，個頭細小，但鳴聲如「雷」。每當雄蛙求偶時，便發出很響的叫聲。這種身長不及五厘米、體重只八克多的小蛙，其發出的叫聲竟高達一百零八分貝，比轟然而過的火車聲還要震耳。這種動物一年四季都是求偶時間，故噪聲從未停止過。有人開玩笑說，蛙鳴是波多黎各的另一首「國歌」。

責任

知心話　葉凝

責任是成人世界的名詞，小孩子是不用負什麼責任的，發生在他身上的大小事情，自有父母、老師、兄姊代他承擔決定。長大了，很多事便要學習（或被迫）獨力承擔。

到外國唸書的日子，深感責任之沉重。單身負笈異鄉，申請哪所大學，唸什麼系，以致終身大事的決定，都是一個人作主。然而，隨着年歲經驗的漸長，扛在肩上的責任也愈重。直至今日，我數算一下，身上肩負的責任，也不下十數種。

人就是這樣奇怪。小時候想長大，想獨立自主，想多負責任。到成人了，又想怎樣推卸責任，逃避責任。為什麼呢！我想是因為我們終日奔波忙碌，連坐下來想想做事的優先次序也沒有時間，以致人有所求，我們也有求必應，結果所承擔的遠超能力範圍以外。

曾聽過一則故事，一位農夫問騎在馬上疾飛而過的騎士往哪兒去，騎士說：「不知道，問問我的馬吧。」我們有時會否如這位騎士一般，常覺自己被一種巨大力量推動往一個不可知的方向。我們若常想逃避責任，也許騎士的故事能給我們一點提醒。

留學耗外滙知多少？

賀帆

近年，香港學生負笈海外升學的已逾一萬五千人，比起十年前的七、八千人，增加幾近一倍。這樣，香港的家長每年向英美加澳奉獻的外匯是很可觀的！英國，大學預科學費和宿費已經達四千鎊以上，負擔不輕，而大學單就學費則在四千餘鎊至五千七百鎊，醫科課程還高至一萬零五百鎊，折成港幣，是五萬多元到十三萬多元，加上生活費三、四千鎊到倫敦地區的六千鎊，又是五萬港幣到近八萬港幣，那麼，一年使用逾十萬元，甚至二十萬元，連同零用及飛機票每月平均耗用在一萬元到二萬元之間。

阿SIR話齋

每年留英人數，按香港政府統計，八十年代大都在四千多人，有些年份還高達五千五百多（英國發表的香港留英學生數則有七千人），如果以上述費用和人數計算，每年流入英國的金錢便達四、五億甚至十億港幣以上。這筆費用，其實使用於香港，也可解決逾四千學士學位的總支出（今年學士學位課程學費七千五，佔開支的百分之八．五，可推出每學位費用為全年近九萬元）。

赴美升學的人數，前年逾四千人，赴加的也近四千，兩個國家合計為八千多一點，美國需費較昂貴，加拿大雖略節省些，每年也在近十萬或十多萬港幣，一算之下，外匯又耗去十多億元。

這兩年來，赴澳洲的升學人數有劇烈增長，十年前，只因有升學困難，曾有過只一百多人的紀錄，八七－八八年則跳升到三千多，每人每年耗費也不便宜，今年起一個海外中學生的學費便銳增三、四倍而至八千到二萬一千澳幣，相當於港幣五萬至十二萬多元。大學收費，曾宣揚是比英美加三國廉宜，按趨勢看來要改變看法了，即使不會狂加費用，香港也要損失好幾億港元。總計一年流失達二十多億元，這可不是個小數目啊！

學好中文

樹仁　鍾文

每次結識別系的同學，當他們知道我是修讀中國文學時，總會表現出既驚訝又詫異的表情，往往會說：「我很害怕讀中文，尤其是讀古文。」當時我的感覺是有幾分自豪，覺得我所修讀的課程是一般同學所懼怕的，我是何許突出的哩！

但是又覺得這種想法不妥當，何以每一個同學都這樣對我說呢？我們是中國人，為什麼卻害怕讀中文？這是不應該的，我並非想大談民族意識，只是感到遺憾，擔心年輕一輩的中文水平。

很多人說今天的學術水平不及從前，很多年前已經聽到有人提出使用母語教學，藉以提高學生素質，及至今天，有多少學校使用母語教學？所知有些老師使用了母語講課，可惜學生的筆記依然以英語抄寫，看來，採用母語教學還要有一個堅持和習慣的階段。

一點心得

中大　紫驊

我是個崇尚自然的人，「真、善、美」中若要我三擇其一，我定會選上「真」，不為什麼，只因有「真」才能表現出「善」和「美」。同樣理，寫文章也是這個道理，只有親身的體驗、真實的情感，才可產生自然的流露，文章才不會流於千篇一律，平平無奇。

記得作家三毛曾說過：「我不是什麼作家，我只知道自己是一個記錄生活的人。」不錯，文章本來就是源於生活。一篇反映現實，富真情實感的文章，實際就是一段生活的記錄。

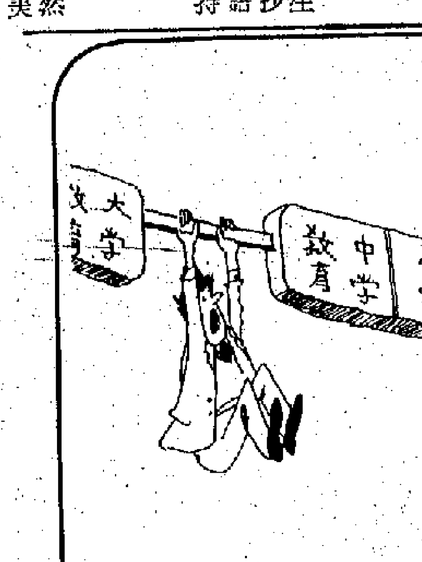
然而，今天的學生，大多數寫作路向均與此背道而馳，他們對於寫實的題材，興趣並不濃厚，反而喜愛沉溺於自己的象牙塔中，抒寫個人感概，或是輾轉於「牙痛文學」的框框內，細述一段段無關痛癢的私人瑣事。這種寫作態度，都是礙在我們創作道路上的一大塊絆腳石。

其實，寫文章並不困難，難的是如何寫得好。雖然，我並不是個懂得寫文章的人，或者說，我的文章沒有半點文采，然而，我卻喜歡欣賞別人的作品，多看多讀，才能取他人之長而避其短。

至於好文章的定義，相信很難以三言兩語便斷定下來，因為各人有各自的喜惡，正好反映現實的「建安風骨」與鋪陳空泛的「駢驪文體」，均有其褒貶之見。（上）

詼吓畫吓

左右為難　馬奈



獎學金

楊陽

留學導

蘇格蘭的一間高等學府「Glasgow College」，於一九七一年成立。該校提供學位、高級學位、榮譽學位及職業課程。

該校大約有七千個學生屬於全讀或兼讀性質。

該校地址為：Glasgow College, Cowcaddens Road, Glasgow G4 OBA Tel：041-332 7090, Telex：779341。索取資料處，可聯絡Admissions Office Ext.497，短期課程及諮詢：PICKUP Centre Ext.264。

該校的職業課程，包括眼科光學、數學、商業分析、工程榮譽學士學位等。

有關詳情，可向香港英國文化協會查詢，電話：八三一五一五一，或八三一五一三八。地址：英國文化協會升學輔導及教育拓展組，香港灣仔軒尼詩道二百五十五號依時商業大廈十六字樓。

×　×　×　×

有同學問，英國的獎學金如何申請？

首先，赴英唸全日制的學士學位課程或高級文憑課程，可申請助學金及無息貸款，這是英國及香港政府的聯合撥款資助計劃，申請人可以向布政司署教育統籌科助學部申請。

資助的最高款額，為海外留學生與英國（歐洲共同市場）的本土生所須繳付的學費（大約為六百零七英鎊）之差額。

申請人要接受有關方面的家庭經濟情況調查。假如申請總額需要甚龐大，超過了兩地政府的聯合撥款限額，各申請人所得的貸款津貼會按比例減少，或可獲香港政府的貸款。

與弱能人士做朋友

方奕

課餘天地

弱能人士在香港是備受忽視的一羣，其實當他們受過一定訓練後，是可以和正常人一樣從事某些工作的。你希望認識他們，與他們做朋友嗎？

香港一些社團為你們提供認識弱能人士的機會。

其中香港基督教女青年會西環社會服務處，將於三月二日起至廿三日及三月三十一日至四月一日舉辦「地球第一旅」──關懷弱能人士推廣計劃。該計劃共分四次課程及宿營，內容包括了解失聰、失明、弱智及精神病康復者的需要、特徵及如何和他們相處。

計劃通過模擬活動，加深參加者對弱能人士的認識。在宿營中參加者更可以與弱能人士一起度過有意義的兩天。活動地點為該中心及長洲愛華營，由特殊學校老師及社工主持，查詢電八一八八三五六。

此外，在本月十八及十九日，一批三十位的弱智兒童繪畫的美術作品在置地廣場西橋展出，展品是特殊學校就讀的兒童代表作，是我們了解這些兒童內心世界的另一個機會。

職業的印記

負山談海　履霜

襯衫的左袋，由於老插着一支筆，所以也老是有一小灘藍水漬。也不是「有筆就必有水漬」。事實上，近年的「原子筆」，已經是進步得很，可不比從前，只要你扭實筆套，定然可以滴水不漏。

但「失魂的我」卻老是忘了「插套子」，總是寫過之後，順手就插進袋子。筆尖碰觸着衣袋內裏，可能是筆自己以為「主人命令你寫」。這不就墨水源源而出了。

我想，這種藍墨水漬，亦屬於所謂「職業類別印記」一類。而且肯定此人是「吃腦子飯」的。只有這種人，才會失魂落魄，「收工」，便忘了「筆是要套上的」。

所謂心無二用之外，似乎也包括了這「無二用」的「餘勢」。

「收工」之時，腦子還在想呀想的，不知已經收工，倒有點像車子的輪子一路向前滾，到了終點還不能立即刹停，這自然無法想得到「下一步該如何」了。

吃得鹹魚抵得渴

林

有位小姐打電話來做一項問卷調查，是關於飲食行業的禮貌的問題。她問我：「你覺得香港飲食行業禮貌要改善嗎？」我說：「高級場所的禮貌相當好，不需要改善！低消費的場所，我們很難要求他改善。」

其實，禮貌也是有附級性的。他對你吆吆喝喝，未必是不禮貌，那是他的生活習慣，他們講粗口，粗聲粗氣，對待客人，早已是日常生活之一部分。

昨天我去吃麵，與幾個人同枱，侍者端上兩碟油菜，我「認領」了一碟，另一碟沒人要，那侍者便朝我罵過來：「唔好叫過又唔認第二次嘛。」我根本沒叫過第二次。

我右邊的先生覺得他不但胡亂冤枉人，還兇巴巴的罵人，便代我出頭：「咁冇禮貌嘅呢度D伙記。」

這位侍者因想不出是怎麼「錯」的，他的理論必然是：這個客人叫了菜，菜來了，又不要，心急便催，有人再叫了，菜便重複。他一種想當然的想法，在他來講，也許是糾正我一個錯誤，希望我這個客人以後不要再犯。

我被冤枉，並不生氣，誰叫我揀這時間，到這類麵店充飢。我們就得吃得鹹魚抵得渴，在這地方生存了廿幾年，早便應有心理準備。那訪問員問：「對改善禮貌，你有何提議？宣傳有沒有用？」宣傳總是有用，當他們不知道是不禮貌時，他們無從改善。

手錶

百葉叢　白洛

手錶和時間本來的關係，在作家筆中，也就曾有過以手錶為題的文章，以此表現珍惜光陰的主題。其中的一些高手，更以父輩留下的古老手錶戴在今人的手裏，以刻劃思親懷舊之情，乃至為朝把握時間、努力奮鬥的對照襯托，往往寫得生動細膩，情文並茂。

從機械錶發展到電子錶，手錶在普及方面也有了一個革命，而手錶的普及方面也有了極大的促進。父輩的年代，擁有一個手錶也算是件大事吧；如今數十元便購得一個廉價電子錶，年輕人獨自擁有數個手錶，是很普遍的事。看時間不是一個手錶便足夠了嗎？

當手錶的款式越出越多花樣，而平價錶又大量推出的時候，手錶除了報時的功能外，還成為了裝飾品。年輕人擁有的幾個手錶，是用與髮型、服裝、鞋子配套的。

我曾經見過一個年輕人，一口氣把三個他認為款式已欠新穎的手錶，送給門房阿伯。阿伯高高興興地把它們收起來，又說一個留給自己用，其他兩個送給孫兒孫女。

在老人的概念中，手錶作觀時之用，只要仍行走，沒壞，就可以繼續使用。老人是沒有錯的，不過他的孫兒孫女又會否嫌棄爺爺的禮物「過時」呢？會的話，以今天的時髦觀點來看，他們也是沒錯的。

求變趣例

單思獨白　甚

前文談到變。眼前就有個很有趣的例子。那是畫家黃永玉日前發來的請柬。讀完請柬上的文字，變的感覺於我就相當強烈。

請柬是這麼寫的：

「我有些近年的作品在香港大會堂低座展出。請你看看。這次的展覽不舉行剪綵儀式。將會在一月九日（下午四時至七時），你早或晚一點來都不要緊，我會在那裏等你。」然後署上名家和展覽的具體時間。

畫展請柬而作如此行文，特別是用上跟老朋友對話那種感情與道白，可謂前之未見。我認為，這就是一種變，而且是一種很好的改變。

事實上，習見的請柬陳套太多了，不管行文是文言還是文白夾雜，俱都是套話，套話一多，厭就不一定能夠達到目的，或者起碼打了折扣了。

黃永玉畫展亦諸多求變。除了請柬行文，還有剪綵方式的改變，還宣布拒絕由人剪綵這一鄙俗陳套，這就更是叫人痛快的變。

蓋此舉足可還藝術家以尊嚴也！

不管黃永玉這次展開的畫作如何，但我欣賞他求變的精神。

淡季中見旺

語尖舌風　陳吉楓

這個時候，對地產來說，該是淡季的，事關所謂急景殘年也！但今年卻有點反常，在聖誕節過後，農曆新年快來的這期間，居然有多個新住宅盤推出，有市區的，也有郊區的，這些新盤都又同時大受歡迎。其中有一個市區盤，居然在開售的一天之內，售罄。在急景殘年之時，也出現這難得景象，難怪一些地產商說：此種情形，過去少見！

「過去少見」，還包括地產市道之時。近年來，地產也受到衝擊，那是「六四事件」影響，但這影響顯然不大，很快便復元了，而其他生意，迄今還是在「療傷」，可見得地產之在香港，實在是「穩陣過穩陣」的，經過這一次「過去少見」的考驗，我個人更加堅信，香港地產在未來的日子裏，不論是九十年代還是下一個世紀，仍然是好景的。

因此，如果有錢，實在不妨在樓房上作投資。

這是我個人的看法。新界各地，沿着電氣化鐵路，在車站附近的屋邨式樓宇，不妨予以考慮，交通方便的新界樓，樓價會企得硬。

新園地

中文文書

電腦天地　嶺

中文電腦的應用中，文書處理是最常用的了。

閱電腦雜誌的讀者答問欄，仍有讀者詢問，為什麼用WORDSTAR處理中文文書時，經常會出現莫名其妙的怪字。其實這個問題，在三、四年前的中文電腦用家當中，是經常碰到的。這是因為WORDSTAR並非專用的中文文書軟件，而是由修改英文文書軟件拼湊的。它在處理中文時，經常把一個中文字的後半部接到另一個字的前半部（PC機中一個中文字由兩個字碼組成），而造成混亂。時至今天，市面可以找到很多中文文書軟件，它們由於是針對中文而設計的，所以不會有上述的缺點，並且使用起來，更加愜意。

不過，在芸芸中文文書軟件中，台灣或本地的一些桌上排版系統，仍很多使用Personal Editor（PE）這個軟件。它的好處是程式小，佔記憶體不多，切合中文系統的環境。另一優點是用戶可以自行定義字鍵，更加上具有宏指令，可塑性很高。IBM推出了PE和PEⅡ兩個產品。不過，在歐美，這個軟件已經式微，在台灣反而十分流行。

近年更有公司推出PEⅢ，可編輯六十四K以上的文件。

斑點犬與馬交情深

英國情趣　李英豪

斑點犬以前稱為「孟加拉指標犬」。其實並非指標犬，也非獵犬，可說屬於非運動類的家庭犬。其特色是純白色的短密毛上，有黑色或豬肝色的不規則斑點。

這類純種狗活潑、好玩、善良，喜歡孩子，只要沒有病，情緒都十分穩定。

斑點犬稱為DALMATIAN，是歐洲亞德里亞海岸邊的地名。據說，以前曾要來打獵。

牠們很久之前已在意大利存在，專家認為與斑點大丹犬的祖先相同，以前法國人稱為PETIT DANOIS，意思就是「小丹犬」。

最近，南斯拉夫的狗專家提出充分的證據，證明斑點犬原產地應為南斯拉夫，已獲得國際狗會的支持。

十九世紀時，英國十分流行養斑點犬，維多利亞女皇時代視為「陪伴犬」或「馬車犬」，往往走在馬車的前面或後面或側邊。馬車停下來時，牠便跳上馬車護衛主人。

由於斑點犬的毛很短，絕少會沾上泥漿。牠們經常和馬在一起，所以對馬有一種十分微妙的感情，迄今不變。

事實上，歷來斑點犬都很有用，因為牠們聰明而易於訓練。

美國消防局曾把牠們作為警犬，因為在大煙大火中牠們黑白分明，容易辨認。牠們在歐洲也當過馬戲班員、戰犬、哨站保衛犬、拉車犬和牧羊犬。倫敦的馬房和消防局，亦曾把牠們用作滅鼠滅蟲的「先鋒」呢！

糟糠之妻

摩登家常　竹什

許多女人為了一個自己鍾情的男人，可以作很大的犧牲，不過，到頭來卻未獲善待，有的更人財兩失。

一位富家太太自殺殉命，令我覺得那些為了望夫成龍，盡了一切努力的女人，可能是最不幸的。

就以那富家太太為例，本身乃大家閨秀，在讀書時，偷嫁給出身寒微的小伙子，弄至要與娘家斷絕來往，幸好她慧眼識英雄，挺起十多年後，丈夫終於出人頭地，在商界有一番作為。

可是，隨着名利而來的，卻是受盡丈夫冷落，富商拈花惹草不在話下，最令她難受的，是絲毫未獲尊重，丈夫平日出外應酬，從來沒她的份兒，在家相對的機會已不多，難得見面，把她視如陌路人。

富太太痛心之餘，頓萌死志，終於替自己作大解脫，不再生活於痛苦深淵。不知內情的人，奇怪她何以享盡榮華仍會厭世，略知一二的，則認為她這種例子現今多的是，一個寡情薄倖的人，又怎值得再為他捨掉自己性命？

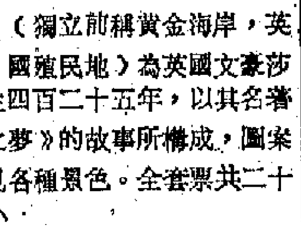
有許多闊太太，深明丈夫一朝發達，就會風流起來，只要對方還懂得尊重糟糠之妻，也就隻眼開隻眼閉算了。

難怪有些女人不望丈夫大富大貴，但求兩餐溫飽，終生廝守，就心滿意足。

仲夏夜之夢

郵趣　彭光中

由於這枚小全張佔地較多，這裏不詳加介紹，只說明這是非洲國家加納（獨立前稱黃金海岸，英國殖民地）為英國文豪莎士比亞誕生四百二十五年，以其名著《仲夏夜之夢》的故事所構成，圖案為夢中所見各種景色。全套票共二十一枚，在小全張中為三排，每排七枚郵票，面額均40C。上一排全黑，只露出了一個圓圓的月亮。



蓮子百合奶茶治失眠

話關懷　歸鶴昇

失眠是人生中頗為苦惱的事。通常以服食安眠藥治之，但常服安眠藥有副作用，有時甚至失效。中醫治失眠的辦法頗多，其中常飲蓮子百合奶茶對醫治失眠頗有功效，不妨試用。

蓮子又名蓮實，有補益脾胃、養心寧神、益腎止瀉作用。《本草經》說蓮子「主補中、益神益氣力」。《本草綱目》認為蓮子可以「交心腎，厚腸胃，固精氣，強筋骨，補虛損，利耳目，除寒濕」。

百合也有益氣調中、清心寧神、清潤肺燥、固腎止咳等作用。《日華本草》認為百合可「安神、定膽、益志、養五臟」。治癲邪啼泣、狂叫、驚悸」。對治療病後心跳、失眠、精神不安等症尤有效果。

牛奶亦具有安神寧心，促進睡眠作用。若輕度失眠，於睡前飲用加糖熱奶一杯，即可助睡。

用量及服法：每次用蓮子、百合各一兩，加冰糖或黃糖適量，燉半小時以上，然後注入適量的鮮奶（無鮮奶時，煉奶或奶粉亦可），調勻，稍冷後飲用。最好在睡前半小時服用。

魚翅吃不吃也罷

飲食唐散　秀官

無翅不成席，已成為潮流，凡有宴會，豈可無翅，甚至朋友小敍，如非有翅會，難示隆重，甚至午間，亦往往非有翅不可。只因如今午間已非單是飲茶，而是吃飯，有不少地方更是無點心供應，稱為「小菜館」。

說來亦非笑話，如今有翅吃的地方，都差不多有如同一師父教落一樣，「雞絲翅」、「蟹肉翅」、甚至「潮州翅」，如今都已漸少人吃，這些老牌名翅，除了價錢上有規限於多少兩之外，我就找不出有什麼分別的地方。

如今慣見的「原盅雞燉翅」，你說是不是差不多？一件雞，一兩多點的翅。之外，亦有所謂「紅燒大鮑翅」，碟底用銀芽墊起，翅面上有一個紅燒炆，就此而已，有說，處處吃來都差不多，有說，湯水有不同，但這話亦已成過去，老實說，熬上湯的用料並沒有什麼竅妙，一本天書，人人皆知，所以湯味亦差不多。

幾大不同的便是價錢，同樣是一盅雞燉翅，有三百多元一盅，亦有十八元一盅，這分別只在地方，設備，當然斤両亦大有分別。往往有翅未來，誰知好歹，所以吃不吃也罷。

淡然處之

此地有銀　羅奇

當前的股市，最大的弱點是沒有新資金落行，來來去去都是那一批錢在活動，要維持成交額，只有換來換去，即沽出甲股，轉買乙股，也是俗稱的「換馬」。

基金也是這樣做。因為不願新增加資金，而坐在這裏總不能不發市做生意，於是就要麻煩基金的投資研究部，絞盡腦汁去分析個別股份的走勢，然後建議沽出某股，轉吸某股，一來一回，就可以增加經紀的生意。

一個時期，人們對投資顧問的分析視若神明，並依章辦理──說沽就沽，說買就買。初時，似乎反應還不錯，及時起步者，可以得心應手，賺到三幾個價位。但是，久而久之，即使是基金的推荐，投資者也不會信到十足了，因為越來越多不靈驗的例子，有些推荐甚至被先進者利用，作為出貨的棒佳時機。信以為真的人，到頭來又接了火棒。

怎麼辦呢？我看投資之道，不必強求，既然短期之內無氣勢，也難言突破，那末就讓時間去考驗一切好了。投資者不妨將注意力移到其他的投資項目上。股市暫時無大作為，已是事實，故大可淡然處之可也！

春夏時裝多元化

時尚節拍　冬冬

這兩天，相信很多打工仔都喜氣洋洋，神采飛揚，何解？

當然是因為這兩天正是很多薪酬的日子。做打工仔勞碌了一年，唯獨過年有雙糧，算是一些甜頭，大家開開心心，歡度九十年代的第一個農曆新年。

有了一筆額外收入，除了用來交稅之外，相信還可以作些積蓄，或者買些自己心愛的東西來犒賞自己，否則，營營役役，勞苦一生，何苦呢？

趁着現時這段時間，各大百貨公司和精品店都大減價，又有多餘的銀両，真是最好的購物時間。雖然若要買時裝，目前可以買的，大概都只限於秋冬時裝，少有已出現春夏新貨，但如果已有足夠冬衣，且春天已近，多買冬衣恐怕亦只能着那幾次，所以亦不妨冷靜一下，寧願儲多些錢留待買春夏時裝更為化算了。

今年春夏時裝非常多元化，譬如說傳統的套裝十分女性化，而線條較硬朗的單裝褸克，多配搭有雪紡或柯更紗衫，增添柔美嫵媚的感覺。外套多必與短裙或連身裙配搭，可能以不同的布料剪裁，但全身卻多採同一色系列，鈕扣和綉花亦是這季的重點裝飾。至於具彈性的布料時裝，是巴黎時裝設計師的寵兒，特別為年輕女郎而設計的。性感，將仍是九十年代的潮流風範，閣下縱未必接受到透明、低胸款式，但窄身的連身設計，表現出女性身段曲線美，仍是十分重要的。

白俄

東方港　簡而清

我個人因為是與賽馬界有很長遠淵源關係，所以在四五十年代開始，便認識了許多在那時代活躍於馬圈中的白俄份子。所謂白俄，是指帝俄時代為蘇維埃分子逐出俄羅斯的人物，這些人離開俄羅斯以後，到了中國來的第一站，似乎千篇一律地是先到哈爾濱，然後才慢慢南下天津、上海、香港，最終則會定居澳洲之類地方，或則終於由中國回到蘇聯去的。

白俄在哈爾濱，有過一定的影響力，所以帶入過不少俄羅斯文化。可是這些東西，在文革時代已經被破壞的七零八落了。

到了現在，如果想在哈爾濱找點羅宋（即俄羅斯的另一個稱呼）事物的痕迹來，可也不再是那麼輕易可以成功的事，因為這種痕迹確是越來越少了。哈爾市中有俄羅斯招牌的店子，所餘已無幾，專吃俄羅斯大菜的館子也是有，就是恐怕再過一些時期，則連這些痕迹也不會有的了。從一點迹象，可以看得出有這麼一種可能性來。

哈爾市內一所規模本來應該相當大的俄羅斯東正教堂，在文革時代為人封了，此後不再復開，也沒有什麼教徒支持，所以現在變了一個單位的貨倉。前後還建了另一些建築物，更令這東正教堂，永不翻生了。

鯊魚燒賣

回味集　祥官

香港政府在戰後曾頒佈了一項特別的「出境令」，根據這條法令，可以不必經過任何法庭審判，隨時可以驅逐任何一個市民出境，理由叫做「不受歡迎人物」，被驅逐出境的人，無權請律師辯護，也沒有機會上訴。

方式是分作兩種，對於政治性的人物及社會上有頭有臉的人物，則勒令限期「自由出境」，另外一種方式是由警方拘捕，然後用「押犯船」把一批「出境犯」解出香港之外。

其程序是先由警方拘捕，送到「華民政務司」去審問，由華民政務司勒令遞解出境者，即由警方執行。

這玩意有一個名堂，叫做「食淡水」。

自從大陸解放後，中國政府拒絕香港出境犯入境，從此，香港的解犯船，只有把那些出境犯押解到香港之外的公海上之無人孤島去，由他們自生自滅。後來還有更殘忍的押犯船，去到公海就把船上的出境犯一個一個的拋入鹹水海中，讓他們去餵鯊魚，因此，人們就把這種出境犯叫做鯊魚燒賣了。（上）

登山的共有七隊到達珠峯峯頂，從北側中國登山的共有十二隊，則是一事無成，無一隊完成任務。

世界上超過八千公尺的高峯共有十四座，以珠峯首屈一指，八八四八米，以「K2」為名的喬戈里峯為第二，八六一一米。另有一峯也在八千五百米以上，排行第三。登山隊都以遍征三峯作為榮耀。

去年華登珠峯有不同於往年的特點。首先是中國方面批准的外國登山隊伍較多，過去每年只有四、五隊，去年則有十二隊（包括美國、西班牙各兩隊，南斯拉夫、法國、

八月底了。那時，這幾個國家同時出現在第一登山基地，帳篷紅紅藍藍，隊員來來往往，再加上法國、南斯拉夫還有旅行團隨來，更加熱鬧。

但是天不作美，九月份每天不是強風就是雨天，到了十月底才轉為晴朗無風，但精力、糧食都已見底，結果都與頂峯無緣。

登山費用也告暴漲。牦牛一頭每天付費從二十六元增到四十元，每三頭有一名趕牛人從每天十七元增加到二十五元。入山費每人從八千元增至一萬元。看來今年還會再多。

，腦子裏想的是什麼？」朱光潛答：「我在想那些尚未解決的哲學問題。」現在，懷念這已經逝世的老朋友，凌叔華感慨道：「朱光潛是個很有涵養很有學問的人，他死了，很可惜！」她還以同樣的感慨向我提起了逝去的老朋友沈從文和楊振聲。

戲改前驅

吳其敏

之自稱「伶隱」，…問。笑儂原名德克金，字舜人，號仰天。清滿洲人，隸旗籍。本為士流中人，工文辭。光緒間曾以拔貢出為知縣，被劾坐案罷官，乃棄仕業，轉而為伶。從皮黃伶晉身，專工老生，是前期有數京劇演員之一。長期在上海演出，並根據嗓音特點，吸收汪桂芬、孫菊仙唱法，別創新腔，宛然自成一派。先後自編戲本及更改舊有劇曲歌辭甚多，俱以文雅著稱，又嘗託古諷時之作。如《黨人碑》、《博浪椎》、《哭祖廟》、《長樂老》二種。

史四千年，成敗如目覩。同是戲中人，跳上舞臺舞。」「隱操教化權，借作興亡表。世界一戲場，猶嫌舞台小。」編中載有笑儂小照，亦附其自題二詩曰：「銅琶鐵板當生涯，爭識梨園著作家？此是廬山真面目，淋漓粉墨漫相加。」「手挽頹風大改良，靡音曼調變洋洋。化身千萬億如願，一處歌臺一老汪！」所編諸戲，經阿英採錄，存於《晚清文學叢鈔》者有《博浪椎》、《長樂老》二種。

波蘭經濟十分困難，文化經費尤其缺乏，現在日本願意拿錢出來合辦「蕭邦之村」，辦成後吸收世界學生，自然十分高興。預計一九九〇年中動工，一九九三年完成，「住友人壽保險」也同意拿出四百萬美元。「山葉」以製造鋼琴、電子琴知名於世。現在它利用在蕭邦故鄉辦起鋼琴等音樂專門學校，必然使「山葉」的名聲更加擴至全世界。「住友保險」同樣也收到廣告宣傳之效。

禍率很高，槍枝隨便買。他們害怕哪天倒霉，大禍臨頭，喪失了健康，不僅使家計無着落，自己還得麻煩別人照料；二怕被炒魷。美國人普遍抱住一個信念：只有能耐的人，才是一個有事業成功的人，才是一個幸福的人。一遭解僱，什麼都完了大吉！三怕被妻子或情人遺棄。

妻子心，是男人傾家蕩產的最大失敗；五怕愛滋病。看過這份報告，人們就不難理解，為何史泰龍主演的電影，雖則劇情平平，演技也稱不上精湛，卻能持久風靡美國。無他，是史泰龍的硬漢形象，給這怕那怕的美國人一個精神上的補償。

壞死性胰腺炎的成因及治療

李仁眾

診餘脞語

作者在一九八八年本刊上介紹一例因極度飢餓的情況下，受到主人豐盛的酒菜招待，這位卅多歲的表面看來非常健康的客人，竟然一夜之間暴亡於主人家中！爾後涉訟。原來居心良善的主人，遭到這意外的橫禍，幸虧經過法醫解剖，終於弄清原因，死亡者由於飲酒食肉，而猝患急性胰腺炎死亡，從而洗清了不白之冤。

中國古代有部法醫書籍名叫《洗冤錄》，其中也有這種案例的記錄，大致是叫「食後暴亡」，但在當時封建社會，即使法醫也不作病理解剖，所以知道有這種情況，但仍不知是胰腺壞死。

我所講的上述病例，是發生在浙江鎮海，當時我在鎮海，所以記憶極深。為此告訴大家在極度勞頓飢餓之下，主客酬酢，切勿過度，酒逢知己，倏忽之歡，也許可以抱恨終生！

胰腺炎是過多的胰液消化胰臟組織，在西醫的外科中也是一種常見的多發病，像上述這種急性壞死性胰腺炎，其死亡率可以高達百分之九十五。統計有百分之七十，發生於飽餐之後，而且同時還飲過量之酒。其原因是飽餐之後，十二指腸粘膜消化工作旺盛，可以刺激胰腺分泌大量胰液，為此，小管來不及排洩胰液，胰小管和胰泡破裂，使胰組織自溶壞死。

過去治療急性胰腺炎，用剖腹手術後，再放橡皮管在腹部引流，然而這種手術的成功率很少。最近折江省醫學院一院改進了操作方法，起到了特殊的效果。

改進的方法是對這種需要手術的病人（一般輕症胰腺炎人，可以保守治療，不用手術。）在切除壞死組織後，不立即縫合腹腔，而是用一根廿五厘米長的消毒過的塑料拉鏈，裝在剖腹的刀口上，在拉鏈上再蓋上多層消毒紗布，阻上外界細菌進入拉鏈間隙。需要處理時，揭去紗布，拉開拉鏈，隨時可以觀察手術後胰腺的情況，並可隨時作適當的處理，比如用藥液冲洗等。而引流管也作了小小的改動，原來裝在腹部的，現在改裝在腰部，這樣冲洗以後的腐敗液體，可以順流而下。一般冲洗後十分鐘，這種壞死的腐敗液可以逐漸排出體外。

用了以上方法，手術後積聚在體內消化酶及腐敗毒物，極易排出體外，明顯的減少了中毒症狀，不至於發生新的感染或新的膿腫。因為腹腔裝了拉鏈，觀察極便利。

這個新方法，介紹以後，別的外科醫生也很易學習和接受，看上去好像不是有什麼高精尖的發明，但是却已經改變了傳統一百年的老法子，為垂死的病人找到一條新的活路。

發明這一新方法的醫師，名叫鄭樹森，據鄭博士說：「他也是參考了許多國內外的先進經驗，然後作此大膽的改革。」

改革起了作用，他已順利地解救了數個胰腺炎病人。

一般在裝上拉鏈後二星期，病情順利的話，過了二周，就可以拆去拉鏈，縫合肌肉和皮膚，再觀察一個時期，就能夠出院。

急性胰腺炎的成因除了上述原因外，還有部分是因為膽囊炎所引起，也有受情緒激動所致，這裏順便說明一下。

孕時暴露於化學物質

吳華

婦科衛生常識

排卵十二小時內，在輸卵管的壺腹部與峽部交界處，卵細胞受精成為合子，又經一系列的細胞分裂成為胚囊，約在排卵後七天，種植於子宮內膜。敏感的試驗在種植一天內測到原始滋養細胞所產生的內分泌——絨毛促性腺激素。此時相當於下次經期前的六天。

任何化學物質，對孕卵的運送或子宮內膜發育的干擾，均可抑制孕卵的種植。有些殺蟲劑，如滴滴涕等，可能抑制種植。金屬包括無機鉛、銅、鎘及鋅，可干擾雌二醇與人子宮內膜及子宮肌細胞溶質的結合，而阻止種植。在嚙齒類，利血平、冬眠等藥物，可引起促性腺激素的缺少，而推遲種植。

一般認為，在孕卵種植前，因發育中的胚裂球的全能細胞的有效修補，胚胎可抵抗致畸作用。但一九八七年有人發表研究，在動物實驗中，此期暴露於化學物質，亦可引起發育缺陷。器官形成期約當受孕後第三至第八週，此期對致畸物非常敏感。其餘的胚胎期的暴露，可減少細胞數目，縮小細胞尺寸，引起子宮內發育遲緩。此期中中樞神經系統、內分泌系統、免疫系統持續成熟，可產生與暴露有關的功能或行為異常。

五十年代早期，日本的一個海灣，流行甲汞中毒。附近一個塑料廠將無機汞傾倒海中。金屬汞與無機汞經微生物轉化為甲汞，積聚於魚類。孕時吃過這樣污染的魚，所生嬰兒發生神經性疾患，包括斜視，震顫，痙攣及癲癇。經病理學研究，顯示甲汞損害發育中的中樞神經系統。從此甲汞引起先天腦病的能力，遂為人們所警惕。

近年研究指明鉛為人類致畸物。一九八四及八七年，先後有人報告臍帶血中鉛的水平與新生兒畸形或發育缺陷有關。

抗瘤的化學藥物，被認為有致畸作用。有的報告認為妊娠早期暴露於抗瘤化學藥物，與自然流產有關。

孕時暴露於有機溶劑，可能與畸形有關。據調查瑞典女實驗室工作人員中，孩子的先天畸形增加，特別是唇裂與胃腸閉鎖。

濫用甲苯等溶劑，可引起胎兒溶劑綜合症，顯著的有胎兒各種生長遲緩，小頭，面部畸形，以及小的肢體畸形。也可引起中樞神經系統功能不良及發育遲緩。

許多工業化學物質親脂，分子量小，易通過胎盤。胎兒血水中至少與母血水平相等的物質有鉛、砷、鎂、甲汞、苯、三氯乙烯、氯乙烯等。

男工工作服上的鉛粉，可為家庭成員暴露的來源。

精液中的有些藥物及代謝物，如反應停、美沙酮等，易被女性配偶吸收。

談避孕藥與乳癌

華明

最近英國巴斯醫大學兒童保健與疾病防治研究所，從使用口服避孕藥和乳腺癌有關的四千七百一十一例婦女調查中發現，患有乳腺癌的長期服用口服避孕藥的婦女並不與該藥物有關係，使用口服避孕藥不會導致乳腺癌。研究人員發現有乳腺癌的病例中並沒有表明與避孕藥有聯繫。

慎防感冒藥引起胃出血

黎照環

保健知識

入冬以來，筆者一共診治了六位胃出血的病人，雖然，他們都僅是「黑便」，經過適當處理，全部痊癒，未需住院治療。

為什麼胃出血病人這麼多？究他們的原因，六位之中的四位是因為開始時患感冒，發熱、流涕、身骨痛。以往的經驗，自己買了感冒藥或者退熱止痛餅吃。用藥之後，感冒是好轉了，但發現腹部微痛不適，隨後拉出黑色大便。其中三位，筆者通過化驗所，確證其為血便。

其實消炎退熱止痛藥能引起胃出血，已是很多人的常識，因為他們都知道醫生在開這些藥時，很多都同時加開「保胃藥」的。但因為他們不知道，西藥的「感冒藥」其實主要為各種消炎止痛藥組成。而其中一些性質又頗酸而有一定腐蝕性。當使用不當，如用量過大，反覆服用或者空腹食用，都會破壞胃粘膜。如果患者平素已有胃潰瘍，胃炎或者因肺原性心臟病等等而使胃粘膜缺氧，抵抗力降低的時候，胃粘膜就更容易受腐蝕，刺激而引起胃出血。以筆者的經驗，有相當部分食感冒藥至胃出血的病人，平時根本就沒有胃腸病呢，大概這些患者的胃粘膜對藥物較敏感所致吧。

輝叔，一間五金公司的伙事頭，用他的話說，過去醫生想見他就難了，但現在却是醫生，包括筆者在內之常客。原來他於八七年，因為「風濕腰痛」，經藥房介紹，服用抗風濕藥，用藥不過四天，就出現胃出血，住了一個星期醫院，胃出血是治癒了，但自後，他經常精神緊張，彷怠無勁，有時失眠，有時胃脘痛，一來見過鬼怕黑，再不敢藥石亂投，二來確實病魔煩擾，逼住要請醫用藥。

如上所述，所謂感冒藥其實是各種消炎止痛藥組成，所以輝叔的用藥胃出血和今年入冬筆者所見感冒用藥胃出血，其實原因均是來自「感冒藥」。

有時，也不是少少感冒一定就要去看醫生，但怎樣用感冒藥，才能避免胃出血發生呢？一，筆者當然還是强調不能濫用傷風感冒藥，到不諳西藥藥性的中藥房隨便亂買那就更加危險。二，治療傷風之感冒藥其實很多，有一些對胃粘膜刺激作用少的應盡量使用。三，中醫中藥，如銀翹丸、桑菊感冒片，荊防敗毒散，板藍根冲劑等等，特果好，對胃腸無刺激，更無西藥「打嗝」的副作用，是值得採用的。四，如果你真要用，如APC，阿斯匹林類的藥或者你過去有潰瘍病史，可以在小心用藥的同時，加一些胃粘膜保護藥，如三矽酸鎂、胃舒平等會安全些。當然，患病與用藥，仍以接受醫師診斷和處方為安。

醫藥周刊

第七二七期　·逢星期日出版·

適當輸血對己無害

羅星照

醫生的話

最近有些單位動員獻血。有些職工對此有所疑慮，帶着「獻血會不會影響身體健康？」這一問題來問我。我的回答是否定的。

根據科學觀察，一個健康成人約有四千至五千毫升血液，即使短時間內失血八百毫升（約佔總血量的五分一），除頭暈外別無其他不適，而且可以自動康復。這是因為正常人有良好的造血功能。

又根據生理學知識，一個正常人每天都有大量陳舊的血細胞自然破壞，同時又有大量的血細胞生成。這是因為人體造血器官不停造血的結果，使失去的血細胞及時得到補充，達到人體新陳代謝的平衡。

再通過多年來世界各國對獻血員獻血前後的觀察，發現一次獻血二百至四百毫升，血紅蛋白和紅細胞分別下降百分之三和百分之五，八周後又完全恢復正常。故可肯定，健康成人每隔二個月獻血二百毫升，對身體無害。如果幾年才獻血二百毫升，那就更不會影響身體健康了。

小兒「痙攣性支氣管炎」

黎燕

疾病防治

在香港，嬰幼兒患「痙攣性支氣管炎」（簡稱痙支）並不少見，往往在秋冬季節發作頻繁。

由於本症先有支氣管或氣管炎症在先，支氣管或氣管痙攣合併哮喘，故叫「痙支」較「哮喘」更為恰當。況且本症如能及早積極治療多能斷根，給病孩之父母帶來無限之希望。痙支和哮喘均是一種過敏性疾病，它之產生與外界過敏原及病人過敏體質有密切關係。當這過敏體質病兒接觸一些外來物質後，體內會產生過量的免疫球蛋白E與呼吸道內的肥大細胞相結合。當同種物質再次進入人體後，在鈣離子的參與下，肥大細胞就發生「脫顆粒」，釋放出組織胺和過敏性慢反應物質等。以致支氣管發生痙攣而引起喘息發作。對本病我提幾點建議：①讓患兒在發作的靜止期，堅持每天鍛鍊身體，早上慢跑，以加強肺氣，提高呼吸道之抵抗力。②努力找尋過敏原，一般來說，兒童（尤其是嬰幼兒）的過敏原多是麥類、蛋、牛奶、鮮魚海等，找出後應加以治療去除之。③在支氣管炎發作期不要吃辛辣、煎炸刺激之品。中醫認為哮喘之發生皆因肺腎虛弱所致，治療上宜「養肺定喘、補腎納氣」。未發作時以扶正為主，發作後以攻邪平喘為主。中醫又把哮喘分為寒喘（表現為怕風怕冷，鼻塞頭痛，咳痰清白稀薄。）熱喘（表現為怕熱口渴，喜喝冷飲、口唇紅乾……）痰喘（表現為痰多呈白粘泡沫，伴胃納差、惡心）。寒喘發作時用溫熱食物，如生薑和葱白同煎，乘熱喝下，可散寒發汗，有助平喘。另「冬蟲草燉胎盤」對寒喘有一定效果，用法：每次可用冬蟲草二至三錢，鮮胎盤半個至一個，隔水燉熱服用，一般吃一至二次可顯效。小兒可酌量減半。熱喘發作時，病兒可多吃西瓜。因西瓜清熱生津，除煩利尿，雖不能直接平喘，但能清除內熱而有利於平喘。另「白芨燉燕窩」亦可治熱喘。用法：每次可用白芨一錢至二錢，燕窩一錢至二錢，放瓦盅內加清水適量，隔水燉至爛極，過濾去渣，加冰糖適量調味，再燉片刻，每日服一至二次。小兒可酌量減半。痰喘發作時則可選用健脾化痰平喘的處方。如生茨實五錢，半夏一錢，陳皮一錢，伏苓二錢，黑芝麻三錢，雞內金二錢，碗半水煎成大半碗，連服數天，每天一次。患兒之父母最好找中醫辨證清楚是熱喘？是寒喘？是痰喘？抑或有混合喘存在？才選用上方會更穩當些。

至於在補腎上可囑患兒在臨睡前咀嚼一至三隻生胡桃（連衣），嚼爛後吞咽，可連用二個月，此外，也可服用成藥「六味地黃丸」一段時間。

嬰兒出生要否服牛黃

貝潤浦

兒童保健

嬰兒誕生後，不少父母就急於給小寶貝服用牛黃，因為聽老年人說，出生嬰兒帶有胎毒胎火，吞服牛黃可以消胎火解胎毒。其實，這種做法不完全正確。祖國醫學治病，强調辯證施治，嬰兒出生後是否要服牛黃，還要根據嬰兒的情況而定，不可一概而論。

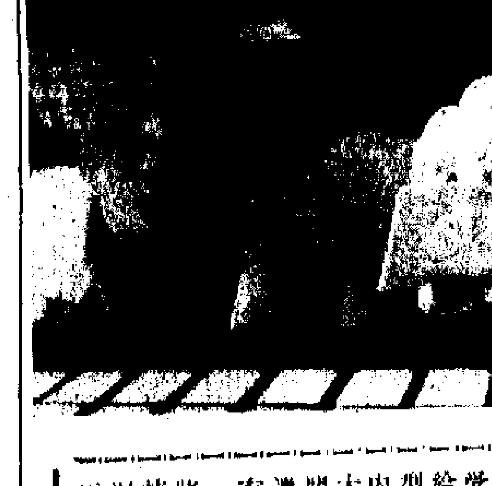
牛黃也稱犀黃，有良好的清熱解毒作用，早在古代醫學文獻上就有記載。如在《小兒藥證直訣》中，記錄了用牛黃治初生兒胎熱或身體發黃的經驗：「取真牛黃如豆大，入蜜調膏，乳汁化開，時時滴兒口中，形色不實者，勻多服。」當新生兒表現有身熱、眼屎多、大便秘結、小便黃而少，甚至有驚悸等熱盛的症狀時，可酌服牛黃。

嬰兒服牛黃的劑量是：熱毒症狀較輕嬰兒，每次服零點一五克；症狀表現明顯的，每次服零點三克，次日可重複給藥一次，但注意不可過量。有些新生兒無明顯熱毒症象，或脾胃虛弱，出現腹瀉等寒證時，就不能服牛黃，否則反而會使症狀加重，損傷元陽。

八分鐘查出心臟病

安福

醫藥新知



圖中這位研究員並非作外太空飛行的準備工夫，而且檢查含有可以讓醫生在八分鐘內查出心臟病的新藥物的薄片，看看效果如何。

這種藥物（一種單性繁殖的抗體）對於由心臟病人損壞心肌放出及流入血液的酵素會產生反應，因而能夠迅速察覺。

研究顯示，這種新藥物對及早查出癌腫亦有幫助。

關於腎移植手術的現狀

張廸

醫藥新知 3

內臟移植及人工內臟是二十一世紀的醫學的中心話題。與內臟移植有密切的關係的細胞性免疫早在一九〇二年被發現，但於最近才取得解決以新藥抑制移植後的排斥反應。

內臟移植中以角膜及腎之移植最普及，移植後的成績也好，在能行腎臟移植前以血液透析的方法挽救腎衰竭病人，這血液透析是開始於一九一三年。目前世界上有三十萬的腎衰竭病人行血液透析維持生命，腎衰竭的根本治療方法是行腎臟移植。

腎臟移植手術開始於一九三六年。

接受腎臟移植的腎衰竭病人的條件是五、六十歲為止的沒感染症、肝障礙病人。

提供腎者可分兩種，一是有血緣關係的親戚，另一是由死體接受腎臟。前者的條件是以父母兄弟為最多，年齡在二十至六十歲之間，血型相適合，腎臟有正常機能，提供腎臟者在內體、精神上都沒任何異常，但在生理上若沒問題時，年齡在六十五歲左右也無妨。

由死體取出腎臟行手術時，死因是一重要的問題。有惡性腫瘤、感染症、糖尿病、動脈硬化時不能使用。因這些可能引起腎機能不良。心臟停止跳動後至內臟冷却也是一重要因素，一般以一小時內為最大限度，由死體內能取出兩個腎臟，所以可對兩病人行移植。

行內臟移植時的組織適合性是一重要問題，最重要的是ABO血型，AB血型人可接受任何人的內臟，O型則可供給任何人，A型可由A型及O型，B型可由B型及O型接受內臟，血型中的Rh並沒有重大之問題，另一是HLA型之問題，人類的第六染色體上的遺傳子決定這型，並出現在所有的核細胞及血餅上。

腎移植的標準手術方法是將腎移植至後腹膜腔，並多移植至左方，若接受移植的腎衰竭病人沒高血壓及感染症時沒需將原有的腎切除。

手術時間通常是三、四小時，可將腎停止血液的灌流時間是三十至六十分鐘。被移植後之腎在五至十五分鐘左右後即可重現其機能而排泄出尿。目前被廣範使用的免疫抑制藥是cyclosporine並同時併用類固醇，免疫抑制藥要永遠服用。

行腎移植後最重要的是早期發現排斥反應和及早行治療，早期的排斥反應在移植後一星期內出現。

排斥反應可分全身性反應及局部反應，淋巴球浸入腎內破壞腎組織和堵塞血管使腎壞死是主要之所見。臨床上則出現腎腫大、尿量減少和腎機能減弱，全身性反應是發熱、全身疲勞、水腫。

行移植後病人出現免疫的抑制現象，即用藥物使人體之免疫受抑制才能接受被移植的內臟。在這條件下容易引起感染和各種併發症，引起感染時特徵是巨細胞病毒、疱疹病毒之感染，若不及早發現和治療能引起肺炎而死亡。

免疫抑制藥本身也有白血球減少及肝障礙的副作用。Cyclosporine的副作用是腎障礙、肝障礙、多毛症，類固醇的副作用是消化道出血、白內障、類固醇性糖尿病。

行死體腎臟移植時，要有充分的聯絡網，目前的制度是腎衰竭而有行移植希望者先登記和事先檢查血型、HLA型。由現有提供腎者時，醫生行取出腎臟並同時檢查血型和HLA型，找出最適合者行手術。

保存內臟技術之進步是使死體腎移植能普及的一重要條件。保存方法是行低溫保存，這方法可分兩種，一是將腎內的血液灌洗後單純浸在與細胞內液相同成份的液體內，另一方法是用血漿等對腎臟循環作保存，前者的方法可保存兩天，後者可保存三天左右。

歐洲腎移植的百分之九十，美國的百分之七十五以上，是由死體取出腎臟行移植。日本只有百分二十，原因在亞洲方面尚沒對腦死作詳細的法律規定，此外與人生觀，信仰也有關，在歐美多在腦死之狀態下取出腎臟行移植。

羊癇症的治療問題

李仕

醫事問題

最近報載本港一位在西區德輔道西某男子高××，因長期患「羊癇症」，疑不堪疾病纏身，於上午九時痛苦下打爛一個玻璃樽自剖腹部，結果肚破血流，幸及時被親友發現制止和報警，後在警方及其妻子陪送下到醫院診治。

羊癇症，正式醫學名稱是「癲癇」，它是一組以發作性意識喪失及其他症狀為特徵的疾病。我說癲癇是一組疾病，因為它不僅是因腦部各種疾病可發生，甚至一些血液成份發生改變，如血鈣的改變，或腦外腫瘤，都可出現癲癇樣的發作。

因為「癲癇」是一組疾病，而不是一個疾病，因此在治療前，一定要弄清它，是腦內因素，還是腦外素，都要知道。否則治療可能失敗，也可能事倍而功半。能夠根據病因來對因治療，那是最佳的選擇。

癲癇治療的第二個問題，是根據不同發作形式，用不同藥物。例如「癲癇」發作形式有大發作，小發作及精神運動性發作，瞬間意識喪失等等。有些藥物對某些類形有效或無效。

癲癇治療的第三個問題是藥量問題。有些病人長期服藥仍控制不住發作，因此失去信心。其實對藥物的需求，各各不同。有些人微量已足夠，而另外一些人則要較大量才可制止。所以要請醫生給予指導。

癲癇治療的第四個問題是時間問題。有些病人服藥一好轉，就馬上停藥，結果又出現發作，如此反複，使病人失去治療信心。癲癇是需要長期治療的，目前主張在控制發作後，還要服藥維持量七年，此外還要看腦電波形狀，如果仍然未改善，則再服下去。

癲癇治療的第五個問題是藥物的副作用問題。有些病人忍受不了藥物的副作用，而停止服用。

上述五個問題，只要病者和醫生合作，接受醫生的指導是可以迎刃而解的。

由於現代科技進步，絕大多數的癲癇是可以治癒或控制的，千萬不要走上自殺歧途。

小兒感冒易患中耳炎

競先

生活衛生問題

小兒患了感冒，少數突然耳部疼痛，啼哭得更厲害，弄得父母不知所措，急送醫院求診，醫生詳細檢查後，診斷為急性中耳炎，認為與感冒有關。

原來，頭部的眼、耳鼻等器官，正如所謂「七竅」相通，相互有聯繫的。其中有一根耳咽管，它一頭通向中耳腔，一頭開口在鼻咽部，鼻咽部的開口處經常處於關閉狀態，人們在吞咽、咀嚼、張口、打哈欠時才作瞬間開放，使空氣進入中耳腔，保持中耳腔與外耳道的氣壓平衡。傷風感冒時，鼻粘膜急性充血、腫脹，混有病菌的鼻涕流向後鼻腔，由口腔或鼻孔排出。如果感冒期的膿性鼻涕通過耳咽管的開口處進入中耳腔，中耳腔也會導致感染。在身體的抵抗力下降時，可引起中耳腔化膿性感染，發生急性中耳炎，出現劇烈的耳痛。

成人的耳咽管又細又長，同水平面成一定的角度，病菌很難由耳咽管進入中耳腔。但小兒的耳咽管尚處於生長發育時期，又短又粗，且與水平面差不多處在同一平面，一旦耳咽管開口在感冒時開放，膿性鼻涕容易由耳咽管開口處進入中耳內，小兒就易發生中耳炎。

預防小兒感冒後繼發中耳炎應注意幾點：（一）積極治療傷風感冒，減輕病情，增强抵抗力，使BB早日康復。（二）遵醫囑堅持用滴鼻藥水滴鼻。（三）感冒期間，及時排出鼻內膿性鼻涕，但切切不要用手捏緊小兒鼻子擤鼻涕，避免將膿性鼻涕壓入耳咽管開口處進入中耳腔。（四）得了急性中耳炎，要及時滴耳消炎藥，同時服用對症的抗生素，以避免中耳積液引起鼓膜穿孔，造成化膿性中耳炎，影響今後的聽力。

靈芝 滋補强壯 安神定志

岑夕拾

藥膳與食療

靈芝俗名仙草，在我國悠久的歷史中是種享譽甚高的中藥。經近代醫學研究業已說明，祖籍醫著之論述，雖有某些誇大、神化之詞，但它的確是種多效能，其主要作用能從根本上改善機體的代謝作用，賦於人體健康、防病却病俾益不淺的中藥。

據臨床藥理實驗表明，靈芝的藥效作用是多方面的。主要是：①、提高機體的免疫功能，其主要藥效成分的靈芝多糖容易轉變為低分子的聚分子，聚分子可增强網狀內皮系統的吞噬能力，作用比黨參、黃芪强；亦能加速核酸和蛋白質代謝，促進造血。②增加冠狀動脈血流量，降低心肌耗氧量，加强心肌收縮力，對抗動脈粥樣硬化的形成，並對血壓有雙向調節作用。③具有鎮咳、祛痰、平喘及使氣管的纖光柱狀上皮的收復快而完全的作用。此外防肝炎，促肝細胞再生；能加速氧的釋放，增加組織細胞的供氧量，能對抗藥物造成的損害，能顯著降低血清醛縮酶，故就是低濃度的靈芝煎液，其降壓作用也明顯。

總之，靈芝的藥效作用是多方面的，不勝枚舉。應用也是多方面的，不能盡列。但因其作用側重於調節免疫、循環、神經等系統的功能上，長久服用則可收扶正固本之效，要急功近利則不可能。故它多數應用於療治慢性疾患方面，比如，神經衰弱、虛勞喘咳、潰瘍及心血管疾患等方面。

靈芝的服用必需講究。如以水劑服用，則應提倡多次煎用，因其溶出量不大，煎飲一次則藥之實屬可惜。多主張研碎配藥製成丸、散或吞服，這樣緩緩能起作用，吸收比較完全。吞服靈芝粉或其丸、散，力求應與維生素C併用，這樣可以促使靈芝多糖低分子化變成聚分子而易於吸收，收事半功倍之效。用靈芝粉與瘦豬肉剁成肉餅拌勻加油鹽隔水蒸熟佐膳，具安神、益氣、養陰之效，是堅持常食、口碑好之妙法。

中國特產
康茸片
「請注意！祇有向陽牌梅花鹿茸片是唯一真正在中國東北原產地加工泡製和包裝。」
功能：生精補髓、養血健腰、强筋壯骨、男女老幼一切虛損等症均可服用。
國產向陽牌鹿茸片：是我國吉林省選用當地特產的梅花鹿茸，按照傳統古方，加工精製而成。用料上乘，裝璜美觀、自奉實惠，送禮名貴。
各國貨公司、參茸葯行均有售

規格：
一號每盒四包 共淨重一司兩
二號每盒三包 共淨重一司兩
三號每盒兩包 共淨重一司兩
經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5400821-2, 5400921-2

看中西賀歲片

陳志城

……傳聞去！
……據所知，今年本港賀歲片都是……

來啦！賀歲片來了！這幾天是「谷」午夜場，希望在午夜場上得到一個好反應之後，讓觀衆的口碑接受了。

有一部也叫人有所期待的，是日本卡通片《魔女宅急便》，宮崎駿的動畫風格，過去在安樂幾部影片的推動下，他的畫已被香港動畫觀衆接受了。

除了上述這幾部「勁片」外，還有一部同樣是靠實力去吸引觀衆的……

在外語片如此猛片林立下，那麼，本地片會否受慘重影響？本地片有它的親切感，農曆新年是一個很傳統的節日，相信人們還是喜歡看一些「自己友」的親切臉孔。

德寶推出《三人新世界》，是挾着《三人世界》餘威而來，林子祥、鄭裕玲、張曼玉，還有小柏林，會是頗有吸引力的一部。

《英雄兒女》改名為《亂世兒女》，是動作喜劇，洪金寶、元彪、林子祥、梅艷芳，將會很熱鬧。

《富貴兵團》以大堆頭取勝，……

碧姬妮爾選與足球員男友

▲史泰龍前妻碧姬妮爾

港九影院聯合廣告
蘭宮 4822946　華聯
今天五場盛大獻映　變態霸王　硬上弓
南華 3881755　新藝
內部裝修　暫停放映
表鬼寶貝
時代廣場 屯門 4591170　萬年
今天五場　虎擊
致命的誘惑
百樂　快樂
珍妮花的慾望續集
致命的誘惑
芝加哥戲院
凱旋　銀星
地頭龍
致命的誘惑
初夜情

看中西賀歲片

陳志斌

來啦！賀歲片來了！這幾天是「谷」午夜場，希望在午夜場上得到一個好反應之後，讓觀眾的口碑傳開去！

據所知，今年本港賀歲片都是比較緊張的，一來，市道在過去半年不大好，而與此同時，西片有抬頭之勢，特別是這個農曆年，既有來勢洶洶的《蝙蝠俠》，也有《回到未來》續集，此兩片在美國上映時均有很好賣座紀錄，那麼，這次作為賀歲片，當不能等閒視之，還有一部也叫人有所期待的，是日本卡通片《魔女宅急便》，宮崎駿的動畫風格，過去在安樂幾部影片的推動下，他的畫已被香港動畫觀眾接受了。

除了上述這幾部「勁片」外，還有一部同樣是靠實力去吸引觀眾的，那是狄龍公司的「夏利追莎莉」，是一部喜劇，在外地上映時，也有很好叫座力。尚未看到此片，不過，在預感中，與其有意改名為《九○男歡女愛》，那倒不如用回直譯的《夏利追莎莉》，《男歡女愛》四字，令人錯覺以為是三級片。

在外語片如此猛片林立下，那麼，本地片會否受嚴重影響？本地片有它的親切感，農曆新年是一個很傳統的節日，相信人們還是喜歡看一些「自己友」的親切臉孔。

德寶推出《三人世界》，挾著《三人世界》餘威而來，林子祥、鄭裕玲、張曼玉，還有小柏林，會是頗有吸引力的一部。

《英雄兒女》改名為《亂世兒女》，是動作喜劇，洪金寶、元彪、林子祥、梅艷芳，將會很熱鬧。

《富貴兵團》以大堆頭取勝。《吉星拱照》是《八星報喜》式的賀歲喜劇，一有發仔「照住」，不會差到哪裏去。

由於篇幅所限，無法再談下去，過幾天再來評談上述這幾部賀歲片。

電影評論也論耕耘

寫在《電影筆記第二輯》之前

西門逸

每次有方保羅在座的試片，他總喜歡與我們交換看電影的心得。他是美國人，曾經在北京大學讀電影，通國語，來港才學廣東話，也學得不錯，但在聽連珠砲彈式的香港電影對白，他還是要借助字幕，才能十足把握看懂整部影片。其實，這種情況，也不是外國人的問題，很多在港長久居住，常看電影，廣東話極流利的觀眾，也會聽漏、聽錯不少對白，他們也有借助字幕的習慣，原因是港產片依賴速度與豐富堆砌意念為主，但求在多效果下，適應不同類型觀眾。作為一個外國人的方保羅，當然不會例外，他在北京大學讀電影，研究中國早期電影，同時也評論當代電影，他在亞視國際台有個節目叫《電影筆記》，第二輯將在一月十六日每個星期二晚上十時五十分播出，大家可以分享他在電影的研究心得。

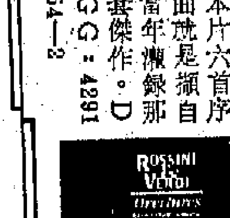
話說回頭，他看完電影，總喜歡與人交換意見，顯示他那份研究的精神，這比我們當中很多影評人更見誠意，或在評論上有更客觀的態度。的確，影評人常被批評為過於主觀，一方面固然是評論本身不能避免主觀，另一方面則是小部分影評人只在所識所見的評論，缺少一份孜孜不倦的探究精神。當你聽方保羅的分析早年中國電影，看他展示的電影資料，這顯示什麼，一分耕耘，一分成果，不管你本身的條件是怎樣，也改變不了這個事實。你可以想像一個不懂國語的人到北京來研究中國電影嗎？你可以想像這個不懂廣東話的人到香港來，在報上評論港產片，在電視上談論他的電影心得嗎？這一切，都顯示了，大家不要以為自己處於優勢，就能保持下去，沒有改進革新，始終都會給後來者推倒。

卡拉揚指揮歌劇序曲

艾樂

DGG近日繼續推出一批《特惠》（Privilege）系列廉價版，這一款是卡拉揚指揮柏林愛樂樂團，演奏羅西尼及維爾第的歌劇序曲。原版本分別灌錄自一九七一及一九七六年。當年分屬於兩款製作。羅西尼序曲錄音較早，卡拉揚這一輯序曲曾被樂評家列為優秀演繹之一，現在從中擷取了四曲作為這款《特惠》系列的前半部，包括《塞維爾的理髮匠》、《意大利女郎在阿爾及爾》、《賊鵲》、《軟梯》。四首中以《塞維亞理髮匠》最著名，它和莫扎特的《費加洛的婚禮》是「姊妹篇」，故事銜接，演奏錄音在羅西尼歌劇序曲中亦最多。

本片的下半部是維爾第六首序曲，不管量與質，這部分也是本片的重點。七十年代中期，卡拉揚指揮柏林愛樂演奏了維爾第十九首歌劇序曲及前奏曲，當年容納在兩張LP唱片中，這項詮釋非常精巧，樂曲表情及戲劇性都被發揮得極至，即使直至如今亦可被列為最佳演繹。本片六首序曲就是擷自當年灌錄那套傑作。DGG：4291 64—2

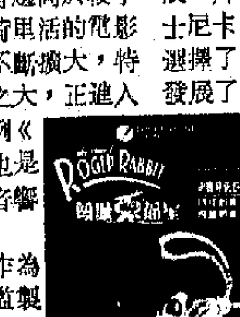


視與聽

夢城兔福星

李琴

在看到八九年港產電影製作有趨向於較小規模時，荷里活的電影製作卻在不斷擴大，特技和投資之大，正進入一個新的歷史階段。近例《蝙蝠俠》的成功，主要也是依靠精采的特技技術和音響效果。



《夢城兔福星》的作為史提芬．史匹堡八八年監製的大投資巨片，不單顯示了投資者對市場（美國以至海外）的信心，同時亦開創了電影製作的新里程，演員先與空氣演戲，然後由美術師在適當位置畫上卡通人，經過沖印後，就變成了觀眾所見的影像。

羅拔．森米基斯的執導，並沒有因製作的難度而忽略了影片的劇情發展，片中出現的卡通人，都是和路迪士尼卡通王國裏的大明星，今次編導選擇了羅渣兔做主角，與卜．賀堅斯發展了一段揭開卡通城主持陰謀故事。期間涉及了羅渣兔懷疑妻子潔茜蘿與影片公司老闆有染，聘私家偵探約卜．賀堅斯搜集證據，就在羅渣兔發覺自己戴了綠帽後，影片公司老闆被殺，駐卡通城中的特警認為羅渣兔嫌疑最大，遂展開追捕行動。羅渣兔只好求助於卜。最後發現元兇就是卡通城的主持，而卜也由此得知當年殺害其兄長的，正是這個兇殘的卡通人。

（1988／96分，洲立影視有限公司發行）

又見《開國大典》

阿笑

《開國大典》又出現在每天的電影龍虎榜中了。這部電影一直在香港的影藝一院公映，至今已映了六十多天。有沒有機會映至一百天呢？

阿笑一直奇怪，影片受歡迎，口碑相當好，評介也不錯，為何只在「影藝」公映？後來一問，才知道只來了一個拷貝。直至一個多月後，才多來了一個拷貝，於是《開國大典》又在九龍幾家戲院巡迴公映。

阿笑一些讀者和寫字樓的朋友，都說要看，卻又還未曾看。未曾看的原因一般有二：一是曾兩三次到「影藝」，但買不到票。他們最初以為「政治片」，不會有人看的，買票可隨到隨買，結果是吃了閉門羹。另一些人則認為不必急著，他們說，「影藝」放映一些有份量的電影，經常會映兩三個月者。《開國大典》到底還可以映多久呢？阿笑還是建議朋友們先睹為快。

香港不會有人拍這樣的電影，即使有人有此心，也拍不來。因為找不到那麼神似的毛澤東、周恩來和蔣介石。

藝穗節節目較參差

劉瑞琼

不知不覺間，九零年的藝穗節又悄悄地來到我們的身邊。藝穗節沒有「轟轟烈烈」的宣傳活動，沒有大幅的彩色廣告，更沒有炫耀什麼國際水準……一切只是來得這麼隨意。當我們走過港九某些大型商場，又或在周日路經某個行人專用區或公園，就在這些非文化場地裏碰到接觸到不同類型的表演或展覽，藝穗節可謂無處不在，更直接地打進我們的生活圈子裏！

九零年的藝穗節和過去兩年有點分別，主要在舉行時間方面和香港藝術節有點距離，當藝穗節臨近尾聲，藝術節才逐漸踏入高潮，至於在舉辦目的及節目編排方面仍是維持一貫的宗旨，以尊重參加者的創作自由為主，沒有設立什麼禁區或限制，更不會干涉表演的形式及內容。固然，藝穗節的節目水平較為參差，但這亦提供了一個藝術生活化及普及化的機會，讓一般人都可參與。當然，這亦是一個寬裕的空間，可供具潛能的藝術工作者發揮所長，不少人可藉此作為汲取經驗及觀摩切磋的途徑，難保不會從中發掘人才。

如果要為藝穗節介紹節目，恐怕是難上加難，因為，大部分參加者都是陌生的臉孔，也不知道他們推出的節目形式及內容是怎的模樣。我們唯一可做的，就是參觀或參與這些活動，或許令人有點失望，但不乏帶來更多的驚喜及觀賞的刺激呢！

十位傑出長者

蘇狄嘉

「家有一老，如有一寶」，那末，家無一老又如何？根據綿叔（鄭君綿）所言：「家無一老，賤如鹹水草。」此話說來可能有點誇張，但老人家的人生閱歷無論如何確是要比「後生仔」多。

港台舉辦的《十大傑出長者選舉》的十位長者雖已年過六十，但卻精神奕奕，永不言休。如朱權達，這位退休校長，三十六年教職期間，未當請假一天，李陳勁秀，是退休公務員，抗戰期間與丈夫創立「勵志會」，幫助逃難來港的人，林良卿是老人中心會員，具智慧與勇氣，積極參與義工服務；林肖荷是退休教師，雖因心臟病入住老人宿舍，仍熱心幫助宿舍院友；徐健是退休教師，醉心寫作，更義務為老人月刊撰稿；容慧屏是退休女工，獨力撫育九名子女，退休後才加入義工服務行列，張瑞榮是泳屋管理員，雖年屆六十，才學瑜伽，但已多次被邀作公開表演；葉惠華是退休技術員，積極推廣長者運動門球之普遍性；盧家熾是粵樂名家，醉心於推廣中樂，是龍翔劇團創辦之一；譚樂生，聖約翰救傷隊員，在救傷隊內義務工作超過五十年。

史泰龍前妻懷孕 德斯汀梅麗不和

齊齊

碧姬妮爾遜與足球員男友。

▲史泰龍前妻碧姬妮爾遜與足球明星馬克基斯汀納離離合合，早些時分手，因為馬克脾氣暴躁，表現不出溫柔體貼。他們終於復合，是因為碧姬夢能有兆，懷了馬克的骨肉。

記得碧姬曾說，直到她有了他的孩子，馬克便真正屬於她的。果然，碧姬有了馬克的骨肉，但馬克如今尚不真正屬於她，因馬克尚在辦理已辦理了兩年的離婚手續。

碧姬這是第二胎，與第一任丈夫丹多任是作曲家嘉斯柏寧特所生的，長子今年已五歲。而馬克與前妻所生的女兒，今年亦已經六歲。

▲梅麗史翠普與德斯汀荷夫曼曾是銀幕上的拍檔，《克藍瑪對克藍瑪》中扮演夫婦，對薄公堂，為的是爭取兒子的撫養權，人們滿以為他們是最佳搭檔，殊不知，他們私底下其實有過齟齬。早在荷夫曼成名之時，梅麗還是其貌不揚的無名丫頭。梅麗曾往應徵試演百老匯舞台劇，當時荷夫曼擔任製作人，梅麗對他不存好感，而荷夫曼也承認，他們有過不愉快的時刻。

港九影院聯合廣告

蘭宮（荃灣）4922946　聯華（元朗）4755733　麗聲 3-945300　總統 8331937　民樂 3-675649　樂聲 3-617108　金鴻基1 8538158　鴻基 5656326　鴻聲 0-271293　新華（香港仔）5738291　利舞台 8954294　百老滙①②③（旺角西洋菜街）3325732　康城①②（大古站康怡廣場）8854589　壽年（大古城）5670421　壽華（大古城）5670421　壽城①② 7130256-8

今天五場盛大獻映 變態霸王硬上弓
今天獻映 賭神 周潤發 劉德華 王祖賢 張敏主演 吉星拱照 今天早場‧午場‧夜場
今天盛大獻映 賭神
今映 悲情城市
今映 上帝也瘋狂 第一集
黎明 火 黑雨 安樂戰場
今映 地頭龍 致命的誘惑
第二週映 安樂戰場
第四週映 黑雨
七加早場四點映場 安樂戰場
今天五場 地頭龍

南華 3881755　新藝（沙田第一城）6373771　珠江 7123941　銀都 7891187　新光①② 5612959　好景 奧斯卡（牛頭角道）　皇后　華成　皇都　順利 3-432659　美芳 4208708　好運（大埔花園）7556810　紅磡　南昌樂宮（元朗）4075596　京都①②（香港仔）5737374

內部裝修 暫停放映
今天五場 衰鬼寶貝
今天加開四點場 迷城福將
今天加開六點場 迷城福將
今天五場 虎擊
今天八場 安樂戰場
今天獻映 吉星拱照
今天獻映 安樂戰場
加開早場‧四點及午夜場 芳斐 安樂戰場
八加早場四點午夜場 安樂戰場 90年代第一先鋒 全港影評大讚
今天五場 虎擊
今天五場 迷城福將
節日五場 致命的誘惑
今天五場 黎明霹靂火

屯門 4591170　萬年（慈雲山）　荃灣翠華　新城①（屯門）4512394-5　新城②（屯門）4512394-5　明月　彩鳳 7993093　翠鳳 6495929　UA金鐘 8690322　UA黃埔 3031040　UA沙田 6980228　巴倫紐約（屯門）①②③ 4522123　華廣場①②③

今天五場 虎擊
今天獻映 致命的誘惑
今天獻映 地頭龍
今天五場 變態霸王硬上弓
今天五場 地頭龍
今天五場 變態霸王硬上弓
今天五場 變態霸王硬上弓
變節 小男人 致命的誘惑 黑雨 同性三分親
黎明霹靂火 黑雨 迷城福將 地頭龍 虎擊 八兩金
午夜驚情 地頭龍 安樂戰場 虎擊 迷城福將
院① 地頭龍　院② 黑雨　院③ 豆釘小靈精
院① 安樂戰場　院② 珍妮花的慾望續集　院③ 賭神

快樂 7306148　百樂　新都 5773486　新寶　影都 3742617　新樂 3818157　凱都② 4594257　金門（紅磡）3653711　新聲（沙田）6976809　鴻基② 6538350　美都 4788911　雅都 8376886　富都 3432997　寶石 3657116　凱都① 4594257　華龍　福星　都龍①②（長沙灣）　油麻地　帝后（香港仔）

今天獻映 致命的誘惑
今天五場 珍妮花的慾望續集
今天五場 致命的誘惑
新寶院線 馬年頭賀 齊人兵團 五天後
今天五場 致命的誘惑 富貴兵團
今天五場 致命的誘惑 富貴兵團
今天五場 賭神 吉星拱照
今天五場 賭神 吉星拱照
今天五場 賭神
今天五場 淫娃取性經
今天五場 賭神
今天五場 致命的誘惑
今天五場 變態霸王
今天五場 變態霸王硬上弓 三人新世界

芝加哥戲院　凱旋 0-4161419　銀星①②　國泰ABC 5-766377　凱聲　華聲　九龍城國際 3820749　香港仔 5551449　碧麗宮 8951500　大淘（大淘花園）7067371　國都①② 5-708861　麗斯　海運 7305444　利港①②（香港仔）　金馨 7216933　帝國荷李活（元朗）牛頭角

初夜情
今天五場 致命的誘惑
地頭龍
今天七加早場午夜場 安樂戰場 黑雨 地頭龍
今天五場獻映 珍妮花的慾望續集 真情慾念 跳級
兩加開早四點場午夜 安樂戰場 90年代第一先鋒 全港影評大讚
今天三場 聖戰奇兵
今天五場 黑雨
今天五場 捉鬼敢死隊續集
今天五場 地頭龍
六場加午夜場 午夜驚情 警察的故事
今天五場 賭神 致命的誘惑
今天五場 致命的誘惑
今天五場 第三春 樣樣滋味
今天五場 性變架勢堂

王虹在港發展 月底出唱片

昨簽約無綫 談金曲頒獎

中國歌手王虹，昨天「無綫」「電視城」與「高級藝員經理」趙崇文舉行簽約儀式。她與該台簽了兩年的歌星合約，未來將會港、日兩地發展，並於本月底在港推出其個人唱片，稍後她還會改唱粵語歌，迎合香港市場。

早前，曾有報道指王虹來港後，風頭太勁，被「新華社」中人「提點」，勿發表對「北京事件」及民運的睇法，所以王虹唯有「自我失蹤」及避開記者。

對上述說法，王虹予以否認，她謂這項報道純為誤傳，她來港一周有多，也沒有「新華社」方面跟她接觸，或要見面，她亦非有心迴避記者，只因工作太繁忙之故。

王虹不認為自己有被「提點」，必要，她來港只是接受領獎及開拓香港唱片市場，而因為每個人對每件事的睇法均有不同，故她不知其他人的想法是怎樣。她一再強調《血染的風采》是一首描寫「中越戰爭」的歌曲，故不會對她造成任何影響。

記者問及她，既然她一再表示《血染的風采》非一首「民運歌」，可是「港台」「在當晚頒發「最優秀國語歌曲獎」予她，然後她站在台上獻唱該曲時，螢光幕上卻播影「北京事件」的片段，似乎是已將此曲代入「民運事件」內，她個人對這種安排，有何睇法？

王虹稱她一直不知道有此安排，即使綵排與正式時都不清楚，而是看「無綫」重播，才知道加播該類片段。當時她只感到香港是一個言論自由的地方，每個人處理手法不同，她不能管，只好由他們去組織，或許此做法，有「港台」他們的意思。

無論如何，她作為中國歌手，能在香港攞獎，個人感到高興，亦感謝「港台」令該曲推到高潮。

王虹對香港觀感，是這地方十分自由，不論甚麼想法，都可以表達，一切隨心所欲，社會先進與自由，過去她已來港多次，而今次亦感到港人比以前民族意識更強。

她於本周內會返回日本，當過完農曆新年，便會再來港，而她月底推出的國語新歌《心願》，是在內地剛奪得全國金獎歌曲。

趙崇文主持王虹簽約儀式

李翰祥談周潤發演技 可躋身國際影星行例

周戲路縱橫可惜角色被限制

完成《敦煌夜譚》後，李翰祥目前籌拍《楚霸王》，觸發他拍該片的是他看了一部外蒙古製作的影片《女帝》，內中有千軍萬馬奔騰的壯烈場面，他拍《楚》片，亦少不了這種戲場面。

李翰祥對目前香港電影圈年青一輩十分欣賞，覺得他們影片拍得出色，充滿朝氣，很能迎合年青人的口味，他慨歎拍電影真的應該是年青人的工作，自己和後生一輩無疑有了脫節，他笑言如果自己會做生意，他早已不拍片，去經商了，但自己實非生意人才，以前經營片場亦告一敗塗地。

在香港影人中，李翰祥很早以前已獨具慧眼，看出周潤發非池中物，他覺得發仔演繹方法另有一套，以他的潛質，他仍可更上一層樓，躋身國際影星中毫不遜色，更有條件問鼎奧斯卡金像獎，他戲路縱橫，可惜近年製片家總是讓他演類似的角色。

發仔童心未泯

阿混

發仔扮蟲小柏林，真係得意。

嗰日發仔與阿梅及小柏林出席一個剪綵禮，小柏林纏住發仔玩，坐大髀又摸住發仔童新衫，巳經令發仔好鬼緊張，小柏林坐在發仔大髀飲汽水，發仔已千叮萬囑，叫小柏林唔好倒瀉汽水，否則以牙還牙。

小柏林以為發仔講笑，不以為意，真係倒瀉汽水整濕發仔條褲，發仔居然真的以牙還牙，倒少許汽水整濕小柏林件衫，搞到小柏林當堂大哭。

有人話發仔冇的愛心，發仔竟然話：「佢整濕我條褲點計？」天皇巨星同細路仔計較，睇嚟好似小器的，其實發仔童心未泯，阿混反而覺得發仔可愛就真。小柏林太多人寵，以牙還牙只係教佢做人責任啫。

陳玉蓮、楊麗菁與汽球鬥靚

胡慧中想演懷春少女

思聰

胡慧中前晚才由菲律賓拍《紅日向天涯》的外景返港，她此次到菲勵五天，動亂後的馬尼拉給她的印象是荒涼帶點恐怖，治安不好，她晚上都不敢外出。

「我們有一場戲在郊外拍攝，來回車程四小時，一塞車的話便是五、六小時，我們往往到晚上十一時才吃晚飯。在外景場地，我們擔心外邊的東西不乾淨，即使又餓又渴，也不敢胡亂吃東西，我們只能喝可樂，所以每天回到酒店後已是又疲又累。」

回到香港後，胡慧中還未能好好休息一下，昨日下午又入亞視為一個義演造型，這個演出定三月二日為樂善堂籌款義演，有人提議她演京劇《楊門女將》，但胡慧中則想貼《拾玉鐲》或《蘇三起解》。

「你唱京戲，倒是沒聽你說過。」

「我媽是京劇迷，從小我就受她影響，《蘇三起解》我很小時候已會唱了，不過我又想演一些風情的角色，如《拾玉鐲》，那女角好嬌俏、活潑，是一個懷春少女的心態。」

「我贊成你演《蘇三起解》。」我說：「《拾玉鐲》以前汪阿姐演過。」

胡慧中開心起來，話題亦多了：「不知怎的，年紀越大，我越是愛演一些俏皮、活潑的角色，我覺得自己現在的性格開放了許多，以前太拘謹、矜持、怕羞，很怕和陌生人打交道，現在反為自然多了。」

目前胡慧中手上有《火鳳凰》、《霸王卸甲》、《無名者》、《紅日向天涯》等多部片約，她來港多年，以近年發展得最好。

「所以我是不捨得離開香港的，我覺得香港多好呀，我在這裏工作順利，生活愉快，各方面才剛剛做了些成績，怎會捨得走呢。」

除了拍片外，胡慧中兩年前在美國投資的美容院亦有所賺，她說：「今年分了些錢，他們已給我送來，雖然不多，但也是一個好的開始。」

「大陸有人找你拍片嗎？」

「有呀，不過他們的片酬較低，而且我對大陸的情形不了解，還未答應。」胡慧中說：「農曆年後我會到留蘭拍徐小明的《霸王卸甲》，這是我第一次到大陸拍片。」

胡慧中近年拍戲多，此擇春正合意思

魔女宅急便 製作落重本

（數星星）

宮崎駿為人隨和，可是對於製作動畫卻一向以嚴謹執著著名，《魔女宅急便》作為他的退休作品，當然更加不惜工本，傾盡人力物力務求達到完美效果。

動畫是否吸引，除了有動人故事外，最注重畫工、色彩和動感，《魔女宅急便》在這幾方面都可稱為宮崎駿作品之冠。資料透露，《魔》片單單花在作畫上的時間便已有二百七十天，使用的顏料種類共四百六十五種，而用於拍攝的膠片畫更達七萬張之多，比起《龍貓》時之四萬九千張膠片畫，三百〇八種顏色和一百八十七個作畫工作天，便知宮崎駿的確全力以赴。

《魔》片製作的人數多達五百人，認真不可不知。參與大場面，而宮崎駿早在前年籌備階段帶隊遠赴歐洲作實地考察，拍下多個城鎮的風貌，作為影片背景畫的參考，除此以外更乘機讓一班工作人員親自捕捉那份只屬歐洲的感覺和氣氛，藉此來加強彼此在工作期間的投入，態度之認真可稱一流。

碎影 蓮妹同汽球

方筱

陳玉蓮昨晚到麗宮出席洲立《呷醋妙女郎》首映禮。洲立花了不少心思，在樓梯擺滿粉紅色的汽球，當記者要求蓮妹俯低摟着汽球拍照，她敏感地說：「唔制，費事俾人將身材同汽球比較。」

蓮妹此言一出，引得記者大笑，不過，她的顧忌是可以理解，畢竟她的身材，如此同汽球合照，難免會被人引為笑柄。

但最後，蓮妹還是俯低身，今日的蓮妹變得隨和得多了。

黃霑簽亞視兩份約 一年五個大型節目

笑言只要有錢不介意困身

黃霑與亞視簽了兩份合約，分別為《今夜不設防》節目主持三個月時間，同時又簽了一份主持大型節目合約為期三年，每年要主持五個特備節目。

一年主持五個大型節目說起來也很困身，他笑言只要有錢，不介意困身，一方面他考慮到自己被無綫列入黑名單，另方面電影市道未有好轉，第三方面這媽咪也罵他不要太執着，他打趣說要聽媽咪話便簽約。

他為亞視主持大型節目，無綫亦邀請到何守信返港助陣，他覺得何守信返港為電視台工作是一件好事，更希望外傳何守信有一百五十萬新酬是事實，藉此帶動藝人的市場。

何守信是司儀人才，已被大家公認，他認為何守信是本港電視台最好的司儀，他本身形象非常好，給觀眾有親切的感覺，他更相信何守信在香港唯一可以以司儀專業得到收入。今次何守信返港，對後輩亦有一定幫助。

至於他自己方面，他自問屬於浪子型，不可以長期在電視台工作的，因為電視台工作制限很大，他不想受到約束。今次他與亞視簽約三年長約，他打趣說三年後可能會退出電視司儀工作。

陳自強又多一個女兒陳冲

吳君如拍劇煩悶 今年望夥拍俊男

謂配搭笑料千篇一律

吳君如走紅後，拍片不少，可惜與之合作的盡是醜男，如陳百祥、曾志偉、樓南光，老是那幾個配搭，拍得她也悶了。踏入九〇年，她有一個渴望已久的心願，與影壇的俊男攜手拍片，如周潤發、張國榮，吳君如笑說即使自己是醜小鴨，也應有笑俊男士青睞的時候，就算最後沒有結果，浪漫一下總該可以吧。

吳君如一天拍好幾組戲，自言有些厭倦，因為不止配搭沉悶，且題材、笑料都千篇一律，不斷重覆以前演過的，她有時忍不住了，向導演提意見，有些導演會虛心接受，但有些則會不耐煩的說：「你天天吃飯睡覺，還不是重覆又重覆。」令她氣結。

昨日吳君如偕關秀娟、梁佩瑚、小柏林應德寶公司之邀，為在太古廣場舉辦的《三人新世界》、《中間人》等片舉行的圖片展覽主持剪綵。

毛舜筠與梅小惠在《今宵》已為觀眾受落

閔秀娟是港姐出身，如今在影圈已漸冒出頭來。昨天出現，是為宣傳《三人新世界》

陳自強旗下仔女多 為斯琴高娃接三片

常外地探仔女最担心曼玉無消息

陳自強主持的影藝顧問公司，旗下仔女甚多，連國際級影星亦投效旗下，如陳冲、斯琴高娃。問到可有與尊龍接觸，他表示暫未想到這個問題，不過尊龍和成龍則有很大機會合作，兩龍去年在金馬影展相遇，英雄惜英雄，一見如故，還談到合作的事。

陳自強的仔女經常往外地拍片，分佈在不同的國家，他一年中亦要外出往探他們，去年他赴巴黎探過鍾楚紅、鄭裕玲，之後又赴英國探任達華、王祖賢，最近則去泰國探張學友，最叫他擔心的是去了蘇聯拍片的張曼玉，根本沒法取得聯絡。

據陳自強透露，他已為斯琴高娃接了三部影片，一部是由白景瑞執導，在北京拍攝的《嫁給女人的男人》，另一部是在紐約拍攝的影片，男主角是陳凱歌、白千石。

無綫又一姐仔

洪寧

《天涯歌女》是「純屬虛構」自周璇的故事，陳松齡的角色便用正她的名字，拍的《馬路天使》也是如此。

這沒有什麼不好。論扮相，陳松齡都幾似周璇，只是咀唇稍為厚了一點，更有幾嬌美，乃是陳松齡的特點。誠懇、可愛，她塑造的角色很為人接受。嗓音清純、甜潤，也使人覺得她是周璇的化身。劇中周璇的成名歌曲，重新填詞，以粵語唱出，並不覺礙耳，這是頗佳的一點。

《馬路天使》的戲中戲，角色身世就如璇子的遭遇，而陳本身也有如此體會，故演來也特別投入，顯出她很有演戲的潛質。蕭笙揀此人選，可謂眼光獨到。

只是，陳拍了此劇要輟學業，否則連開多部戲，陳松齡應可晉身「無綫」姐仔行列，肯定會有好成績也。

邱德根念舊

思文宇

大家還記得，前「亞視」主席邱德根嗎？邱先生係一個非常念舊之人，佢雖然已脫離電視行業，不過佢出任主席時，同新聞界關係非常之好，所以仍不時彼此有聯絡，前晚邱生更與一班新聞界晚讌，大家敍敍舊、聊聊天。

三句不離本行，宇文思好想知道邱生對目前「亞視」「大地震」睇法，因為約半年前，但巳對宇文思預言勞綸貽會離去。

但係，邱生只係話希望佢家嘅「亞視」可以賺錢，其他一概唔講，而且佢已好耐冇睇電視，更加唔想亂講。

我哋一班行家，更夾份送咗一件冷衫同領帶畀邱生，呢份心意，正如「冷衫」一樣，「暖在心」。

公司自家人 毛舜筠兩個月 拍喜劇《便利店》

毛舜筠接到通知在二月中將會隨拍喜劇《便利店》劇集，目前演員有廖偉雄、李司棋等，以前她從沒有機會與李司棋合作，她相信是一個好配搭。

至於《歡樂今宵》節目安排，暫時她未知二月份的安排，由於喜劇《便利店》拍攝時間定時，逢週一至週五也要入廠，屆時會否被調出《歡》節目還未知道。

她自問是演戲出身，對演戲興趣很大，加上與無綫簽了部頭合約，一年要拍三個劇集。

辛力加荷夫曼 洲立會邀來港

洲立在碧麗宮上映的賀歲片《呷醋妙女郎》，於前晚舉行首映禮，影片已安排在十九號正式上畫。

負責人黎筱娟同時透露，今年準備邀請阿諾舒華辛力加來港宣傳其新作《宛全記憶》，細節已由其公司在安排中。另外，稍後她會往美國，嘗試邀請德斯汀荷夫曼來港宣傳他的新片《家族生意》，請這位影星，難度較高。

洲立過去曾請過史泰龍來港，映動時，黎筱娟表示，請外國影星來港，機票、連食宿帶費用，這留三至四日計算，也要八至十萬港元，但像史泰龍上次來港，價錢還是因人而異，一切費用由他們自己出。

傑出長者昨頒獎 梅小惠望有演技 楊美儀拍戲撞車 吳國敬選擇拍劇

（影視與聲影）

▲港台主辦「十大傑出長者選舉」頒獎禮，於昨日在伊利沙伯體育館舉行，邀請十位傑出長者分別有：朱叔達、李陳勤秀、林良興、林肖荷、徐建、容艷屏、張瑞棠、葉惠本、盧家熾及譚樂生。

除湯寶寶與鍾偉明擔任嘉賓司儀工作外，港台還邀請鄭君綿、譚炳文、許志安、湯美君演唱。

▲梅小惠被阿助稱讚，並指她是第二個吳君如，她本人首先要多謝阿助，她表示自己不介意做吳君如第二，並承認自己形象與吳君如差不多，不過希望在搞笑之餘有演技，她認為演員最重要有演技的。

她第一次演出《歡樂今宵》節目已沒有緊張心情，可能因為適應能力很強，現時她有點擔心在《歡》節目做一段長時間而被定型，如盧海鵬一樣，他已跳不出。

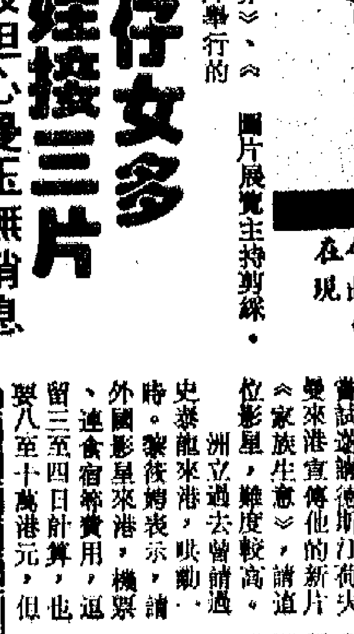
出撞美的形象。

▲楊美儀目前拍新劇所需，要駕駛小型賽車，但却因失去控制而撞欄，連該車也毀壞了，幸好當時有戴頭盔，只是略感暈眩，但為免各人擔心，頻說沒事。

她又提及目前後展因拍戲，而在外景車小休，却遇上氣結事，一班幽記大力拍車門，要她讓位玩「鋤大弟」，為此她便向場務員投訴，她指自己非歧視人家，只因做人必須互相尊重。

▲歌星吳國敬第二次拍劇集，他表示很願意嘗試挑戰，而且拍劇對唱歌是有幫助，並會加強其知名度，加上拍劇多，可磨練演技，令唱歌表情可投入一點。

剛好這段期間，有片商找他拍電影，但經過衡量，還是拍劇集，因為他兼作曲、主唱該劇的主題曲、插曲，角色又有發揮，故寧放棄吸引的酬勞，也希望多些發揮機會。



動畫片《魔女宅急便》很富溫馨感

電影票房龍虎榜

①地頭龍	523,269	（21院）
②安樂戰場	469,975	（22院）
③賭神	412,301	（18院）
④致命的誘惑	407,653	（20院）
⑤午夜驚情	262,336	（3院）
⑥黑雨	257,334	（10院）
⑦上帝也瘋狂第一集	160,410	（2院）
⑧珍妮花的慾望續集	158,215	（4院）
⑨變態霸王硬上弓	113,959	（10院）
⑩黎明霹靂火	86,812	（7院）

至一月十三日止票房總收入

一月十三日止計

①賭神	35,397,341	（31天）
②上帝也瘋狂續集	14,283,814	（52天）
③八兩金	11,045,304	（24天）
④狼之一族	10,360,415	（24天）
⑤黑雨	9,113,558	（24天）
⑥安樂戰場	5,288,947	（8天）
⑦午夜驚情	3,386,378	（15天）
⑧地頭龍	2,568,462	（3天）
⑨致命的誘惑	1,321,210	（2天）
⑩悲情城市	952,080	（24天）

《大狀重出江湖》出色作 《四虎將》攝影編導俱佳

（影視精點）

★★《誓言》（國際台上午十一·四五）彼得·菲沃迪與特尼·高曼為了一個替直認殺兩失蹤少女疑犯的辯護，反引來鎮民的不滿，對他們進行杯葛並給予其他壓力。

★★★《大狀重出江湖》（明珠台中午十二·一〇）好朋友無辜被控殺大富翁，為情為義，柏美亞也得靜法官以律師身份為友辯護。導演朗·沙羅夫鍾非同凡響，有絕佳表現。（一九八五年，片長八九分）。

★★《愛是這樣甜》（國際台中午十二·二〇）尊·列特與名花有主的康妮·斯驅嘉周末偷情，洶因此難纏難分，最後只有以搶婚結局。浪漫癡情，略嫌單調。（一九八九年，片長一〇〇分）

★★《翻案》（國際台下午一·五五）押朗·亞倫為查一單涉及多宗謀殺案的巨大珠寶被劫案件，力邀退休警官查理士·鄧寧復出，二人合作翻案。狄·鄧利執導嫌未夠爽朗，欠缺魅力。

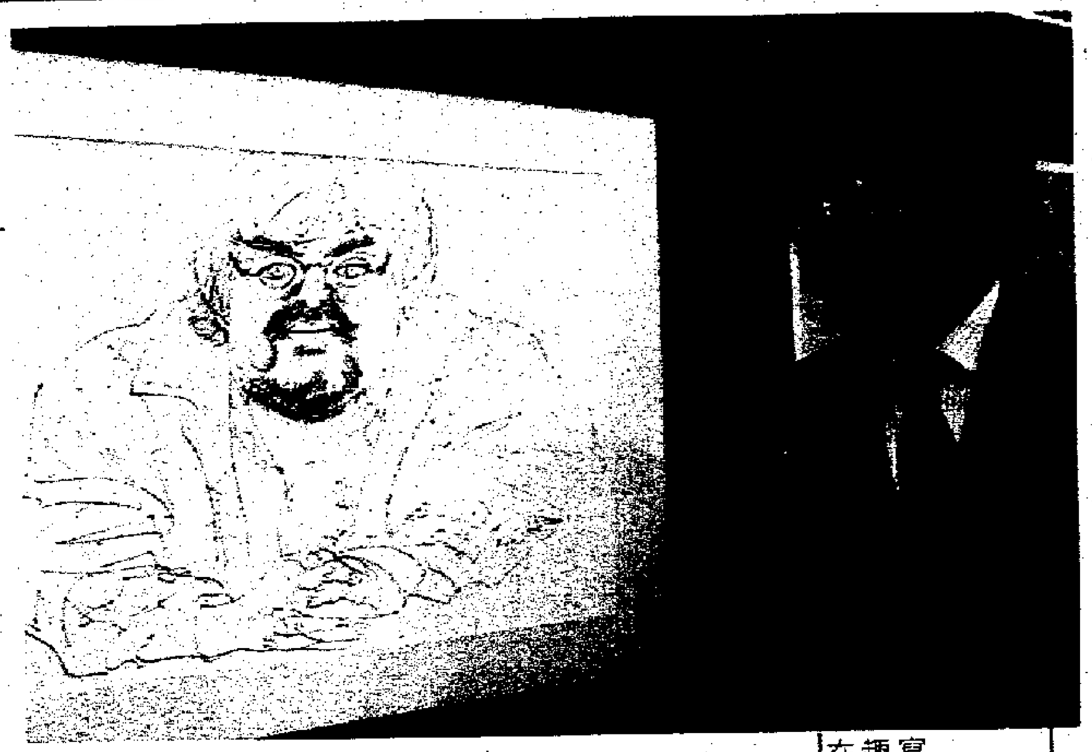
★★★《四虎將》（明珠台晚九·三〇）李察·布祿士執導，畢·蘭加士打、李·馬榮等主演的影片，四虎將被聘請救回被綁夫·比林美的妻子，却未知內中有陰謀，刺激熱鬧，影像突出之作。（一九六六年，片長一一七分）

★★★《黑色星期日》（明珠台夜深十二·三〇）在欖球大賽之日會有恐怖活動，特工嘉長羅拔·蕭力阻黑色九月的行動，結果却未如願。尊·法蘭根海默處理下悲劇感甚現，同時對國際恐怖活動鞭策不遺餘力。（一九七七年，片長一三五分）

韋一峯

大吉大利迎馬年

為迎接馬年，華萃有限公司與美國運通國際股份有限公司特別推出「吉祥八寶」賀歲，「八寶」均為純銀鑲十八K金花絲擺件，適宜家居擺設及饋贈用。



畫家大作

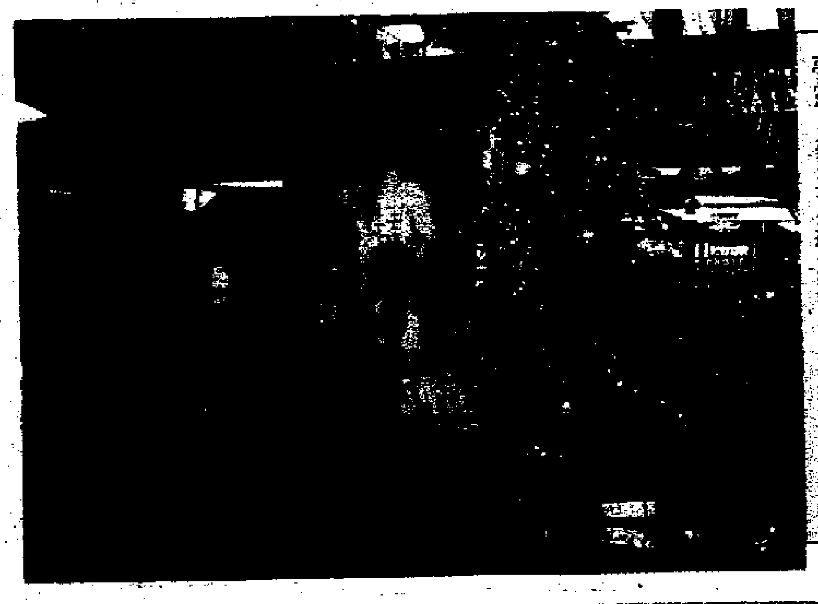
畫家黃永玉畫展在大會堂低座展出，至本月十五日止。圖為開幕酒會上，黃永玉（左二）、黃黑蠻（右一）父子與來賓在其「大作」前留影。

我看我自己

黃永玉畫展上展出多幀人像速寫，一些來賓成了畫中人，相映成趣。圖為沙田體藝中學校長張灼祥在自己睇自己。

法官盛裝

本港司法界每年都舉行一次「法律年」開啟儀式，今年的儀式已於日前在中區舉行，首席按察司楊鐵樑（前）及各級法官均戴上假髮紅袍出席。



「巨星」來港

一隊來自拉斯維加斯的表演者，新年在利園酒店獻藝，他們扮演瑪利蓮．夢露、貓王及癦皮猴，果然似模似樣。

大公報

星期日增刊

時裝節90下周開幕
港成衣業進軍東歐市場

本報記者 蔡嘉亮

九十年代本港第一個規模龐大的時裝活動《香港時裝節九零》，將於本月十七至二十日（本星期三至六）在香港會議展覽中心舉行。

參展廠商增六成

雖然有人擔心，今年時裝節的參展商可能不及往年熱烈，但事實上出乎意料之外，報名情況較去年激增了百分之六十。

今年除本港二百八十多家廠商參展外，來自十八個國家及地區的一百三十多家海外公司亦已登記參展。她們分別來自奧地利、比利時、西德、法國、英國、瑞典、印度、巴基斯坦、新加坡、泰國、美國和加拿大等。去年成衣出口情況首次超逾香港的南朝鮮，也參加這次時裝節。而意大利、中國內地、台灣、日本和澳門更分別組成代表團，在會上設立地區展覽館。應屆時裝節的展覽場地，也較去年增加五分之一，連同展覽會彩佔用的會議廳，展場面積達一萬零八百平方米。

十二場時裝表演

展覽期間，並有十二場時裝表演。其中貿發局舉行四場專題時裝表演，包括便裝、針織時裝、專題成衣如皮革、皮草和香港高級名牌時裝系列，另一場是集針織及香港高級名牌服裝系列的精華表演。另有六場由個別參展商時裝表演，包括Ika Diane Freis 、香港時裝設計師協會成員、金勝企業有限公司及林和企業。此外，遠東貿易服務中心與台灣紡織業外銷拓展會合作，展示台灣最新時裝產品，也是外地參展商第一次在時裝節舉辦時裝表演。壓軸好戲則是青年設計家創作表演賽。

跟去年十四場比較，時裝節九零的時裝表演場數較去年少了兩場，扣除台灣時裝表演那一場，更只有十一場是真正屬於香港時裝表演。

香港貿易發展局《時裝》總編輯朱賈露斯解釋，今年報名參加時裝表演的本地時裝設計師或公司的人數和去年差不多，不過，由於有人批評上屆時裝表演場數過多，使參觀者忽略了參展攤位，因此減少場數。但她補充，主辦機構鼓勵參展公司在他們的攤位上舉行時裝表演，目前已有十家公司合作這樣的安排，因此，不能說今年的時裝表演不及去年。

朱賈露斯透露，由於時裝節規模一年比一年龐大，該局現正透過駐海外辦事處進行問卷調查，研究一年舉辦兩次時裝節的可行性，而第二次的時裝節將會以介紹春夏時裝為主。朱賈露斯認為，若能成事，對本港時裝界開拓東南亞市場如新加坡、台灣等地將有莫大幫助。

成衣出口受威脅

香港的成衣業似乎在顯示一片好景，但世事並非盡如人意，事實上，本港成衣業也面對不少威脅，有待成衣業人士謀求對策。

貿發局成衣業諮詢委員會主席陳瑞球指出，本港成衣業去年的出口情況雖然成績不俗，但面對歐洲利息高企，影響消費者的購買力；而香港最大出口市場美國，亦因數間大型百貨公司進行私有化，並有個別私有化公司經濟不穩，引致本港出口商對明年不表樂觀。他估計，明年成衣出口增幅可能不足百分之八。

香港中華廠商聯合會副會長陳永棋日前在該會會員年會上亦曾透露，來自美國的成衣訂單雖和去年差不多，但金額則較去年減少。

陳瑞球並認為，香港工人短缺和成本增加，也削弱了成衣業在國際上的競爭力。南朝鮮去年的成衣出口已首次超越香港，使香港由第二大出口地下降為第三位。

亞洲的另一條小龍——台灣，成衣業出口的威脅力也不容忽視，大有後來居上的野心。

本港參展的青年設計家羣像

開拓東南亞市場

面對鄰近地區的來勢洶洶，朱賈露斯認為，港製時裝成衣的質素，絕不比這些地區遜色。她表示，過去十多年來，香港成衣在成衣商不斷努力提高質素和設計下，產品講究質優，外國入口商對港製品始終有一定的信心。

她還表示，在南朝鮮、台灣集中開拓美國、日本市場的同時，香港近年來已走向市場多元化的路線。除保持日本、美國、西歐市場外，更致力拓展東南亞市場包括南朝鮮、台灣，以至東歐市場包括蘇聯等。

對於東歐政局的變化，朱賈露斯更估計，西方國家將會幫助東歐國家發展經濟，東歐人民的消費力勢必提高，東歐將成為別具發展潛力的龐大市場。

事實上，近幾年來，香港和許多其他西方國家和地區一樣，都在致力開展東歐市場。隨着東歐政局的變化，香港時裝成衣以至其他行業的製造商將會更加努力開拓這一市場。

來港參加時裝節的十三位內地模特兒　（照片由貿易發展局提供）

電視節目表

一月十四日（星期日）
6:00 香港'84、河山萬里
7:05 藍精靈、讚多一點點、唐老鴨俱樂部、小豆丁
9:30 我愛新綫、IQ零靈多毛狗
10:25 足球小旋風
10:55 球迷世界
11:55 城市論壇、金曲挑戰站
1:00 午間新聞、少年警訊
1:30 體育世界
2:25 讚多一點點
3:25 [illegible]乾坤、反斗三寶
4:20 天眼急先鋒、紅花俠影
5:[illegible] 足球小將
5:40 Music Magazine
6:[illegible] 金曲挑戰站
6:30 新聞及天氣、事管
7:05 財經透視
7:35 [illegible]
8:00 共創香港新里程
8:05 Programme Presentation '90
8:45 [illegible]
9:45 Levis' 創意集中營
10:45 廣告雜誌之花花世界
11:00 Sport World Special
11:30 新聞報道
11:50 周日午夜場：「[illegible]」林鳳嬌主演
1:25 國語長片：「泰賽何處」柯俊雄主演
3:15 粵語長片：「西河會妻」任劍輝主演

一月十五日（星期一）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「太太日記」胡楓主演
11:55 香城浪子、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 得意仔、伙頭智多星
4:30 閃電傳真機
5:20 打電話問功課、忍者戰士
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 新聞及天氣、五稜鏡
7:05 香江歲月
7:35 天涯歌女
8:30 共創香港新里程
8:35 娛樂新聞眼、星期一檔案
9:10 K-100記者及明珠轉播站
9:13 共創香港新里程、新聞
9:20 俠客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道、今日財經
11:45 雪山飛狐
12:45 翡翠午夜場：「絕代雙驕」
1:40 粵語長片：「生路」白明主演
3:10 粵語長片：「白娘娘借屍還魂」關德興主演

一月十六日（星期二）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「老婆萬歲」胡楓主演
11:55 香城浪子、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 得意仔、伙頭智多星
4:30 閃電傳真機
5:20 打電話問功課、忍者戰士
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 新聞及天氣、五稜鏡
7:05 香江歲月
7:35 天涯歌女
8:30 共創香港新里程
8:35 娛樂新聞眼、婆,媽,女婿
9:10 K-100記者及明珠轉播站
9:13 共創香港新里程、新聞
9:20 俠客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道、今日財經
11:45 雪山飛狐
12:45 翡翠午夜場：「絕代雙驕」
1:40 粵語長片：「生紅娘三戲張君瑞」白雪仙主演
3:10 粵語長片：「白髮女三盜寶蓮燈」于素秋主演

一月十七日（星期三）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「[illegible]世界」夏萍主演
11:55 香城浪子、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 得意仔、伙頭智多星
4:30 閃電傳真機
5:20 打電話問功課、忍者戰士
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 新聞及天氣、五稜鏡
7:05 香港經驗
7:35 天涯歌女
8:30 共創香港新里程
8:35 娛樂新聞眼、婆,媽,女婿
9:10 K-100記者及明珠轉播站
9:13 共創香港新里程、新聞
9:20 俠客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道、今日財經
11:45 雪山飛狐、議事論事
1:15 翡翠子夜場：「楚留香」
2:10 粵語長片：「行五桃花運」鳳凰女主演
3:45 粵語長片：「石頭太子篡位」鄧碧雲主演

一月十八日（星期四）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「[illegible]」[illegible]主演
11:55 香城浪子、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 得意仔、伙頭智多星
4:30 閃電傳真機
5:20 打電話問功課、忍者戰士
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 新聞及天氣、五稜鏡
7:05 [illegible]
7:35 天涯歌女
8:30 共創香港新里程
8:35 娛樂新聞眼、婆,媽,女婿
9:10 K-100記者及明珠轉播站
9:13 共創香港新里程、新聞
9:20 俠客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道、今日財經
11:45 雪山飛狐
12:45 翡翠子夜場：「楚留香」
1:40 粵語長片：「李師師」林家聲主演
3:15 粵語長片：「包公嫁女」羅劍郎主演

一月十九日（星期五）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 粵語長片：「烏龍偵探破懸案」胡楓主演
11:55 香城浪子、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:00 花王劇場之「青春家族」
2:20 下午劇場之「山水有相逢」
3:20 城市故事
3:50 得意仔、伙頭智多星
4:30 閃電傳真機
5:22 打電話問功課、忍者戰士
6:15 金曲挑戰站
6:20 財經消息
6:30 新聞及天氣、五稜鏡
7:05 頭條新聞
7:35 天涯歌女
8:30 共創香港新里程
8:35 娛樂新聞眼、婆,媽,女婿
9:10 K-100記者及明珠轉播站
9:13 共創香港新里程、新聞
9:20 俠客行
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報道、今日財經
11:45 雪山飛狐
12:45 翡翠子夜場：「楚留香」
1:40 粵語長片：「妙善公主」鄧碧雲主演
3:05 粵語長片：「血染楚皇宮」吳君麗主演

一月二十日（星期六）
6:00 香港'84、香港早晨
9:10 六神合體、超能戰士、豬仔春春、福星一對
11:00 千年女王
11:25 331大接觸
11:55 生銹鐵王、金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 周末任你點
3:00 周末新姿、歌壇節目預覽
4:30 人做了[illegible]
5:00 鬼馬[illegible]
5:25 卡通博士科學館
5:50 兒歌．兒歌
6:20 金曲挑戰站
6:30 新聞報道及天氣報告
7:00 事管
7:05 新聞透視、警訊
8:00 共創香港新里程
8:05 寰宇風情
8:35 笑星救地球
9:35 勁歌金曲
10:30 共創香港新里程
10:35 俠客行
11:30 新聞報道
11:50 魔咬魔電影廣告雜誌
12:05 獵鬥士羅矢
1:05 國語長片：「家在台北」柯俊雄主演
2:50 粵語長片：「一擔二力三功夫」劉家輝主演
4:20 粵語長片：「小千金」馮寶寶主演

一月十四日（星期日）
7:00 大板牙卡通、電腦豬大
7:35 愛麗絲夢遊仙境、蜘蛛俠、[illegible]小魔怪
8:50 天外小B氣、釣魚郎
10:00 變形金剛之超者戰士
10:30 神奇小子、銀河飄風
11:10 ATV音樂專線
11:50 金八先生（Ⅱ）
12:45 新聞報道、天氣報告
1:00 哈哈笑時間：人咬狗（胡楓、林鳳）
2:50 港角鏡
3:05 生命第一年、色香味旅程
4:00 奇天烈百科全書、飛虎隊
5:15 少年警訊
5:35 新地MTV
6:15 新聞、天氣、事管、國際精選
6:55 ATV音樂點唱機
7:00 時事追擊
8:00 本港一六八
8:30 新聞簡報
8:35 週日港產片：婚外情（何守信、繆騫紅、利智）
10:30 禧築賀年全金廣告雜誌
10:45 冰上和諧號
11:30 夜間新聞、時事縱橫
12:20 粵語電影：鐵二胡（[illegible]）
3:00 國語電影：五鳳朝陽（[illegible]、江彤）

一月十五日（星期一）
6:30 大板牙卡通
6:45 晨早直播室
9:05 太空三劍俠、小寶寶
9:50 邪惡小剋星
10:15 衙門風雲
11:10 歡樂早場：蜜月驚魂（謝賢、南紅）
12:45 新聞、天氣、經濟快訊
1:05 醉拳
2:05 下午茶
3:10 獅王之王
4:00 奇天烈百科全書（Ⅱ）
4:30 飛虎隊／職球小子
5:25 太空風暴、俏皮小仙女
6:15 新聞／天氣／財經／五稜鏡
6:55 談風論水
7:00 最佳才子／新聞摘要
8:00 歡歡學英文／國際精選
8:30 香港之最
8:55 快拍一路八／新聞摘要
9:00 開心PLAZA：笑JOKE1800秒
9:30 新聞／天氣／財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：妙手神偷／新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 夜間劇場：[illegible]
[illegible] 午夜影院：烽火情天（上）（白燕、吳楚帆）

一月十六日（星期二）
6:30 大板牙卡通
6:45 晨早直播室
9:05 太空三劍俠、小寶寶
9:50 邪惡小剋星、衙門風雲
11:10 歡樂早場：[illegible]（鄧碧雲、羅劍郎）
12:45 新聞、天氣、經濟快訊
1:05 醉拳
2:05 下午茶
3:10 獅王之王
4:00 奇天烈百科全書（Ⅱ）
4:30 飛虎隊／職球小子
5:25 太空風暴、俏皮小仙女
6:15 新聞／天氣／財經／五稜鏡
6:55 六合彩
7:00 最佳才子／新聞摘要
8:00 流光寶影／國際精選
8:30 藍月亮
8:55 快拍一路八／新聞摘要
9:00 開心PLAZA：打工大哥大
9:30 新聞、天氣、財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：妙手神偷／新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 新聞／經濟快訊
12:20 賽馬預測
1:25 午夜影院：烽火情天（下）（白燕、吳楚帆）

一月十七日（星期三）
6:30 大板牙卡通
6:45 晨早直播室
9:05 太空三劍俠、小寶寶
9:50 邪惡小剋星、衙門風雲
11:10 歡樂早場：九九九24小時奇案（謝賢、嘉玲）
12:45 新聞、天氣、經濟快訊
1:05 醉拳
2:05 下午茶
3:10 安樂茶飯
4:00 奇天烈百科全書（Ⅱ）
4:30 飛虎隊、職球小子
5:25 太空風暴、俏皮小仙女
6:15 新聞／天氣／財經／五稜鏡
6:55 談風論水
7:00 最佳才子／新聞摘要
8:00 議事論事／國際精選
8:30 藍月亮
8:55 快拍一路八／新聞摘要
9:00 開心PLAZA：電影街
9:30 新聞、天氣、財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：妙手神偷／新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 新聞、經濟快訊
12:20 夜馬賽果
1:25 午夜影院：[illegible]（余美華、司馬華龍）

一月十八日（星期四）
6:30 大板牙卡通
6:45 晨早直播室
9:05 太空三劍俠、小寶寶
9:50 邪惡小剋星、衙門風雲
11:10 歡樂早場：[illegible]（任劍輝、鳳凰女）
12:45 新聞、天氣、經濟快訊
1:05 醉拳
2:05 下午茶
3:10 安樂茶飯
4:00 奇天烈百科全書（Ⅱ）
4:30 飛虎隊、職球小子
5:25 太空風暴、俏皮小仙女
6:15 新聞／天氣／財經／五稜鏡
6:55 六合彩
7:00 最佳才子／新聞摘要
8:00 [illegible]本色／國際精選
8:30 藍月亮
8:55 快拍一路八／新聞摘要
9:00 開心PLAZA：跳啦啦O.K.
9:30 新聞、天氣、財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：妙手神偷／新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 新聞、經濟快訊
12:20 深宵電影：女拳師
1:50 午夜影院：千金之女（黃金鳳、丁亮）

一月十九日（星期五）
6:30 大板牙卡通
6:45 晨早直播室
9:05 太空三劍俠、小寶寶
9:50 邪惡小剋星、衙門風雲
11:10 歡樂早場：[illegible]（張英才、夏萍）
12:45 新聞、天氣、經濟快訊
1:05 醉拳
2:05 下午茶
3:10 安樂茶飯
4:00 奇天烈百科全書（Ⅱ）
4:30 飛虎隊、職球小子
5:35 太空風暴、俏皮小仙女
6:15 新聞／天氣／經濟快訊／五稜鏡／談風論水
7:00 最佳才子／新聞摘要
8:00 摩登時代／國際精選
8:30 藍月亮
8:55 快拍一路八／新聞摘要
9:00 開心PLAZA：忍忍忍遊樂場
9:30 新聞、天氣、財經專輯
10:05 開枱
10:30 第三度劇場：妙手神偷／新聞摘要
11:30 活色生香
12:05 新聞／經濟快訊
12:20 賽馬預測
1:25 午夜影院：荔枝記（白雪仙、張活游）

一月二十日（星期六）
7:00 晨早直播室
9:05 香蕉小豆芽、小矮人
9:55 新天城勇士、太空小寶寶
10:40 飛虎隊
11:10 原野歷險記
12:45 新聞報道、天氣報告
1:00 賽馬日
5:25 神犬歷險記
5:50 南瓜[illegible]
6:15 新聞、天氣、事管、國際精選
6:55 ATV音樂點唱機
7:00 時事探索
7:30 警訊
7:45 ATV音樂專線
8:30 新聞簡報
8:35 週六影院：[illegible]
10:15 禧築賀年全金廣告雜誌
10:30 萬事發音樂回響80's
11:05 夜間新聞
11:25 賽馬結果
12:30 粵語電影：武林六霸（[illegible]、江[illegible]）
1:50 國語電影：[illegible]（丁紅、[illegible]）

一月十四日（星期日）
8:30 New Review
9:00 百厭仔日記
9:25 小飛象樂園
9:50 Laurel and Hardy
10:00 日語劇場：[illegible]
11:20 The Van Dyke Show
11:45 七海探險誌
12:10 假日電影：[illegible]
2:00 星期日體育精華
4:00 Music In Miniature
4:10 Galaxy High School
4:40 [illegible]、科學巡禮
5:30 [illegible]、新聞報道
6:15 [illegible]足球聯賽
7:15 [illegible]、一家親
7:45 六十分鐘時事雜誌
8:00 新聞報道
8:30 明珠九點半：四虎將
[illegible] 沙龍流行音樂轉播站
12:05 [illegible]日誌
12:30 午夜電影：黑色星期日

一月十五日（星期一）
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:25 The New Three Stooges
5:50 冒險海、爸爸都是鬼
6:45 Hong Kong Connection
7:15 新聞報道
7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation
8:00 [illegible]、新聞
9:35 NFL Conference Final Highlights
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 Hong Kong Into The 90's-The Vision
11:45 新聞報道
12:00 Journey Across The World
12:30 The Pearl Report

一月十六日（星期二）
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:25 回力棒
5:50 體育新世界
6:15 爸媽都是鬼、致富秘笈
7:15 新聞報道
7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation
8:00 明珠體育世界
8:30 新聞簡報
9:35 SFX特技影院：未來小子
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 Hong Kong Into The 90's-The Vision
11:45 新聞報道
12:00 Travel With Us
12:05 六十分鐘時事雜誌
1:00 [illegible]

一月十七日（星期三）
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:35 熊人仔
5:50 冒險海、爸媽都是鬼
6:45 Billy Cosby半小時
7:15 新聞報道、國會精華
7:55 Hong Kong Into The 90's-The Vision
8:00 日本風情畫
8:15 議事論事
8:30 [illegible]
9:30 新聞簡報
9:35 SFX特技影院：[illegible]
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 Hong Kong Into The 90's-The Vision
11:45 新聞報道、國會精華
12:05 華爾街外電
12:30 她的半生

一月十八日（星期四）
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:25 丁丁少年
5:50 The Racoons Series
6:15 爸媽都是鬼、[illegible]工人之家
7:15 新聞報道
7:55 Hong Kong Into The 90's-The Vision
8:00 放眼香港
8:30 [illegible]
9:30 新聞簡報
9:35 SFX特技影院：[illegible]
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 Hong Kong Into The 90's-The Vision
11:45 新聞簡報
12:00 Travel With Us
12:05 豪門恩怨
12:50 俠膽雄獅

一月十九日（星期五）
12:00 教育電視
4:00 芝麻街
5:00 學警出更
5:35 [illegible]
5:50 冒險海
6:15 萬能爸爸反斗星
6:45 一家十口、新聞報道
7:55 Hong Kong Into The 90's-The Vision
8:00 The Pearl Report
8:30 寄住小子
9:30 新聞簡報
9:35 SFX特技影院：新天方夜譚
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 Hong Kong Into The 90's-The Vision
11:45 新聞報道
12:00 午夜電影：[illegible]
1:40 午夜電影：[illegible]

一月二十日（星期六）
9:00 百厭仔日記、小飛馬樂園
9:50 [illegible]
10:10 Hans Christian Andersen
10:35 [illegible]
11:25 [illegible]
12:15 [illegible]
1:05 意大利足球、[illegible]工人之家
2:20 左歌笑右開心
3:20 美國亞洲貿易新挑戰
3:50 Music in Miniature
4:10 小小動物村、虎威戰士、321大接觸、丁丁少年
6:00 新聞、警訊、英國足球
7:15 時裝快訊
7:45 Miss Hollywood Talent Search 1989
9:00 新聞報道
9:30 SFX特技影院：魔域仙蹤
11:35 沙龍流行音樂轉播站
11:40 [illegible]
12:30 深宵首映：[illegible]
2:10 午夜電影：[illegible]

一月十四日（星期日）
6:30 駿馬流浪記、小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 [illegible]天地
9:30 日語劇場、[illegible]
10:45 週日三連播：[illegible]
12:20 週日三連播：愛是這樣甜
1:55 週日三連播：懸案
3:40 [illegible]牛郎流浪記
5:00 又係我阿爹、俠盜羅賓漢
5:50 超越二〇〇〇
6:50 晚間新聞
7:05 [illegible]、街坊保長
8:00 新聞、天氣、國際精選
8:32 國際時尚[illegible]
9:00 新城精選：「律政風雲」
9:50 [illegible]
10:45 葡萄園風雲
11:40 小女人狂想曲
12:05 新聞摘要、CNN新聞

一月十五日（星期一）
6:30 駿馬流浪記
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
3:00 Pinoy World
4:00 歡樂公仔箱：The Little Green Man、小巫師、聰明笨伯、太空旅程、Comic Strip
5:55 浮華世家
6:20 這區這事
6:50 新聞
7:05 逍遙天使
8:00 新聞、天氣、財經
8:32 今日世界
9:00 週一拍檔場：種火者
10:50 週一拍檔場：墮落天使
12:35 新聞摘要、CNN新聞

一月十六日（星期二）
6:30 駿馬流浪記
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
4:00 歡樂公仔箱：TheLittle GreenMan、The Fantastic Four、神秘島、Dinosaucers、[illegible]
5:55 浮華世家
6:20 這區這事
6:50 晚間新聞
7:05 [illegible]
8:00 新聞、天氣、財經
8:30 國際精選
8:32 今日世界
9:00 [illegible]
9:55 命運弄人
10:50 [illegible]
11:20 [illegible]
12:15 賽馬預測
12:45 新聞摘要、CNN新聞

一月十七日（星期三）
6:30 駿馬流浪記
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
4:00 歡樂公仔箱：The Little Green Man、大板牙、The Cine Club、聰明笨伯、[illegible]
5:25 [illegible]
5:55 浮華世家
6:20 這區這事
6:50 晚間新聞
7:05 [illegible]
8:00 新聞、天氣、財經匯報
8:30 國際精選
8:32 今日世界
9:00 [illegible]
10:30 萬事發音樂之旅
11:00 放眼天下：蘇聯民生透視
11:55 議事論事
12:10 酒色財氣滾滾來
12:35 新聞摘要、CNN新聞

一月十八日（星期四）
6:30 駿馬流浪記
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
4:00 歡樂公仔箱、The Little Green Man、[illegible]、太空旅程、蜘蛛女俠、Comic Strip
5:55 浮華世家
6:20 這區這事
6:50 晚間新聞
7:05 姑姐你好
7:30 七日談
8:00 新聞、天氣、財經匯報
8:30 國際精選
8:32 今日世界
9:00 週四至尊：[illegible]
10:45 [illegible]
11:40 疑幻疑真
12:05 新聞摘要、CNN新聞

一月十九日（星期五）
6:30 駿馬流浪記
6:55 小小食譜
7:00 CNN早點
4:00 歡樂公仔箱、The Little Green Man、[illegible]、聰明笨伯、大力水手
5:25 又係我阿爹
5:55 浮華世家
6:20 這區這事
6:50 晚間新聞
7:05 勁樂NRG
7:55 天氣一週
8:00 新聞、天氣、財經匯報
8:30 國際精選
8:32 今日世界
9:00 設計2000古典劇場：[illegible]
11:15 天倫劫
12:10 賽馬預測
12:45 新聞摘要、CNN新聞

一月二十日（星期六）
6:30 駿馬流浪記、小小食譜
7:00 CNN早點
8:00 THE BOB NEWHART SHOW、327
8:50 [illegible]
10:05 勁樂NRG、[illegible]
11:45 影畫：天倫劫
1:35 COLONEL MARCH
2:00 週末體壇：汽車錦標賽／體壇快訊／賽馬直播
4:00 [illegible]、成長路
5:30 週末體壇
6:45 警訊、晚間新聞
7:05 國際精選、遊山玩水
7:30 耳聞目見
8:00 新聞、天氣、世界一週
8:32 [illegible]
10:25 澳洲網球公開賽
11:55 CNN[illegible]
12:50 賽馬結果
1:45 新聞摘要、CNN新聞

（節目如有更改，以電視台臨時公佈為準）

時裝設計、繪畫、寫作……
鄧達智工作中找尋自我

實習記者　劉粵瑛

人生的一切努力爲的是什麼？都是爲找尋眞實的自我。生活唯一的目標又是什麼呢？當然，是要活出眞正的自我，還要盡可能地活出最佳的自我，將自我發揮到極致。固然，人在一生中，若能把自己原來能做而應當做的事情做出來，並且努力認眞地做好，就不虛此生了。

香港著名時裝設計師鄧達智正是在這種追尋自我價值存在的意義中，努力地活出眞正的人生。

鄧達智設計的三款時裝

工農兵服裝系列

鄧達智從八五年開始獨立發展自己的時裝設計事業以來，他所設計出的「白色長袍系列」和「工農兵服裝系列」已是深受廣大社會人士的贊嘆和欣賞，還有那富有海島風情、希臘、意大利、西班牙、埃及色彩的服裝，更是倍受世界各地人們的歡迎。成功之餘，他又是怎樣看待自己所從事的事業呢？「服裝設計不僅是在表面上的華美，給人以感觀上的享受，而且在它的設計中，亦蘊含着設計者本身的思想和觀念，只有在人們一旦了解到它內在的含意時，方能眞正的體味到其本身價值的存在。而設計者更是在這貫通的基礎上，得到別人的尊重和品味到自己耕耘的意義。這一切並不是那些虛華的掌聲和不明眞理的贊嘆可以代替的」。其實，這正象一件藝術品，不一定會使人一目了然，當我們在欣賞時，經過深思，而豁然貫通之後，會更能給人一種說不出的欣喜。

用時裝感懷香港

今天，鄧達智又對自己提出了一項新的挑戰，「在最近一段時期，我打算於明年一月份的藝穗節上舉辦一個創新型的時裝表演會。這次我會以香港過去四十年的歷史爲背景，用服裝來反映出這個大都市的滄桑變遷。比如說，我會以五十年代爲背景，設計出具有濃厚鄉土氣息的漁人漁婦的服裝，同時配以當時的《南泥灣》《我的祖國》等流行音樂，來反映出那個時代香港對於新中國成立後的美好希望和憧憬。又比如說，六十年代，中國的大躍進，搞得國民經濟每況日下，人民紛紛逃難來到香港，用許多鮮艷顏色補釘成的服裝，來表達出這個淒涼的時代，亦是我最新的構思。對於未來的香港，在我的計劃中，採用的是繁花似錦的花衫來襯托，我會以正面的表現手法，結束我的整個展覽系列，好花雖妙，但却過於俗化了。這個新的服裝設計表演我取名爲《感懷香港》，喻意在於人們在欣賞服裝美的同時，更可引起我們的深思，這才是我所希望達到的眞正效果」。

在時裝的國度裡，鄧達智執着地追求着完美的境界。「我對時裝有種發燒感，工作時，可以從清晨到第二天凌晨都不休息片刻。我強調每個線條的組織和每個圖案配搭的合理性。因爲每一種色調甚至於用料的組裁都可以表達出不同的效果和含意，必須極其認眞投入的對待」。同時，鄧達智又敢於不斷地創新和發展新的時裝潮流，並不規限於所謂的派別風格體係中。他的曾掀起一時轟動的工農兵系列服裝系統就是他創新的一個典型事例。不斷進取、不斷探索新的發展路向，正是鄧達智的創作風格，「勝過你的同業，趕過你的夥伴，並不算什麼高貴，而眞正的高貴則是勝過你以前的自己」。他正是在這種今天要比昨天好，每天要有新的看法中，追求着進步，努力地爭取着最終的收穫，並在這追尋的過程中，體味着生命存在的意義。除了他心愛的時裝設計外，鄧達智還相當鍾愛寫作和旅遊。通過寫作，他流露出自己細膩的情感，而在漫遊中，得到的是靈的淨化。

四海漫遊港爲家

鄧達智對於服裝設計藝術的執着的追求熱誠，是足以讓人贊嘆的。到底他是從什麼時候開始愛上這個行業的呢？「從小的時候，有記憶意識起，我就酷愛繪畫。等上了中學，我最大的願望是做一個畫家。隨後我留學到了加拿大，可當時我主修的却是工商管理。大學畢了業，是像別人那樣繼續修讀碩士、博士學位，還是選擇自己鍾愛的行業呢？經過再三的思考，我還是選擇了後者這條更爲艱辛的道路。在英國，我是以半工半讀的形式完成了我的時裝設計課程的。那是一段捱苦的艱難日子。可爲了自己心愛的東西再苦再累也不能放棄追求」。就是這樣，他完成了時裝設計學業，之後，又在瑞士和法國逗留過一段時期，八二年才回到香港，開始正式從事他的服裝設計工作。

鄧達智在外國流連了整整九年的時光，最後他還是回到了他的故鄉「我生於斯，長於斯，這裡是我的家，她有美麗的風景，有我兒時的夥伴。雖然離開這麼久，一回來感覺到許多東西都變得自己差不多都認不出來了，亦有許多事情讓我失望，有很大的失落感，但畢竟，這裡是我的故鄉，不可不掛，不可不念呀！」。「我在外國漫遊了九年，雖是很喜歡四海爲家，我最喜歡摩洛哥、以色列、葡萄牙、以及意大利，將來我或許還會漂泊周遊到世界的各個角落，可我永遠都不會忘記，只有這裡，才是我的歸宿之地」。

年關近　抽查緊
海關人員出動頻

新聞熱線　京研

本港製衣業及產地來源證詐騙案近來有上升的趨勢，海關人員頻頻出動，不時到一些製衣廠作突擊搜查，掌握證據之後立即起訴，而且罰款動輒以數十萬元計，令本港的製衣廠家風聲鶴淚。

涉及產地來源證的騙案，主要是一些廠家在內地設廠所生產的成衣製成品運回港後，加上「香港製造」的標簽，當作香港貨出口到外地。但亦有人用香港貨冒充為內地產品在港出口到外國，這些案件都涉及產地來源證配額的問題。

去年下半年以來，情況似乎更為嚴重，海關對此十分重視，除突擊搜查運輸的貨物外，更派出專人到受懷疑的製衣廠進行調查。

海關人員到製衣廠的調查工作採取「長期作戰」策略，當認為一間製衣廠有可疑時，便會出動十多人到該廠「駐紮」，調查工作由早至晚，如認為有需要，更會持續幾日到同一間製衣廠，甚至用膳時間亦會與廠東在一起。

海關人員花費大量人手及時間進行調查，是不想證據流失。調查期間，海關人員會配戴上「工作證」在廠內每一個角落巡視，除留意車間工人的工作外，工廠運出運入的貨物他們亦有權檢查，甚至貨物由何處運來或準備運往何處，海關人員亦可以追查。

在連續多天鍥而不捨的追查之下，如果廠方是涉及有關的活動，必然有蛛絲馬跡可尋，海關只要掌握線索，必然會有所獲。

如果檢獲的貨物証實是並非本港製造而縫上「香港製造」標簽，海關就會提出檢控，至於罰款的多少是視乎搜出貨品的多少而定，一宗案件被判罰數十萬元是等閒之事。

海關類似的行動近來頻頻進行，由於海關有權隨時隨地到製衣廠作突擊調查，受調查的工廠縱然清白，亦不勝其煩。時近年尾，工廠趕貨，相信海關類似的突擊行動仍會繼續。

雙糧轉手奉稅局
夾心階層眉頭皺

夾心人　狄克

每屆歲晚，「打工仔」等候雙糧、花紅自然可喜，但想起到手之後，馬上要雙手奉送稅局，就眉頭大皺矣。

自年尾以來，各大銀行、財務公司頻頻刊登廣告，用盡一切綽頭，諸如有「稅」一身輕、壓「稅」錢之類的雙關口頭語，俯拾即是。對於月入數千的小職員而言，每年交稅數千例不算是大數目，將雙糧的一部分「繳械」便是了。但如我們這些月入三、四萬的「雙職工」家庭，稅款以數萬元計，每到歲晚便是撲水之時，遇上公司業績理想，花紅加雙糧剛好應付薪俸稅，否則就只有貸款一途。

這幾年，銀行資金充裕，每屆稅期向中等入息人士埋手，已成貸款業務的一路奇兵。據說，申請貸款繳稅的人亦不少。原因主要是，新春將至，家庭支出必較平常大增，有些人甚至買車、裝修家居以迎新歲，既然花紅、雙糧給了稅局，所餘無幾，在先使未來錢的摩登理財哲學支配下，向銀行借貸再不是甚麼羞家事。甚至有朋友自嘲說：「銀行願意放貸，證明自己的信譽佳。」

今年，銀行為納稅人提供的貸款條件，比以前簡便不少。有一家美資銀行，更標榜「解決交稅問題，只費一頓午餐時間」來招徠顧客。

現時，倒令人煩惱的是，金融機構越來越以優惠條件遷就中等收入人士，令他們變成為信用咭的擁躉之後，又千方百計吸納他們申請後備信貸、緊急萬應錢之類的計劃。使這批人士的欠債像雪球般越滾越大，「先使未來錢」已成為夾心人的座右銘。

雙糧的去向

健仔

終身保險到100歲

貨真價實豪放大膽
霸主地位一時無兩

16年教出四千「男子漢」
少年警校將於三月停辦

碧加將力圖打破宿命 澳洲網球賽誓要奪標

明日在墨爾本展開角逐

勝利的歡呼

本年度首項大滿貫賽事澳洲網球公開賽將於一月十五日在墨爾本展開，去年取得雙料冠軍的西德「神奇小子」碧加將力圖打破從未越過半準決賽的障礙。

這位二十一歲的碧加去年曾贏得溫布頓、美國公開賽及戴維斯杯三項大賽冠軍，[illegible]

[illegible]

今年碧加在參加法國公開賽前將有很多機會實習紅土場賽事，因為大部分的歐洲紅土場賽事將於四、五月期間舉行。碧加可能會向新澳洲網球公司簽署一份價值六百五十萬美元的合約，將於三月開始使用該公司的新球拍。

[illegible]國內掀起了網球熱潮，使這個只有八百萬人口的小國近年產生了[illegible]等好手，並曾一度在世界排名表前十名中佔去四個位置。

[illegible]

文：本報記者 董劍安

圖：美聯社 路透社

碧加因不滿球證而發怒

咬牙切齒準備擒下對手

失望的時刻

無敵是最寂寞？

可怕的發球

時間的爭執

趣聞 秋蓮

堪薩斯州萊金市居民二十年來一直爲時間問題而爭論不休。部份居民——大多數是商人——希望該市與堪薩斯州其他地區一般使用中部標準時間；而另一部份居民——大多數是農民——主張維持使用了一百〇六年的山區標準時間。

去年六月，縣政府正式向聯邦政府申請更改時區，這個位於兩個時區交界綫上的小鎮居民又再次爲一小時之差展開激辯。美國運輸部的喬安妮·皮特里親赴萊金市，聆聽居民意見，決定是否更改時區。

皮特里女士是美國的「時間沙皇」，所有有關時間的問題全憑她一言立決。她負責監督各州遵守不同的時區制度，節省陽光；她解答諸如午夜究竟是一天的開始，抑或是一天的終結之類的問題；（她說，兩個答案都不對凌晨十二時零一分是一天的開始，深夜十一時五十九分是一天的終結。）戰史學家有賴她幫助估計戰爭時的光線數量，美國空軍部經常來電查核蘇聯各地的時間。

不過最刺激的仍得數時區紛爭。八五年西南印第安納州申請轉用東部時間，引起鼓噪。皮特里女士的華盛頓辦公室收到成千信件、請願信，名信片，甚至詩篇。

皮特里女士遍訪印第安納州西南部，進行了十次公開聆訊，最後決定駁回申請，理由是更改時區不會令商業蒙益這是作所有同類決定時的決定性因素。

改變時區不是件簡單的事，對於萊金市這小小城鎮來說亦不例外。堪薩斯州卡尼縣東部地區自一九七〇年開始撥入中部時區，而包括縣城萊金在內的三分之二西部地區則一直使用山區時間。

卡尼縣官員去年六月向運輸部提出申請，要求改動中部時間分界綫，將整個卡尼縣納入中部時區範圍內。他們說，一項民意調查顯示該縣百分之六十一居民贊成更改時區。

在一次歷時逾三小時的萊金市會議上，皮特里女士聽取正反雙方陳詞，幾乎全部九十名與會者都有發言。一位髮型師支持轉用中部時間，這樣電視節目表可與她的腕錶時間一致；另一個贊成轉用中部時間的居民抱怨，別的城鎮的球手不肯與當地保齡球會簽約，因爲歸家時間太晚了。（萊金市晚上十時等於附近加登城的晚上十一時）。

一名牧師認爲時差令到教堂門可羅雀；一位主婦要求維持山區時間，這樣她到用中部時間的地區購物後，仍能趕及回家造飯給在農場工作的丈夫吃。

一名保險經紀辯稱父母不喜歡子女摸黑等車；一名教師埋怨，住在萊金市以外地區的學生給時差問題搞糊塗了；寫字樓職員訴苦，說與堪薩斯州其他地區脫節。

農夫湯姆·韜特堅持使用山區時間，否則，做完農場的工作後，當地合作社已經關門了。皮特里女士問：「可否要求合作社延長服務時間？」韜特說不可以，因爲如此一來，合作社就要支付超時工資。

一名法庭職員向一個農夫大叫：「太自私了！」她敲着腕錶叫道：「我們得按着鐘錶上下班，而你們可以隨時收工。」那農夫捲起衣袖回答：「我不戴那勞什子，我也不要鐘錶。」

最後，一名居民提議舉手表決，有些人雙手齊舉，希望當兩票計算。投票結果是四十二對四十，反對更改時區。

皮特里女士告訴萊金市居民，她會研究更改時區提議，在幾個月內作出宣佈，不管她的決定是甚麼，都會成爲定案。

關大王單刀赴會

圖文並茂

文：李克因

圖：馬 浮

戲曲舞台上的關羽太神乎，自《古城會》以後，隨劉備、諸葛亮打過一些勝仗，就愈來愈神，及至在荊州獨當一面時，更是格外地神，神到敗走麥城掉了腦袋，還要「顯聖」一番，「活捉」仇人呂蒙。

比如在這齣《單刀會》裏，盡管馬得君很幫他收斂了一番，還是未能免俗。您看，他還是高高聳起肩膀，細細瞇着眼睛，腦袋昂着，大刀豎着，一派「神」相。

此刻，他正嚴格按照關漢卿的安排，喝了一聲彩：「好一派江景也！」便唱起那段《新水令》：「大江東去浪千疊」，直到「大丈夫心烈，覷那單刀會似賽春社」。很驕傲，眞是「天下英雄，捨我其誰」。

他是應魯肅之約，過江赴吳軍基地陸口談判荊州歸屬問題的。荊州劉表原爲曹操所滅，當時劉備並無寸土，待以周瑜爲主帥的孫劉聯軍「火燒赤壁」大破曹軍後，劉備便趁勢捷足先登，襲取荊州諸郡。此後雙方一直爲此事吵嚷，孫權說荊州是我打下來的，理應歸我；劉備就耍賴皮，說是容我借用一下，等我開闢了根據地，一定奉還。此時他已奪取了宗兄劉璋的益州全境，孫權更有理由向劉備討債了。

這次會談，關羽算是仗着他的「神威」出盡風頭。席間，由老隨從周倉持着他那口青龍偃月刀相配合，大吹自己斬將搴旗的光榮歷史，大講劉備理應掌握漢家基業，鎮住了魯肅，使之箝口，再不敢提荊州之事。豪興發足，還抓住魯大夫當人質，伴隨自己上船，破壞了吳方準備談不攏時就出埋伏兵的預謀。

談判的勝利，使得關雲長的知名度越發大將起來，名揚四海，功垂千古。

但是，果然把此事當了眞，可就讓關漢卿、羅貫中等老前輩的生花妙筆矇過了。魯肅邀請關羽對話，研究荊州問題是實，「單刀」之會也有根據。當時吳軍已滲入荊州地區，形成犬牙交錯的局面，老是頂着牛總不是事，要有個說法才好。對話是在長沙西百餘里處的益陽進行的。「肅邀羽相見，各駐兵馬百步上，但諸將軍單刀俱會」。可見會談是對等的。這次會上，關老爺是輸了理、吃了虧的。雙方以湘水爲界劃定勢力範圍，荊州不復全是劉備的天下了。這是《三國誌》魯肅傳裏的記載，盡管有傾向性，可信程度畢竟比關著《關大王獨赴單刀會》要高。

魯肅的形象也被「扭曲」了，老是顯得那麼膽怯、無能，成爲被耍弄的對象。在《草船借箭》裏，諸葛亮揮灑自如，命「草船」直向曹營而發，魯肅則嚇得「混身發抖」。《單刀會》上，關老爺一摸寶劍，說是曾用它斬過文醜、蔡陽的首級，現在，「魯肅啊，莫不第三遭到你也？」這一問，他又是「混身發抖」，而且照例把右臂一揮，身伏案上，袖子遮住烏紗帽，甚至使帽子倒個過。

這位魯大夫其實是江東豪傑，他幫助周瑜起兵發家，復經周舉薦給孫權，周郎死後，是他接掌其事的。他處理問題富有遠見，果斷而得體。被弄得如此不堪，實在是受委屈了。

話又說回來，爲了顯示英雄的高大，總得找幾個「矮小」的當陪襯。魯肅不幸被選中充當了這個角色，就和蔣幹被選中去陪襯周瑜一樣。創作中類似「三突出」的手法早已存在，江青輩不過拾人牙慧，整理一番，據爲己有，以達到其某種目的而已。所以除了政治罪以外，還應有個剽竊罪。而魯肅的後人如果尚在，不知也曾考慮和那些糟蹋魯肅的藝術家們打官司，告個誹謗罪、污衊罪否？

至於馬得君之不能完全免俗，我看也出於不得已。他是畫戲畫的專家，縱有大筆如椽，也不能和舞台形象離得太遠，不然，也就「吃不成這碗飯」了。

美哉！羊肉火鍋

一得之見 慕公

逢冬時節，窗外瑞雪紛紛，屋內熱氣拂面。此時此刻的天津人多半是居家團桌而坐，品嘗着味道鮮美的羊肉火鍋。

羊肉火鍋俗稱涮羊肉，近年來在京津地區頗爲盛行。它不像上海的元寶火鍋有那麼大的場面，需若干調料、多種海鮮和幾樣副菜；也不像四川火鍋除辛辣之外另有一些滋補品，更比不上我國歷史上帝王所食之豪華奢侈的火鍋。天津的羊肉火鍋只需調一碗包括麻醬、蝦油、韮菜花、腐乳、香菜在內的佐料，至以大白菜、粉絲兩樣副菜就可食用了，鍋底也簡單的放些葱、蒜之類的東西，加些冬菇、鮮蝦就足以使湯底鮮美了。雖然佐料不多，但很精，恰到好處而不喧賓奪主。我不是美食者，且有輕度胃炎，但對於羊肉火鍋却十分偏愛，當然不排除嘴饞的因素在作怪。

冬季涮火鍋無可非議，但在炎熱的夏天涮上一鍋就不能不稱爲怪事了。早在幾年前，天津就有人在夏季涮火鍋了，但是最盛行還算是今年。幾乎所有的小店都在夏天經營涮羊肉，而食者竟然絡繹不絕。也許是出自好奇，或許是嘴饞的因素又在作怪，我決定試一試。主意已定，便約上幾個朋友一同前往了。天津的小店很少有空調設施，聰明的經營者便將桌椅搬到室外的樹蔭下。不吃不知道，吃後忘不了，與冬季相比果然有其獨到之處，如同夏天喝熱茶一樣，雖然當時大汗淋漓，但是過後却感到異常清涼，其次是不必担心燒炭對人體的危害，可以穩下心來細細的品嘗。只這三點就是冬季涮羊肉所不及的。一陣風卷殘雲之後，互視對方都是汗流浹背，便不約而同的大笑起來。

我想夏季涮羊肉的好處還不止這些，所以準備來年再去「試驗」。雖然現在炭火鍋已逐漸被煤氣、液化氣等燃料所替代，羊肉火鍋也向什錦、海鮮、魚片等花樣方面轉化，但我仍然留戀那滿鍋鮮美的涮羊肉。

美哉！羊肉火鍋。

復古仍然是九〇年的時裝主流，春夏流行的泳裝，以四十年代式樣登場：散發一股含蓄而成熟的誘惑。

近年隨着時裝設計復古潮流的影響，香艷大胆的泳衣設計已見收斂，復古的「一件頭」泳衣逐漸流行，並有取代比堅尼泳衣之勢。

復古式的泳衣設計，多了一份含蓄美態，若隱若現的身段，保留幾分神秘感，氣派高貴典雅，散發出一股成熟的女性韻味；與大胆設計的性感泳裝比較，顯得大異其趣。

於泳衣設計一鳴驚人的JERRY HALL，推出一九九〇JERRY HALL BY TRULO泳裝系列，頗能迎合每一位現代女性的需求，設計款式範圍極廣，除了有一件頭泳衣外，更有活潑可愛的比堅尼、迷你裙、緊身衫褲及沙灘外套等。

新系列設計以大胆的畢加索圖案及色彩繽紛的幾何圖型為主。方領或圓領的泳衣，再以同款的緊身外套及迷你裙，形象活潑開朗。

狂野的Wild Animal系列帶出泳裝新時尚，流行的豹皮紋及黑白斑馬條紋設計，洋溢着一片原始味道。女性穿上一件頸低胸豹紋泳衣，性感魅力十足。

具四十年代設計風采的泳衣，由於有褲子及外套配襯，確是夏季海上活動的最佳服裝，暢游碧波或揚帆出海兩相宜。

九〇年夏季泳衣新時尚色澤包括有黑色、粉紅色、紫色、藍色、紅色、黑紅及紫藍色等。

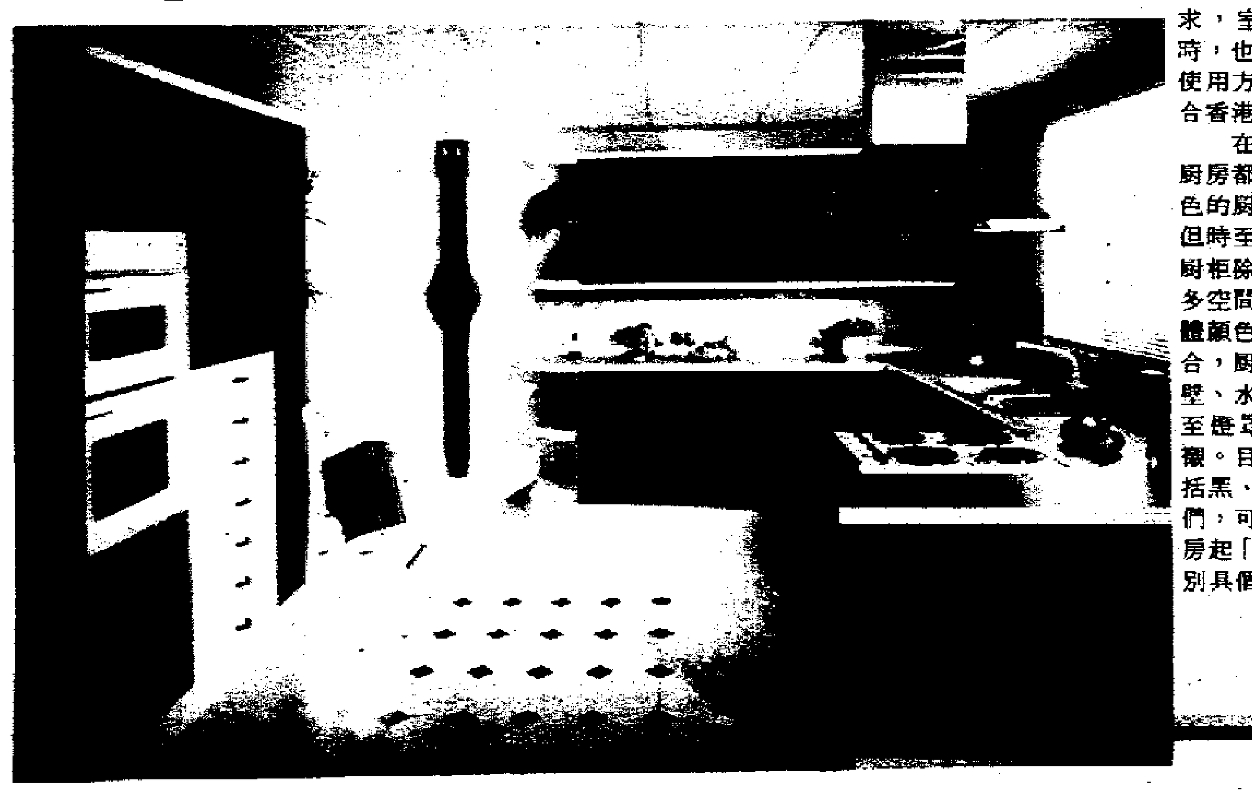
九〇年泳衣設計突破傳統，揉合「復古」與「時尚」，帶出時代新節拍。

一直以來，一般家庭都忽略了廚房的佈置，廚房內只有煮食爐和洗碗盤等基本設施。不過，隨著生活潮流的改變，廚房的佈置已靜靜地起革命！

為了符合消費者的需求，室內設計師在設計時，也提供美觀實用而又使用方便的廚房佈置，適合香港的狹窄居住環境。

在五年前，大部分的廚房都是白色為主——白色的廚具和獨立廚柜等。但時至今日，廚房的組合廚柜除不斷增加，提供更多空間工作外，廚房的整體顏色設計也講究互相配合，廚房的門、廚柜、牆壁、水龍頭、洗碗盤、以至燈罩的顏色也講求配襯。目前流行的顏色則包括黑、灰、米和白色讀者們，可有計劃為家裏的廚房起「革命」，設計一個別具個人風格的廚房！

■思靈



歐洲款珠寶經得時間考驗

■格蘭

上期曾談到「珠寶於女人，猶如第二生命。」現代婦女和年輕女性都希望擁有珠寶首飾來豐富及點綴她們的服裝及品味之餘，更具有保值的意義。

現在香港普遍流行歐洲款，十多年來，歐洲款在香港已有它的歷史及市場，早被廣大市民所接受。但這兩年有部分婦女喜愛復古的古典款式，這些扁身而鑲工精細的珠寶，造價高昂，但因為是流行飾物，所以大家一窩蜂都去買；一些珠寶店裏並沒有設有工場，每當客人下訂時，店裏便拿去加工場訂造。店子當然要收取可觀的加工費用。過了幾年後，這價值不菲之古典式首飾可能不再流行了，過時了，當你再拿出來戴時，便顯得怪怪的，決不如普遍歐洲款，款式大方且經得起時間考驗。當歲月逝去，你還可將它留給子孫，不受時間潮流的限制，這就是我寧願選普遍歐洲款的珠寶而不選古董式古典款的珠寶的原因，除非你專門喜愛收集古典式珠寶及擁有一批珠寶飾物，又當別論。

從經濟原則上講，仍是不宜太潮流化。大方得體、材料（質量）上乘些的，流行較久的珠寶，方是上選。

新春客來茶當酒

斯馨

新春應以茶奉客，沏一壺上好香純的茶，或是泡一盅清香濃厚的茶，以之敬奉賓客，真是賓主盡歡。同時，可以除夕賀歲拜年的恭喜說話，還提供一個閒情逸趣的話盒子，一邊品香茗，一邊品茶論茶，將會帶來無窮樂趣。

一杯香茗，應該具備色、香，茶味，餘韻的條件。

茶色、茶香、味韻

茶色要清新，混俗的茶非上品。綠茶的茶色碧綠；黃茶的茶色金黃，白茶的茶色淡黃，青茶的茶色橙紅，黑茶的茶色濃厚，紅茶的茶色鮮艷。

綠茶的茶香清幽淡薄；黃茶的茶香微淡清香；白茶的茶香鮮爽隱香；青茶的茶香豐厚飄逸；黑茶的茶香別樹一幟，紅茶的茶香濃厚醇和。

綠茶的茶味略淡而爽；黃茶的茶味醇滑而微甘；白茶的茶味清鮮而潤滑；青茶的茶味甜厚豐滿；黑茶的茶味甘甜而滑溜；紅茶的茶味醇厚甜滑。

茶的喉韻，持久雋永，喉頭鮮甜，津液源源，歷久而猶新者為上品，有些時候，茶韻是花香，是果香，是木香，除了入口，存在口腔及喉頭之外，茶的餘韻，很多時，仍存在杯裏所以把茶喝光後，把杯移近鼻再嗅，則茶香再現，不同的茶有不同的茶香茶韻，而不同的泡法，及泡茶的不同次數，都有不同的餘韻，所以，茶有十分吸引人的閒情逸趣。

茶是很好吸味劑

茶是很好的吸味劑，所以千萬不要將茶葉棄置閒散；茶葉不可放在廚房內，因爲廚房是百味紛集的地方。擺放茶葉的地方，不可放置臭丸、樟腦，或噴殺蟲劑。泡過茶的茶渣，放入魚袋（煲湯用）內，放在雪櫃內，是極優良的吸味劑，一袋茶渣，可以用二星期，保證雪櫃無異味。

茶葉的茶香是極易散發的，所以，茶葉要放在存氣的茶葉罐，使茶葉的茶香保存着，若然是普洱茶餅或是泡茶的話，則要存放在陰涼及通風的地方最爲理想。再者，茶葉是忌光的，無論是陽光，或是光管及燈泡的光綫都能破壞茶葉的，所以，若然，茶葉放在緊閉的玻璃瓶的話，最好在瓶內先圍上清潔無味的紙張，再放茶葉，便萬無一失了。

茶具的選擇

茶具的選擇，是大方爲尙，絕不用以表奢華。家中擺放兩三套的茶具，爲的是飲用不同的茶葉；爲的是茶具大小去適合飲茶的人數。例如飲用工夫茶的話，便要有一套潮汕的工夫茶壺，及茶池等茶具了。例如，若果用宜興紫砂茶壺去泡茶的話，便要留意，一隻壺只能泡一種茶，因爲茶味往往深入紫砂壺壁，而留在壺內，若果，以飲別一種茶葉的話，便有二種茶味了，因此，紫砂茶壺泡者時，便要多備幾隻，以供泡不同茶葉時用的。其它的瓷器茶具都很方便，今天泡一種茶，洗淨，明天改泡別一款茶葉都可以。

一家三口或是一家四口，飲茶最好用蓋碗即是焗盅、茶盅作泡茶之用。泡茶之前最好以100℃滾水入茶盅，是爲了洗一洗茶葉用的，可以隨手即時倒掉，或者，以之傾入小茶杯內，既可燙熱小茶杯，又可先嗅一下茶香，一舉兩得。

若然所泡的是龍井，毛峯，銀毫，香片這類綠茶、白茶、黃茶的話，泡茶的水溫最好是60℃至80℃，若果水溫太高的話，新鮮而嬌嫩的茶葉便被破壞，不能發揮其優點了。

泡茶的時間

泡第一次茶的時間略短，泡茶的時間漸次增長，儘量使每一次的茶色及茶味相當，通常良好品質的茶葉可泡茶五次以上。至於茶的濃淡純屬個人的口味問題，我們可以茶葉量的多寡或泡茶時間的長短去控制茶的濃淡。

茶葉不宜浸在茶壺或茶盅內，每次泡茶，便將茶儘量傾倒出來，否則茶便太濃，而失去了茶的芳香及茶味，若浸得太久，連茶鹼也浸出來，對腸胃不太好，實在無益，不可不知。

沏一壺上好的茶，泡一盅頂靚的茶，與你至愛的親友共享，眞是情比茶更濃。　中港城眞茶軒極品茗茶的價值：

鐵觀音皇　每兩四十元

工夫茶皇　每兩五十元

銀毫香片　每兩三十元

15年珍藏普洱茶餅　每餅二百五十元

40年易武普洱茶餅每餅五百元之武夷岩茶，一盒有五小包，分別是肉桂，鐵羅漢，水金龜，白牡丹及大紅袍，每盒二百元。

武夷茶皇大紅袍，每盒約三錢重六十元。

眞茶軒楊先生答應消費廣場的讀者，購買紫砂茶壺將享有九折優待，選購茗茶更可享有八五折優待，精明的讀者，不妨到中港城逛逛，造訪眞茶軒，購得香茗歸，馬年藏首，與友共享，共渡龍馬精神的一年。

還購大紅袍，請認明黃色玻璃紙包裝，盒面有註明福建省崇安縣武夷山茶葉科學研究所監製，福建省崇安縣茶葉公司經銷，方爲正貨。

比薩餐廳氣氛典雅

魯夫

有人說：「食西餐是食氣氛。」魯夫亦有同感，蓋選用西餐時，除了品嘗其選料、製作，及欣賞其色香味之餘美外，如能在一個舒適優雅靜謐的環境下進食，則特別感到食味益然，倘若再在招呼週到，親切和諧之氣氛下品嘗一頓愜意的西餐，則更令人心爲嚮往，夢寐以求。

日前，魯夫應約到九龍酒店式樓之倚窗閣午膳，此間環境高雅，氣氛熱鬧，在此品嘗豐盛的自助餐，正是理想之場合哩。

九龍酒店除了倚窗閣外，還有一個比薩餐廳，此間環境與氣氛更勝一籌，近期更舉行了豐盛的「海鮮大會串」，至於每日午餐及晚餐時份爲知味食家提供一系列的海鮮佳饌，菜式中有頭盤龍蝦三文魚醬批配黑魚子忌廉，和巴西香草醃薄切三文魚，前者賣相一流，後者更色香味全，啖來倍覺醒胃，主菜「扁魚柳青口白酒牛油汁」，及「香焗龍脷柳荷蘭汁」均令人涎爲之滴，尤以「扁魚柳白酒牛油汁」及「巴西香草醃薄切三文魚」正愜我意，值得在此推介。

比薩餐廳除了經常舉辦各種美食介紹之外，亦爲愛好杯中物之人士提供名酒佳釀，配合佳餚美酒以饗食家、劉玲之輩口福不淺矣！

在美好環境典雅氣氛下，三五知己開懷暢叙，能不盡情浮一大白嗎？

九龍酒店的巴西香草醃薄切三文魚

走遍香港名山

石健

十數年來醉心遊山玩水，每逢假日總往郊外跑，友人笑問：可曾跑遍每一個山頭乎？其實，香港郊野羣山逶迤，山頭衆多，要想跑遍，談何容易！不過，較爲出名的——登上就是了。登山雖然辛苦一點，但站在山頂上，披襟當風，那種「會當凌絕頂，一覽衆山小」的自豪感却悠悠而生，往往感到不枉此行呢！

圖爲大嶺峒山的測量墩。山頂處往往豎立有測量墩方便測量高度。

港九風景線

羣山之中若論高度，大帽山居首位，高959公尺，這座山自古以來也是挺有名的，《新安縣志》記載：「大帽山在城東五十里，形如大帽……高二百丈，爲五都之鎮」。當年全港第一次爬山比賽，由精武會於1936月12日20日舉辦的「第一屆華人攀登大帽山比賽」便是在大帽山舉行。從荃灣碼頭或在荃灣地鐵站上天橋巴士站均可乘搭51號巴士，在荃錦公路12咪半坳頂下車，右轉大帽山道步行四十分鐘，即到山頂停車場，再沿盤旋小公路上行約半小時便到「山頂」，這裏的山頂用了引號，是因爲眞正的最高點建了雷達站，四周圍了鐵絲網，遊人是不能進入的。

離島大嶼山的鳳凰山是香港第二高峯，高934公尺，雖然比大帽山低了廿餘公尺，但却是遊人在本港所能到達的最高點。因爲地勢高，下望羣山俯伏，海上島嶼羅列，有山有海，遠景、中景、近景齊備，觀日出是相當理想的，比諸泰山之觀日出只有山景要強得多了。正因如此，「鳳凰觀日」便成了喜愛郊野的年青人節目之一。不過由於山頂經常雲霧繚繞，只有冬天才較有把握可以看到太陽自水平線升起的美景。昔日往大澳之油麻地小輪尚有晚上一班開去的時候，不少人周末乘船，晚上九時到大澳，循公路步行上寶蓮寺，稍作歇息後，四時左右便登山。筆者當年跟旅行隊按這路線前往觀日，登山時數以百計的電筒像火龍般在山坡上閃爍，山頂氣溫低於零度的情景至今仍銘刻在心。不過目前登山已較爲方便，從梅窩乘坐往寶蓮寺的巴士（尾班在下午六時許），到埗後在寺內或是附近的茶場都可以歇宿，養足精神才登山，此外山路經修葺後，危險性也大爲降低了。

西貢半島的蚺蛇尖，雖然只有468公尺，但與周圍環境配合，觀景氣勢更宏偉。登上山頂，遠近峯巒秀列，南中國海一望無際，糧船灣山、南澳、鯊魚涌隔大鵬灣俯伏，海面塔門，赤洲、印洲塘列島橫列，確有「不窮視能界，無涯宇宙廣」之感。要登蚺蛇尖，乘坐巴士到北潭涌，轉往黃石碼頭之巴士，在北潭凹下車，涼亭旁循路牌指示沿混凝土小徑漫步廿分鐘，分叉路下赤徑，村後轉東行半小時即到大浪坳，左上小山岡到南蛇坳，以蚺蛇尖頂爲目標，緩步上登，沿山脊右面山腰路口東行半小時到另一山稜口處再北上山頂。這是較易行的路線，下山路線有幾條，但切記勿由北面向南蛇灣方向下山就是了。

再談粉底的功用

麗人行

好介紹

在上一期，本文曾提及不化裝的女士們都應搽些粉底上街。朋友看後對此提出質疑。她們說，女孩子應保持清新自然的天然膚色，若搽上粉底，便顯得老成和過份俗氣了，而且粉底還會侵蝕皮膚表層色素，日積月累後，膚色便會變得青黃暗淡，失去了本身紅潤的光采。

筆者聽後，對此種論調，有不同看法。我們不能「一竹竿打一船人」。筆者奉勸女士搽粉底上街，是基於市面塵埃紛飛，普通透明的護膚膏，不太可靠。但加上一層含有色素的粉底就更安全了，這與在猛烈的陽光下，戴上太陽眼鏡保護雙眼的功效一樣。當然，粉底的質地亦是很大的問題，我們不能隨意選擇任何一類粉底，因爲，並非各式各樣粉底皆適合你，而且，市面上粉底種類繁多，質地的好壞參差不齊，所以一定要留意該粉底的說明書，或者在接受皮膚分析後，按美容師的意見才選購適合你的粉底。

其實，單是塗上粉底，並不會使膚色變黃，只是有些人爲了慳時間，直接把乾粉搽在沒有任何面霜或粉底的臉上，日子久了，乾粉才會侵蝕原本的膚色。這點女士們切記留意，它是對皮膚的一種嚴重的損害。

而且粉底能調和膚色不太均勻的女士，亦可作一種遮飾的作用。故應大力推廣使用。

今期筆者向讀者提供一種優質的粉底。

一種名爲CLARINS細胞粉底霜，顧名思義，它是一種加有細胞精華物的粉底霜，亦是一種再生性的護膚品，它能均衡滋潤和保護肌膚，塗搽後與膚色十分接近，有活化，刺激細胞再生，並加強肌膚的天然保護作用，維持皮膚的濕度平衡，促進肌膚的自然呼吸，幫助平衡皮脂的分泌。又能防禦陽光，紫外光，污染和其它環境侵襲，不會對過敏皮膚做成敏感影響，使肌膚柔軟光滑。

它的成份包括細胞精華物，汐乳油（有活化作用）、米萃（均衡作用）、抗紫外線A/B段（防缺水和污染的保護成份）、尿囊素（有緩和作用）、及礦物色素。

它還具備四種可供選擇的色素：清澈、金黃、琥珀及青銅四種亮麗顏色。

油性皮膚可每次直接用於已清潔的面部及頸部，但乾性皮膚則要在塗上日霜後才能使用。

十大飲食新聞選舉

香港是「飲食天堂」，南北飲食訊息層出不窮，多采多姿，令人目不暇給。

《飲食天地》及香港餐務管理協會等組織，繼八九年主辦八八年十大飲食新聞選舉，今年又再次舉辦「八九年香港十大飲食新聞選舉」，以推動香港飲食業發展。

參加選舉辦法跟去年一樣，從二十八條候選飲食新聞之中，選出十條，以全圈中或最近者得獎，獎品十分豐富，頭獎是總值五千元之名貴禮品，二獎是三千元名貴禮品，三獎是二千元名貴禮品。上述獎品全部是由香港天廚味精廠贊助送出。另外，特別獎有十名，入圍獎二百名。

候選二十八條飲食新聞及參加表格，可在港九新界數十間酒樓餐廳領取，例如鏞記酒家、太古城皇宮大酒樓、東璽閣潮州酒家、成吉思汗烤鍋館、四季火鍋、山水茶寮、眞茶軒等均備有表格，截止日期是一月二十二日，參加者需從速。

（集）

意大利餐酒種種

李錦聯

醇酒篇

曾經有某店員向客人介紹其特價傾銷之意大利餐酒，但換回來的答案竟是：「用嚟洗車呀！」，其實這眞是有點兒過份，需知，萬多元的餐酒抑或是數十塊錢的一樽土酒是好酒？最簡單直接的答案是：「進飲數十元的一樽，若能正確飲用，配搭合適之食物而達致百多元餐酒的效果時，這已是一瓶很好的餐酒了。」反之，萬多元的好酒落於暴殄天物的豪客手裡，那怕是付得起，相對來說，並不是眞的「好」酒。側聞某年青富商以萬多元的紅酒泡白飯進膳，果眞是嚇怕「鬼佬」了！

那麼就讓我們返回意大利吧。意大利是以餐酒產量高而見稱，故很多人誤會其酒質必然差勁。這可有點冤哉枉也！差不多每一個意大利人都與釀酒扯了一點兒關係，但都是小規模農舍式的製成品，所以名稱及酒區劃定都極之困難，加以葡萄名稱怪極，與傳統之名字大有出入，有些甚至是一些「土話」，令很多人損失了一嘗這些佳釀的機會，果眞是可惜！

近年意大利開始檢討其釀酒業，更成立了類似法國的地區名稱法例，簡稱爲D.O.C，以推廣及改善其餐酒質素以打入國際市場，其後更進一步推行監管酒質法例，簡稱D.O.C.G，以圖穩定酒質（蓋同一類餐酒，如：百草袋CHIANTI是由數十廠家分別釀造的，故要劃一其達致一定之最低標準是頗爲困難的），可惜，時至今日，只得五隻餐酒能達到這個目標，想意大利酒要在酒壇佔一重要席位爲時尙遠呢！

意大利三款著名紅酒

值得介紹的極品意大利餐酒莫如：BRUNELLO di MONTALCINO及VINO NOBLE di MONTEPULCIANO，這兩隻都是用BRUNELLO葡萄釀造的深厚濃醇，香味馥郁的紅酒，在存放一段日子後，其強橫的酒味會變得芬芳誘人，較諸一般意大利紅酒之粗豪酒質，應算是酒中之「芳草」了。可是，大部份之意大利酒還是配以其芝士、香草及蒜茸之類美食更爲相得益彰。

嬰兒和服式外套 前幅編織法

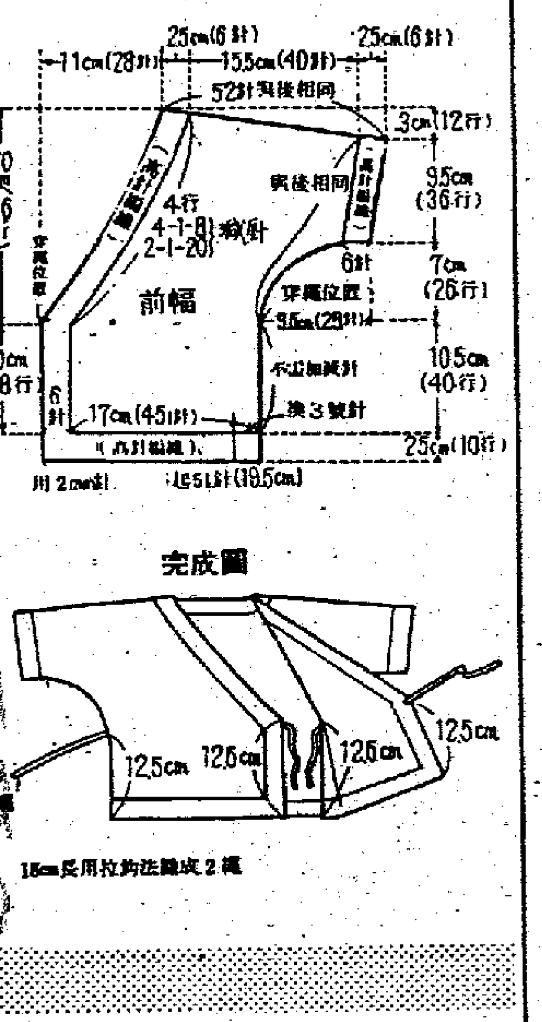
參閱圖表編織衣物時要特別小心，首先要完全明白圖上的說明，才可動手編織，以免在編織中途才遇困難或錯誤，以致前功盡廢，再要全部重新編織。所以要完全了解圖表是非常重要的條件。

上星期已經介紹了嬰兒和服式外套的後幅編法，而今期是該款外套的前幅。

前幅是分左右兩幅的，所以要用兩球毛冷分別起針五十一針，用2mm棒針以高針編織法織十行（注意左右兩幅一起編織），轉用3mm棒針編織低針編織法，直至衫長所需長度四十行，以後幅長度爲準，其中在領貼部位要注意織六針高針編織法（右幅的高針是在左端，左幅的高針是在右端），至於袖位的加針針數及行數等均與後幅完全相同，肩膊位置及袖頂部份的拉反編織法亦與後幅相同（參閱上期附圖）。領位部位的減針法是在六針高針之內進行，即右幅是減完針之後才編織六高針，而左幅是編織完六高針才減針。

當前後幅完成之後，將編物放好位置，肩膊及袖頂拉反編織法部位縫合起來，袖夾彎及衫身位置縫合便成。

最後用鈎針以拉鈎方法，用毛冷鈎編四條十八厘米長的繩子，分別繫連在衫身上（位置請參閱完成圖），這樣一件和服式嬰兒外套便完成。



皮膚養料—水

肌膚是最直接地反映身體的健康情況，而年青在上星期說過，我們要做好保養工夫，要使體內取得平衡外，意思是說，要使身體內的五臟六腑，得到適當的滋潤及平衡，肌膚定不會差到那裏去，很簡單，要是你有一段時期感冒不適，便秘便隨之而起，而便秘所引發出的後遺症——暗瘡——就大大地影響肌膚的美觀了。這只是其中的一個例子，要知道水是人的生命之源，無論體外或體內，時刻都需要充足的水份來維持正常的操作。同樣地，人的整個軀體，是由一層皮膚細胞所包圍着。在美容學來說，細胞最需要的是水份，當細胞有足夠的水份後，才能藉此保持其張力。換句話說，細胞充滿水份，皮膚看起來便覺得飽滿及滋潤了。要做到這一點，其實很容易，只要每日常飲開水便可以了。份量以八杯爲主，不過，筆者亦了解到現今香港這個極度繁忙的都市裏，要每日「抽空」去飲八杯開水，眞是一件頗困難的事，但這八杯開水卻是每天決不可少的能量之源。下星期，我便會教大家怎樣去喝這八杯開水。

DAKKI：WILLIAM個SHOW唔知點嘅？（川久保玲90'夏裝，以鏡片作重點）

JANET：嚤藝總會，難度高咯！

（JEAN-PAUL GAULTIER男裝牛仔衫＋TIE）

琦琦：做戲咁做啦！

（JEAN-PAUL GAULTIER條女頭巾，90'年重點）

煮飯六竅門

家居小常識 小釗

烹飪可說是一門易學難精的學問，即如煮飯，初下廚者對於如何掌握量米水已是件難事，經常會有「生米骨」、焦燶飯或甚至「三夾底」的情況出現。雖然現代家庭大多使用電飯煲，不致會有「三夾底」飯，但「生米骨」及「糊仔飯」仍時有所聞；如可能使煮飯不浪費時間而又能盡善盡美，以下提供一些方法，供讀者參考。

▲家庭成員中有的喜歡吃稔軟的飯，有些則喜愛吃硬飯，遇到這種情況，爲了滿足他們的需要，若分開兩次煮飯甚是浪費時間。解決方法是在煮飯時，將飯煲內的一邊米堆出水面，如此煮好的飯，浸在水中的部份會較軟，而高出水面部份的飯則會較硬。

▲吃剩的冷飯當然不像剛煮好的飯好吃，倘將它丟棄實在太浪費，我們可以在新煮飯中間放入吃剩的飯同時煮，待煮好飯後，根本看不出有冷飯，不妨試試看。

▲一般人會以爲電飯煲煮飯一定要用冷水，其實，用熱滾水煮的飯，是較用冷水煮的飯鬆軟好吃；而用熱水煮飯，所花的時間也較冷水煮的飯快熟，同時還可以節省電費哩。

▲煮飯失敗而帶有夾生飯時，可以在飯面上撒上少許開水，再用小火煮片刻後蒸之，這樣生米飯便會恢復正常，變成好吃的飯。

▲除了煮飯外，我們做餸菜時，經常少不了會用上豆腐，如處理不好就可能把豆腐煮碎。最好在下鍋前先把豆腐擺在鹽水裡泡浸二至三十分鐘，這樣，豆腐就不會容易煮碎。再者，煮豆腐煮得太久，豆腐本身會變成蜂窩狀，最好在鍋底放上一層海帶，豆腐就不會煮得太老了。

▲熱水煮雞蛋時常會煮裂蛋，爲了防止裂開，最好在煮蛋前先用針在蛋的一端刺幾個小孔，又或在水中加入些鹽和醋，也會有同樣作用，煮好後將蛋放入冷水中浸透，這樣，很容易將蛋殼剝下。

新年合時花材 海星・銀柳・龍柳・雪柳

喜愛自購花材在家中插花的朋友，一月份是一個很受歡迎的月份，來自世界各地的鮮花中，以這個月份的品種最多，而且是只此一月有售，過後便要等來年了，加上售價不算貴，有些材料還可乾放整年，算起來是很經濟的。

有一種名「海星」的花材，枝幹矮小而多分枝，花細小略帶堅硬，和「彩星」相似，新鮮的時候枝幹青綠，花色帶紫，乾後則花餘白色部份，形態維持不變，可以自然吊乾，作乾花之用，常用作填補盆花空罅位置，使不同品種花朵聚集一起產生和諧作用，更符合經濟原則，鮮花和絲花的擺設都適用，但只有一月份才有新鮮的供應，用家可以在一月裏儲貨了。

銀柳這種富有中國氣氛的花材，在十二月時便已上市的了，但並不當造，品質未算理想，現時供應的反爲適合，打理簡單，只需約隔三天換水一次便可了，從現時算起，到農曆新年時，便是銀柳最盛的時候了。另外又可作插盆花的材料，充滿了東方色彩，甚具應節氣氛呢。和銀柳有相似地方的是龍柳，外表是一些曲型的樹枝，枝幹很長而多分枝，初時枝幹光滑無特別，經釐水後，會長出青翠的綠葉，增添一份生氣，剪下任何一段有芽的枝幹，都可浸水生根，生存期很長，直到枝幹完全變黑，枯乾後才算凋謝，但仍有用處，把枝幹完全風乾，塗上自己喜歡顏色的漆油，又大有用途了。

一月份還有來自日本的雪柳，是各種「柳」中最具特色價錢也最貴的，外形纖瘦，枝幹上有密密的小白花和綠葉，形態自然伸展，不需人工屈曲，自成一格，獨自插於花瓶中或作配襯都不失其特點，值得插花朋友的留意。

年近歲晚，鮮花的價格不甚穩定，想購置美麗新鮮耐放的鮮花，當眞要謹慎選購了。

花言

大公報
Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong
一九九〇年一月十五日
印督：大公報(香港)有限公司
第三萬零九百六十八號
地　址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：五七五七一八一一至七
圖文傳真：八三四五一〇四
CABLE: 8778　TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙六張半　零售貳元
香港利有印務有限公司承印

新聞簡報
·專家籲加快開展長江航運……二版
·阿塞拜疆局勢失控有內戰危機……三版
·失婚女東主被謀殺……八版

藝穗節花樣百出

54項表演包括戲劇舞蹈音樂電影等

藝穗節 Fringe'90

剛剛開鑼的第八屆藝穗節，五十四項表演項目花樣百出，包括戲劇、舞蹈、音樂、電影、錄影、混合媒體等，參加者亦以本地團體爲主。

話劇方面，「念之聚」及「路德會長青康復中心」，今天在藝術中心麥高利劇場演出《在輪椅上的工作》及《我的結晶品》兩齣短劇，分別探討傷殘人士在找尋工作及生育上所碰到的問題，而赤犢劇團的《男人的一半是男人》，以兩男一女三位主角，探討同性戀、異性戀的種種問題。

舞蹈方面，「錢秀蓮舞蹈團」的《禪舞·蓮花三》，舞者氣凝丹田表現對恬靜的追求，並用不同顏色，形狀的紙爲服裝，表達土、水、火、風四大自然元素。

外國團體方面，有剛奪得愛丁堡藝穗節冠軍的「靈爵爺劇團」，演出《小人國歷險記》及《心牛》；有來自倫敦的「英國派演劇場」，公演著名劇作家貝克特的《遊戲結局》及《錄音帶遺言》；還有「金哭舞蹈館」演出由山本萌編舞的《藍草變身譚》等。

有興趣的觀眾可到香港大會堂、香港文化中心、藝穗會、藝術中心、沙田大會堂等地，索取「藝穗節九零」的節目小冊子。

▲▶舞蹈《禪舞》兩幕

當代畫壇精英作品畫展藝術中心

▲《花神圖》（盧延光）

由「心源畫廊」主辦的《當代中國畫壇精英作品展一九九〇》，將由本月十六日至二十二日，一連七天在灣仔香港藝術中心四樓包兆龍畫廊展出。

展覽將展出內地、香港、美國及澳洲中青年新銳畫家的作品一百二十餘幅，作品既有傳統功力，更具創新意念，且個人風格突出。如四川畫家徐恒瑜的《唐人馬球》圖絹本長卷，用工細流麗的筆觸繪畫，唐代宮廷馬球賽的場面，畫面上有四十多個人物，衣飾華麗，型態生動。

又如以善繪古典人物題材著名的葉毓中教授，展出其最新作品十二幅組畫《中國歷代舞蹈》，描述了「雲門」、「霓裳」、「龜茲」、「劍器」等古代舞蹈，構圖十分獨特，說得上是此中精品。

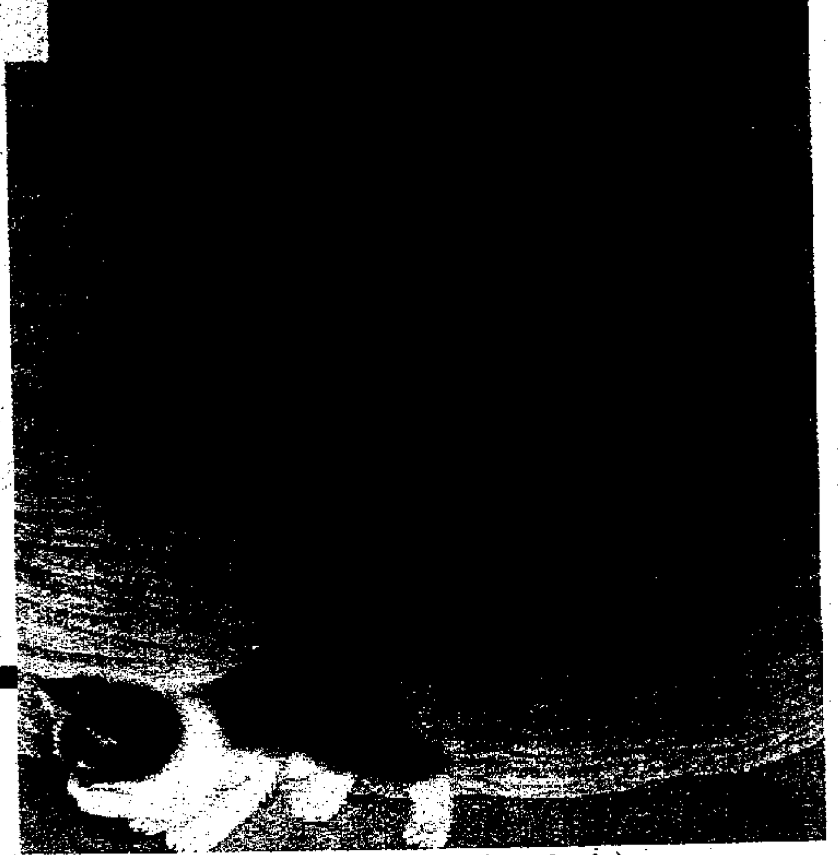
畫家盧延光過去曾畫過《一百帝王圖》，頗受好評。這次他展出的作品《花神圖》，是以又一新派手法繪製的作品，人物造型極爲「新潮」，線條充滿裝飾味道，古典中有現代感。

另一位工筆花鳥畫家向立忻展出的動物作品，如繪畫小貓的《月上中天》、小狗的《園前月下》，均栩栩如生，有趣可愛。

在參展畫家還有劉國輝、聶鷗、石虎、胡永凱、沈平、彭先誠、施大畏等，作品皆爲精心之作。

展場同時還展出《北國風情——郝伯義版畫作品》四十多幀；作者爲北大荒美術家協會主席，題材多爲表現北方山川、森林及動物雀鳥，畫面別具北國情調，技法亦有創新。

▲《鄉情》（郝伯義）



▼《月上中天》（尚立昕）

鋼琴家多諾浩重臨香江

■[illegible]

90 香港藝術節

出生於英國曼徹斯特的鋼琴家多諾浩，曾於一九八八年尾來港演出，當時他聯同香港管弦樂團演奏拉赫曼尼諾夫的第三鋼琴協奏曲，獲得極高評價。

多諾浩成名於一九八二年，當年他贏得莫斯科國際柴可夫斯基大賽兩個首獎之一，即被一致公認爲一位不可多得的傑出鋼琴家。他八八年訪港後，香港藝術節便第一時間邀請他崔護重來，終於在今年藝術節大家又可一睹其風采。

他在皇家曼徹斯特音樂學院畢業後，就到了巴黎跟隨著名作曲家兼鋼琴家梅湘(Messiaen)鑽研琴藝。除了經常和各重要管弦樂團合作演出外，亦不斷灌錄唱片，一九八八年他和EMI合作的柴可夫斯基第二鋼琴協奏曲，[illegible]

多諾浩於二月香港藝術節的演出，亦配合了今年「俄國浪漫藝術尊典」主題，除了演奏貝多芬、貝爾格及巴拉之作品外，亦會演奏蘇聯作曲家拉赫曼尼諾夫十三首前奏曲。相信這位以演奏柴可夫斯基作品一舉成名的鋼琴家，今次再演奏蘇俄樂曲，一定駕輕就熟，而且給樂迷一種親切感覺。

▲彼得·多諾[illegible]

陳漢齊的《東頭村外貌》

■美言

畫壇漫步

九龍城寨即將拆卸了，從這裡我們可理解到一個歷史性的時刻即至；這裡也代表着城寨於香港的特殊地位即將過去；也代表着中、英、港的信心，而城寨過去的滄桑，我們也只有藉着相片畫圖中尋覓了。而城寨的外觀與生活，實是令人有着不少的幻想與好奇，從外觀東頭村道，一座座十多層高的大廈，團團的圍着，實實的透不過氣，鐵窗與鐵籠，天線與衣裳竹，與團團的石屎危牆交織着，而商店的招牌忽高忽低、時橫時直的，在有限空間穿插着，頓時把整個環境弄得雜亂無章，烏煙瘴氣。這只是它的外貌觀感，而深入內裡的生活世界，更是令人們意想不到的混亂與可怖。如不是親身入深接觸，是不可能想像得到內裡的非人生活環境的。

畫家陳漢齊的《東頭村》，正是有意的把城寨的複雜混亂情景刻劃出來。他用灰灰暗暗的代表生活艱苦和滄桑的心理，也把建築物利用大塊大塊的複色組合與線條對比方式表達，而環境的氣氛與深度，都利用水彩的濃淡分明的特性表現，而路的深處淡淡的消失感，作好了推出前景的安排。

▲《東頭村外貌》（陳漢齊）

黃黑蠻個人畫展，由十六至二十三日在藝術中心包氏畫廊五樓舉行，展出黃黑蠻八九年內的二十幀西洋畫作品。黃黑蠻是中國著名畫家黃永玉的兒子，自小已在「國際少年兒童畫展」中多次得獎，但他的畫風與父親不同，以現代西洋畫爲主。

香港中樂團十九日晚上八時在沙田大會堂演奏廳舉行一場音樂會，曲目包括二胡協奏曲《長城隨想》，交響詩《穆桂英掛帥》等。

由演藝舞蹈學院教師自編自演的「畫師羅舞」，於十九、二十日晚上七時半公演兩場，由北京舞蹈學院來港任教的盛培琪、郝憲民演出中國舞，林雅玳跳西班牙舞，其他演出者包括羅玉均、唐偉基、廖朗莎等，地點是演藝一號舞蹈排練室。

香港管弦樂團特邀中國著名年輕指揮家陳佐湟訪港，首度合作演出兩場，由李斯担任小提琴獨奏，曲目包括李察·史特勞斯《狄爾嬉玩笑》、黃安倫《春祭》、貝多芬《D大調小提琴協奏曲》，音樂會於十九、二十日晚上八時，在香港文化中心音樂廳舉行；而音樂會前講座於演出當晚七時，在香港文化中心行政大樓四樓會議室舉行，觀眾可憑當晚門券免費入座。

舞者郭曉華在城市劇場舉行「曉華舞集」，並請來馬來西亞、新加坡、台灣、中國大陸、美國及香港的專業舞者參與表演，郭曉華將以「中國現代舞」形式與觀眾分享他對舞蹈的個人體驗；「曉華舞集」於十九、二十日晚上八時舉行，城市劇場位於黃大仙沙田坳道一一零號地下。

話劇團大型製作　莎翁名劇
《無事生非》本周上演

▼《無事生非》劇照

香港話劇團團員竭巢而出的大型製作莎劇《無事生非》，將於本月十八至二十四日公演，由該團候任藝術總監楊世彭執導，這是該團首次在香港文化中心大劇院的演出。

該劇是一齣令人會心微笑的喜劇，描寫年輕貴族高龍迪愛上總督女兒希蘿，在朋友的協助下，終贏得希蘿的芳心，但他們的愛情因情敵唐約翰的造謠毀謗而面臨重重危機，希蘿更幾乎被愛面子的父親所殺……。

這是楊世彭導演的第六齣莎劇，他由八八年起已開始做該劇的研究，翻譯工作，爲了保留莎劇中詩的片段的節奏美，他採用了押韻的形式，同時亦把劇本最初四十分鐘較沉悶的部份濃縮爲三十分鐘以下，並加入一些有趣的元素。

《無事生非》門券正於各城市電腦售票處發售。

「庚午新春書畫展」正舉行
逾百畫家三百餘作品在集古齋展出

集古齋正舉辦九零年首項大型書畫展，展出超過一百位畫家的三百多項畫作，其中以晚清極有代表性的畫家任伯年的一套《花鳥貓四屏》訂價最高，達一百萬港元。

是次「庚午新春書畫展」的參展畫家以近代爲主，包括齊白石、吳昌碩、傅抱石、黃賓虹、石魯、張大千、朱屺瞻、謝稚柳、唐雲，及近年很受台灣人歡迎的溥儒等。

展品中以清咸豐年間胡三橋的《仕女四屏》年代最久，他是清代畫仕女圖的代表人物。另一位畫家溥儒出身於愛新覺羅家族，作品是古典的文人畫，充份流露文人氣派及富貴氣度，畫人物亦很出色。

此外，也有些畫家的名字雖然並未廣爲人知，但畫展中展出了他們出色的畫作，很值得注意。如近代畫家劉奎齡，以畫動物走獸而聞名，但因爲早逝，認識他的後人並不多，作品亦很少留傳，他的《富貴圖》將在展覽中出現。還有民初畫家陶鐵，畫展中展出他四幀作品《秋水月明》、《清風明月》、《月滿花香》、《雪月光輝》，繪畫四季月色，光影的運用反映畫家融合了西洋畫法，色澤尤其優美，很值得注意。

是項畫展展期至本月二十五日止，集古齋位於中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二字樓，開放時間是每日上午十時至下午六時，星期日及公眾假期休息。

▲《牡丹》（朱屺瞻）

▲《仿趙松雪人馬圖》（張善子）